Limburgs Dagblad

Koppelbazen

Zaterdag 26 mei 1984. 66e jaargang nr. 125.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De nevelachtige ochtend met motregen als toegift zorgt er voor dat de autokoplampen al meteen een feeëriek sfeer teweeg brengen. Het groen op de velden is door het wassende water inderdaad sterk gegroeid. In de dichte naaldbossen is het droog op de grond. Het is alsof je daar op een verende bodem loopt. De echte kronkelpaden in het Mergelland, die nooit geasfalteerd zullen raken, zitten vol met aangeslibt slijk, waardoor de wandelaar stuntelend gaat lopen om boven op de top van de heuvel van een vergezicht te genieten. De maand mei zit in een ondertemperatuur. Gemiddeld vijf graden te laag. De weerkundigen, die vooral de laatste tijd met enig schaamrood rondlopen, omdat zij van veraf, diep uit de kosmos alles zagen aankomen maar de flitsende weerverandering van dichtbij niet in de voorspelling hadden, houden twee depressies achter de hand om er toch maar zeker van te zijn dat het geen goed weer wordt dit weekeinde. En toch je kunt nooit weten. De wind kan in een handomdraai een andere koers kiezen en inplaats van de wolkenpartijen uit de Scandinavische landen naar onze richting te blazen alles ineens schoon vegen totdat de blauwe hemel zichtbaar wordt. Zo een verrassing is niet uitgesloten in een gebied als het onze waar vele mensen de weersverwachting van de Bilt als een nadere toelichting beschouwen. Wat de Belgen te vertellen hebben over de Ardennen en de Duitsers over hun grensgebied sluit raak beter aan op het werkelijke weertype in onze streek dan datgene wat ons aller KNMI produceert. En vergeet natuurlijk Beek niet of de Amerikaanse zender, die vanuit Frankfurt regelmatig laat horen hoe het weer er vanuit Brunssum gezien uitziet. Van de andere kant van de Atlantische Oceaan komen depressieve geluiden over Amerikaanse banken. De geldhandel is schichtig omdat de dollar op en neer springt. Goede Morgen, ook zonder zon kan men mooi weer spelen.

Het weer

Wolkenvelden en aanvankelijk droog. Later op de dag weer toenemende bewolking gevolgd door regen. Middagtemperatuur van 12 tot 15 graden. Zwakke wind uit westelijke richtingen.

VANDAAG:
zon op: 05.32 onder: 21.43
maan op: 04.12 onder: 16.52

Wonder

Donderdag werd Frankrijk getroffen door een massale spoorwegstaking, waardoor slechts mondjesmaat treinen hun bestemming bereikten. Tot die hoge uitzondering behoorden ook de twee Nederlandse pelgrimstreinen die bedevaartgangers uit Lourdes terug naar huis brachten. De gele en blauwe trein vertrokken donderdag om 15.45 uur uit Zuid-Frankrijk. In Bordeaux werden de deuren voor alle andere passagiers gesloten, zodat Fransen niet toch 'stiekem' konden reizen. Pas in België ging het slot weer van de deuren. De beide treinen kwamen gistermorgen rond 9 uur in Maastricht aan. En de vertraging bedroeg niet meer dan een half uur. Een wonder dus.

Instellingen kinderbescherming demonstreren



Europese verkiezingen staan voor de deur...
pagina 4

In Normandië begon 40 jaar geleden de victorie
pagina 5

Ruzie om lozingsrechten Sittardse beek
pagina 13

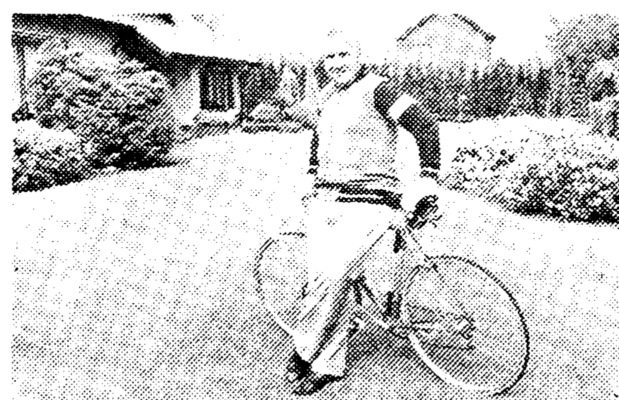


Charles Reeves, terug naar de frontlinie

'Nood doet bidden'
pagina 15

LIMBURGS POPBLAD IN DE MAAK
pagina 16

Hoop voor miljoenenlijntje
pagina 17



● De 61-jarige Wim van Est kan het fietsen nog steeds niet laten. Foto: HARRIE BEUGELS

POLITIE ZOEKT KOPPELBAZEN IN HEEL LIMBURG

Fraude van minstens vier miljoen ontdekt

door jules zollner

TEGELEN – Een legertje van honderdvijftig politiemannen uit vrijwel alle Limburgse gemeente- en rijkspolitiekorpsen heeft vrijdagmorgen op veertig verschillende plaatsen in onze provincie invallen gedaan in woningen en kantoren van koppelbazen en voor koppelbazen werkende bouwvakkers. Tegelijkertijd werden soortgelijke acties gehouden in het aangrenzende België, Duitsland en Luxemburg.

Administraties, boeken en bescheiden, maar ook typemachines, huiscomputers, beeldschermen en schijvenopslagen werden in beslag genomen. „Er is voor vele tientallen kilo's aan boeken en materiaal voor verdere bestudering door gespecialiseerde diensten binnengebracht. Er zijn geen arrestaties verricht. Dat kan nog komen", verklaarde de leidinggevende officier van justitie uit Roermond, mr. J. van den Hark vrijdagmorgen op een persconferentie. Als coördinatiecentrum van de hele actie fungeerde het bureau van gemeentepolitie in Tegelen.

„Aantoonbaar is nu al, dat voor zeker veel meer dan vier miljoen gulden door koppelbazen waarvan wij de administratie in beslag hebben genomen, belasting is ontdoken en geen sociale premies is betaald", aldus mr. Van den Hark. Aan de „papieren razzia" is maandenlang voorbereidend gewerkt. De coördinatie was in handen van luitenant Toon Claessen van het stafbureau recherchezaken van de rijkspolitie in het district Roermond.

● Zie verder pag. 11



● Bij een inval in het huis van een koppelbaas aan de Maretak in Hoogvonderen-Roermond vrijdagmorgen om zeven uur namen de rechter-commissaris bij de Roermondse arrondissementsrechtbank en inspecteur Schreurs van de gemeentepolitie (midden) de leiding.

Na mislukken komst WIDER

Nieuwe poging om VN-instituut in Maastricht op te richten

door martin huppertz

MAASTRICHT – Het provinciaal bestuur van Limburg is opnieuw bezig een instituut van de Verenigde Naties naar Limburg te halen. Na het mislukken van het WIDER-instituut, dat niet naar Maastricht is gekomen, maar in de Finse hoofdstad Helsinki komt, wordt nu gepoogd een nieuw op te richten VN-instituut, dat zich bezig moet gaan houden met bundeling van kennis en onderzoek naar toepassingen van nieuwe technologieën, naar Maastricht te halen. Over de mogelijke komst van zo'n VN-instituut is gisteren gepraat tussen het college van GS en de CDA-delegatie uit de Tweede Kamer, die in Limburg op bezoek was.

GS wilden gisteren geen nadere mededelingen over dit VN-instituut verstrekken. De aankondiging dat de regering het streven van GS van Limburg om dit instituut naar Maastricht te halen ten volle ondersteunt zou worden gedaan in het nog te voeren PNL-overleg tussen regering en provinciaal bestuur.

Kamerlid René van der Linden zei gisteren dat het CDA zich in elk geval sterk zal maken om het VN-instituut naar Maastricht te halen.

Amerikaanse minister van Defensie:

Gevaar conflict VS-Iran 'zeer ernstig' nemen

WASHINGTON – Het gevaar van een conflict tussen Iran de Verenigde Staten of de gematigde Golfstaten moet 'zeer ernstig' worden genomen. Dit heeft de Amerikaanse minister van Defensie, Caspar Weinberger, gisteren verklaard in een vraaggesprek met de omroepmaatschappij ABC.

Weinberger voegde daaraan toe dat ook de Iraanse bedreiging Saoedische olievelden aan te vallen zeer ernstig moet worden genomen. De betrekkingen tussen de VS en Iran worden 'de afgelopen vier jaar door een extreme vijandigheid gekenmerkt', zo zei hij. De minister noemde de Iraanse leiders 'volstrekt onberekenbaar'.

Hij herhaalde dat de VS bereid zijn de gematigde landen in de Golf alleen op uitnodiging en na een officieel verzoek van hun kant te helpen. Hij voegde daaraan toe dat de VS niet overwegen troepen te sturen naar het Golfgebied. Over de vanaf de schouder af te vuren 'Stinger' luchtafweer-raketten, die de VS aan Riad willen leveren, zei hij dat zij een 'zeer noodzakelijke aanvulling van de defensiecapaciteit' van Saoedi-Arabië vormen.

Verdediging

Volgens de Amerikaanse krant New York Times heeft de Amerikaanse regering besloten onmiddellijk 200 Stinger-raketten naar Saoedi-Arabië te sturen, zonder daarvoor op toestemming van het Congres te wachten. Later zouden er nog eens 1000 worden geleverd. Er de nadruk op leggend dat de Stinger-rakket een verdedigingswapen is zei Weinberger dat de Amerikaanse autoriteiten geen 'formele aanwijzing' hebben gekregen dat Israel tegen de levering van de wapens is.

De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties is gisteren bijeengekomen voor overleg over een resolutie, waarin zes staten aan de Perzische Golf Iran beschuldigen van 'ongerechtvaardigde' aanvallen op internationale schepen in de Golf.

Irak heeft gemeld dat het vrijdag acht schepen heeft vernietigd bij aanvallen op een konvooi dat in het Khor-Musa-kanaal op weg was naar de Iraanse havenstad Bandar Chomeini aan de kop van de Golf.

Koortsachtig overleg over kruisraketten

DEN HAAG – Aan de vooravond van het vertrek van minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) naar de NAVO-top in Washington vindt koortsachtig overleg plaats tussen CDA- en VVD-top over een mogelijke oplossing in de kwestie plaatsing kruisraketten. Premier Lubbers had gisteravond nog uitvoerige gesprekken met Van den Broek naar aanleiding van een 'inventariserende' besprekingen eerder op de dag in de ministerraad.

Tegelijk vond op het ministerie van Economische Zaken overleg plaats tussen de VVD-vice-premier Van Aardenne en zijn partijgenoten Korthals Altes (Justitie), Nijpels (fractievoorzitter) en Evenhuis (vice-fractievoorzitter).

Volgens de VVD-woordvoerder zou Lubbers ook in het weekeinde nog overleggen met Nijpels.

Lubbers zelf probeerde gisteravond na afloop van de ministerraad de indruk te geven dat Van den Broek niet met een nieuw Nederlands voorstel naar Washington afreist. Maar hij wilde ook niet ontkennen dat deze 'nabespreking' van de ministerraadsvergadering gebeurde met het oog op Van den Broeks reis naar Washington. Het thema kruisraketten kwam gistermiddag voor het eerst in de voltallige ministerraad aan de orde. Hoewel de premier niet wilde garanderen dat al voor de Europese verkiezingen (14 juni) een besluit bekend zal zijn – VVD en CDA dringen hierop aan – zei hij ook dat enigerlei uitstel van de beslissing niet waarschijnlijk is.

deze week in het theater



● *Een moment uit de opera Tosca door Opera Forum*

Tosca

Opera

Het theaterseizoen van de Heerlense stadsschouwburg nadert stilaan zijn einde. Nog een enkele keer vlamt de theaterhartstocht op, waarna de lichten voor de zomerpauze zullen doven. Voor een van die hartstochtelijke theateremoties zorgt Opera Forum op vrijdag 1 juni. Dan wordt de opera „Tosca" van Giacomo Puccini uitgevoerd. Voor deze schitterende opera liet Puccini zich inspireren door het drama La Tosca van Victorien Sardou. Hij zag de voorstelling in de Franse taal, die Puccini niet machtig was. Desondanks was hij zeer onder de indruk en wist als geboren theaterman de vele schakeringen van menselijke gevoelens op een heel bijzondere wijze te verklanken. De belangrijkste rollen worden vertolkt door Mary Willems, Jan Derksen, de Kerkraadse bariton Theo van Gemert, Jan Alofs en Tom Haenen. Dirigent is Jan Stulen.

Lord Wanhoop

Jeugdspel

Damiet van Dalsum heeft onder de titel „Lord Wanhoop" een voorstelling gemaakt, waarmee zij kinderen in de leeftijd van 5 tot 12 jaar direct wil aanspreken. Lord Wanhoop is het kind van een zogenaamde oermoeder, die bovenop haar zoontje in slaap is gevallen, terwijl de andere oermoeders zich naar de andere wereld repten. Na zo'n driehonderd jaar wordt ze wakker en beseft, dat ze haar kind, Lord Wanhoop, niet eeuwig als een moederkloek kan beschermen. Lord Wanhoop moet op eigen benen gaan staan en ziet heel wat dreigingen op zich afkomen. Vroeger maakte Damiet van Dalsum voorstellingen met stok- en handpoppen, maar sinds medio vorig jaar beproeft ze het marionettenspel. „Lord Wanhoop" is het eerste resultaat in deze nieuwe richting en daarvoor kon zij goede kritieken oogsten.



● *De pop De Voetveeg uit het spel „Lord Wanhoop" van Damiet van Dalsum.*

Op 't oog

Poppenspel

In de avonduren geeft Damiet van Dalsum in het Sirkeltheater een voorstelling voor volwassenen. Hij is getiteld „Op 't oog". Het oog is de spiegel van de ziel. Soms gaat dat zover dat de blik zich naar binnen keert en er door de pupil een afbeelding op het netvlies wordt geprojekteerd, die overeenkomt met wat zich binnen afspeelt. In het spel ontbreekt de tekst. Leven en dood komen in abstracte vorm aan de orde. Het ritme in de voorstelling wordt bepaald door de muziek en de beweging en speelt zich voornamelijk af in of op het reusachtige oog.

theateragenda

Dinsdag 29 mei

TITO GOBBI – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur – Herdenkingsavond door Leo Riemens.

GEHEIME VRIENDEN – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur – Coöperatieve Theatervereniging Mevrouw Smit U.A..

TUSSEN HEMEL EN AARDE – Maastricht – Tent Vrijthof: 21 uur – Werktheater

Woensdag 30 mei

BROERTJES – Maastricht – Tent Vrijthof: 15 uur – Werktheater

TUSSEN HEMEL EN AARDE – Maastricht – tent Vrijthof: 21 uur – Werktheater

Donderdag 31 mei

TUSSEN HEMEL EN AARDE – Maastricht – Tent Vrijthof: 21 uur – Werktheater

Vrijdag 1 juni

TOSCA – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur – Opera Forum

Zondag 3 juni

JAZZ-FESTIVAL – Maastricht – Redoute: uur – Zes jazz-combo's van het Maastrichts Conservatorium.

BALLET-MIDDAG – Sittard – Cultureel Centrum: 14.30 uur – Streek-balletschool Helen van Heteren.

LORD WANHOOP – Sittard – Sirkeltheater: 14.30 uur – kindervoorstelling van Damiet van Dalsum.

OP 'T OOG – Sittard – Sirkeltheater: 21 uur – solovoorstelling van Damiet van Dalsum

Vrijdag 15 juni

VAN TROJAANSE VROUWEN – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur – Afstudeerproject van de eindexamenklas vanm de Toneelacademie Maastricht

Zaterdag 23 juni

L'AMICO FRITZ – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur – Conservatorium Maastricht in samenwerking met het Limburgs Symphonie Orkest.

Balletmiddag

Ballet

De streek-balletschool Helen van Heteren geeft op zondag 3 juni om 14.30 uur in het Cultureel Centrum in Sittard een voorstelling. Leerlingen van de Balletschool Ghislaine uit Heerlen, de dansschool Grevenbicht en toneeldansers van de vooropleiding Limburg werken aan deze middag mee, zodat men via de kinderklassen tot het klassieke ballet komt. De Spitzenklassen dansen op muziek van Bernstein, er is een variatie van modern-jazz en showdansen. Een hoogtepunt is het nummer „Vrouwenhu… op muziek van Pink Floyd in een choreografie van Liliane van Heteren.

Jazz-festival

Jazz

In de Redoute van de Maastrichtse Stadsschowuburg kan men zondag 3 juni vanaf 16 uur een jazz-festival bijwonen, dat gegeven wordt door zes jazz-combo's van het Maastrichts Conservatorium. De groepen die spelen zijn MGQ, Du… Five, Cru Exeptional, Frank Giebels Quintet, Three of a kind, Aphrodesia, Bid band Conservatorium. Door de stichting Slim wordt een Jam Session verzorgd met een „special guest". De muziek varieert van de oude mainstream tot en met de Jazz Rock fusion, van standard tot zeer moderne arrangementen van Les Hooper. Het festival heet niet voor niets „Not ready for prime time".



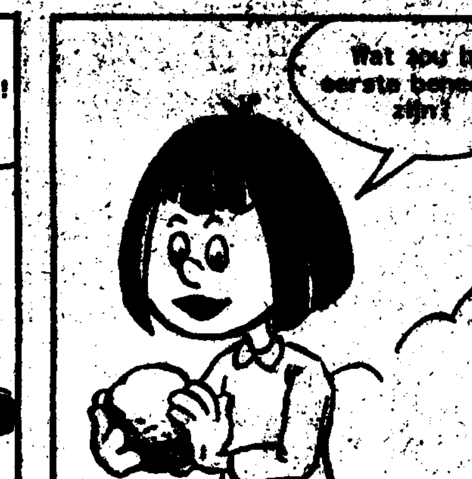






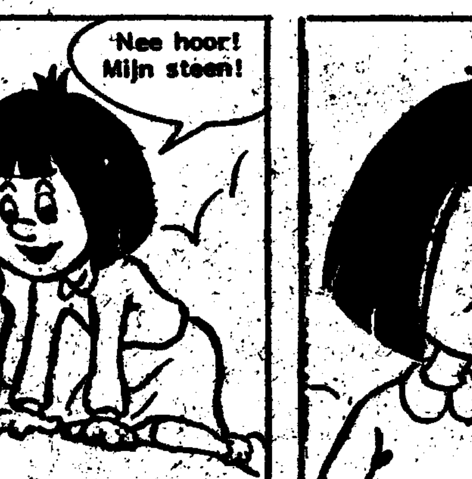














Weet jij de oplossing voor het probleem van Max & Mieke en ben je nog geen 13 jaar, stuur dan het antwoord op een briefkaart naar het:

Limburgs Dagblad
T.a.v. Max & Mieke
Postbus 3100
6401 DP Heerlen

Uit de goede oplossingen kiezen wij elke week vijf prijswinnaars. De eerste prijs is een boekenbon van f 25. De overige winnaars krijgen een leuk kinderboek thuis gestuurd. De goede oplossing en de namen van de prijswinnaars worden elke zaterdag bij de volgende opgave vermeld.

OPLOSSING VORIGE OPGAVE:

Als Max de drogist geen echt tientje zou hebben gegeven, dan zou de drogist 16 gulden plus de dropjes hebben verloren. Voor het valse bankbiljet (dat dus niets waard was), moest hij aan zijn buurman een écht tientje terugbetalen. Hij had bovendien 6 gulden aan Max teruggegeven en dat geld was hij dus ook kwijt.
Samen was dat 16 gulden plus de dropjes.

PRIJSWINNAARS:

Uit de talrijke oplossingen die binnenkwamen, werden de volgende prijswinnaars geloot:

1ste prijs een boekenbon van f 25 plus een jeugdpocket gaan naar:

Ruud van Hoof, Koolhofstraat 13, Brunssum.

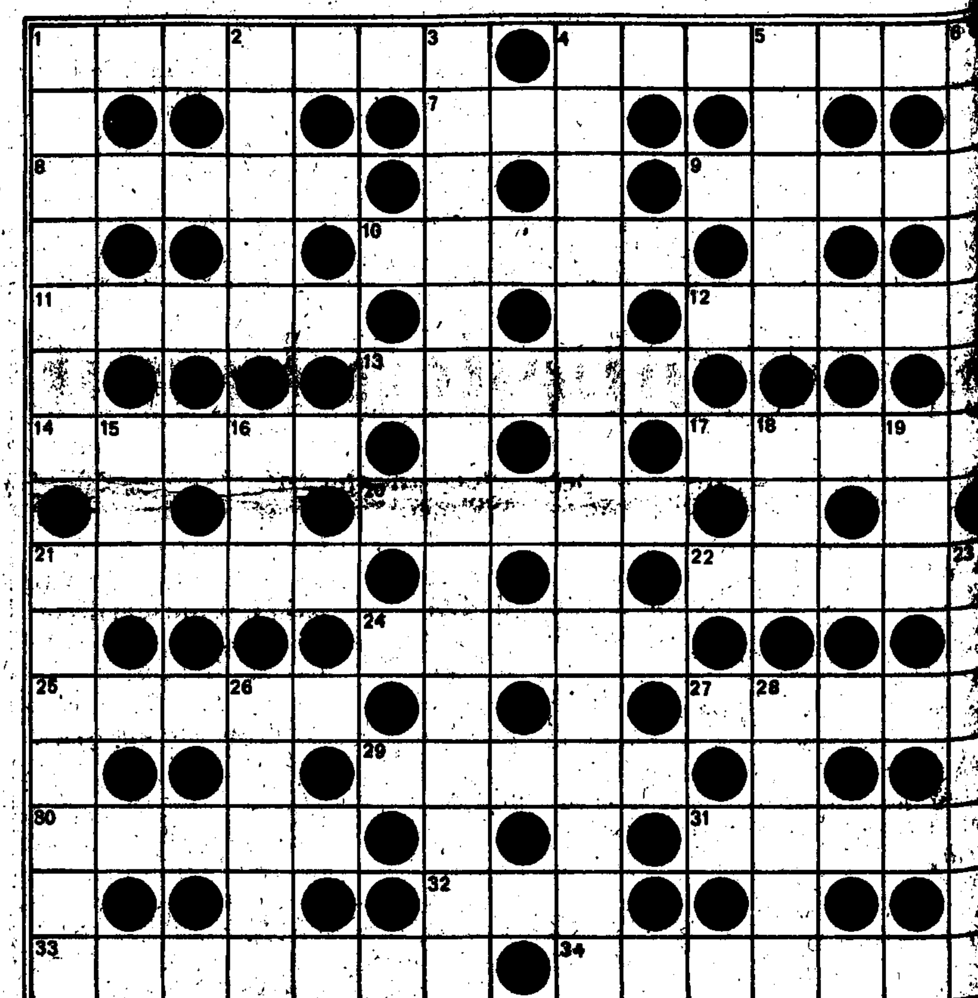
de 2de t/m 5de prijs, een jeugdpocket, gaan naar:

Patrick Loontjens, Merelstraat 21, Spaubeek;
Ivanka Smitsmans, Borenburgstraat 12, Voerendaal;
Cindy Henraath, Zijstraat 11, Hoensbroek;
Manuela Wolf, Hazenkampstraat 79, Brunssum;

De prijswinnaars ontvangen binnen een week bericht.

Oplossingen nieuwe prijsvraag uiterlijk woensdagmiddag insturen.

weekeindpuzzel



HORIZONTAAL
1. Vertelt alles van de waterstand in het instrument. 4. Het is 'n feit er een niersteen aan over te kunnen houden. 7. Ik draag niets aan de ploeg af. 8. Heeft men niet een keer een vr. dier in eén bijbeldeel geplaatst? 9. Onderricht op de boot. 10. De plek in het bos na te zoeken om een soort dubbelweefsel te vinden. 11. Indien ze in Frankrijk terechtkomt. 12. Op het meertje moet jij in Duitsland je waren zien te verkopen. 13. De honden kunt u bij onze oosterburen daarom al achterlaten. 14. Met het blad van een pijnboom kleren maken. 17. De zandbank die vader tal van moeilijkheden bezorgde. 20. Met de hark 's de hele rij bewerken. 21. Daarom verhoogt een knaagdier 't tempo. 22. Stroomt in Rusland onder andere rond de zelfkant. 24. Is de tweede een gemeen wicht? 25. Staat de Europeaan rond het laag water voor een raadsel? 27. De zwarte vogel met air voor zijn familielid. 29. Het rook niet fris bij terugkeer met de knuppel. 30. Het opzien duurde ongeveer een ogenblik. 31. Een vogel in de groente met de gradenschaal. 32. Bezworen stad. 33. … tieven tot stichten. 34. Kruipend w… veroorzaakt verwarring voor de Gel… plaats.

VERTICAAL
1. Vroeg de Europeaan om toen an… maar water te spuiten? 2. Betreffend… grondbeginselen vertrekt de ingeni… ofschoon hij het uitstekend maakt. 3. … ti-verdedigingsplaatsen met veel vers… len. 4. Met tegenzin bevel geven bepa… tijd in Holland boven het IJ te blijven… Cilinder voor de stad. 6. Het hoogste… het bovenste deel van een leesteken… Bevelhebber uit 24. 16. Kun je er voor… in Engeland 50 strikken? 18. De struk… van de terugstromende rivier. 19. N… het bevel terug om 'r boos te maken… We hebben hier voor de heuvel niet… keer overnacht. 23. Ik kom in de bu… lands klinkende plaats in Limburg zo… er al te vriendschappelijk ontvangen… worden. 26. Een Turks soldaat stu… weg. 28. Voert die tak daar de ruimte…

Oplossing van gister…

- i - p - - b -
- m o r t i e r
- m o e s - d o
l o g e - v - e
- b a k s e l
o l r - a t o
- e t a g e r
e l s - o r k

de lieve lilleham



panda en de meester-deugniet



recept

Turkse flensjes

80 gram bloem, 3 dl. melk, 2 eieren, zout, 50 gram boter, 250 gram kwark, 2 eetlepels in rum geweekte rozijnen, sap van 1 sinaasappel, 10 gram suiker, 25 gram boter.

Maak van de bloem, melk, eieren, zout, de gesmolten en afgekoelde boter een glad flensjesbeslag. Bak hiervan in een droge koekepan dunne flensjes (aan één kant). Roer de kwark, de in rum gekweekte rozijnen, sinaasappelsap en suiker dooreen. Schep op elk flensje wat van deze vulling en vouw hem in vieren. Leg de flensjes op een schaal en schenk er wat gesmolten boter over.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbl…
Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 5607… redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen:
Per kwartaal f 61,15
Per maand f 20,47

Nu ook 'tandkleurige' vullingen in kiezen

DEN HAAG – Het is sedert kort mogelijk ook in kiezen 'tandkleurige' vullingen aan te brengen; in tanden gebeurt dat reeds langer. Hiermee lijkt de tandheelkunde op de drempel te komen van een geheel 'esthetische' (zo men wil kosmetische) behandeling. Want het nieuwe materiaal oogt veel fraaier dan het tot dusver gebruikelijke amalgaam, het zilverkleurige kwikmengsel.

Hier en daar, zoals bij de subfaculteiten tandheelkunde aan de Utrechtse en Amsterdamse universiteiten, wordt al gewerkt met de toepassing van composieten, zoals de verzamelnaam van het materiaal luidt. Patiënten beginnen er meer en meer naar te vragen, juist om esthetische redenen. Er zijn nog problemen: de tandartsen zijn er over het algemeen nog niet klaar voor en de behandeling past wat de prijs betreft nog niet goed in ons tandheelkundige verzorgingssysteem.

Tot voor kort kon men voor het vullen van kiezen (moeilijker werk dan tanden) slechts gebruik maken van legeringen als amalgaam. Dat gebeurt al sedert 150 jaar en de kwaliteit van deze materialen wordt ook steeds beter. Toepassing geschiedt echter altijd na het bekende boren: er moet eerst materiaal worden weggehaald, 'het gat wordt groter'.

De ontwikkeling heeft nu geleid tot een materiaal dat niet alleen dezelfde kleur heeft als de bestaande kiezen, maar dat ook kan hechten aan het bestaande weefsel.

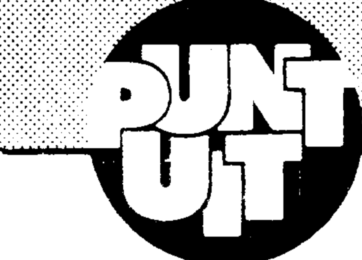
Actie uitkeringstrekkers: voor niks met de trein

UTRECHT – Uit protest tegen de dreigende korting op bijstands- en RWW-uitkeringen van mensen die onder éé n dak wonen hebben enkele actiegroepen gistermiddag demonstratief de trein genomen zonder een kaartje te kopen. Blijkens pamfletten motiveerden de actievoerders hun gratis reisje met het argument dat ze niet meer voor het openbaar vervoer kunnen betalen als de korting straks een feit is.

Een groep van circa 70 actievoerders koos vrijdagmiddag de trein van Utrecht naar Arnhem uit als actiedoelwit. De reis vlotte echter niet best omdat de conducteur weigerde uit Utrecht met de demonstratieve zwartrijders te vertrekken. Toen de politie op het station arriveerde om de actievoerders uit de trein te halen was er inmiddels op het perron en in de trein een handgemeen ontstaan tussen actievoerders en nijdige reizigers die wel hadden betaald.

Toen de kemphanen uit elkaar waren getrokken vertrok de trein tenslotte een half uur te laat toch nog naar Arnhem, met een fors aantal zwartrijders aan boord. Onderweg maakte de spoorwegpolitie tegen 45 actievoerders proces-verbaal op wegens zwart rijden. In Arnhem stapten de zwartrijders uit.

Eerder op de dag slaagde een groep van circa 50 vrouwelijke actievoerders er wel in zonder problemen 'gratis' van Utrecht naar Eindhoven te sporen. Die groep bleef ongemoeid omdat het voor de conducteur onbegonnen werk was om in z'n eentje iets tegen de zwartrijdsters uit te richten.



Vrijgelaten

● **De Italiaanse Gabriela Trevesin, die in april vorig jaar wegens spionage door een rechtbank in Sofia tot drie jaar gevangenisstraf werd veroordeeld, is gisteren wegens goed gedrag op vrije voeten gesteld. Naar het officiële persbureau BTA meldde, kan zij op elk ogenblik het Bulgaarse grondgebied verlaten.**

Hengelsport

● De Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren eist aan de vooravond van het nieuwe hengelsportseizoen intensievere voorlichting en controle van de overheid teneinde mishandeling van vissen terug te dringen. Volgens de Dierenbescherming is de overheid mede schuldig aan onnodig dierenleed. „omdat zij de hengelsport aanprijst als recreatie voor jong en oud, werklozen en gehandicapten". „Dat de vis als recreatievoorwerp of wegwerpartikel wordt beschouwd en niet als een zeer gevoelig dier, blijkt onder andere uit het toegestane nachtvissen en het gedeeltelijk opheffen van de gesloten tijd. Een juiste behandeling van de gehaakte vis is in het duister nauwelijks meer mogelijk en bovendien niet te controleren", aldus de Dierenbescherming.

Protest

● *Een groep van vijftien leden van Amnesty International heeft de nacht van donderdag op vrijdag doorgebracht voor de Amerikaanse ambassade in Den Haag uit protest tegen de doodstraf. Na de nachtwake werd een brief overhandigd aan een functionaris van de ambassade. In de brief wordt gevraagd de bezorgdheid van Amnesty International Nederland over te brengen aan de gouverneur van Florida. In deze staat, die door de Nederlandse afdeling van Amnesty is geadopteerd, wachten momenteel 203 mensen om de tenuitvoerlegging van de doodstraf. Amnesty beschouwt de doodstraf als onmenselijk.*

Proeven

● De Amerikaanse marine heeft kort geleden met succes een eerste reeks proeven genomen ter verdediging van zijn schepen tegen de Exocet-raket. Daarbij werden drie van de vier raketten die van Franse makelij zijn, vernietigd. Dit heeft de Washington Post gisteren gemeld, die hoge functionarissen van het ministerie van Defensie citeerde die anoniem wilden blijven.

Waddenzee

● *Het Europees Parlement vindt dat de EG actie moet ondernemen om de Waddenzee te beschermen tegen verontreiniging. In Straatsburg namen de volksvertegenwoordigers een resolutie aan van de Nederlandse socialist Hemmo Muntingh, waarin de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, werd gevraagd een einde te maken aan waterverontreiniging, industrialisatie, recreatie, inpoldering, militaire oefeningen en boringen in het gebied*

Staatssecretaris Van der Reijden voorspelt:

Ombuigingsbeleid volksgezondheid wordt een succes

NOORDWIJK – Het beleid om de kostengroei in de gezondheidszorg te beperken en in 1986 die groei helemaal te staken wordt een succes. Dat voorspelde staatssecretaris Van der Reijden gisteren bij de opening van het nieuwe kantoorgebouw van de ziektekostenverzekeraar het Zilveren Kruis in Noordwijk.

„We liggen thans op schema wat betreft de ombuigingen. We staan in de gezondheidszorg op een keerpunt", aldus de bewindsman. Hij liet weten dat de budgetfinanciering van de ziekenhuizen, waarmee tot 1986 tweemiljard gulden bespaard moet worden, in 1983 gewerkt heeft en ook dit jaar zal leiden tot de voorziene bezuinigingen.

Honoraria

Over de specialisteninkomens zei de staatssecretaris dat hij en zijn collega's van Sociale- en Economische Zaken niet zullen schromen 'verdergaand in te grijpen' in de honoraria als de Landelijke Specialisten Vereniging volgende maand niet akkoord gaat met de plannen voor beperking van de inkomens boven een bepaalde norm.

„Wie de trend en de cijfertjes ziet zal – hoe ongaarne wellicht ook – moeten toegeven dat er in de volksgezondheid inderdaad wordt omgebogen", zo stelde Van der Reijden vast. „Als mede in beschouwing wordt genomen dat alleen al ten gevolge van de toenemende vergrijzing er jaarlijks een volumegroei van 1 à 1,5 procent zou moeten zijn, krijgt het effectueren van een nulgroei toch wel een heel bijzonder karakter".

Volksverzekering

De bewindsman kondigde verder aan dat over de wijzigingen in het stelsel van ziektekostenverzekeringen op zeer korte termijn beslissingen zullen vallen. De Nationale Raad voor de Volksgezondheid zal volgende maand waarschijnlijk adviseren tot het geleidelijk instellen van een volksverzekering. Ook de Ziekenfondsraad lijkt achter dat idee te staan, evenals de ziekenfondsen.



● **Een brandweerman toont na de brand een van de kinderbedden.**

Moeder en zes kinderen komen om bij brand

BERGEN – Zes kinderen en hun moeder zijn in de nacht van donderdag op vrijdag in het Belgische dorp Paturages bij Mons door verstikking om het leven gekomen bij brand in hun huis. Dit heeft de brandweer meegedeeld. Een gepensioneerde mijnwerker, zijn vrouw en zeven kinderen leefden in een klein huis waar tegen middernacht brand ontstond. Oorzaak van de brand is volgens de politie vermoedelijk dat vergeten is de elektrische friteuse uit te schakelen. Slechts de vader en een van de kinderen wisten het huis te verlaten. Ze liepen ernstige brandwonden op. De andere tien kinderen van het gezin woonden niet meer bij de ouders. Volgens de politie leefde het mijnwerkersgezin op de rand van het bestaansminimum. Enkele van de kinderen waren geestelijk achtergebleven.

KABINET WIL ONTSLAGRECHT VERSOEPELEN

DEN HAAG – De duur van ontslagprocedures zal worden verkort door de behandeling bij het arbeidsbureau aan een termijn te binden en de opzegtermijn te laten ingaan op het moment dat de procedure bij het arbeidsbureau is begonnen. Nu gaat die termijn lopen op het moment dat het arbeidsbureau de vergunning heeft verleend. Arbeidsovereenkomsten die voor een beperkte duur zijn aangegaan mogen in de toekomst een keer worden verlengd, waarna bij beëindiging van de arbeidsovereenkomst geen opzegging en geen ontslagvergunning van het arbeidsbureau nodig is. Voorts zal de maximale duur van de proeftijd worden verlengd.

Dit zijn enkele conclusies uit het rapport 'Deregulering inkomensvorming en arbeidsmarkt'. Minister De Koning van Sociale Zaken en Werkgelegenheid en minister Van Aardenne van Economische Zaken hebben het rapport gisteren aan de Tweede Kamer aangeboden. Het rapport bevat de resultaten van een onderzoek naar de mogelijkheden om wettelijke regels op het gebied van arbeidsmarkt en inkomensvorming te verminderen of te stroomlijnen.

Het kabinet gaat er in het rapport vanuit dat de eerste verantwoordelijkheid voor de arbeidsvoorwaardenvorming en alles wat daarmee samenhangt bij de sociale partners (werkgevers en werknemers) hoort te berusten. De overheid dient alleen op te treden als daar zwaarwegende redenen voor zijn, bijvoorbeeld de belangen van derden of een algemeen maatschappelijk belang.

Het kabinet wil binnenkort de Sociaal Economische Raad advies vragen over het al dan niet handhaven van de bestaande regels waarbij werkgevers het arbeidsbureau toestemming voor ontslag moeten vragen. In het rapport wordt als mogelijkheid geopperd de directeur van het arbeidsbureau alleen in te schakelen als deze een aangezegd ontslag wil verhinderen, hetzij na bezwaar van de werknemer, hetzij op eigen initiatief.

Piet Dankert tijdens 'laatste zitting':

Europarlement heeft bevoegdheden benut

STRAATSBURG – „Het Europees Parlement heeft zijn bestaande bevoegdheden tot op de bodem benut. We hebben ze als een stuk classiek uitgekerst. We hebben echter nog niets gewonnen aan herkenbaarheid en wezenlijk contact met de kiezer. Daarom is het nodig dat onze juridische legitimiteit een politieke legitimiteit wordt. Alleen zo halen het Europees Parlement en zijn systeem van rechtstreekse verkiezingen de jaren negentig".

Dit verklaarde gisteren de voorzitter van het Europees Parlement, de Nederlandse socialist Piet Dankert. Hij sprak tijdens de laatste zitting van het eerste rechtstreeks gekozen parlement. Tussen 14 en 17 juni wordt een nieuw parlement gekozen. Dankert stelde vast dat het parlement in de afgelopen vijf jaar meer heeft kunnen verwezenlijken dan velen in 1979 dachten. De controlefunctie is echter goed uit de verf gekomen. De voorstellen die van het parlement gevraagd werden zijn gedaan. Het parlement is echter nog het gebied van de wetgeving gebonden aan knellende beperkingen.

Unie

„In de interinstitutionele betrekkingen geeft dit geen onoverkomelijke problemen. Maar voor de onmisbare relatie van een gekozen parlement met de kiezer is de invloed onvoldoende, is de medewetgevende bevoegdheid een minimum". Daarom moeten volgens Dankert ook de tien lidstaten van de EG bereid zijn het ontwerp-verdrag voor een Europese Unie van het parlement te realiseren.

● Zie ook pag. 4

Westduits parlement tot SU: laat Sacharovs gaan

BONN – Het Westduitse parlement heeft de Sovjetunie gisteren opgeroepen de dissidente kernfysicus Andrej Sacharov en zijn vrouw Jelena Bonner naar het Westen te laten vertrekken. Het besluit werd unaniem aangenomen door alle parlementsleden van de partijen van de conservatief-liberale regeringscoalitie en de sociaal-democratische oppositiepartij SPD. Alleen de kleine oppositiepartij de 'Groenen' weigerde het te steunen.

De Sovjetunie wordt opgeroepen Jelena Bonner voor medische behandeling naar het westen te laten gaan. Ook moet de kernfysicus en Nobelprijswinnaar Sacharov de mogelijkheid krijgen in te gaan op de uitnodigingen van westerse wetenschappers. „De strijd van Sacharov voor de menselijke waardigheid heeft een symbolische waarde", zo zei de liberale afgevaardigde Hildegard Hamm-Bruecher. „Men kan hem niets anders verwijten dan dat hij op geweldloze manier vecht voor de naleving van de rechten van de mens".

In Brussel heeft het Internationale Verbond van Vrije Vakverenigingen (IVVV) zijn bezorgdheid uitgesproken ver de snelle achteruitgang van de gezondheid van Sacharov. Het verbond noemde de weigering van de autoriteiten mevrouw Bonner te laten vertrekken een 'lagrante schending' van de mensenrechten en van de slotakte van Helsinki. De IVVV vertegenwoordigt zo'n 83 miljoen werknemers in 95 landen en is 's werelds grootste niet-communistische vakbondorganisatie.

Vereenvoudiging papierwinkel aan grens met België

DEN HAAG – Voor het vervoer van goederen waarvoor accijns verschuldigd is zullen vanaf 1 juli 1984 bij overschrijding van de Belgisch-Nederlandse grens minder formaliteiten nodig zijn. Dit wordt mogelijk doordat het kabinet gisteren akkoord ging met een ontwerp besluit tot wijziging van het besluit douane en accijnzen. Er kan voortaan een document worden gebruikt bij overschrijding van de Belgisch-Nederlandse grens dat zowel in Nederland als in de Belgisch-Luxemburgse Unie geldig is.

Vrouw na ruzie doodgestoken

EINDHOVEN – Bij een ruzie in een café aan de Hoogstraat in Eindhoven is in de nacht van donderdag op vrijdag een vrouw doodgestoken. Het slachtoffer overleed rond drie uur, een uur na de ruzie, in een Eindhovens ziekenhuis aan de gevolgen van twee messteken, aldus de politie.

Bij de ruzie raakten twee mannen gewond. Eén van hen, een 25-jarige Eindhovenaar, is na behandeling in het ziekenhuis door de politie aangehouden. De aanleiding tot de vechtpartij is niet bekend.

BEKEURING IN BELGIË:

Terstond betalen, anders lopen

DEN HAAG/BRUSSEL – Automobilisten en andere verkeersdeelnemers die in België een bekeuring krijgen moeten die boete zeer binnenkort onmiddellijk aan de verbaliserende gendarme betalen. De Nederlandse ambassade in Brussel heeft gisteren vernomen dat de datum waarop de nieuwe maatregel in werking treedt nog niet is vastgesteld, maar zeker is dat het nog voor de zomervakantie zal zijn. De maatregel geldt zowel voor Belgen als voor buitenlanders. Wie om wat voor reden ook niet meteen kan betalen, moet verder lopen, want de Belgische politie is gerechtigd tijdelijk beslag te leggen op auto, brommer of fiets van de overtreder. Teruggave volgt eerst na betaling van de bekeuring.

KABINET OVER HET ABP:

Niet stoppen met beleggen in onroerend goed

DEN HAAG – Het kabinet ziet geen aanleiding om de activiteiten van de in opspraak geraakte afdelingen beleggingen en onroerend goed van het ABP te beëindigen. Wel vindt het kabinet dat de beleggingsactiviteiten onderworpen moeten worden aan stringente voorwaarden en procedures. Dat heeft minister Rietkerk laten weten als standpuntbepaling van de regering op de aanbevelingen van de commissie-Polak over het ABP.

Voor de toekomst streeft het kabinet naar een doorzichtige en evenwichtige structuur voor het ABP, waarbij taken, bevoegdheden en de bijbehorende verantwoordelijkheden nauwkeurig afgebakend zijn. Per 1 januari 1985 zal bij Binnenlandse Zaken een permanent beleidsorgaan voor het ABP worden ingesteld, dat de taken van het thans functionerende tijdelijke ABP-projectteam zal gaan overnemen.

De Raad van Toezicht moet in ogen van het kabinet goed functioneren in de rol, die zij wettelijk heeft toebedeeld gekregen, namelijk als medebestuurder van het pensioenfonds. De leden van de Beleggingsraad zullen onafhankelijk en deskundig moeten zijn.

De in het rapport-Polak geuite vrees over financiële problemen voor het ABP in de toekomst door rentebepalingen op staatsschulden acht het kabinet niet gegrond. De staat zal ook in de toekomst haar aangegane verplichtingen nakomen, is het standpunt van het kabinet.

Op 13 juni zal het rapport-Polak en het standpunt van het kabinet aan de orde komen tijdens een uitgebreide commissievergadering in de Tweede Kamer.

INDISCHE VERZETS-STRIJDERS KRIJGEN PENSIOEN

DEN HAAG – Het kabinet heeft besloten deelnemers aan het verzet tijdens de Tweede Wereldoorlog in het voormalige Nederlands-Indië een buitengewoon pensioen toe te kennen. Het pensioen zal worden uitgekeerd aan allen wier invaliditeit een gevolg is van hun verzetsdeelname. De gelden zullen worden overgemaakt aan verzetsstrijders en hun nabestaanden.

Het wetsontwerp hiervoor is nu voor advies toegezonden aan de Raad van State. De regeling geldt echter uitsluitend voor hen die de Nederlandse nationaliteit bezitten. Daarnaast moeten zij in Nederland wonen. De regeling komt overeen met de wet buitengewoon pensioen 1940-1945 waarin de pensioenaanspraken van de deelnemers aan het verzet in Nederland zijn geregeld.

Betekenis blijft nog te veel beperkt tot economische, sociale en milieukwesties

Europese verkiezingen moeten de Gemeenschap weer nieuw elan geven

Van onze speciale verslaggever

DEN HAAG – De voorzitter van het Europese Parlement, Piet Dankert, zei het onlangs kort en bondig: tussen nu en 1989 zal het Parlement zich moeten waarmaken. Een mislukking zou betekenen dat het democratische experiment van 250 miljoen Europeanen op niets is uitgelopen. Nieuwe verkiezingen hebben geen zin meer, en het voortbestaan van de Europese Gemeenschap lijkt dan onwaarschijnlijk.

Zover is het echter nog niet. De tweede directe verkiezingen voor het Europarlement zullen over enkele weken gehouden worden. Dan zal blijken, wat iedereen eigenlijk al weet, namelijk dat het eerste Parlement de afgelopen vijf jaar nog weinig interesse voor zijn bestaan heeft kunnen opwekken. Vooral in Nederland heerste in de jaren vijftig en zestig een bijna onbegrensd vertrouwen in de toekomst van de Gemeenschap. Van dit idealisme is nu echter nog maar weinig over. Eerder voert cynisme nu de boventoon, nog versterkt doordat de Gemeenschap niet in staat bleek de recente economische recessie te verhinderen.

Oud-minister van binnenlandse zaken Toxopeus, indertijd voorzitter van de Liberale Internationale en lid van de Europese Beweging, noemt de onmogelijkheid van de tien regeringen om verder te kijken dan de nationale belangen, één van de oorzaken van het vastlopen van de Gemeenschap. De Europese Raad van Ministers zal dan ook moeten zorgen dat het elan terugkeert.



DR MANSHOLT
..Europa politiek 'n dwerg..



MR. TOXOPEUS
..Europese visie ontbreekt..



DRS SCHMELZER
..kritiek op ministers..

Moeizaam

Over drie weken worden voor de tweede maal in de geschiedenis directe verkiezingen gehouden voor het Europese Parlement. Maar, nog sterker dan vijf jaar geleden, de verkiezingen lijken vooral cynisme op te wekken. Van het idealisme van de jaren veertig en vijftig lijkt weinig meer over. Er wordt niet meer gesproken over het doorbreken van de grenzen en het opbouwen van een Nieuw Europa. Ruim 25 jaar na de ondertekening van het Verdrag van Rome lijkt Europa een verzameling van kijvende naties, elk beducht voor de eigen belangen. Solidariteit lijkt volstrekt te ontbreken. Uit dit verslag blijkt dat enkele Europeanen van het eerste uur hun oorspronkelijke idealisme nog niet helemaal kwijt zijn. Maar het wordt ook voor hen een moeizame zaak om vrolijk te blijven kijken.

Te laat?

Hij betreurt het dat het Europese Parlement eigenlijk nooit goed van de grond is gekomen door het ontbreken van voldoende bevoegdheden en doordat er geen Europese regering is, die gecontroleerd moet worden. „Ik ben bang dat de Europese verkiezingen te laat zijn gekomen. De eerste hadden tien jaar geleden moeten plaatsvinden, voor het toetreden van Groot-Brittannië", stelt Toxopeus vast.

In de oorspronkelijke zes landen van de Gemeenschap was het idealisme om over de grenzen heen te kijken, en een nieuwe samenleving op te bouwen, wellicht het grootst, legt hij uit. Voor het Verenigd Koninkrijk, Ierland en Denemarken die zich in 1973 bij de Gemeenschap aansloten, speelden motieven als eigenbelng mogelijk een veel grotere rol.

Volgens mr Toxopeus lijkt Europa langzamerhand nog slechts te bestaan uit een tolunie (waarbij aan de binnengrenzen geen belasting meer wordt geheven) en een gemeenschappelijk landbouwbeleid. Vooral het ontbreken van een Europese visie in de wereldpolitiek valt hem tegen. Te vaak spreken Frankrijk, Duitsland of Engeland namens Europa. Ook hiervoor geldt een onmacht en onwil om over de nationale grenzen heen te kijken.

Met oud-minister van buitenlandse zaken drs Schmelzer, gelooft Toxopeus dat de Gemeenschap geen rol van betekenis kan (en heeft kunnen) spelen bij het verbeteren van de verhoudingen tussen oost en west in Europa. Daar is ook nooit aangedacht, zelfs niet door de toenmalige Duitse liberale leider (en minister van buitenlandse zaken) Scheel.

Volgens Schmelzer komt dat ook doordat de Sovjetunie de Gemeenschap niet erkent. „Als de Sovjetunie bereid zou zijn economische betrekkingen met de Gemeenschap aan te gaan, dan geloof ik dat de Gemeenschap daar positief op zou reageren". Overigens wijst hij erop dat de Duitse 'Ostpolitik' tussen afzonderlijke landen functioneerde. Voor het Europese Parlement is daarbij eigenlijk geen rol weggelegd.

Drs Schmelzer heeft vele jaren ervaring in Europese aangelegenheden, met de nadruk op het dagelijkse functioneren. Met Toxopeus is hij het eens dat de Gemeenschap moet blijven voortbestaan. „De winstpunten zijn belangrijker dan de tegenslagen", aldus Schmelzer.

Europa moet ook naar buiten toe met één stem spreken

Winstpunten

En hij somt op: een nieuwe Europese oorlog heeft zich niet voorgedaan, de gemeenschappelijke markt is tot stand gekomen en het landbouwbeleid functioneert, zij het veel te duur. Maar de consumenten hebben een veel grotere keus en de producenten beschikken over een stabiel inkomen. Ook is er een aanzet toch een Europees Monetair Systeem, terwijl het Hof van Justitie uitgesproken goed werkt.

Schmelzer erkent echter ook het bestaan van de malaise. Moedeloosheid is troef. „Maar welke alternatieven zijn er? Willen we Europa kwijt?" Hij geeft zelf antwoord: „Nee, op geen stukken na". Een terugval in een vrijblijvende vorm van samenwerking zou niet kunnen. Hij gelooft dat een oplossing gevonden kan worden door de rol van de enige echte Europese instellingen, de Commissie en het Parlement, te versterken. Later kan dan gepoogd worden de Europese Unie van de grond te krijgen.

Hij bemerkt overigens dat het idealisme van de begindagen in elk geval in christen-democratische en liberale kring nog ongebroken is. Alleen onder socialisten merkt hij niet dezelfde overtuigingskracht. De sociaal-democraten zijn dan ook sterk verdeeld: tegenover de pro-Europeanen in de Benelux, Duitsland en Italië staan anti-Europeanen in het Verenigd Koninkrijk en Griekenland. Misschien komt dat, zo filosofeert hij, doordat socialisten vaak de problemen willen oplossen door directe staatsinterventie.

Rol parlement

Het Europese idealisme moet zich nu uiten niet door weg te vluchten voor de problemen, maar juist te zoeken naar oplossingen. Gewerkt moet worden aan de uitbouw van het monetaire systeem en de interne markt. Technische en administratieve obstakels moeten worden weggewerkt. Daardoor kan het investeringsklimaat verbeteren en dus de economie versterkt worden.

Het Europarlement moet het stimulerend geweten in dit proces zijn. De parlementariërs moeten voortdurend signalen afgeven aan het adres van de Commissie, de Europese ministerraden en vooral de publieke opinie. Tot nu hebben volgens Schmelzer vooral de ministers te weinig naar het Parlement geluisterd.

Daarnaast kent het Europarlement een tweede handicap. Er wordt goed gewerkt, èn in de juiste richting, maar de standpunten van het Parlement klinken onvoldoende door. Dat komt doordat de verhouding met de nationale parlementen niet uit de verf komt. Schmelzer vindt dan ook dat er een manier gevonden moet worden om Europarlementariërs mee te laten praten in de commissies van de Tweede Kamer.

Maar weinige Nederlandse politici zijn erin geslaagd zich via en in Europa een eigen naam te verwerven. Sicco Mansholt behoort tot deze kleine groep. Hij is de voornaamste architect van het landbouwbeleid, dat geleid heeft tot boterbergen, wijnplassen en meer van dit soort landschappelijke wangedrochten.

Hij voelt zich niet verantwoordelijk voor de zuiveloverschotten. Hij maakte onlangs duidelijk dat het mislukken van het landbouwbeleid vooral een gevolg is van het ontbreken van voldoende gemeenschapszin bij de aangesloten landen. Het veto-recht dat elk land claimt, verhindert het vinden van een oplossing. In wijder verband: het besluit om geen meerderheidsbesluiten te nemen is volgens hem de directe oorzaak van de huidige stagnatie.

Maar ook het ontbreken van een gemeenschappelijk transportbeleid en politieke samenwerking zijn funest voor Europa. De Gemeenschap heeft het grootste aandeel in de wereldhandel, maar politiek is de EG een dwerg. Ook op defensiegebied wordt aan de hand van Amerika gelopen, terwijl de verhouding met Rusland bevroren blijft.

Mansholt is voor ontspanning en de daarop volgende ontwapening. Dus moet er veel nauwer worden samengewerkt met de Sovjetunie op het gebied van industrie, technologie, milieu, investeringen, landbouw en energie.

Of de Europese veerkracht op deze wijze terug kan keren, moet nog worden afgewacht. Voorlopig mijdt de Sovjetunie elk officieel contact met de Gemeenschap en het Parlement. Oost-Europa lijkt ook weinig te voelen voor economische samenwerking waar de Sovjetunie niet bij betrokken is. Zowel Toxopeus als Schmelzer geloven dat Westeuropese pogingen om de verhoudingen te ontdooien op onwil van het Kremlin zouden zijn gestuit.

Door de onmogelijkheid iets te doen aan dit centrale Europese probleem, blijft de betekenis van de Gemeenschap beperkt tot de economie, milieu, en sociale en regionale kwesties. Allemaal even belangrijk, maar dat betekent wel dat elke politieke macht tegenover de VS en de Sovjetunie ontbreekt. Pas als Europa ook naar buiten toe met één mond spreekt, zal de Gemeenschap echt één zijn. Tot nu toe lijkt geen van de regeringen van de tien lidstaten bereid het nationalisme te laten varen door bijvoorbeeld de Gemeenschap een stem te geven bij het bepalen van de buitenlandse politiek. Zolang deze situatie blijft bestaan, zal Europa gekenmerkt blijven door stagnatie, en de hoop op verbetering in de toekomst.

Voor het Parlement gaat het na 14 juli niet meer alleen over kwesties als uitbreiding van begrotingsbevoegdheden. De nieuw-gekozen parlementariërs zullen de wil moeten hebben een stok in het slapende Europese hoenderhok te werpen. Lukt het dit keer weer niet, dan ziet de eenentwintigste eeuw er somber uit.

Proces tegen duo Kujau-Heidemann in augustus

Van de redactie buitenland

HAMBURG – Nu de ex-redacteur van het weekblad Stern Gerd Heidemann en vervalser Konrad Kujau officieel wegens bedrog meermalen gepleegd in staat van beschuldiging zijn gesteld in de zaak van de vervalste dagboeken van Adolf Hitler, kan voor de rechtbank in Hamburg het proces beginnen. Dit zal naar alle waarschijnlijk in augustus zijn.

Het Openbaar Ministerie beschuldigt Heidemann ervan dat hij uitgeverij Gruner+Jahr die Stern publiceert, in de periode van januari 1981 tot eind april 1983 heeft aangezet tot betaling van DM 9,34 miljoen voor de dagboeken. Daarvan heeft hij minstens DM 1,725 miljoen zelf gehouden.

Op zijn laatst in de zomer van 1981, aldus de 165 bladzijden tellende aanklacht, moet de journalist er een vermoeden van hebben gehad dat het bij de door Kujau geleverde en zogenaamd uit de DDR gesmokkelde dagboeken om een vervalsing ging. Dat heeft hij echter voor Gruner+Jahr verzwegen. Hij is doorgegaan met het leveren van banden en heeft er geld voor opgestreken.

De recidivist Kujau die in Stuttgart in militaire artikelen handelde, wordt ervan beschuldigd dat hij Gruner+Jahr samen 60 zogenaamde dagboeken en speciale banden heeft geleverd en daarvoor DM 1,577 miljoen heeft geïncasseerd. Het betrof echter werk van eigen hand. Hij heeft met Heidemann samengezworen en samengewerkt.

Kujau heeft kort na zijn aanhouding een bekentenis afgelegd en er Heidemann daarbij van beschuldigd het grootste deel van de ruim DM [illegible] miljoen gehouden te hebben. Volgens paragraaf 263 artikel 3 van het Wetboek van Strafrecht hangt de beklaagden bij een veroordeling een gevangenisstraf van tussen één en tien jaar boven het hoofd.

Het schandaal over de publikatie van de vervalste dagboeken van Hitler leidde vorig jaar tot het aftreden van de toenmalige hoofdredacteuren van Stern, Felix Schmidt en Peter Koch.

Twee jaar cel voor kopstuk Solidariteit

Van de redactie buitenland

WARSCHAU – Een rechtbank in Wroclaw heeft een van de leiders van Solidariteit veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf. De veroordeelde is de 28-jarige Jozef Pinior, penningmeester van het vakverbond in de tijd dat het nog een legaal bestaan leidde.

Pinior stond terecht op grond van „lidmaatschap van een organisatie met een misdadig karakter". Daarmee wordt Solidariteit bedoeld. Voorts zou hij betrokken geweest zijn bij de voorbereiding van „illegale betogingen.

Richard von Weizsäcker de 'ideale' president

Van de redactie buitenland

BONN – Richard Freiherr von Weizsäcker, sinds afgelopen woensdag het zesde naoorlogse staatshoofd van de bondsrepubliek West-Duitsland, gold bij de christen-democraten al lange tijd als de ideale kandidaat voor het presidentschap van de republiek. Maar veel van zijn partijvrienden hadden hem liever langer in Berlijn gezien, daar zij zonder hem een verlies van de regeringsmeerderheid in deze stad bij de verkiezingen van volgend jaar vrezen.

De geëngageerde christen Weizsäcker die seder 1954 deel uitmaakt van de CDU en die lid is van de Wereldraad van Kerken, slaagde er na zijn komst in Berlijn in 1981 snel in de als „onregeerbaar" beschouwde stad uit de negatieve krantenkoppen van kraken, problemen met buitenlanders en corruptie te halen. Daarbij verwierf hij met zijn vaardigheid van het met elkaar verzoenen van tegenstrijdige belangen de erkenning van niet alleen zijn politieke vrienden maar ook van de politieke oppositie.

De op 15 april 1920 op een kasteel in Stuttgart geboren Richard von Weizsäcker stamde uit een familie van protestantse theologen en juristen. Als zoon van een diplomaat bezocht hij scholen in Bazel, Kopenhagen, Oslo en Bern. Hij studeerde rechten en geschiedenis aan universiteiten in Oxford, Grenoble en Göttingen.

In 1938 werd hij opgeroepen voor de Wehrmacht. Als kapitein was hij betrokken in een poging tot aanslag op Hitler in juli 1944. Aan het oostelijk front raakte hij gewond. In 1945 wist hij aan Russische gevangenschap te ontkomen.

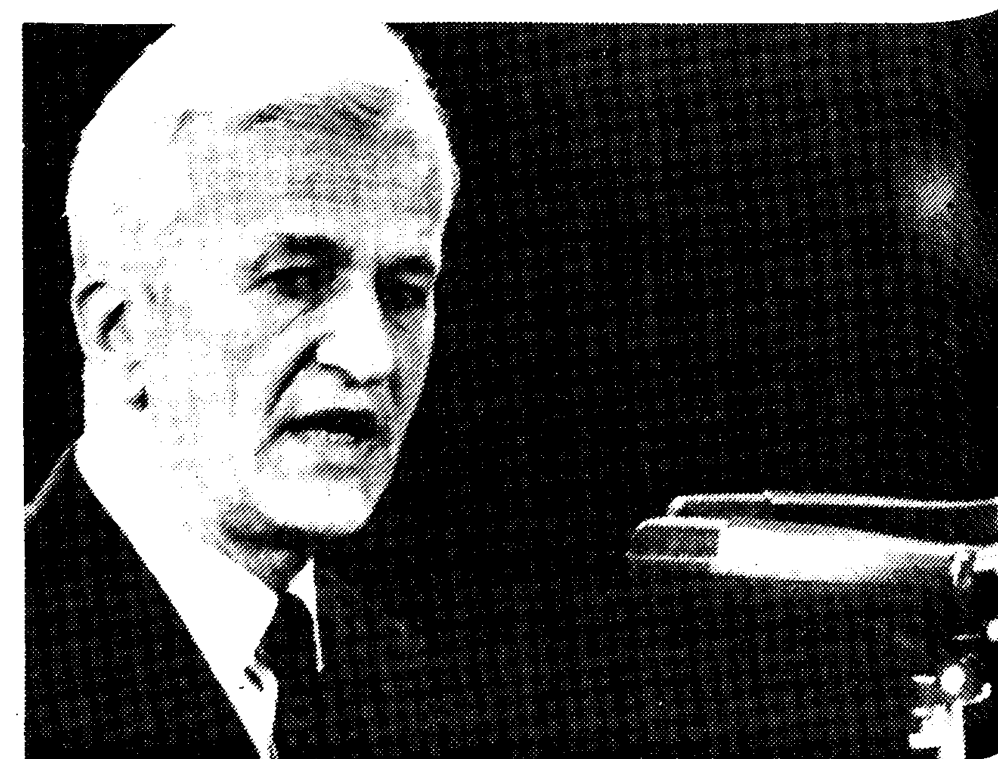
Verzoenen

In 1954 werd hij hoofd van de economisch-politieke afdeling van Mannesmann Steel, alvorens werkzaam te zijn als bankier.

Weizsäcker wiens hobby het bergbeklimmen is, beschouwt zich als conservatief met de blik gericht op het geheel, wat verplicht tot pogingen tot verzoenen. In welke omvang hij dat als staatshoofd in de praktijk kan brengen is echter een vraag. Want de president treedt met de dag van zijn ambtsaanvaarding in feite uit de politiek van alledag.

Anders dan in Frankrijk of de VS heeft hij nauwelijks politieke bevoegdheden: hij benoemt de gekozen bondskanselier en de door hem voorgedragen ministers. Hij benoemt bondsfunctionarissen en rechters, kan na een tegen de bondskanselier aanvaarde motie van wantrouwen de Bondsdag ontbinden en vertegenwoordigt de bondsrepubliek volksrechtelijk.

In het verleden probeerden presidenten, vergeefs overigens, steeds weer de zeer ingeperkte bevoegdheden uit te breiden om meer „een politieke factor" te worden dan „de gouden knop op de vlaggestok". Zo wilde Theodor Heuss aan kabinetsvergaderingen deelnemen. Heinrich Lübke probeerde meer dan eens vergeefs de benoeming van ministers te weigeren, Walter Scheel veroorzaakte in 1976 deining, toen hij probeerde de activiteit op het gebied van de buitenlandse politiek uit te breiden.



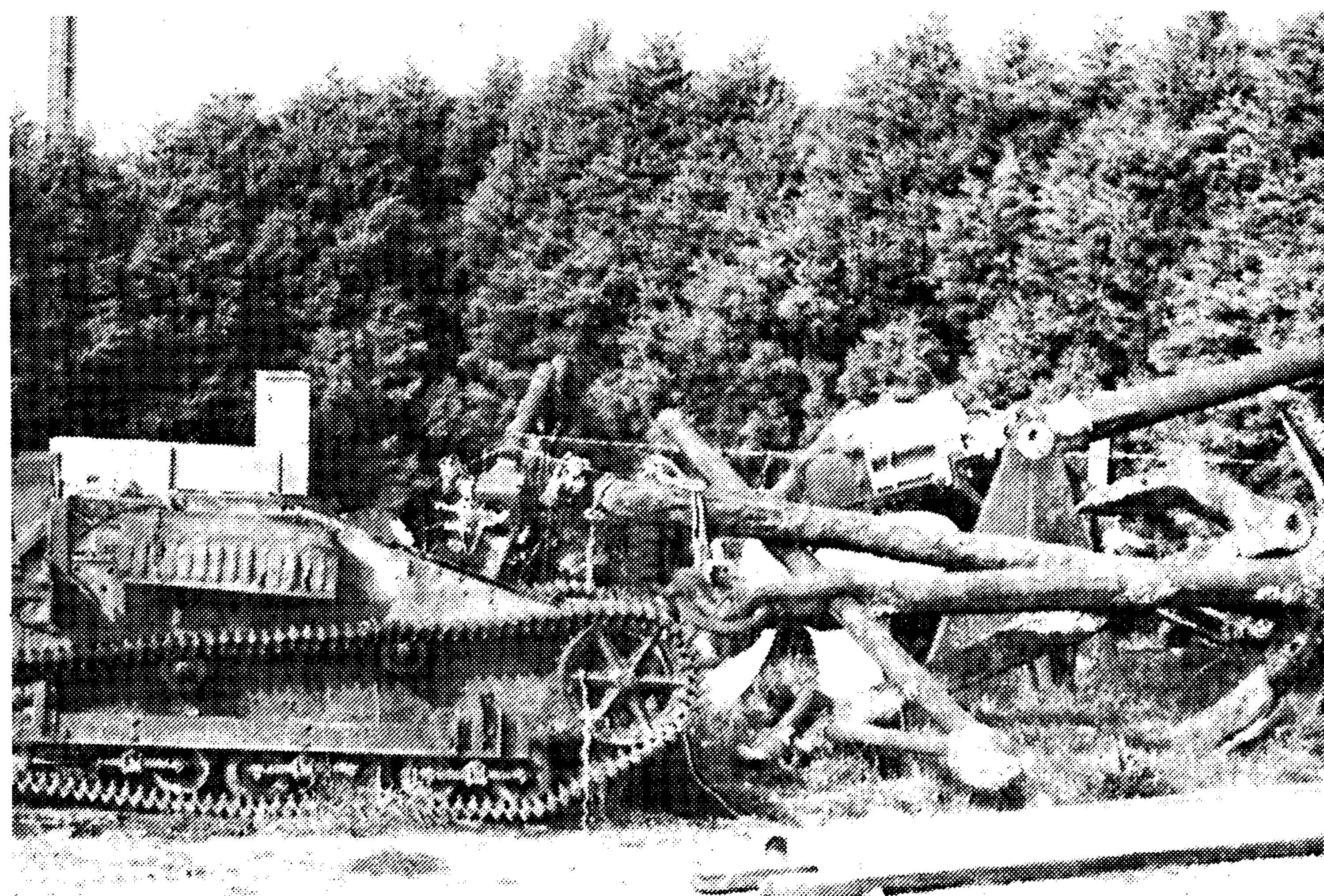
RICHARD VON WEIZSÄCKER
..verzoenende taak..

De „politiekste" van alle presidenten was echter, al was het ongewild, Weizsäckers voorganger, Karl Carstens, die in 1982 na de motie van wantouwen tegen de sociaaldemocratische kanselier Helmut Schmidt de Bondsdag ontbond en nieuwe verkiezingen uitschreef.

Deze intussen 70-jarige professor in de rechten die als fractievoorzitter van zijn partij in de jaren zeventig nog door felle redevoeringen voor conservatieve idealen was opgekomen, heeft zich tijdens zijn ambtsperiode duidelijk terughoudend opgesteld. Carstens werd voor de Duitsers veel meer een begrip als wandelend president, de hartstochtelijke voetganger die, steeds omgeven door enthousiaste medeburgers, in etappes door de hele bondsrepubliek wandelde.

WEERZIEN MET MARIE GONDRÉ, DE EERSTE BEVRIJDE FRANSE VROUW

Invasie Normandië veertig jaar later



● Hij kan het nog allemaal navertellen: Charles Reeves van de 43ste Wessex Division. Achter Reeves: Gol Beach, waar op D-Day en daarna enorm slag werd geleverd.

Van onze speciale verslaggever

Er is sinds 6 juni 1944 tussen de diverse legeronderdelen van de geallieerden menige boom opgezet over de vraag wie als eersten in Frankrijk zijn geland. En ook de komende weken, wanneer een bonte Brits-Amerikaans-Canadese pelgrimskolonne zal neerstrijken langs de paarlemoeren kust van de Calvados, zal over deze brandende kwestie heel wat worden geredekaveld.

Charles kent iemand van het eerste uur. Het is Ernest „Jock" Bright, een Schotse vechtjas en ex-werknemer van de Engelse oorlogsgravenstichting in Frankrijk. Net als Charles is hij na de oorlog niet naar zijn vaderland teruggekeerd. Bright was lid van het overvalcommando van 160 man, dat op 6 juni om 20 minuten over 12 's nachts samengepakt in zes zweefvliegtuigen landde bij twee bruggen, halverwege Caen en de zee. Samen met de later die nacht naar beneden komende landingstroepen moesten ze het totale landingsgebied aan weerszijden afschermen tegen Duitse tankaanvallen. Voor het slagen van D-Day was het nodig dat ze hun veroverde posities tot elke prijs zouden handhaven. Tot de komst van de uit zee gelande hoofdmacht. Jock staat sinds zijn pensionering achter de tap van een klein café naast Pegasus Bridge, het eerste, om twee uur 's-nachts bevrijde huis van Frankrijk en eigendom van de hoogbejaarde madame Grondé. Zij gaat door voor, jawel, de eerste bevrijde vrouw van Frankrijk.

Ontmoeting

Dit illustere tweetal is ons eerste reisdoel. De ontmoeting tussen de twee veteranen is hartelijk en even later vertelt de parmantige Schot voor de duizendste maal over het huzarenstukje bij de Pegasus Bridge. Madame Grondé verdwijnt schielijk in de keuken, als ze merkt dat er een journalist in de zaak is. „Marie is vermoeid", vergoelijkt Jock. „We hebben de afgelopen weken veel journalisten op bezoek gehad. De BBC is geweest en een hele bus met Duitse journalisten".

Het etablissement van madame Grondé is een geliefd bedevaartsoord voor Anglosaksische oud-strijders.

Die ochtend stapt ook majoor R. Howard binnen, de hoofdrolspeler in de actie rond de bruggen. Hij was in 1944 de commandant van de drie pelotons van het Oxford en Buckinghamshire Light Infantry, die na de landing met de gliders de aanval op de bruggen inzetten. De 70-jarige krijgsman schuift aan. Op verzoek van Jock doet hij zijn verhaal. Howard bromt vanonder zijn witte snor: „Mijn troepen waren de eerste die in actie kwamen en hun doel bereikten".

Later reizen we door naar Arromanches, een vissersdorp aan de Normandische kust. Gevist wordt er nauwelijks meer. De bevolking van Arromanches verdient een goed belegde boterham aan het slagveld-toerisme. Hier in Arromanches begon voor Charles-lief zijn „Battle for Normandy". We zijn in het plaatselijke Musée de Debarquement. De oudere dame achter de kassa schudt Charles ontroerd de hand. Reeves wil haar bedanken voor het vrijkaartje, maar dat wimpelt ze beslist af.

„No sir, we thank you", onderwijl wijzend op het jasje van Charles dat is versierd met de badge van het Royal Hampshire regiment. Ineens begrijpt Charles het. „Het Eerste Bataljon van ons regiment is hier op 6 juni 's-morgens als eerste aan land gekomen.

Die jongens hebben zwaar moeten vechten om dit plaatsje in handen te krijgen", zegt hij.

Alsof Montgomery zelf is binnengekomen waarschuwt de caissière de directie. Even later zit Charles in de kamer van directeur Jean Noël en mag daar het gastenboek tekenen. Reeves bouwt zijn naam onder die van de naam van een generaal van het Pentagon, die de dag ervoor het museum heeft bezocht. Zijn dag kan niet meer stuk.

Wandelend over het kleine stuk strand waar de bevrijding van West-Europa begon, komen bij Charles de herinneringen aan zijn ontscheping op 22 juni 1944 weer boven. „Er stond een zware storm. We hebben zeker een dag of vier rondgevaren. Uiteindelijk ben ik hier met de fiets onder de arm aan land gekomen. Langs de weg lagen overal dode Duitsers. Opgeblazen en helemaal zwart. En zelfs dood vee. Met de poten in de lucht en opgezwollen. Mijn God wat stonk dat! Ik weet nog wel dat een maat van mij bij een dode Duitser een vulpen zag liggen. Hij wilde die pen pakken, maar toen hij zag dat er het nummer 13 op stond, gooide hij hem gelijk weer weg. Het heeft niet geholpen, want een paar weken later is hij gesneuveld".

In Bayeux, de eerste bevrijde stad van Frankrijk op de scheidslijn van de Engelse en Amerikaanse sector, krijgt het Zevende Bataljon van de Royal Hampshires een tijdje de gelegenheid om te acclamatiseren. Charles: „Ze hadden tegen ons gezegd dat het Eerste Bataljon 185 man had verloren bij de landing. Ik dacht toen, het zwaarste werk is gedaan, maar een paar weken later kwamen we zelf ook in de hel terecht en zouden we veel zwaardere verliezen lijden".

In een van de buitenwijken van Bayeux ligt het grootste Engelse oorlogskerkhof van Normandië. Van de 245.000 Britse militairen die in de Tweede Wereldoorlog zijn gesneuveld, hebben er hier 8500 een laatste rustplaats gevonden. Charles wil er graag heen omdat hij weet dat hier tientallen van zijn naaste strijdmakkers begraven liggen.

Met het oog van de meester laat hij zijn blik over de volmaakt onderhouden dodenakker gaan. „Good, good, de Engelsen hebben hun oorlogskerkhoven altijd netjes verzorgd. Dat is een traditie bij ons.

Het is tenslotte het laatste wat je voor de boys kunt doen. Een mooi plekje om in te rusten. Gewone begraafplaatsen verdwijnen na verloop van tijd, maar dit zijn erevelden en die zullen blijven bestaan tot het einde van de wereld. Om de mensen te herinneren aan de verschrikkingen van de oorlog. Als ik dood ben wil ik ook op een oorlogsbegraafplaats begraven worden. Dat is toegestaan aan mensen van de Oorlogsgravenstichting.

Niet in Holten. Ik ken niemand van de jongens daar. Ik lig liever in Mook bij Nijmegen, daar liggen veel van mijn vrienden".

Af en toe staat Charles stil bij een zerk van iemand uit het Zevende Bataljon. Hanley, Turner, Talbot. „Daar ligt Dimmick. Ik was erbij toen de Duitsers zijn kop eraf schoten. Een verschrikkelijk gezicht". Soms staan de witte stenen pal tegen elkaar aan. „Een van de twee kon dan niet meer geïdentificeerd worden", legt Reaves uit. „Meestal zaten die jongens in een tank die in brand was geschoten. Hier in Normandië met zijn vele tankgevechten kwam dat vaak voor".

Holten

Gezeten op een bankje tussen de duizenden helderwitte zerken, komen de verhalen over zijn War Cemetery in Holten los. Het oorlogskerkhof dat hij als een vriend van de gevallenen dertig jaar lang trouw verzorgde. „In de jaren '50 kwam er elk jaar ene misses Engden uit Canada. Ze bleef dan dagenlang in Holten en zat dan urenlang bij het graf van haar vriend, een piloot, te huilen. Ik nam haar vaak mee naar huis, gaf ze een bakje thee en probeerde haar wat te troosten. Ze is zelfs nog peettante van mijn jongste zoon Charlie geweest. Sinds een paar jaren hoor ik niets meer van haar. Om de twee jaar kwam er ook een schatrijke Canadees met een Rolls-Royce voorrijden. Die had die wagen met chauffeur in Londen gehuurd en maakte er een reis mee door Europa. Op de heen- en terugweg legde hij altijd bloemen op het graf van zijn zoon".

Enige verbazing maakt zich van Charles meester, als hij in de hoek van het kerkhof in Bayeux een paar honderd zerken ontwaart van Duitse gesneuvelden. Hij mompelt: „Dat heb ik in Holland nog nooit gezien. Een hele eer dat ze naast de Engelsen mogen liggen". Een paar uur later, als we weer in de auto zitten, komt hij onverwacht op die uitspraak terug. Begrijp me goed, ik heb er niets vervelends mee bedoeld. Tegen de Duitse Wehrmacht-soldaten heb ik niets, maar die SS'ers waren af en toe rotzakken. Ik heb het gezien dat ze Wehrmacht-soldaten die zich wilden overgeven, vanachteren in de rug schoten. Een keer, toen we zo'n kreng in zijn hinderlaag hadden omsingeld, heb ik een handgranaat naar binnengegooid, zo kwaad was ik".

De echte oorlog voor Charles Reeves begint op 10 juli, wanneer zijn bataljononderdeel van de 43ste Wessex Division wordt gedirigeerd naar een paar gehuchten zuidelijk van de stad Caen. De situatie in Normandië is dan kritiek voor de geallieerden. Het Amerikaanse offensief voor de doorbraak is vastgelopen. De vijand in de oostelijke helft van Caen verspert de weg naar de vlakte van Falaise. Duitse infanterieversterkingen uit Zuid-Frankrijk komen in een onuitputtelijke stroom in Normandië aan. De haven van Cherbourg is nog niet bruikbaar en er is maar een noodhaven, die in Arromanches, operationeel.

De geallieerde luchtmachten, gehinderd door voortdurend slecht weer boven hun bases in Engeland, zijn kwaad omdat het tweede Britse Leger de vliegvelden van Caen nog niet heeft veroverd. Het Britse oorlogsministerie en de Amerikaanse pers mopperen openlijk op Montgomery. Op alle fronten bieden de Duitsers onder aanvoering van maarschalk Rommel onverwacht fel tegenstand en eigenlijk kan pas twee maanden na D-Day gesproken worden van een ommekeer in het voordeel van de geallieerden. Wellicht daarom is de werkelijke slag om Normandië in het verleden altijd onderbelicht en is altijd nogal eenzijdig de nadruk gelegd op de invasie op D-Day.

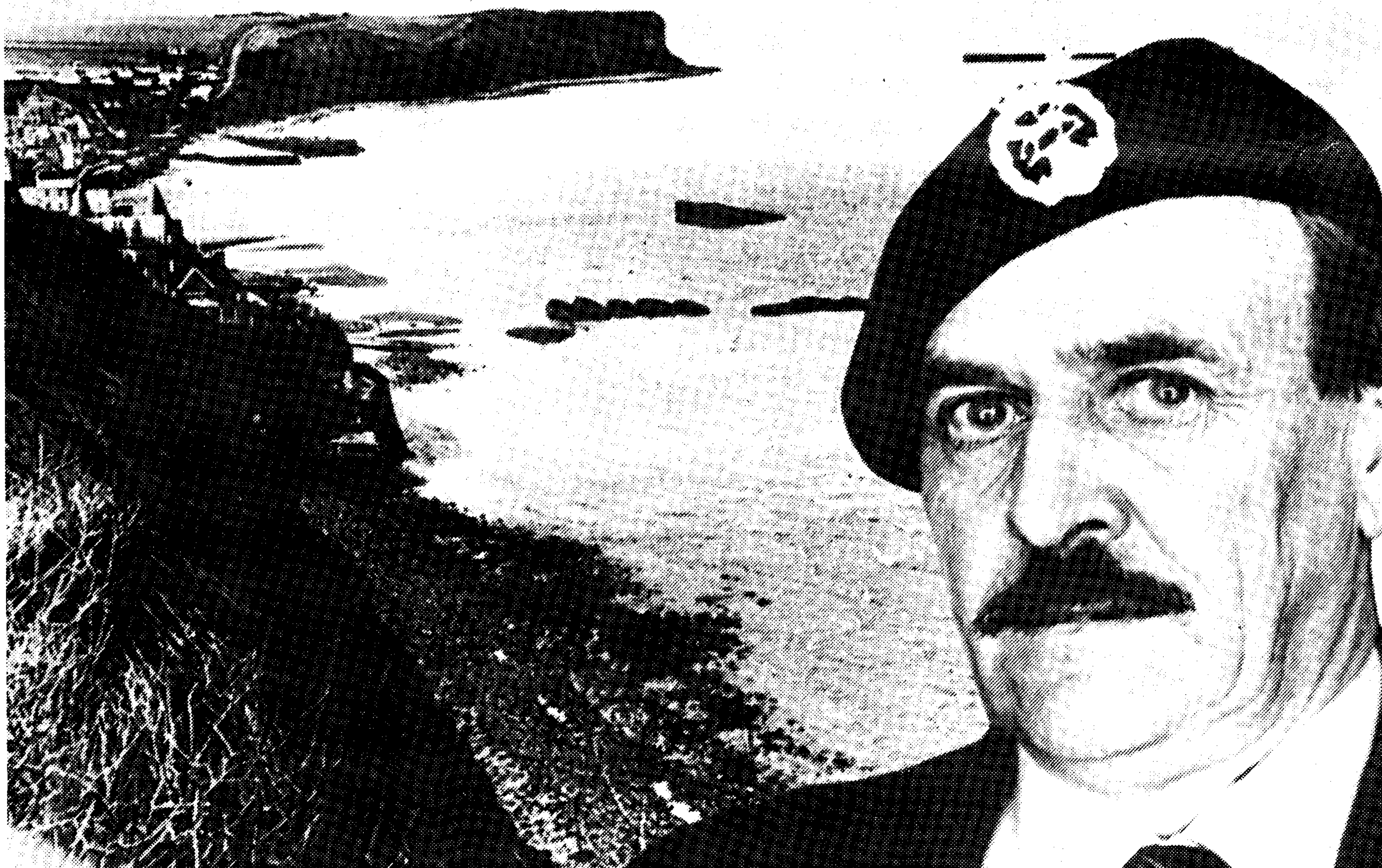
Slachting

De eerste grote gevechtsactie van het Zevende Bataljon van Charles loopt uit op een slachting in de Engelse gelederen. In de strijd om dorpjes met prachtig klinkende namen als Eterville, Baron en Maltot worden 226 doden vermisten en gewonden geteld. Charles staat naast een monument van de 43e Wessex Divisie op de top van een heuvel bij Maltot. Hij raakt geëmotioneerd als hij uitkijkt over de golvende akkers, het slagveld van weleer. „ Mijn God, wat hebben we in de gevechten om deze rotdorpjes een mensen verloren. We stonden tegen een complete overmacht. Een bataljon tegen twee SS-divisies. En goed getrainde divisies. Het was de belangrijkste troef van de Duitsers in dit gebied".

Charles raakt niet uitgesproken over de mazzel die hij heeft gehad in de strijd om Maltot, Baron en Eterville. Het fortuin zal hem tijdens het verdere verloop van de oorlog als een trouwe compaan blijven vergezellen. „Neem nou die keer dat we in Maltot met onze brencarrier waren afgesneden van de rest van het bataljon. We kwamen tegenover een Duitse Tigertank te staan. Net toen die tank ons aan flarden wou schieten, donderden we met ons voertuig in een bomkrater en konden we toch nog wegkomen".

„In Baron moest ik 's-nachts in de Duitse linies infiltreren om het aantal vijandelijke tanks te tellen. Ik was toen de meest vooruitgeschoven geallieerde soldaat vertelde de kapitein later tegen me. Toen ik tegen de ochtend terugkwam, stak ik een stuk open weiland over. Ik kreeg gelijk en stuk of dertig motierbommen over me heen. Ik ben in een greppel gaan liggen en dacht: nu is het gebeurd met je Reeves. De majoor kon zijn ogen later niet geloven toen ik me bij hem afmeldde. Hoe ben je daar in godsnaam doorheen gekomen? vroeg hij. De hele oorlog, tot aan het Rijkswoud-offensief heb ik veel geluk gehad. Ik heb kogels tussen mijn benen, langs mijn armen en naast mijn oren gehad, maar heb het er altijd goed afgebracht. Mijn vader wist dat. Hij schreef me in Normandië een keer een brief. Daar stonden maar vier regeltjes in. Hou je kop omlaag als ze gaan schieten. Kijk goed uit je ogen, ik weet dat je een goede schutter bent en je zult het tot een goed einde brengen. Misschien heb ik wel een beschermengel gehad. Ik was toen een beetje gelovig, maar nu niet meer. Ik heb te veel trammelant gezien".

Boffer Charles Reeves kan het epos van D-Day nog navertellen



● Stille getuigen: verroeste tanks, ankers, kanonnen, wrakken van vliegtuigen en scheepsmotoren. Het is allemaal te vinden op net erf van sloper Lemonchois in het Normandische dorpje Eterville.

Verjaardag

Op 2 augustus viert soldaat Reeves zijn 20ste verjaardag onder een... Duitse Tigertank. Zijn bataljon is dan betrokken bij de strijd om Cahagnes, Jurques en een paar dagen later Mont Pincon. Het zijn de inleidende gevechten om de slag van Falaise, die op 6 en 7 augustus het lot van de Duitse legers in Normandië bezegelt. De geallieerden omsingelen bij Falaise de helft van het Duitse Zevende Leger en maken 40.000 man krijgsgevangen. Eisenhower spreekt als hij een paar dagen later het slagveld bezoekt van de grootste slachting uit deze oorlog.

Charles: „Het voorval onder die tank zal ik in mijn hele leven niet meer vergeten. Samen met mijn kameraad Palmer moesten we door de Duitse linies terug naar onze troepen. Het was een uur of twaalf 's nachts. Ik was net twintig geworden en had daarom een paar extra slokken rum gehad. Palmer had net nog vijf Duitsers opgeruimd, toen er ineens een Duitse tank op ons afkwam. Die ree zo over de Duitse lijken heen. Ik hoc de de botten kraken. We hadd geen tijd meer om ons in te grave de grond was te hard. Maar we ko den toch nog net een kuiltje mak waar we in kropen. De hele nacht die tank boven die kuil blijven staa De Duitse commandant liep 's mc gens vroeg een paar keer om die ta heen. Toen reed-ie weg. Ik was n bang dat hij rond zou draaien, d was het gebeurd geweest".

We kunnen de heuvel waar Charl zijn bange avontuur beleefde, niet snel terugvinden. Opeens zegt Cha les: „Daar was het". Hij twijfelt echt meteen, omdat hij nergens een wi villa ziet. „Het gebeurde op een pa honderd meter van het Duitse hoof kwartier, die in die witte villa zat". E jachtopziener verschaft opheldering Het huis waar Charles over pra werd tien jaar geleden afgebroken.

Steen

Op 27 augustus steekt het Zeven Bataljon de Seine over bij Vernc De Engelsen gaan er vanuit dat gevechten in Frankrijk erop zitte omdat de geallieerden in het No den snel oprukken naar Bruss Toch krijgen de Royal Hampshir nog de opdracht om rond midd nacht een begin te maken met bevrijding van een zes kilomet noordelijk van Vernon gelegen T ly dat nog in Duitse handen is.

Op het kerkhof van het nietige Ti herinnert een steen aan de Engel soldaten die bij de actie op 27 en augustus 1944 het leven hebben g laten. We zijn nog maar heel kort het kerkhof, of er stopt een auto. stapt een breed lachende man uit c zich bekendmaakt als Hubert Boit boer en burgemeester van het 3(zielen tellende Tilly. Hij is in die pa minuten door een buurman van h kerkhof telefonisch op de hoogte g bracht van de aanwezigheid van tw vreemdelingen. Charles vertelt dat een van de bevrijders is van Tilly. H leert hem midden op het kerkhof tw stevige zoenen op van burgemeest Boitte.

In de mooie kamer van de boerde worden we onthaald op koffie en ze gebrouwen Calvados. Boitte zit Cha les onafgebroken aan te kijken glundert. „Er is hier nooit meer e Engelse soldaat terug gewees brengt hij enthousiast uit. Als we een uur wegrijden, zwaait de burg meester ons na. De tranen strome over zijn wangen. Charles is diep o der de indruk van de warme or vangst en zegt: „Ik voelde de dan baarheid bij die man voor wat w veertig jaar geleden gedaan hebben

Saladeachtige groenten erg goedkoop

HOLLANDSE NIEUWE DUURDER DAN MEDITERRANE PIEPERS

door jan van lieshout

GRUBBENVORST – De veiling in het Noordhollandse Zwaagdijk-Oost en de Coöperatieve Tuinbouwveiling „De Langstraat" in Drunen eindigden ex aequo als eerste. Maandagmorgen werden er de eerste nieuwe aardappelen uit de vollegrond aangevoerd. In Zwaagdijk brachten de aardappelen ƒ 3,65 de kilo op, in Drunen tot ƒ 3,50.

De Hollandse nieuwe worden derhalve nog hoger gehonoreerd dan de Alpha's, die aan mediterrane kusten tot wasdom kwamen. Het eerste schip met Alpha's van Malta deed dinsdag Vlissingen aan. Voor de mediterrane piepers betaalt de groothandel momenteel ƒ 47.50 per zak van 25 kilo. In de winkel komen de Malta's derhalve aan ruim ƒ 2,- de kilo.

Ook de prijs van de oude aardappelen trok aan. Lag de groothandelprijs in Rotterdam vorige week op ƒ 0,63 de kilo, deze week werd ƒ 0,73 tot ƒ 0,75 de kilo betaald. De prijs van de fritesaardappelen blijft stabiel: ƒ 0,95 tot ƒ 0,97 de kilo.

Veel zal afhangen van het weer hoe de aardappelmarkt zich ontwikkelt. Als de regen aanhoudt, zal in het Middelandszeegebied minder kunnen worden geoogst en daardoor meer vraag naar oude aardappelen zijn. Elders in Europa zijn de voorraadschuren nagenoeg geruimd, maar Hollandse aardappelboeren hebben er nog.

Het weer. Maandag, dinsdag en woensdag wordt er in Limburg weer voor groeizaam weer gebeden. Dan trekken weer de kruisprocessies door de velden en de bloesemende boomgaarden: een traditie, die veel heeft geleden, maar nog altijd niet is verdwenen. De processies, die op de drie achtereenvolgende dagen vóór Hemelvaart trekken, gaan terug tot 470, toen Mammertus, de bisschop van het Franse Vienne, ermee begon of een mogelijk sluimerend gebruik nieuw leven inblies. In navolging van zijn diocesanen trokken spoedig ook kruisprocessies in noordelijker oorden. De kruisprocessies zijn minder uitbundig dan de sacramentsprocessies. De vaandels blijven thuis en er trekken geen bruidjes mee. Ze zouden alleen maar vuil worden. Want of de processies vroeg of laat trekken. in feite blijft het piëteitvol dauwtrappen achter het kruis. Gebeden worden afgewisseld met de litanie van alle heiligen, die zingend worden aangeroepen, opdat vrucht en veldgewas van rampspoed behoed blijven.



Wellicht dat de aspergestelers in de kruisprocessies zullen bidden voor een paar dagen zon. Het wordt nat tussen de bedden. Onder invloed van de aanhoudende regen werd er de laatste dagen duidelijk minder gestoken. Toch werd er in Grubbenvorst in vijf dagen tijd bijna 900 ton voor de klok gebracht. Voor de superkwaliteit werd ƒ 9,- tot ƒ 11,- de kilo betaald, voor de meest courante sortering – de zogenoemde twee grof – ƒ 4,30 tot ƒ 5,10.

Door het koude weer trok de prijs van de wintergroenten aan. De prei ging tot ƒ 1,80 de kilo, winterpeen tot ƒ 2,- en witlof tot ƒ 5,-. Goedkoop zijn de saladeachtige groenten, die bij koud niet tot consumptie noden. Van de aangevoerde glassla moest zeker een derde worden doorgedraaid, omdat de minimumprijs van ƒ 0.15 per kropje niet werd gehaald. Ook de mindere kwaliteit natuursla bleef onverkocht. Komkommers gingen van vijf tot acht dubbeltjes, paprika's van ƒ 4,- tot ƒ 5,- de kilo en tomaten van ƒ 12,- tot ƒ 16,- per bakje van zes kilo.

Moet je nog peultjes? Ze blijven duur. Gisteren was er nog een hoogste druk van ƒ 19,- de kilo. Eet ze!

Werk voor duizend mensen, maar kansen nog klein

Chipsfabrikant Inmos wil nieuwe fabriek in Limburg

MAASTRICHT – Werkgelegenheid voor 1000 tot 2000 mensen en een investering van meer dan 200 miljoen gulden kunnen gepaard gaan met de vestiging van een fabriek voor de fabricage van zeer geavenceerde chips voor computertoepassingen in Limburg. De Industriebank LIOF en de Maatschappij voor Industriële Projecten (MIP) onderhandelen al geruime tijd met de Brits-Amerikaanse chipsfabrikant Inmos om een nieuw te bouwen fabriek in Limburg te vestigen.

Inmos heeft twee chipsfabrieken, een in de Verenigde Staten en een in Wales in Engeland. Een vestiging van een derde fabriek is nodig nu een nieuwe generatie chips moet worden ontwikkeld. Vestiging in Limburg wordt door het bedrijf aantrekkelijk genoemd vanwege de hoge premies en door de aanwezigheid van een ruim aanbod personeel met een goede opleiding.

LIOF en MIP zijn bezig risicodragend kapitaal bijeen te brengen om in de nieuwe fabriek te investeren. Ook worden Nederlandse bedrijven warm gemaakt om in het chipsproject te participeren.

De mogelijke vestiging van een fabriek voor nieuwe halfgeleiders in Limburg is gisteren onderwerp van bespreking geweest bij het bezoek, dat een CDA-delegatie aan Limburg heeft gebracht. LIOF-directeur P. Niessen gaf uitleg over de stand van zaken, waarbij hij het betreurde dat de plannen vroegtijdig in de publiciteit zijn gekomen, onder andere in Britse kranten. Want de oprichting van een nieuwe fabriek in Limburg heeft ook een politiek kantje. Het bedrijf in Wales is namelijk voor een groot deel met Brits overheidsgeld neergezet als werkgelegenheidsimpuls voor Wales. Volgens Niessen is het niet uitgesloten dat de Britse vakbonden hevig stampij zullen gaan maken wanneer een uitbreiding van het bedrijf niet in Engeland, maar in Nederland zal plaatsvinden. Het Britse bedrijf, maakte vorig jaar, na zes jaar met verlies te hebben gewerkt, voor het eerst winst. Volgens Niessen kunnen de besprekingen voor het einde van dit jaar afgerond worden.

Volgens CDA-woordvoerder René van der Linden zou deze fabriek van Inmos uitstekend passen in het streven om in Limburg te komen tot een bundeling van kennis en werkgelegenheid op het gebied van informatica en informatie-technologieën.

Hitachi nu de grootste

TOKIO – Het Japanse elektronicabedrijf Hitachi heeft door een stijging van de winst met 11,9 procent haar grootste rivaal, Matsushita Electric Industrial, overtroffen. De nettowinst kwam op 83,4 miljard yen (f 1,12 miljard). De omzet nam met 13,5 procent toe tot 2,6 biljoen yen. Hitachi en Matsushita Electric Industrial hebben sterk gewedijverd om de toppositie in te nemen.



● De 'crew' van vleeswarenfabriek Moonen in Kerkrade voor het nieuwe bedrijfspand

Van Zeil opent vleeswarenbedrijf Moonen Kerkrade

KERKRADE – Staatssecretaris Piet van Zeil (economische zaken) zal op Hemelvaartsdag, 31 mei, het nieuwe bedrijfspand van vleeswarenbedrijf Moonen in Kerkrade openen. Dat gebeurt in aanwezigheid van burgemeester J. Smeets van Kerkrade en de directeur van d vleeskeuringsdienst, kring Kerkrade, de heer P. Grondhuis. Tussen 16 en 19 uur wordt in het bedrijf aan de Langheckweg 'open dag' gehouden voor iedereen.

Lambert Moonen startte op 31 januari in Kerkrade met de produktie van vleeswaren, snacks en vleesspecialiteiten. Thans werken zestien mensen in het bedrijf.

Dollar op en neer

Amsterdamse valutamarkt onrustig

AMSTERDAM – Vanuit Amerika is de onrust ook naar de Amsterdamse wisselmarkt overgewaaid. De dollar schommelde heen en weer tussen de ƒ 3,06 en ƒ 3,08 tegen donderdagavond ƒ 3,0550. Gisteren even voor het middaguur deed de Amerikaanse munt ƒ 3,07. De onrust hangt samen met de geruchten in de VS als zouden twee grote banken daar problemen hebben als gevolg van hun leningen aan Latijns-Amerikaanse landen.

Volgens valutahandelaren waren de Nederlandse banken (evenals veel Europese banken) zich aan het indekken. Men laat geen posities openstaan. ofwel er zijn geen banken die dollars verkocht hebben die ze zelf niet hadden in de hoop ze vóór de levering tegen een lagere koers terug te kopen. Men treedt behoedzaam op gezien de huidige risico's in de dollarkoers. Van regelrechte paniek was geen sprake.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 25-5-1984 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles per kg:
GOUD: onbewerkt ƒ 37.700-ƒ 38.200 vorige (ƒ 37.540-ƒ 38.040) bewerkt verkoop ƒ 40.110 (39.950)
ZILVER: onbewerkt ƒ 875-ƒ 945, vorige ƒ 860-ƒ 930; bewerkt verkoop ƒ 10[illegible] vorige (ƒ 980 laten).

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,01	3,13
Engelse pond	4,11	4,41
Belgische frank (100)	5,33	5,63
Duitse mark (100)	110,50	114,[illegible]
Italiaanse lire (10.000)	17,40	19,40
Portugese escudo (100)	2,10	2,60
Canadese dollar	2,31	2,43
Franse franc (100)	35,25	38,25
Zwitserse frank (100)	134,25	138,[illegible]
Zweedse kroon (100)	36,75	39,75
Noorse kroon (100)	38,25	41,25
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. shilling (100)	15,85	16,35
Spaanse peseta (100)	1,94	2,19
Griekse drachme (100)	2,70	3,50
Finse mark (100)	51,75	54,75
Joegoslav. dinar (100)	1,80	2,80
Ierse pond	3,31	3,61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gisteren middag:

US dollar	3,06875-7125
Pond sterling	4,2535-2585
Duitse mark	112,695-745
Franse frank	36,595-645
Belgische frank	5,5335-5385
Zwitserse frank	136,515-565
Japanse yen	132,72-2,82
Italiaanse lire	18,175-225
Zweedse kroon	38,165-215
Deense kroon	30,695-745
Noorse kroon	39,515-565
Canadese dollar	2,37125-375
Oostenr. shilling	16,0390-0490
Ierse pond	3,4510-4610
Spaanse peseta	2,0050-0150
Australische dollar	2,7600-7700
Antilliaanse fls.	,6950-7200
Surinaamse fls.	1,7050-7400
Saoedi riyal	87,10-87,35

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	159,90	154,80
Algemeen-lokaal	145,80	141,30
Internationals	175,30	169,50
Industrie	127,00	123,10
Scheep- en luchtvaart	158,60	155,40
Banken	233,60	224,10
Verzekering	377,10	367,80
Handel	150,10	145,20
CBS-oblig. index	100,10	99,40
Rendem. staatslening	8,35	8,45
waarvan 3-5 jaar	8,22	8,37
5-8 jaar	8,39	8,48
8 jaar en langer	8,57	8,66
nieuwste drie	8,54	8,61
rend. BNG-leningen	8,46	8,52
rend. bankleningen	8,38	8,44
rend. spaarbrieven	8,59	8,67

Architecten minder somber

AMSTERDAM – De leden van de Bond van Nederlandse Architecten (BNA) zijn voor het eerst in jaren minder somber gestemd over de te verwachten opdrachten en de daaraan verbonden omzetten. Weliswaar rekent 42 procent van de architecten op een nog verdere teruggang, zo blijkt uit een mededeling van de BNA, maar daar staat tegenover dat de bouwkundig ontwerpers hoopvol zijn over een groei van de investeringen in bedrijfsleven en particulieren in de vrije sector woningbouw, renovaties en verbouwingen, alsmede kantoorbouw.

BEURS-OVERZICHT

Verontrusting

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft vrijdag hevig verontrust gereageerd op geruchten als zouden behalve de Continental Illinois Bank ook Manufacturers Hanover Trust en Chase Manhattan Bank in de problemen zijn geraakt door de schuldenlast van een aantal ontwikkelingslanden. De Amerikaanse beurs was daardoor donderdag fors lager, hoewel de opening vrijdag (16.00 uur Nederlandse tijd) meeviel. De beurzen in Londen, Frankfort, Zurich en Sydney zagen vrijdag met name de bankaandelen scherp dalen.

In Amsterdam kwam de algemene ANP-CBS-beursindex op 154.8, de laagste stand van dit jaar en 5.1 punt lager dan donderdag. Het overzicht van de koersbewegingen dat de beurs dagelijks verstrekt sprak boekdelen: hoger: 6; lager: 180; gelijk: 33.

Hoewel de banken het meest in de nagatieve belangstelling van de beleggers stonden kregen vrijwel alle fondsen een forse tik mee. ABN sloot op f 333, een verlies van f 10. Amro was f 3 lager op f 58.50 en NMB sloot met een verlies van f 2 op f 134.50. Deze koersen duiden op enige herstel in de loop van de dag nadat zij in de ochtenduren nog flink lager waren.

De international;e waarden holden met guldens tegelijk achteruit. Akzo sloot ruim f 6 lager op f 84.60. Unilever moest f 2.30 terug naar f 236,50 en Philips f 1,80 naar f 43,70. Hoogovens verloor f 2,70 op f 49.50 en Koninklijke Olie moest f 5 achteruit naar f 154. KLM werd f 6.70 gedrukt op f 153.

Met de hypotheekbanken en de verzekeraars stond het er al even somber voor. Ook hier smolten de gulden weg als sneeuw voor de zon.

Lokaal

De lokale markt bleef in dit tumult niet overeind. Batenburg Beheer viel f 25 naar f 353. Er ging een groot aantal fondsen met guldens tegelijk omlaag. Vereenigde Glas bij voorbeeld verloor f 10 op f 325. De staatsfondsen waren over een breed front wat lager.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	126,00	121,00
Idem Div. 84	122,80	118.00
Ahold	182.40	174,00
Akzo	92,10	87,50
ABN	345,00	331,00
Amev	150,50	140,50d
Amro-bank	62.50	58.30
Boskalis Westm.	31,50	31.00
Dordtsche Petr.	148,80	144,00
Dordt. Petr. pref.	147.50	142,00
Elsevier-NDU	77,70	74.00
FGH	51,50	48,70
Gist Brocades	136,50	134.50
Heineken	128.60	126,20
Heineken Hld.	118,00	116.20
Holl. Betongroep	106.00	104.50
Hoogovens	53.10	50,00
KLM	161.30	153,20
Kon. Olie	159,60	155,20
Nat. Ned.	226,50	220.20
NedLloyd groep	116,50	113,30
NMB	138,50	133,50
Océ-Grinten	230,00a	216.00
Van Ommeren	28.60	28,20
Pakhoed Hold	60,80	-
Pakhoed cert.	61.00	60,00
Philips	45.80	44,20
Robeco	62,50	60,80
Rodamco	135.60	135,50
Rolinco	59,10	57,90
Rorento	199,50	198,40
Unilever	239,00	235,50
Ver. Bezit VNU	153.00	147,50
Volker Stevin	29,00	27,50
Westland U.H.	92,60	88,50

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	127,70	127,00
12.50 id 81-91	115,90	115,70
12.25 id 81-88	110,10	109,90
12.00 id 81-91	112,90	112,60
12.00 id 81-88	108,50	108,40
11.75 id 81-91	109,50	109,30
11.50 id 80-90	109,30	109,00
11.50 id 81-91	111,50	111,20
11.50 id 81-92	112.30	112,00
11.50 id 82-92	112,40	112,10
11.25 id 82-92	111,50	111,20
11.25 id 81-96	116.50	116,30
11.00 id 81-88	106,70	106,60
11.00 id 82-92	110,90	110,60
10.75 id 80-95	110,80	110,60
10.75 id 81-91	108,30	108,10
10.50 id 74-86	102,70	102,70
10.50 id 80	113,70	113,30
10.50 id 82-92	108,40	108,10
10.50 id 82-89	106,40	106,10
10.25 id 80-90	111,20	111,00
10.25 id 80-87	104,70	104,50
10.25 id 82-92	111,80	111,50
10.00 id 80-90	105.10	104.80
10.00 id 82-92	106,50	106,20
10.00 id 82-89	104,50	104,20
10.00 id 82-89	106,90	106,70
9.75 id 74-99	103,60	103,30
9.50 id 76-91	103,00	102,70
9.50 id 76-86	101,90	101,70
9.50 id 80-95	104,40	104,10
9.50 id 83-90	105,10	104,70
9.25 id 79-89	102,60	102,30
9.00 id 75	101,00	100,70
9.00 id 79-94	102,00	101,70
9.00 id 83-93	102,70	102,40
8.75 id 75-1	101,70	101,40
8.75 id 75-2	101,90	101,50
8.75 id 76-96	101,50	101,20
8.75 id 79-94	101,40	98,20
8.75 id 79-89	101,50	101,20
8.50 id 75-90	101,10	100,80
8.50 id 75-91	101,20	101,00
8.50 id 78-93	100,40	100,20
8.50 id 73-89	101,00	101,00
8.50 id 79-89	101,00	101,00
8.50 id 83-94	99,60	99,40
8.50 id 84-91-1	100,60	100,20
8.50 id 84-91-2	99,70	99,50
8.50 id 84-94	99,60	99,40
8.25 id 76-96	99,50	99,20
8.25 id 77-92	99,50	99,40
8.25 id 77-93	99,70	99,30
8.25 id 79-89	100,80	100,70
8.25 id 83-93	—	99,00
8.25 id 84-94	98,80	98,30
8.00 id 69-94	98,60	—
8.00 id 70-95	98,50	98,10
8.00 id 70-1	101,00	100,90
8.00 id 70-2	100,60	100,50
8.00 id 70-3	100,70	100,70
8.00 id 76-91	99,30	99,60
8.00 id 77-97	—	98,00
8.00 id 77-87	100,60	100,30
8.00 id 78-88	100,40	100,20
8.00 id 83-93	98,40	97,80
7.75 id 71-96	97,20	96,80
7.75 id 73-98	97,30	97,00
7.75 id 77-97	97,30	97,00
7.75 id 77-92	98,80	98,30
7.75 id 82-93	97,20	96,90
7.50 id 69-94	97,00	96,60
7.50 id 71-96	96,40	96,10
7.50 id 72-97	95,70	95,40
7.50 id 78-93	100,00	96,60
7.50 id 78-88-1	99,90	99,70
7.50 id 78-88-2	97,20	99,50
7.50 id 83-87-90	97,70	96,80
7.50 id 83-90-2	94,60	97,30
7.20 id 72-97	96,40	94,50
7.00 id 66-91	96,20	96,20
7.00 id 66-92	95,10	96,00
7.00 id 69-94	93,40	94,90
6.75 id 78-98	93,50	93,60
6.50 id 68-93-1	93,90	93,50
6.50 id 68-93-2	93,50	93,90
6.50 id 68-94	94,00	93,50
6.25 id 66-91	93,50	93,90
6.25 id 67-92	94,40	93,20
6.00 id 67-92	94,30	94,40
5.75 id 65-90-1	93,20	93,30
5.75 id 65-90-2	—	93,70
5.25 id 64-89-1	—	94,10
5.25 id 64-89-2	92,00	92,00
5.00 id 64-94	93,30	93,40
4.50 id 59-89	99,00	99,00
4.50 id 60-85	—	93,60
4.50 id 60-90	91,10	91,10
4.50 id 63-93	99,60	99,60
4.25 id 59-84	93,10	93,10
4.25 id 60-90	91,20	91,20
4.25 id 61-91	89,80	89,80
4.25 id 63-93-1	89,90	89,90
4.25 id 63-93-2	95,90	95,90
4.00 id 61-86	91,00	91,00
4.00 id 62-92	89,40	89,40
3.75 id 53-93	92,00	92,00
3.50 id st.47	96,30	96,30
3.50 id 56-86	94,00	94,00
3.25 id 48-98	92,30	92,30
3.25 id 50-90	88,20	88,20
3.25 id 54-94	88,30	88,40
3.25 id 55-95	97,20	97,20
3.25 id 55-85	122,40	122,20
12.00 BNG 81-06	101,70	101,70
11.00 id 74-84	114,70	114,50
11.00 id 81-06	103,90	103,80
9.50 id 74-99	101,30	101,30
9.50 id 75-85	104,70	104,70
9.50 id 76-01	101,10	101,10
9.00 id 75-00	101,00	100,90
8.75 id 70-95	101,60	101,40
8.75 id 70-90	101,00	100,80
8.75 id 75-00	101,30	101,00
8.75 id 77-02	100,00	99,80
8.50 id 70-95	100,80	100,90
8.50 id 70-85	99,50	99,30
8.50 id 73-98	98,50	98,40
8.25 id 70-96	100.50	100.50
8.25 id 70-85	98,30	98,10
8.25 id 76-01	97,70	97,30
8.00 id 69-94	97,50	97,30
8.00 id 71-96	97,40	97,30
8.00 id 72-97	97,00	96,70
8.00 id 75-00	95,40	95,00
7.60 id 73-98	95,20	94,90
7.50 id 72-97	93,80	93,60
7.25 id 73-98		
7.00 id 66-91-1	96,20	96,20
7.00 id 66-91-2	96,40	96,30
7.00 66-4	96,00	95,90
7.00 id 72-97	93,60	93,60
6.75 id 67-92	95,00	94,80
6.75 id 68-93	95,00	94,60
6.50 id 67-92	93,80	93,50
6.25 id 67-92	93,10	92,80
6.00 id 65-90-1	94,50	94,40
6.00 id 65-90-2	94,10	94,10
5.75 id 65-2	94,10	—
5.50 id 65-90	93,70	—
5.25 id 64-89	93,90	93,80
5.25 id 65-90	93,50	93,40
5.00 id 58-88	94,50	94,50
5.00 id 64-89	93,80	93,60
4.75 id 58-88	94,70	94,50
4.50 id 58-89	93,70	93,70
4.50 id 59-84	99,20	99,20
4.50 id 60-85	98,10	98,10
4.50 id 62-92	90,80	90,20
4.50 id 62-93	90,60	90,50
7.25 Buhrm. T	100,60	100,00
7.00 Credit L.B.N.	95.20	95,20
4.00 Elaion	98,50e	98,00e
7.25 Furn. 73	95,30	95,20
7.25 Kappa 73	97,00	97,00
8.75 KNSM	97,20	97,00b
8.75 KBB	—	91,50
7.25 M'intosh	235,00a	215,00
9.00 Meneba	99,50	99.50
7.75 Nutricia	146,00	—
8.00 Nijverd.	148.00	140,00
6.50 Océ-Gr.	126,00	123.00
10.00 Pont	99,00	98,00
7.50 Proost B.	99,80	99,80
6.50 Rolinco	77.30	76.80
8.00 Sanders	98.00	98,00
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	133,00	132.00
8.75 Stev. Gr.	97,50	97.00
9.00 VMF-St.	99,00	98,00a
8.50 Volk. Stev.	91,90	91,90
7.00 W'have	147,50	147,50
7.00 W'sanen	103,20	103,20
8.75 W.U.Hyp.	100,30	100,00

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	99,30	97,50
8.50 Boskalis	88,80	88,50
11.00 Bredero	108.50	108,20
6.25 Buhrm. T	—	—

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	185.00	179.00
Asd. Rubber	8,00	8,00
Asd. Rijtuig	292,00	280,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	258,00	256,00
Ass. St. R'dam	112,10	110.00
Audet	215,00	203,50
Aut. Ind. Rt.	965,00	952,00
Bam Hold.	53,00	57,50
Batenburg	378,00	370,00
Beek van	97.00	92,00
Beers	147,00	146,20
Begemann	95,00	92,00a
Belindo	377,50	374,70
Berkel P	36,50	34.80
Blydenst. C	292.00	270,00
Boer Druk	—	125,00
Bols	89,00d	88,00
Borsumij W.	238.00	230,00
Braat Bouw	190.00	190,00
Breevast	211,00	207,00
Breevast (cert.)	208,00	205,00e
Bredero	196,00	188,00
Bredero (cert.)	183,00	179.00
Buhrm. Tett.	66,00	65,20
Cal. hold NV	36,10	34,10
Calvé-D. cert.	339,50	330,00
id. 6 pct. cert.	1940,00	1930,00
Centr. Suik.	128,00	126,00
id. cert.	128,00	126,00
Ceteco	167,00	163,50
id. cert.	162,00	159,00
Chamotte	15.00e	14.50
Cindu-Key	27,70	26,00
Claimindo	365,00	361,00
Credit LBN	55.50	54.00
Deli mij.	84,00	78.00
Desseaux	66.10	64,00
Dorp en co.	102,50	100,00
Econosto	62.50	62,50
Emba	241.00	237.00
Eriks	114,00	112,00
Fokker	51.70d	50.40
Furness	37.50	36.90
Gamma H.	85,20	81,00e
id. 5 pct.	20,50	20,00a
Gel. Delft c.	140,00	130,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	100.00a	95.00
Goudsmit	75,00a	75,00a
Grasso	318.00	300,00a
Hagemeijer	48.10	46.20
Hoek's Mach.	53,00	50,30
NV Holdoh.	218.00	215,00
Holec	79.50	76,50
HALL Trust	214,00	205,00
Holl. Sea Searc.	3.50	3.45
Holl. Kloos	96.40	96.20
Hunt. Douglas	25.50	—
IHC-Inter	45.10	44.10
Ind. Maatsch.	205.00	205.00
IBB Kondor	300,00	298.00
Internat. M.	39,00	35.20
Kempen B.	118,00	118.00
Klene S.	355,00	355,00
Kluwer	139.00	135,50
KBB	40,00	37,00
id. cert.	33.90e	33.90e
id. 6 cum.	—	—
KNP	88.50	88.00
Krasnap.	98,00	98,00
Landré Gl.	138.00a	128,00
Leids. Wol.	102.20	103.20
Macintosh	205.00	196.00
Maxw. Petr.	370.00	365.00
Medicopharma	102.50	94,00d
Meneba	54.50	54,00
MHV A'dam	13.00	—
Moeara En.	665.50	650,00
id. 1-16	8310,00	8300,00
id. 1-4	1770,00	1870,00
Mulder	1150,00	—
Mijnb. W.	810,00	800,00
Naarden	38,60	36.00e
Naeff	149.00	149.00
Nagron	22,30	21,50
NBM-Bouw	8,10	7.70
Nedap	875,00a	825,00a
Ned. SHB	169.50	168,00
Ned. Springst.	3955,00	-
Nierstrasz	880.00	880.00
Norit	108.20	107.00
Nutricia GB	102,50e	100.10
Nijverdal	175.00	166.50
Orenstein	243.00	230.00
Otra	82.00	80.00
Palembang	—	—
Palthe	—	49.80
Pont Hout	68.50	67,00e
Porcel Fles	118.00	110.00f
Proost en Br.	164.00	160,00
Rademakers	420.00b	
Ravast NV	-	22.40
Reesink	291.00	288.00
Riva	1035.00	1050.00
id. cert.	1095.00	1050,00
Rohte en Jisk	-	70.40
Rommenholl	460,00	460,00a
Rijn-Schelde	3,45	3,40
Sanders	140.00	137,00
Sarakreek	106,00	103,00
Schuitema	285.00	270,00
Schuppen	255,00	253.00
Schuttersv.	44.00	40,00
Smit Intern.	36,10	36,20
Telegraaf	234,00	225,00
Textiel Tw.	124,50	120,00
Tw. Kabel h.	315,00	302,00e
Twynstra en G.	32,00	30,20d
Ubbink	150,20	153.00
Ver. Glasf.	335,00	325,00
VMF-Stork	114.00	110.00a
Verto cert.	44,00	43.00
VRG Gem. Bez	68.50	66,50
Wegener cert	58,00	51,50d
Wessanen	127.50	125.00
Westhaven Asd.	260,00	250,00
Wolters Samson	170.00d	169,00
Wyers	41,20	40,00
Wijk en Her	108.00	103,50

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	218.00	217,00
Alg. Fondsenb.	150,00	148,00
Alrenta	132,40	131,40
America Fnd.	221,00	216,00
Binn. Belf. VG	144,20	143,70
B.O.G.	147,00d	146,00
Chemical F	26,00	25,00
Col. Grewtn Sh.	25,80	25.00
Concentra	20,80	20,40
Goldmines	1500,00	1520,00
Holland F	39.50	—
Interbonds	598,00	597,00
Japan Fund	38,10	37,70
Leveraged	138.50	132,00
New York Ind.	1110,00	1095,00
Obam	123,00	120.70
Old Court Dlr.	102,50	101.00
Sci Tech	9,60	9.35
Sumabel		
Technology	32,00	31,00
Tokyo PH	121,00	115,50
Unifonds	19.20	18,70
Vance. Sand	17,00	16,00
Viking	50.00	47,50
Wereldhave	172.00	170,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	29,10	27,10
Am. Motors	4.30	4,25
Am Tel. & Tel.	15,70	15,25
Ameritech	64,50	62,90
Asarco	27,60	29,60
Atl. Richf.	48,70	47,85
Bell Atlantic	68.20	68,10
Bell South	30,00	27,90
Beth. Steel	21,20	20,20
Boeing Comp.	37,90	36,00
Burroughs	49,30	48 70
Citicorp	30.40	29,50
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	30,80	29,80
Dow Chemical	29,50	29,20
Du Pont	47,30	46,60
Eastman Kodak	65,20	64,10d
Exxon Corp.	41,60	39,60
Fluor Corp.	18.20	18,20
Ford Motor	35,40	36,00
General Electr.	52,40	51,50
General Motors	62,20	62,50
Gillette	—	—
Honeywell Inc.	48.50	47,30
IBM	108,00	107,00
Intern. Flavor	24,50	23,50
Intern. Paper	48,90	47,90
I.T.T.-Corp.	34,90	34,10
Litton Ind.	67.00	67,00
Lockh. Aircraft	34,70	34,50
LTV Corp.	13,40	12.95
Mobil Oil	28,50	28,00
North Am. Phil.	30,90	30,60
Nynex	59,70	58,50
Occ. Petr. Corp.	32,20	31,50
Pacific Telesis	55,70	54,90
Pepsico	40,60e	39,70
Philip Morris	64,00e	64,00
Philips Petrol.	40,50	38,75
Polaroid Corp.	27,60	27,30
Quaker Oats	—	—
RCA	33,30	31,80
Rep. Steel	24,50	23,50
Schlumberger	49,20	47,50
Sears Roebuck	30,80e	30,70
Shell Oil	57,80	57,80
Southw. bell Corp	56,00	54,80
Sperry Corp.	38,00	37,50
Stand. Oil of Cal.	37,20	36,70
Tandy	27,70	27,40
Texaco	37,50	36.60
Texas Instruments	137,50	134,75
Union Carbids	54,00	54,00
Union Pacific	43,80	43,60
U.S. Steel	26,55	26,35
U.S. West	56,20	55,40
Warner Lambert	29,60	29,50
Westingh. El.	39,90	40,00
Woolworth	34,00	33,10
Xerox Corp.	38,10	37,00d

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	156,00	—
AMAX Inc.	71,00	68,50
Amer.Home Pr.	165,80	160,00
Amer.Motors	14,60	14,50
ATT (Nedam)	47,10	46,00
ASARCO Inc.	—	—
Atl. Richfield	151.80	146,50
Boeing Comp.	117,00	114,50
Burroughs	153,50	150,00
Can.Pac.Ent.	95,00	89,50
Chrysler	69,50	67,20
Citicorp	94,30	90,30
Colgate-Palm.	70,20	69,00
Control Data	91,50	85.00
Dart & Kraft	230,00	225,00
Dow Chemical	90.50	87,80
Eastman Kod.	204,60	198,00
Exxon Corp.	130,00	126,00
Fluor Corp.	57,50	57,90
Ford Motor	113,50	113,00
Gen.Electric	161,00	155,50
Gen.Foods	159,00	154,00
Gen.Motors	196,00	193,00
Gillette	141,00	139,00
Goodyear	75,00	74,20
Hitachi	900,00	900,00
Inco	32,00	31,10
IBM	331,00	320,00
Int.Flavors	74,50	70,00
ITT	108.00	105,00
Kroger	92,00	91,00
Litton Ind.	212,50	209,00
Lockheed Corp.	108,00	106,00
Merck & Co	275,50	265,00
Minn. Mining	235,00	232,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	120,50	118,00
North Am.Phil.	97.50	95,30
Pepsico	126,00	124,00
Philip Morris	197,00	194,00
Phillips Petr.	124.00	120,80
Polaroid Corp.	79,50	77,00
Procter & Gam.	149,00	145,00
Quaker Oats	175,00	179,50
RCA Corp.	101,20	95,70
Schlumberger	151,00	150,00
Sears Roebuck	98,00	94,00
Shell Canada	58,10	57,80
Shell Oil	—	—
Sperry Corp.	119,00	115,00
Stand. Oil. Calif.	115,00	112,00
Tandy Corp.	86,00	84,50
Texas Instr.	421,00	409,00
Union Pac.	134,00	130,00
US Steel	85,00	80,00
Warner-Lam.	93,00	92,00
Westingh. El.	124,50	125,00
Woolworth	104,50	101,00
Xerox Corp.	112,00	109,00

Eurobonds

Aegon 84-91	91,30	90,70
Aeg.-En.82-87	104,20	104,35
Amev 77-87	97,00b	97,00b
Amro 82-89	98,65	98,10
Amro 83-90	86,15	86,00
Rabo 83-91	88,00	87,70
DSM 84-91	88,00	87,35
DSM 76-88	89,10	89,10
DSM 77-87	88,50	88,50
Gist-Br.77-85	98,00	98,30
Nat.Ned.76-88	89,40	88,50
Gasunie 84-91	89,90	89,70
Gasunie 83-90	89,25	88,25
Philips 83-90	72,90	72,70
Unilever 80-90	88,25	—
Unilever 79-87	92,00	91,75

Converteerbaar

Akzo 69-89	97,50	96,00
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	125,00	119,00
Gist-Br.69-89	190,00	188,00
Hoogov.68-88	89,00	—

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

zaterdag

televisie

Startwitprogramma

Nederland 1

09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
TURKEN, MAROKKANEN, NEDERLANDERS
les 10.
11.20 TELEBORD
10: De Provinsje (herh).
13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
KINDEREN, EEN KEUZE
Ongewenste zwangerschap en ...
TOM & JERRY
Film.
17.15 STUDIO VRIJ
Programma op het gebied van het-zelf en vrijetijdsbesteding. Vanmiddag o.a. het bakken van taart en het boetseren met deeg.
LET'S SWING
Les 4.
DONALD DUCK'S MODELBOOT
Film van Walt Disney.
THE A-TEAM
Amerikaanse serie. Afl.: Op het nippertje. Het ziet er even slecht uit voor het team als het is omsingeld door de Mexicaanse drugshandelaar ... en de zijn mannen en Murdock een schotwond heeft.
JOURNAAL
DE TV-SHOW
... ontvangt weer onverwachte ... uit binnen- en buitenland en ... van nationale en internationale artiesten.
FALCON CREST
Amerikaanse tv-serie. Afl.: Liefde ... alles. De tumor in Maggie's ... blijkt groter te zijn dan men ... Angie en Phillip grijpen Maggie ... aan om Chase's werk te ...
NOS AKTUA IN DE REGIO
... uit de regio. Deze keer ... de provincie Drente.
DERRICK
Serie met in de hoofdrol Horst ... Afl.: Dr. Römer en de man ... Jaar. De computerspecialist ... (Erich Hallhuber) wordt ervan verdacht zijn opvolger te hebben vermoord. Deze verdenking is onwaarschijnlijk omdat Dr. Römer al ... handen dood-is.
JOURNAAL

Nederland 2

13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.00 DE NATIONALE JEUGD

OLYMPISCHE DAG '84 •
De beste deelnemers uit 12 provinciale voorronden komen hier tegen elkaar in het strijdperk in een finaletoernooi met voetbal, handbal, hockey, hippische sport, judo, turnen, zwemmen, atletiek en wielrennen. Presentatie: Dick Passchier, Nicole, Sjors, Alex en Peter.
18.15 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.20 PASPOORT VOOR MAROKKANEN
18.30 SESAMSTRAAT
18.45 TOERISTISCHE TIPS
19.00 JOURNAAL
19.12 NIELS HOLGERSSON
Tekenfilmserie. Afl.: De schat op het eiland.
19.37 FINALE ,,FAME DANSWEDSTRIJD"
Vanuit de Maaspoort in Den Bosch een direkte reportage van de finale ,,Fame Danswedstrijd". Met o.a. Roberto Jacketti & The Scooters en Billy Hufsey. Presentatie: Hanneke Kappen.
20.50 TOMMY COOPER
Hoogtepunten uit shows van Tommy Cooper, de onlangs overleden komiek en goochelaar.
21.42 BLUNDERS
Een serie waarin missers worden vertoond, gemaakt in de tv-studio of op de filmset.
22.30 JOURNAAL
22.45 STUDIO SPORT
23.15 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
23.20 -01.35 MEPHISTO
Hongaarse speelfilm uit 1981 naar het gelijknamige boek van Klaus Mann. De jonge ambitieuze Duitse acteur Hendrik Höfgen (Klaus Maria Brandauer) heeft er alles voor over om een grote ster te worden, zelfs als dit leidt tot een verregaande aanpassing aan het fascistische regime van Hitler, ook al belaagt hem innerlijk de twijfel. Regie: Istvan Szabo. (In 1982 bekroond met een Oscar voor de beste niet-Engelstalige film).

Duitsland 1

10.00 NIEUWS
10.03 FLUCHTPUNKT LAS VEGAS
Amerikaanse film (1980) met David Jenssen.
11.35 DIE SPORTSCHAU
12.00 UMSCHAU
12.10 PLUSMINUS
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 PROGRAMMA-OVERZICHT
13.45 SCHAUFENSTER HIMMEL
Internationale lucht- en ruimtevaarttentoonstelling in Hannover.
14.30 SESAMSTRAAT
15.00 ARD-SPORT EXTRA
Tennis-Mannschafts-Weltcup in Düsseldorf.
16.30 BUDDENBROOKS (7)
Elfdelige Duitse reeks met Ruth Leuwerik en Volkert Kraeft.
17.30 HIER UND HEUTE UNTERWEGS
Regionale reportages.
18.00 NIEUWS
18.05 DIE SPORTSCHAU
Voetbal Bundesliga.
Tennis: WCT-toernooi in Düsseldorf.
19.00 MARKT
Consumentenmagazine.
19.25 BÜRO, BÜRO
Komische reeks met Ursula Wolff en Klaus Guth.
20.00 NIEUWS
20.15 ZUM BLAUEN BOCK
Ontspanningsprogramma met Heinz Schenk en zijn gasten.
21.45 LOTTO EN NIEUWS
Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
22.05 GÖTTERDÄMMERUNG
Reportage van een optreden van Udo Lindenberg en zijn Panik-Orchester in de Deutschland-Halle te Berlijn.
23.05 AUF EIGENE FAUST
,,Ride lonesome". Amerikaanse speelfilm uit 1959 van Budd Boetticher. Met Randolph Scott, Karen Steele, Pernell Roberts, Lee van Cleef, James Coburn, James Best, e.a.
00.15 NIEUWS
00.20 -01.20 ARD SPORT-EXTRA

Duitsland 2

11.45 PROGRAMMA-OVERZICHT
12.15 NACHBARN IN EUROPA
Uitzending voor buitenlanders.
14.30 NIEUWS
14.32 PUSCHEL, DAS EICHHORN
Tekenfilmreeks.
14.55 SANTANA - DIE ERLEBNISSE EINES JUNGEN KOJOTEN
Amerikaanse dierenfilm naar Edward Hawkins.
16.25 SCHAU ZU - MACH MIT
Tips en suggesties voor de vrije tijd.
16.40 HILFE, WIR WERDEN ERWACHSEN
Jeugdreeks met Meredith Baxter Birney en Michael Gross.
17.05 BREAKDANCE
Aerobic dansen.
17.22 DER GROSSE PREIS
Uitslag.
17.25 NIEUWS
17.30 LÄNDERSPIEGEL
18.20 HELGA UND DIE NORDLICHTER
Reeks met Helga Feddersen en Gerda Gmelin.
19.00 NIEUWS
19.30 HITPARADE IM ZDF
Gepresenteerd door Dieter Thomas Heck.
20.15 JULIA, DU BIST ZAUBERHAFT
(Adorable Julie).
Oostenrijks-Franse film (1961, zw) van Alfred Weidenmann met Lilli Palmer, Charles Boyer, Thomas Fritsch.

21.45 NIEUWS
21.50 DAS AKTUELLE SPORT-STUDIO
23.05 VEGAS
Amerikaanse reeks met Robert Urich en Bart Braverman.
23.55 NIEUWS

Duitsland 3/WDR

08.45 BEWEGUNG MACHT SPASS
09.00 SAMSTAG-KOLLEG
Engels, Frans, Italiaans en de reeks ,,medemensen".
16.30 TELEKOLLEG
Duits en natuurkundige techniek.
17.30 DIE VIDEOMACHER
Video in praktijk.
18.00 AVANTI! AVANTI!
Italiaans.
18.30 DIE MICHAEL BRAUN TALKSHOW LIVE
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 SCHUL-ZEIT
Zelfhulp in groepen.
Reportage over ouders van scholieren die zich orgaiseren in zelfhulpgroepen.
21.00 GOTT UND DIE WELT
De Madonna weent niet meer.
21.30 JAZZ-FEST BERLIN 1983
Denny Zeitlin: Piano-solo.
22.30 DIE SCHAUSPIELERIN
Indische film (1977) van Shyam Benegal met Smita Patil, Anant Nag, Amrish Puri.
00.45 NIEUWS

Duitsland 3/SWF

15.00 LES CUISINES REGIONALES FRANCAISES
15.30 ACTUALITES
15.45 NEWS OF THE WEEK
16.00 THIRTY MINUTES - CBS IM DRITTEN
16.30 TELEKOLLEG I - DUITS
17.00 TELEKOLLEG I - TECHNISCHE SYSTEME
17.30 LERNEN IST MENSCHLICH
18.00 BLACK BEAUTY
Tv-serie. Afl. 21: De heks.
18.30 TELE-TOUR
door Rheinland-Pfalz. Vanavond live vanuit de 2000-jarige stad Trier.
19.15 LÄNDER - MENSCHEN - ABENTEUER
Hallo Honolulu - bitte melden!
20.00 LETZTES JAHR IN MARIENBAD
L'année dernière à Marienbad
Frans-Italiaanse speelfilm uit 1960 met Delphine Seyrig, Giorgio Albertazzi, Sacha Pitoëff e.a.
21.30 TREFFPUNKT IM UNENDLICHEN
De levensreis van Klaus Mann.
23.30 -24.00 RUDOLF BUCHBINDER SPEELT BEETHOVEN

PIANOWERKEN
Een tv-registratie vanuit de gobelinzaal van Palais Schwarzenberg in Wenen.

BFBS

14.25 BIRTHDAY TIME AND CARTOON SHOW
14.40 THE WORLD'S STRONGEST MAN
The Homelink Trophy. Uit Christchurch in Nieuw Zeeland introduceert Donny MacLeod acht van de sterkste mannen ter wereld, waaronder de Brit Geoff Capes, die zullen strijden voor de titel ,,Sterkste man ter wereld".
17.50 CARTOON TIME
18.00 DRIVING FORCE
18.55 BBC NEWS
Gevolgd door het weerbericht.
19.05 ROBIN OF SHERWOOD
Een nieuwe serie rond de avonturen van Robin Hood in zijn strijd tegen het kwaad.
20.45 THE VAL DOONICAN MUSIC SHOW
21.30 SPORTING CHANCE
22.00 SHROUD FOR A NIGHTINGALE
Thriller.
22.55 DES O'CONNOR NOW
23.45 -00.10 POT BLACK

België/BRT 1

15.00 TECHNISCH EN WETENSCHAPPELIJK ENGELS
15.30 LEVEN MET JE ADEMHALING
16.00 SPEELFILM: DE WREDE ZEE
(The Cruel Sea).
Britse film (1953) van Charles Frend met Jack Hawkins, Donald Sinden, Stanley Baker, Virginia McKenna en Denholm Eliott.
17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
18.05 MERLINA
18.35 DOELWIT: LOS ANGELES
19.05 BOEKETJE VLAANDEREN
19.35 LOTTO-TREKKING, BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 HOTEL AMERICAIN
21.05 TERLOOPS
Nieuws in de marge.
21.50 POLITIECHEFS
(Chiefs).
3e en laatste deel van een thrillerreeks van Jerry London met Charlton Heston, Keith Carradine, Stephen Collins en Brad Davis.
23.20 SPORT OP ZATERDAG
23.35 NIEUWS

België/RTBF 1

11.05 INFORMATIX
11.35 FITNESS DANCE
12.00 LE PLAT DU JOUR
12.30 CAPITAL NATURE
13.00 INTERWALLONIE: CIAO AMICI
14.00 LES FILLES DE L'ILE DEPIERRE
14.30 LA PENSEE ET LES HOMMES
15.00 THEATRE WALLON
16.00 A CHACUN SA MUSIQUE
16.55 LE PASSE COMPOSE (3)
17.25 C'EST GRAND CHEZ TOI
18.55 MEMEMO
19.00 TELETOURSIEME
19.20 LOTTO
19.30 NIEUWS
20.00 LE JARDIN EXTRAORDINAIRE
Natuurdocumentaire: Safari aan de ,,Rode rivier".
20.30 POUR 100 BRIQUES T'AS PLUS RIEN
Franse komische film (1982) van Edouard Molinaro met Daniel Auteuil, Gerard Jugnot, Anemone.
22.00 CINECLIP
22.55 NIEUWS EN LOTTO

België/RTBF 2

Vanavond programma's van RTBF.
19.00 IL TROVATORE
Opera van Giuseppe Verdi met het orkest van de Koninklijke Muntschouwburg o.l.v. Michael Schonwandt.
21.15 IMAGES D'OUTRE-TOMBE
Documentaire film over enkele merkwaardige begraafplaatsen in Londen, Brussel, Genua, Milaan. (Tot 21.48 u.).

RTL plus

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 RTL-MINIPLUS
17.30 SPORT UND SPIELE
18.00 ZU GAST BEI FREDDY BRECK
18.45 TYPISCH RTL 1
19.00 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
19.30 NEWS UND WETTER
19.35 TYPISCH RTL 2
19.45 DER LÖWE VON THEBEN
Italiaanse speelfilm.
21.20 Typisch RTL 3
21.30 NEWS UND WETTER
21.35 UNGLAUBLICHE GESCHICHTEN
22.10 TYPISCH RTL 4
22.20 MADELEINE UND DER LEGIONÄR
Speelfilm met Hildegard Knef, Joachim Hansen, Bernhard Wicki, e.a.
23.45 HOROSKOP
23.50 -23.55 BETTHUPFERL

radio

Hilversum 1

7.03 Hallo hier Hilversum! (8.06 Dingen van de dag. 8.50 Geboren en getogen. 9.03 Het Socialistisch Strijdlied). 10.03 De stand van zaken. 11.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 12.03 Tussen Barend en Van Dorp. 13.06 In de Rooie Haan. 15.03 Muziek uit Studio 1. 16.03 Heuvelland 33. (17.55 Mededelingen, S.O.S.- en politieberichten). 18.30 De Vereniging. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.02 Metro's Music. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 Romeo Altenberg. 02.02 Jazz at night. 04.02 Cees van Zijtveld.

Hilversum 2

7.11 TROS Nieuws Show. (7.35, 8.35 en 9.35 Aktua). 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Wa-terstanden. 9.33 TROS Nieuws Show. (10.00, 10.35, en 11.00 Aktua). 11.56 Mededelingen Nederlanders. Sociale wetgeving (herh. les 1). 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua - achtergrond. 13.10 Kamerbreed. 14.00 Voorzichtig breekbaar. 14.33 Prof. P. Theones. 15.09 Allemaal politiek. 15.33 AVROdite. 17.00 Toppers van toen. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 17.50 Per Saldo. 18.10 AVRO's Radiojournaal. 18.20 Uitzending van de RPF. 18.30 Franco Huis. 18.40 Richting. 18.50 Jazz Spectrum. 19.45 Sangh en spel. 20.02 Zaterdagavondmagazine. 20.30 EO-Metterdaad. 20.45 Laat ons de rustdag wijden. 21.26 EO-Metterdaad. 21.30 Let's swing, les 2. 22.30 Latijn, taal en cultuur van de Romeinen, les 8. 22.40 Reflector. 23.00 Deze week. 23.30 Orgelbespeling. 23.50-23.55 Tenslotte.

Hilversum 3

7.02 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. (ca. 11.30 Weerman Hans de Jong). 12.03 Los Vast Live - USA Tour '84. 14.03 Tussenuur. 15.03 Disco-express. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.04 De Kopkrant. 18.03 Koploper. (ca. 19.30 De Kopkrant). 20.03 Elpee-pop. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Late date.

Hilversum 4

7.02 Septiem: R. Strauss (1864-1949). 8.05 Mooi zo, kinderkunstprogramma. 9.00 In de kaart gespeeld. 10.15 Concerto Mattinale. 11.30 Kurhausconcert. Vandaag: Het Amsterdams Harpkwintet. 12.30 Rauwkost. 13.05 Diskotabel. 15.00 Akkoord. Vandaag: Openingsmanifestatie Stadsschouwburg in Groningen. 15.30 Zin in muziek (A. Rubriek voor muziekhobbyisten. B. Podium voor jonge beroepsmusici). Van 17.00-20.00 uur overname programma Hilversum 2). 20.00 Franse Gamba Muziek. 21.15 Complement, deel 32. 21.50 Pedrie. 22.00 Laudate. 22.50 Ter overweging.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 het Evenement.

BRT 2

5.30 Welkom weekend (7.45 In het spionnetje). 8.12 Te bed of niet te bed. 10.02 Buitenspel. 11.00 Top 10 toen. 11.30 Tip 10. 12.00 Top 30. 14.00 Radio Rijswijck. 17.05 Fris van Lefever. 20.00 Domino. 22.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - gespielt I. 12.00 Hallo RTL. 14.00 Gefragt - gespielt II. 15.00 Spielwiese. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

zondag

televisie

Startwitprogramma

Nederland 1

09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
KERKDIENST
... de Nederlandse Gereformeerde ... Wezep.
EEN BERICHT VAN DE WILDE GANZEN
SPREKERSHOEK
Programma waarin de kijkers aan het woord komen.
REIZEN VOOR EUROPA (2)
... van de 25", een portret van ... Muntingh, een van de 25 Nederlandse leden van het Europese Parlement.
SESAMSTRAAT
STUDIO SPORT
... na-kompetitievoetbal.
LOTTOBETALLEN
JOURNAAL
PANORAMIEK
... buitenrubriek rond de internationale politiek.
... MINUTEN BEDENKTIJD
... FRANKRIJK, HIER JAN ... USSE
... programma's met Franse wetenswaardigheden.
... ONDERSTELLINGEN NIET ...
... Boot ist voll". Tv-film. Een ... vluchtelingen voor het Nazi-regime ... W.O.-II wordt door het ... Zwitserland toegebracht. Ze slagen erin om ... Zwitserland te vluchten, maar ... ginnen de problemen pas echt. ... Tina Engel, Curt Bois, Renate ... e.a. Regie: Markus Imhoof.
REPUBLIEK TUSSEN VORSTEN
... serie. Afl. 3: Gouden ... (1625-1650).
... TDEK JE PLEKJE
... Rubrieken over de schoonheid van ... en land. Vandaag: Eysden.
JOURNAAL
NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Nederland 2

12.45 HET CAPITOOL
... uitzending waarin binnen- en buitenlands ... wordt geanalyseerd en toegelicht.
13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
NOS SPORT
... Samenvatting van de wedstrijden ... Klein Zwitserland en Amsterdam.
JOURNAAL

16.35 SONS AND DAUGHTERS
Australische serie. Afl. 67. Het geluk van David en Beryl krijgt een knauw door toedoen van Angela.
17.00 SIMONSKOOP
Filmmagazine gepresenteerd door Simon van Collum. Met vanmiddag o.a. aandacht voor Indiana Jones and the Temple of Doom, Krull en Footloose.
17.20 HOLLAND ZE ZEGGEN... (5)
Kitty Knappert bezoekt dit keer het Arnhems Openluchtmuseum, t.g.v. de ,,Draaiorgeldag".
17.40 HILVERSUM 3 ZOMERTOER
Afgelopen zomer is de afdeling van Hilversum 3 op verschillende lokaties in Nederland geweest. Vanmiddag een verslag van deze happening en een blik vooruit naar de komende zomertour.
17.50 ZICHT OP WERK
Afl. 3: Administratie.
18.25 -18.30 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
19.00 JOURNAAL
19.05 HAPPY DAYS
Amerikaanse serie. Afl.: ,,Marion Rebels". Mrs. Cunningham besluit weer te gaan werken. Maar als ze vervolgens bij Arnolds blijkt zij meer moederlijke raad dan dranken en eten te verkopen.
19.30 COUNTDOWN
Popmuziek in beeld en geluid, gepresenteerd door Adam Curry.
20.10 DYNASTY
Amerikaanse serie. Afl.: ,,The Birthday". Alexis maakt een schijnbaar zinloos zakelijk uitstapje naar Hong Kong. Maar als zij uiterst vriendelijk tegen Blake is wordt het verdacht.
21.00 RONNIE'S RIO
Programma over Ronnie Biggs, eens treinrover, nu uw gids door Rio de Janeiro. Maar niet alleen Ronnie over Rio, maar ook Ronnie over Ronald Biggs.
21.50 THE GREAT TRAIN ROBBERY
Engelse misdaad-thriller uit 1978. Een keurige Engelse zakenman-bandiet pleegt in 1885 een treinroof. Met de hulp van zijn maitresse verloopt de goudroof op wieltjes. Met: Sean Connery, Donald Sutherland, Lesley Ann Down e.a. Regie: Michael Crichton.
23.35 JOURNAAL
23.40 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Duitsland 1

09.30 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.00 MEIN TAGEBUCH (9)
10.45 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
11.15 TEMPO 84
12.00 DER INTERNATIONALE FRÜHSCHOPPEN
Persdebat.
12.45 NIEUWS
13.15 VICTORIA UND GENNADI
13.50 MAGAZIN DER WOCHE
Regionaal nieuwsoverzicht.
14.30 PER ANHALTER DURCH DIE GALAXIS (5)
15.00 ARD-SPORT EXTRA
Grote Prijs van Duitsland motorrijden 80, 250 en 500 cc.
Tennis in Düsseldorf.
17.00 VERTRAUEN UND GEHORCHEN
Evangelische vesperdienst.
17.30 ARD-RAADGEVER: HUIS EN TUIN
Bloemen op het balkon; biologische meststoffen; kevers ter bestrijding van bladluizen.
18.15 WIR ÜBER UNS
18.20 NIEUWS
18.23 DIE SPORTSCHAU
Met o.m. paardensport in Iffezheim.
19.20 WELTSPIEGEL
Actualiteiten.
20.00 NIEUWS
20.15 TATORT
Duitse politiereeks met Karin Anselm en Christoph Marius Ohrt.
21.45 DIE KRIMINALPOLIZEI RÄT
Tips van de politie
21.50 NIEUWS
21.55 UNTER DEUTSCHEN DÄCHERN
Documentaire over de ondergang van het bedrijf AG Weser in Bremen.
22.40 DEUTSCHE
Een gesprek met de 74-jarige Aenne Burda, van het gelijknamig modetijdschrift.
23.25 NIEUWS

Duitsland 2

09.15 EUCHARISTIEVIERING
10.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.30 ZDF-MATINEE
12.20 DAS SONNTAGSKONZERT.
Maurice Ravel: Bolero.
12.45 FREIZEIT
Vrijetijdsmagazine.
13.15 CHRONIK DER WOCHE
Weekjournaal.
13.40 FESTE FEIERN MIT AUSLÄNDISCHEN MITBÜRGERN
14.10 LÖWENZAHN
Kleuterprogramma.
14.40 NIEUWS
14.45 DANKE SCHÖN
De actie Zorgenkind.
14.50 TATSACHEN
Reportage over de chemische vervuiling in Europa.
15.25 NANU, SIE KENNEN KORFF NOCH NICHT?
Duitse film (1938, ZW) van Fritz Holl met Heinz Rühmann, Viktor Janson, Franz Schafheitlin.
17.00 NIEUWS
17.02 DIE SPORT-REPORTAGE
17.55 TAGEBUCH
Uit een katholieke kerk.
18.10 DER LANGE WEG NACH ALICE SPRINGS (2)
6-delige reeks naar Nevil Shute met Gordon Jackson en Helen Morse.
19.00 NIEUWS
19.10 BONNER PERSPEKTIVEN
19.30 SIEH UM DICH
20.15 ALLEIN GEGEN DIE MAFIA (4)
6-delige reeks met Michel Placido en Barbara de Rossi.
21.20 NIEUWS
21.35 DIE MACHT DES SCHICKSALS
Opera in vier bedrijven van Giuseppe Verdi met Leontyne Price en Giuseppe Ciacomini.
00.35 NIEUWS

Duitsland 3/WDR

09.00 TELEKOLLEG AKTUELL
09.25 TELEKOLLEG
Engels, bedrijfseconomie, biologie.
13.00 TENNIS
World-Team-Cup: finale in Düsseldorf.
15.30 BROT-EINMAL NICHT VOM BÄCKER
Het beste uit ,,Hobbythek" over broodbakken.
16.00 NIEUWS VOOR SLECHTHORENDEN
16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT
Uitzending voor gastarbeiders.
17.30 THIRTY MINUTES
CBS op het derde Duitse net.
18.00 DIE KLEINE FUSSBALLELF UND IHRE NÖTE
Kinderprogramma.
18.30 INDIEN - LAND OHNE HOFFNUNG? (3)
Achtdelige BBC-reeks over het dagelijkse leven in India.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 WEGE ZUM MENSCHEN
21.00 AUSLANDSSTUDIO
21.45 TSCHAIKOWSKY-WETTBEWERB MOSKOU 1982
23.10 KÖPFE - SONATA FACILE
Twee experimentele filmpjes.
23.20 NIEUWS

Duitsland 3/SWF

09.00 TELEKOLLEG AKTUELL
09.25 TELEKOLLEG I
Achtereenvolgens: Engels (12); Bedrijfseconomie (7); Biologie (14).
11.00 -13.00 2000 JAHRE TRIER - 1984
Live-reportage van feestelijkheden op de grote markt in Trier.
16.00 SEHEN STATT HÖREN
Weekjournaal voor gehoorgestoorden.
16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT
Voor Portugese, Italiaanse en Turkse gastarbeiders.
17.30 CLOWN & CO.
Programma voor de kinderen. Vandaag over liegen.
18.00 TIER-REPORT
Voor oeverzwaluwen.
18.30 DIE TIERSPRECHSTUNDE
19.00 STECKBRIEFE
Tv-serie. Afl. 4: Barbara.
20.00 PROMINENZ IM RENITENZ
Een onderhoudend programma met Elmar Gunsch.
21.15 BÖSE GESCHICHTEN
Tv-serie: De uitnodiging.
21.45 -22.30 FLUTLICHT
Aktuele reportages, nieuwtjes, achtergrondinformatie en studiogasten uit de sport in Rheinland-Pfalz.

BFBS

15.00 ABOUT BRITAIN
15.25 KNIGHT RIDER
Soul Survivor.
16.10 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Alphabet Zoo.
16.35 SOOTY
Speciale gast: Connie Creighton.
16.55 FRAGGLE ROCK
17.20 BULLSEYE
17.45 SWALLOWS AND AMAZONES FOREVER
Gestolen goederen worden aan boord van de ,,Death and Glory" jongensboot gevonden. De jongens moeten iets verzinnen om de echte bandieten te ontmaskeren.
18.10 THE CHELSEA FLOWER SHOW
19.00 BBC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
19.10 HIGHWAY
19.40 ONE BY ONE
20.30 FRESH FIELDS
20.55 MASTERMIND
Halve finale vanuit Norwich.
21.25 THAT'S LIFE
22.10 -23.00 LOVE AND MARRIAGE

België/BRT 1

10.00 EUCHARISTIEVIERING VANUIT MELLE
11.00 CONFRONTATIE
12.00 NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN
14.00 CONCERT
14.40 I.Q.
15.10 TIJDROVER
16.25 JUKE BOX
15.30 HANSWIJK-PROCESSIE UIT MECHELEN
17.20 DOORTJE IN HET TOVERLAND VAN OZ
17.45 KORTE FILM
17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
18.05 LIEGEBEEST (4)
Kinderprogramma
18.20 DOELWIT LOS ANGELES
18.50 DE KAZAKKEN
19.45 NIEUWS
20.05 SPORTWEEKEND
20.35 DE BUITENSTAANDER
Zesdelig Brits feuilleton van Michael J. Bird, met John Duttine, Carol Royle en Joanna Dunham.
5e afl.: De thuiskomst
Weer wordt Micklethorpe opgeschrikt door een onverwachte gebeurtenis.
21.25 RIGOLETTO
Humor en kolder uit binnen- en buitenland.
21.55 MEZZA MUSICA
Lichtklassieke muziek gepresenteerd door Eva Maria.
22.40 NIEUWS
Met aansluitend Coda: ,,Christus" van Henriette Roland Holst-Van der Schalk (1869-1952)

België/RTBF 1

09.30 ULYSSE
Uitzending voor slechthorenden
10.00 NIEUWS VOOR ZELFSTANDIGEN
10.30 POLITIEKE UITZENDING
12.00 FAIRE LE POINT
Politiek debat
13.00 NIEUWS
13.05 CONCERTISSIMO
Met documentaire over Carmen.
14.30 KUNSTMAGAZINE
De wereld van Tiepolo.
15.10 MOTOSPORT
Grote Prijs van Duitsland vanuit Nürburgring.
16.00 LILI
Amerikaanse komische film (1955) van Charles Walters met Leslie Caron.
17.15 PALMARES
Met de ploeg van ,,Musique au petit déjeuner".
17.45 LES SCHTROUMPFS
Smurfenverhaal
18.10 MOBILES
Auto- en motormagazine.
18.35 L'AN JEUX
Spelprogramma: finale.
19.24 PALMARES
19.30 NIEUWSMAGAZINE
20.15 A LA BELGE EPOQUE
Variëteprogramma met Albert Delchambre, Eiborel, Anne-Marie Noé en Alain Pierre.
21.10 LES REBELLES (1)
22.45 NIEUWS

RTL plus

12.00 BUONA DOMENICA
13.15 HEI-ELEI, KUCK ELEI
16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 TYPISCH RTL 1
17.15 HITQUICK
18.15 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
19.00 MOTOREN, RENNEN, RALLYES
19.30 NEWS UND WETTER
19.35 TYPISCH RTL 2
19.45 KLEIN ERNA AUF DEM JUNGFERNSTIEG
Film met Gitta Zeidler, Harald Juhnke, Heinz Erhardt, Heidi Kabel e.a.
21.25 NEWS UND WETTER
21.30 TYPISCH RTL 3
21.45 SPÄTERE HEIRAT NICHT AUSGESCHLOSSEN
Een film uit de serie ,,Halbzeit".
22.35 HOROSKOP
22.40 -22.45 BETTHUPFERL

radio

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels. 10.02 Eucharistieviering. 11.02 'n zondags pak: voor alledag. 12.02 De Hauw. 13.05 AVRO-Magazine. 13.45 Muziekuurtje. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 17.30 Meded. en uitgebreid weerbericht. 18.02 Inbaar. 19.02 NCRV-Zondagavond: In beweging. 19.15 Zondagavondmuziek. 19.45 De vergeten kerk. 20.03 Rust zacht met Joop van Tijn. 22.02 Religieuze Kringen. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Kriekens met Adje.

Hilversum 2

8.10 U allen, U loven wij. 8.40 Bereik op zondag. 9.05 Bijbeloverdenking. 9.25 Waterst. 9.30 Kroost. 10.00 Het zonds wij. 10.12 Kerkdienst. 10.55 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Tombe. 12.30 Snars Malaku. 13.10 Zorg en hoop. 13.55 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 Het zelfgekozen isolement van Vietnam. 18.10 Brood & Spelen. 18.40 Liturgie & kerkmuziek. 19.10 Hobbyscoop. 19.45 Spel met poëzie. 20.03 AVRO-Magazine Buitenland. 20.25 Europa plus en min. 20.45 Vlag met blauwe wimpel. 21.20 Mensen, mensen. 21.40 De doorbraak. 22.00 Mededelingen Nederlanders, Nederlanders. Sociale wetgeving (les 2). 22.30 Om magie te vergeten. 23.00-23.55 Klassiek met Caroline.

Hilversum 3

8.02 Ko de Boswachtershow. 8.30 AVRO's Sportpanorama Junior. 9.02 Zeist op zondag. 10.02 Het zondagsgezicht van de VARA op drie. 11.02 Dubbelijes. 12.02 De Europarade. 14.02 Spiegel. 16.02 De opgevallen platenkast. 17.03 De ongevallen bandenkast. 17.30 Bopshows en swingsessions. 18.00 De Nationale Hitparade met de titelkast. 20.03 Radio Thailand. 21.02 NOS-Jazz. 22.02 Caribia. 23.02-24.00 Rockdreams.

Hilversum 4

8.05 Er staat een orgel in Wouw. 8.30 Nederlandse componisten. 9.25 Concertagenda. 9.30 Concerto. 10.30 Musica Religiosa. Opname: door de Hilversumse Radiobond van een concert gegeven in het kader van de ,,Tage für geistliche Musik der Gegenwart". 11.00 Für Elise. 11.05 Opera Matinee. Fragmenten uit de opera Iphigénie en Tauride van Gluck. 14.10 Concerten op de zondagmiddag. Concertgebouw Orkest, met solist. Klassen, muziek van pianos. 16.00 Musica Nova. (17.00 -20.00 uur overname programma Hilversum 2). 20.00 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamer- en koormuziek. 23.00-23.55 Guitariesta.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: weerbericht en sport. 18.03-19.00 SPORT, sport, SPORT, sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Weekendmelodie. 9.05 De peperbus. 9.40 Hitrevue. 14.00 Er komt geluid uit het behang. 12.00 De tafel van Twee. 14.00 Fietsing in de zon. 17.05 Sportkaffee. 20.00 Symfonie. 20.45 Vragen staat vrij. 22.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

7.00 Capitole's Konzert I. 9.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 12.00 Camillo's Konzert 2. 13.00 Nachgefragt. 17.00 Sportfragt. Politiker live. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

Antiek

Donderd. Hemelvaartsdag
Grote antiekmarkt te Lemiers

Caravans/tenten/boten

TOURCARAVANS door alle auto's trekbaar, 345 kg, lichtste caravan ter wereld. 20 types. Show. Caravanimport Ubachs. Vink 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

IT-CARAVANS, degelijk, compl. en uiterst concurrerend. Met kachel en koelkast va. ƒ 9.995. Mirage-caravans. sup. stroomlijn en klasse. Ma. t/m za. 10.00 tot 16.00 uur. Zonal, Europarklaan 85, Houthaelen, België. Tel. 09-3211535781.

BOTEN, motoren-, zeil-, speed-, rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, resp. winterb. Jachw. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven-M'stricht. Tel. 043-629530.

CARAVAN BOTEN-STALLING aangeboden in onze voormalige veilingloodsen. Tel. 04408-1251.

Te k. STACARAVAN, 6 pers., geh. compl. met berging, wegens omstandigh., pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-218528.

Dethleffs Caravans 1984. Tillemans Caravanhal, Haefland 19, Brunssum. Open mnd.-vrijd. 2-6 uur; zat. 10-5 u.

Caravanbouw Bergland, Mauritsweg 107, Stein. Tel. 04495-2458. Uit voorraad leverbaar, alle onderdelen voor zelfbouwers van CARAVANS en motorhome's tegen concurrerende prijzen. Meubilair op maat gemaakt. Ramen, geiser, speciale waterpompen, t.v.-antenne's enz. enz. en vakkundige voorlichting. Iedere dag open en 's zaterdags van 9 tot 12 uur.

VOCATOUR vouwcar. 375, als nieuw, met alle extra's. Tillemans Caravans, Haefland 19, Brunssum.

Inruil CARAVANS in verschillende prijsklassen, o.a. Roller, Chateau, Fend, Dethleff enz. Adria en Tillemans caravans, Haefland 19, Brunssum.

Te k. Casita VOUWCARAVAN, voll. inger. voor 4 pers. Tel. 045-415048.

T.k. Metzeler BOOT met 25 PK bb.-motor, incl. afstandsbediening ƒ 1800,–. Vijgenweg 2, Heerlen.

T.k. 3-pers. Kip TOURCARAVAN i.z.g.st. met voortent. Tel. 045-417146.

Te k. lichtgewicht CARAVAN 3- à 4-pers. L. 3,40 m, gew. 450 kg. Pr. n.o.t.k. Met voortent en ijskast. Pr. v.d. Waalstr. 5, H'broek.

Te k. TE-CARAVAN 3,8 m., polyester uitv. Electrolux koelkast, verw. en voortent, ƒ 4000,–. Olterdissenstr. 14, Geleen. Tel. 04494-45590.

Te h. 4 pers. TOURCARAVAN en te k. caravanijskast. Tel. 04409-3329.

Te k. CARAVAN Kip, 6 pers. Dorpstr. 39, Cadier en Keer.

Te k. CITROEN HY verlengd en verhoogd ingericht als kamp.bus, iets opknappen, nieuwe diesel motor, vaste prijs ƒ 7500,–, Kissel 128, Heerlen t/o Glasmy, tel. 045-725595.

Te k. STACARAVAN Collorado met aanb. en sch. veel smeedw. w.o. lantaarn. Camp. Hommelheide 14 Susteren tel. 045-251547.

Caravanimport Feijts, vouwwagens: Alpen-Kreuzer vanaf ƒ 3770,–; Trigano vanaf ƒ 3695,–. Tourcaravans: Burstner, Hobby, Knaus, Munsterland, Eriba, verder IFA en Intercamp. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Stacaravans in diverse maten. Grote keuze in gebruikte vouw-, tour- en stacaravans. Tevens reparatie, schaderegeling en remmentest. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Te k. ALPENKREUTZER/SUPER met voort. en res.wiel, vr.pr. ƒ 1500,–; Tel. 045-211539.

Te k. MOTORKRUIZER staal, 7.70 x 2.80, 40 pk Renault marine B compl. uitger., vaarklaar pr. ƒ 18.000,–; Tel. 045-416351.

Te k. gevr. alle soorten tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747. ook verkoop.

Te k. CAMPINGBUS met ijsk. en verw. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

Te k. STACARAVAN Kip Gold Stream, 6 slaapplaatsen, warm en koud str. water, douche, wc, rondom terras en bergplaats. Pr. ƒ 10.000,-. Bosrijke omgeving. Staanplaats kampeercentrum Reigershorst. Vak 0 nr. 5, Huysbongerdweg 55. Tel. 04744-1292 b.g.g. 1358.

Te k. CARAVAN KIP, 3-pers. m. luifel, ƒ 1250,-. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

BERGLAND 390, 4-5 pers., i.z.g.st., m. voortent, ƒ 3750,-. Fr. Halsstr. 18, Geleen, tel. 40398

Te k. SPEEDBOOT merk Pionier 50 PK mercury BBM. Tuddernderweg 167, Sittard, tel. 04490-22430.

CARAVAN te k., 4-pers. m. kachel en stereo-cas-s.rec., vr.pr. ƒ 2500,-. Baaksstr. 36, Simpelveld, tel. 045-444051.

Te k. 3-pers. CARAVAN met kopkeuken en voortent. Tel. 04490-24243.

Te k. Adria CARAVAN, 4 mtr. met goede voortent, i.z.g.st. Dag. tussen 14 en 17.30 u. te bez. Pr. ƒ 3250,-. Wagenaarstr. 36, Geleen.

Te k. 4 pers. BUNGALOWTENT met vele toebeh. Tel. 045-463574.

Te k. VOUWCARAVAN merk André Jamet bj. '78. Ailbertuslaan 366, Kerkrade, tel. 045-461435.

Voor totale REKREATI het juiste adres voor u Wilk, Caravelair, Beye land en Otten caravan Walker en Raclet vouww gens, tenten en alle kam peerbenodigdheden. Spe voor zelfbouwers, deal van Honda stroomgener toren. De Olde Carava BV Sittard, Langs de He 7, Ind. Park Nrd., te 13634. Donderdag koo avond.

Te k. WOONBOOT, li plaats Berghaven Born, bevr. 043-11463, na 18. uur.

Te k. SPEEDBOOT Se Ray 200 pk m. trailer. Afm 6.20x2.40. Tel. 045-216373.

Te k. stalen 9 mtr. JACH 4 slaappl., Mercedes diese motor ƒ 18.000,–. Woon schip Tamara, Gemeente haven Stein.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg
Zaterdag 26 mei 1984 ● Pagina 9
T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Olympisch

Zoals elk jaar biedt de Krea-iteitsmanifestatie in de Ro-hal van Kerkrade ook ruimte an de Kerkraadse scholen om ich te presenteren. De organi-toren hadden dit jaar geko-en voor het thema: Olympische pelen. Aanvankelijk was het e bedoeling de winnaar een aardebon van honderd gul-en te overhandigen. Gelet op moeilijkheidsgraad en inzet, n ook tweede en derde prij-uitgereikt. Met een compleet kamp sleepte De Vierring de ofdprijs in de wacht. Op de eede plaats eindigde de MLK riaschool met de 'Olympi-e Spelen op tv' en de Zon-ool werd derde met 'Het mpisch sportterrein'. Van-ag van 14 tot 19 uur en zon-g van 11 tot 19 uur zijn de rkstukken van de scholen te wonderen. Op beide dagen at KK '84 nog bol van allerlei iviteiten.

nbraak

Voor de derde achtereenvol-de keer is er ingebroken in tuinhuisje van de familie ck bij de volkstuintjes nabij ruïne van kasteel Schaes-g. „Meneer je snapt niet arom ze dat doen" zei me-uw Block via de telefoon. staan hier alleen maar ardeloze spullen. Ze hebben oude kopjes meegenomen die er staan om koffie te drinken. at hebben ze daar toch aan." e dieven zouden er misschien elf koffie uit kunnen drinken, aar dat is niet voorstelbaar. et is en blijft vervelend en de ensen van de volkstuintjes ar (het Kapellebos wordt het biedje genoemd) zijn ont-aan en wij met hen.

Politie

Het politiekorps in de ge-eente Heerlen bestaat uit tien an personeel. Dat was de si-atie in 1913 in Heerlen. Wat n tijd! Tien politieagenten, at zijn er inmiddels heel wat eer geworden. In ieder geval jn er zoveel, dat er een comple-heroïne bv opgerold kan wor-en. Dat moet een prettig 'toe-al' zijn geweest voor de Heer-nse politie om de dag vóór het erkbezoek van de Vaste Ka-ercommissie voor het Drugbe-d zo'n melding te kunnen ma-n. Er zijn mensen die geloven et aan toeval, wij twijfelen.

Auto



Bij feesten horen cadeautjes, t is een goed gebruik, waar j dan ook altijd voor zullen ijven pleiten. Maar de familie eckers uit Heerlen keek toch l even vreemd op van een ca-au dat zij gisteren kregen ter legenheid van hun koperen welijk. Tegen half zes name-k stopte een auto met aan-nger voor hun deur met aarop een waarlijk gigan-ch cadeau. Het pakket, van n pakketje kun je natuurlijk t meer spreken, bleek na het ghalen van het papier een ksplinternieuwe auto te be-tten. Kijk dat is natuurlijk n leuke verrassing. Maar voor goede orde, de familie Bec-rs heeft zelf de nieuwe auto kocht en betaald. De mensen n garage Mengelers uit Oirs-ek hadden echter uitgevon-n dat de dag van de levering n de auto precies viel op de g van het koperen huwelijk ndaar dat zij aan het inpak-en waren geslagen.

WEERZIEN NA 38 JAAR

Pater op bezoek bij oud-leerlinge

HEERLEN – Pater Theogenes Koesnen (72), die in de oorlogsjaren aan de inmiddels afgebroken lagere school aan de Grasbroekerweg in Heerlen catechismus gaf, bracht gisteren na 38 jaar weer eens een bezoek aan zijn toen vertrouwde omgeving. Pater Heogenes, die pastoor is in Tepok Indonesië, kreeg ter gelegenheid van zijn veertig jarig priesterjubileum een reis naar Nederland aangeboden.
Sinds zijn vertrek in 1946 correspondeerde hij steeds met zijn toenmalige leerlinge Liza Henkens. Door dit kontakt kwam het dat hij gisteren te gast was bij Maria Henskens aan de Agaatstraat 15 in Heerlen en daar nog enkele oud-leerlingen ontmoette. Uiteraard werden de herrinneringen aan vroeger weer als de dag van gisteren. Eind juni zal hij weer teruggaan naar zijn parochie in Indonesië. Alvorens het echter zover is zal hij her en der nog heel wat bezoekjes afleggen.



● *Gertje Bettink, Maria Henskens, Liza Henskens, Cilka Halama en Anna Henskens omringen hun oude catechismusleraar pater Theogenes.*

Aanrijdingen in Kerkrade

KERKRADE – Een 18-jarige bromfietser en 16-jarige fietster liepen donderdagmiddag in Kerkrade bij twee aanrijdingen een hersenschudding op.
De bromfietser uit Landgraaf reed vanuit een oprit in de Putstraat te Eygelshoven de straat op en kwam in botsing met een personenauto.
De jonge fietster veranderde op de Onze Lieve Vrouwestraat plotseling naar links van richting. Een auto die haar tegemoet reed, kon niet meer uitwijken of tot stilstand komen.

Nieuw onderkomen KWJ nu definitief

HEERLEN – De gemeente Heerlen en de plaatselijke KWJ-afdeling hebben overeenstemming bereikt over een nieuw onderkomen voor de jongerenbeweging. De KWJ zal verhuizen naar de Luciushof aan de Putgraaf. Daarmee komt definitief een einde aan de vele maanden durende discussie over deze zaak.

De KWJ is momenteel tijdelijk ondergebracht in het voormalig arbeidsbureau aan de Geleenstraat. Dit pand wordt afgebroken, omdat op die plaats binnenkort een parkeergarage wordt gebouwd.
De Luciushof zal wel aangepast moeten worden. De verbouwing gaat 122.000 gulden kosten. B en w van Heerlen stellen de gemeenteraad dit bedrag ten laste van het parkeerfonds te brengen, omdat de verbouwing een gevolg is van de bouw van de parkeergarage.

Nota van de gemeente valt slecht bij Overlegorgaan Voetbalvereniging

Voetballend Landgraaf voelt zich tekort gedaan

LANDGRAAF – De negen voetbalverenigingen in de gemeente Landgraaf zijn niet erg happy met de blauwe voetbalnota die de gemeente onlangs heeft geproduceerd. Volgens de voetbalverenigingen gaat de gemeente van verkeerde standpunten uit en wordt de toekomst voor voetballend Landgraaf door de voornemens er niet beter op. „Jammer. Wij vinden dat de gemeente voorzieningen voor de voetbalverenigingen in de kernen waar de verenigingen actief zijn moet handhaven. Wij keuren deze nota, waarin in feite wordt geconcludeerd dat er negen voetbalvelden in Landgraaf teveel zijn, af." Aldus voorzitter Nic Odekerken van het Overlegorgaan.

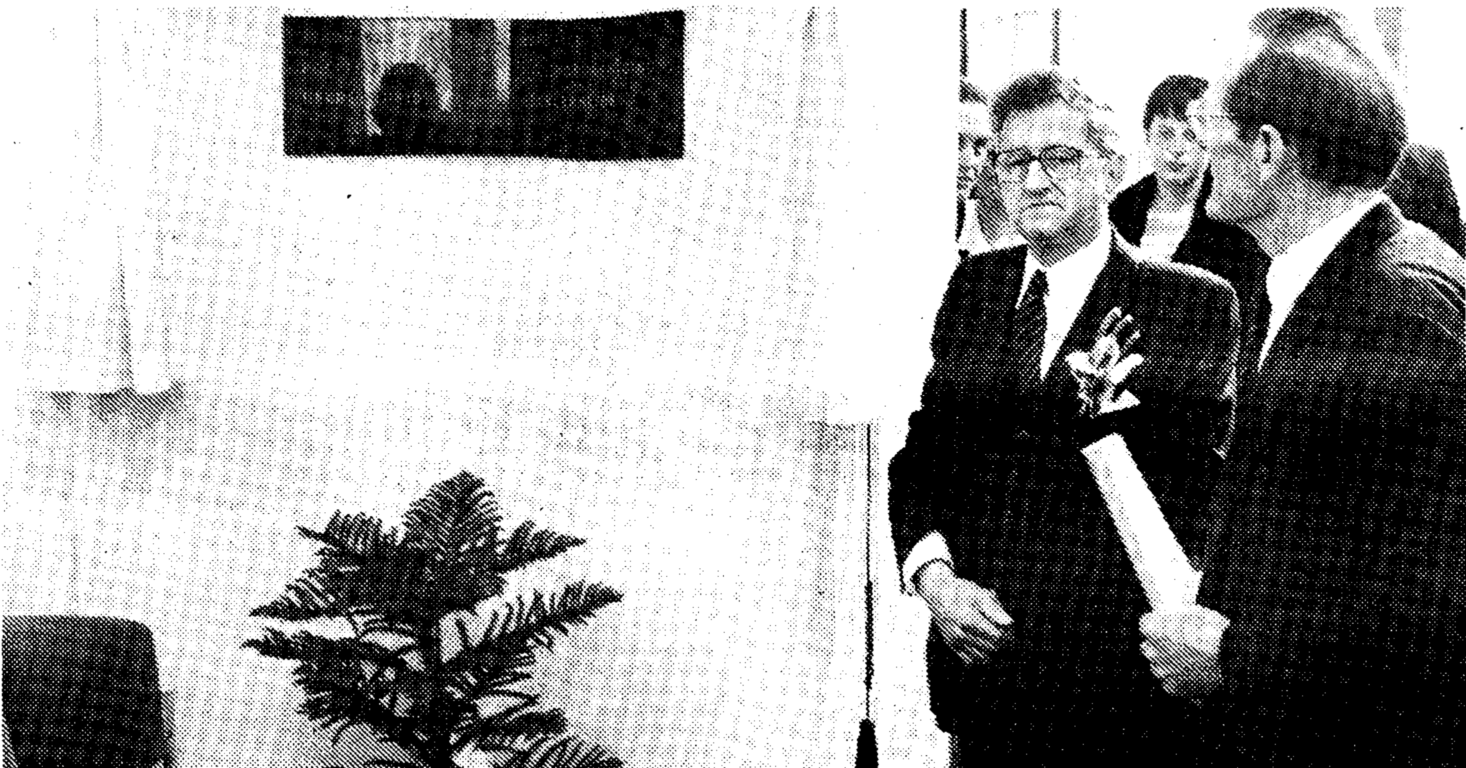
Enige tijd geleden bracht de Stichting Jeugd en Cultuur van de gemeente Landgraaf de nota uit met de titel: „Beoefening en Accommodatiebehoefte Voetbal". De voetbalverenigingen vragen zich af of het een beleidsnotitie is, of een discussiestuk. „Wij nemen aan het laatste en we hopen dat we hierover nog met de gemeente kunnen praten, want we zijn het er niet mee eens," meent Odekerken.

Conclusies

Hoofdconclusies in de nota zijn, dat voetbalverenigingen bij grotere groei op verschillende accommodaties moet gaan spelen of dat voetbalverenigingen naar accommodaties moeten ver verwijderd van de kern waar men thuishoort. „Wij vinden dat voetbalverenigingen in de wijk moeten kunnen functioneren. De behoefte aan die verenigingen neemt toe. In de nota gaat de gemeente ervan uit, dat er – gezien het aantal jeugdigen in wijken – minder behoefte zal zijn aan voetbalvelden. Maar dat betwijfelen wij, steeds meer ouderen willen in recreatieve sfeer het veld op en daar heb je ook plaats voor nodig", vertelt Odekerken. Secretaris C. Steinen van het Overlegorgaan: „In de nota wordt geen verschil gemaakt tussen oefenvelden en wedstrijdvelden. Je kunt die niet op één hoop gooien. Wij komen tot de conclusie dat er eigenlijk maar twee velden teveel zijn."

Het Overlegorgaan vindt de voorgestelde bemoeienis van de gemeente met de voetbalsport te vergaand. „De tijd zal heus wel een sanering in het bestand van de negen voetbalverenigingen teweeg brengen. Dat moet echter via een natuurlijk verloop gaan en niet door interventie van het gemeentebestuur," vinden de beide functionarissen.

● *E. Heijnen, die al 40 jaar lid is van de Woningvereniging Heerlerheide onthult de plaquette met de tekst: 1922 politiebureau, 1984 woningvereniging.*



Oud-bestuurslid E. Heijnen onthulde plaquette

Politiebureau officieel kantoor woningvereniging

HEERLERHEIDE – De Woningvereniging Heerlerheide heeft gistermiddag officieel haar nieuwe kantoor in gebruik genomen. Oud-bestuurslid E. Heijnen onthulde in de hal een plaquette en pastoor Clerx van de Corneliusparochie verrichtte de inzegening.
De Woningvereniging heeft haar domicilie gekozen in het voormalig politiebureau van Heerlerheide dat in 1922 in gebruik werd genomen. Tot 1970 werd het ook werkelijk als politiebureau gebruikt. Vorig jaar kocht de Woningvereniging Heerlerheide, die toen 70 jaar bestond, het politiebureau. Inmiddels is het markante kantoor gerestaureerd en vormt nu een prima onderkomen voor de functionarissen van de woningvereniging.

Vandaag is het nieuwe kantoor van 11 tot 14 uur geopend voor eenieder die er een kijkje wil komen nemen.

Organisatie ligt bij B.V.M.

Rond-je-zekerheid ook in Kerkrade

KERKRADE – Door bemiddeling van de Bond voor mensen zonder betaald werk (BVM) afdeling Kerkrade arriveert dinsdag 29 mei de door Nederland trekkende karavaan 'Rond-je-zekerheid' eveneens in Kerkrade. De karavaan wordt georganiseerd door het Landelijk Beraad Uitkeringsgerechtigden.

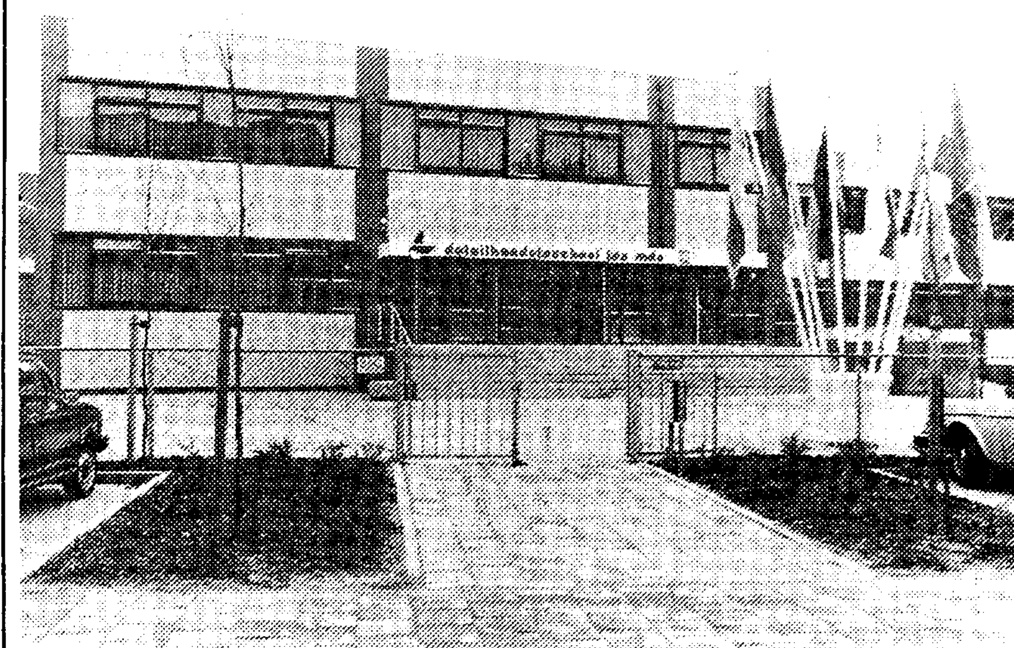
Alle mogelijke informaties over de kortingen op de uitkeringen per 1 juli en de plannen van de regering om per 1 januari 1985 de WW-, WWV- of WAO-uitkering terug te brengen naar 70 % van het laatst genoten inkomen, worden verstrekt. Soms gebeurt dit in theater- of muziekvorm.

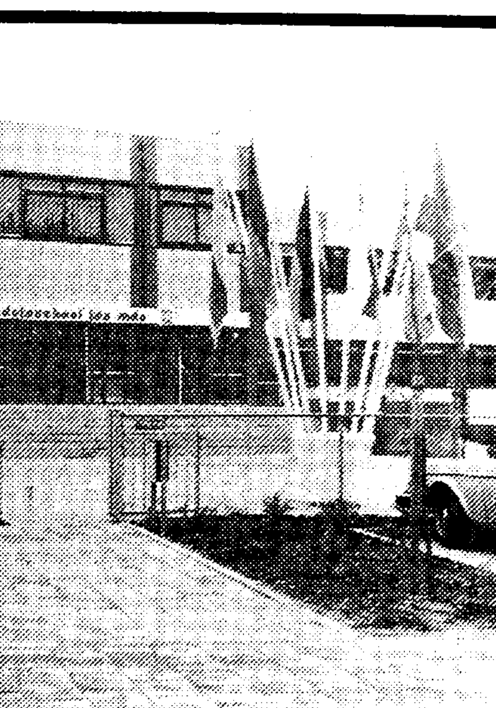
's Middags van half een tot kwart voor drie wordt op de Markt in Kerkrade het landelijk programma met muziek, cabaret en theater afgewerkt. Aansluitend is tot kwart over drie poppenkast. Van 15.15 tot 15.30 uur treedt buuttereedner Wiel Vincken op en vervolgens weer drie kwartier het landelijk programma. Aansluitend komt Wiel Vincken aan de beurt en de manifestatie wordt afgesloten van 16.30 tot 17.15 uur met het optreden van de muziekgroep JAAP. Verder staan vanaf het H. Hartbeeld tot aan de Markt stands van allerlei organisaties die zich met de problematiek van de uitkeringsgerechtigden bezighouden.

Riooldeksel door ruit

HEERLEN – De inzittenden van de patrouillewagen van de Heerlense politie, die eergisteravond voor de Hema stond, hoorden plotseling glasgerinkel en snelle voetstappen die in hun richting kwamen. Rustig afwachtend konden de politiemannen drie jongemannen in hun armen 'vangen'.

Even later bleek dat een grote etalageruit met een rioolputdeksel was ingegooid. De drie jongemannen ontkenden echter bij hoog en laag daar iets mee te maken te hebben. Omdat twee hunner vuile handen hadden en bij alle drie glassplinters onder de schoenzolen plakten, nam de patrouille het drietal toch mee naar het bureau.
Ook tegenover de hulpofficier van justitie bleven ze ontkennen de ruit te hebben ingegooid. Om wat pressie uit te oefenen heeft de officier daarom gelast te drietal in verzekering te stellen.





TUSSEN KOLENVERWERKING EN GOLFBAAN

Groenwal is niet nodig

DEN HAAG – Het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg wil een groene wal tussen het kolenverwerkingsbedrijf Ploum aan de Kranepool 25 in Brunssum en de golfbaan tussen het terrein van de voormalige staatsmijn Hendrik en de Duitse grens. Daarom heeft het schap Kroonberoep aangetekend tegen de hinderwetvergunning, die de firma Ploum is verleend en die zo'n groenwal niet voorschrijft.

Het beroep is vrijdag behandeld door de hinderwetkamer van de Raad van State. Het schap was niet vertegenworodigd. Het had een brief geschreven weinig heil meer te zien in het beroep. De directeur-generaal voor de milieuhygiëne heeft namelijk geadviseerd het beroep te verwerpen. De firma Ploum ligt namelijk op de bestemming industrieterrein. En de groenstrook langs de grens valt daar niet onder.

Kolenbergen

Het schap heeft destijds geen beroep tegen de bestemming industrieterrein aangetekend en impleciet dus ook niet tegen de vestigingsplannen van het kolenbedrijf. De door de gemeente opgelegde voorwaarden ter vermijding van geluid- en stofoverlast zijn volgens hem voldoende.

Advies

De gemeente en het bedrijf waren wel op de zitting vertegenwoordigd en lieten weten zich geheel met het advies van de DGM te kunnen verenigen. Gezegd werd nog dat de wal, die het schap wil, ƒ 600.000,- zou kosten en dertien procent van het terrein zou beslaan.

Misschien in najaar nieuwe horecaschool

Nieuwbouw MDS/LDS officieel geopend

HEERLEN – Door een schoolbel luid te laten weerklinkenheeft de staatssecretaris voor Onderwijs en Wetenschappen mevrouw Drs. N.J. Ginjaar-Maas gisteren de nieuwbouw van de lagere en middelbare detailhandelsschool in de Heerlense wijk Schandelen officieel geopend. Daarmee kwam officieel een eind aan meer dan tien jaar touwtrekken om de nieuwbouw. De eerste plannen daartoe dateren al van 1970.

Tijdens de opening overheerste dan ook de blijdschap dat nu eindelijk gewerkt en geleerd kan worden in een geheel aan het handelsonderwijs aangepast gebouw. Tot nu toe waren de achthonderd leerlingen die de scholen tellen ondergebracht in een onderkomen schoolgebouw aan de Nobelstraat. Bovendien waren ook nog een paar her en der in Heerlen verspreide dépendances in gebruik. Ondanks de nieuwe school is, trouwens gezien het grote aantal leerlingen, nog steeds een dépendance aan de Klompstraat noodzakelijk. Dat zal voorlopig nog wel zo blijven.

In de nieuwe school zijn 22 leslokalen, twee gymnastiekzaken en nog elf andere ruimtes te vinden. Met de bouw was een bedrag gemoeid van rond de zes miljoen gulden. Dat werd opgebracht door het ministerie van onderwijs, maar ook de provincie droeg aanzienlijk bij.

Tijdens haar openingsrede deed mevrouw Ginjaar een beroep op het handelsonderwijs om nauwe contacten te onderhouden met het bedrijfsleven in de regio. Dat zou, volgens haar, zowel voor het onderwijs als voor het bedrijfsleven zelf zeer vruchtbaar kunnen zijn.

Beroep

De voorzitter van het schoolbestuur F. Nijsten had eerder bij mevrouw Ginjaar aangedrongen om de stageperiode in het detailhandelsonderwijs flink uit te breiden.

Overigens is de nieuwe school al een paar maanden in gebruik. Leerlingen en leraren hebben er dus al ervaring mee kunnen opdoen. En uit hun positieve reacties blijkt dat het nieuwe schoolgebouw goed bevalt: Opener, functioneler en meer passend in deze tijd, zijn enkele van hun kwalificaties.

Horecaschool

De staatssecretaris sprak gisteren ook over de eventuele nieuwbouw in het centrum van het Heerlen voor de Middelbare Horecaschool. Ook die school is uit zijn jasje gegroeid. Mevrouw Ginjaar liet weten dat er een goede kans bestaat dat nog dit najaar begonnen wordt met de bouw. Wel moeten nog een aantal knelpunten, zoals de grondprijs, worden opgelost, zo zei ze.

†

op vrijdag 25 mei 1984 is plotseling, na een kortstondige ziekte, overleden

elisabeth boon

echtgenote van

martinus ronden

zij was 60 jaar.

moeder, schoonmoeder en oma van:
thea en léon, erik
theo en margo, sander
pierre en annelies, dennis
nico en marleen
margareth en antoine
marijke en fons
michel en marja
heleen

de uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 30 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van sint-antonius van padua te ophoven-sittard, waarna zij zal worden begraven op de algemene begraafplaats te sittard.

op dinsdagavond zal ma worden herdacht tijdens de gebedsdienst om 19.00 uur in de st.-pauluskerk in het limbrichterveld te sittard.

zij ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te sittard. bezoekuren dagelijks van 17.30-18.00 uur.

dempseystraat 156
6135 cl sittard.

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat geheel onverwacht in Frankrijk is overleden, mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Gerrit Jan Smelt

echtgenoot van

Yvonne Johanna Gerarda de Wilde

in de leeftijd van 71 jaar.

Maaseik (B): **Y.J.G. Smelt-de Wilde**
Geleen: **Marian Smelt**
Barbara, Sebastiaan
Geleen: **Hettie en Max Paumen-Smelt**
Hanneke, Joep, Bas
Geleen: **Gerrit en Ref Smelt-Benes**
Gerben

Chatel, 23 mei 1984
Corr.-adres: Weertersteenweg 166,
3680 Maaseik (B)

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 30 mei om 14.00 uur in de dekenale kerk H. Petrus te Sittard, waarna de crematieplechtigheid om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 13.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat van ons is heengegaan, mijn dierbare echtgenote, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Rosalia Heijnen

echtgenote van

Karel Joseph Velraeds

Zij overleed op de leeftijd van 64 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan

Brunssum: **K.J. Velraeds**
Familie Heijnen
Familie Velraeds

6444 AM Brunssum, 25 mei 1984
Lindestraat 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 29 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Fatima te Brunssum.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene zal worden herdacht in de avondwake op maandag 28 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote droefheid geven wij U kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn inniggeliefde vrouw, onze lieve dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gerrie Zeeuw-Mulckhuijse

echtgenote van

Arie Zeeuw

op de leeftijd van 39 jaar.

Heerlen: **Arie Zeeuw**
Heerlen: **A.G.J. Mulckhuijse-Kenterman**
Abbekerk: **J. Zeeuw-Leen**
Zwolle: **Jaap Mulckhuijse**
Eva
Heerlen: **Rinie Mulckhuijse**
Heerlen: **Bettie Mulckhuijse**
Abbekerk: **Nel en Joop Wijnsteker-Zeeuw**
Edwin en Monique
Abbekerk: **Marjan en Peter Guiking-Zeeuw**
Renske en Femke

25 mei 1984
P. Schunckstraat 394, 6418 XN Heerlen

De dienst van woord en gedachtenis zal gehouden worden op dinsdag 29 mei a.s. om 11.00 uur in de Ned. Hervormde kerk aan het Tempsplein te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de Algemene Begraafplaats te Imstenrade.

Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, in de consistoriekamer van voornoemde kerk, vanaf 10.30 uur.

Gerrie is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h J. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Diepbedroefd, maar vol mooie herinneringen aan hem die ons dierbaar was en die zich tot aan zijn dood volledig inzette voor de medemens, geven wij u kennis van het overlijden, na een harde strijd te hebben gestreden, toch nog te vroeg, op bijna 51-jarige leeftijd, mijn echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Antonius Marinus Kuijper

echtgenoot van

Anna Jensch

Vaals: **A. Kuijper-Jensch**
Ron
Leon
Nettie en Hub
Tinie en Mario
Yvonne
Familie Kuijper
Familie Jensch

6291 EK Vaals, 24 mei 1984
Maastrichterlaan 25.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 28 mei a.s. om 16.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in het crematorium.

Geen bloemen.

Na de plechtigheid is er gelegenheid tot condoleren in de koffiekamer van het crematorium.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van

dr. G.J. Smelt

Gedurende meer dan 25 jaar was hij aan ons ziekenhuis verbonden.

Hij zal in onze herinnering blijven voortleven als een zeer gewaardeerd en bekwaam K.N.O.-arts.

Moge hij rusten in vrede.

Bestuur, direktie en medewerkers
ziekenhuis „De Goddelijke
Voorzienigheid" Sittard

Als een schok ervoeren wij het plotse overlijden van

Gerrit Smelt

Jarenlang hebben wij op bijzonder fijne en menselijke wijze met hem mogen samenwerken.

We zullen daaraan alleen goede herinneringen bewaren.

Staf en personeel K.N.O.-afdeling
ziekenhuis „De Goddelijke
Voorzienigheid" in Sittard

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze oud-collega

dr. G.J. Smelt

Hij was vele jaren een zeer gewaardeerde medewerker in onze staf.

Medische staf ziekenhuis
„De Goddelijke Voorzienigheid"
Sittard

---

†

Verdrietig om zijn heengaan, maar met een blij gevoel dat hij zo zacht en kalm is ingeslapen, na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor allen die hem dankbaar waren, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef, in de leeftijd van 68 jaar

Joseph Marie Frederik Bruens

echtgenoot van

Aldegonda Johanna Maria Dentjens

Onze dank gaat uit naar allen in kliniek St.-Odilia, waar hij de laatste weken van zijn leven zoveel liefdevolle verzorging mocht ontvangen.

Beek: **A.J.M. Bruens-Dentjens**
Eindhoven: **Wim Bruens**
Marieke Bruens-Muljsers
Mariëlle, Jeroen, Frank
Stein: **Leo Bruens**
Marijke Bruens-Scheffers
Manon, Guy
Sweikhuizen: **Paul Bruens**
Mariet Bruens-Ernst
Riëlle, Anjek
Nuth: **Hans Bruens**
Marie-José Bruens-Habets
Rianne
Familie Bruens
Familie Dentjens

6191 JT Beek, 25 mei 1984
Heirstraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 29 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Beek, waarna crematie volgt in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

Het rozenkransgebed maandag 28 mei a.s. om 18.45 uur, aansluitend avondmis in bovengenoemde kerk.

De [illegible] mortuarium van het Medisch Centrum te Geleen.

[illegible] gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Te midden van haar kinderen, waarvan zij zoveel hield, is rustig ingeslapen, onze lieve moeder en oma

Maria Hubertina Smeets

weduwe van

Jozef Wilhelmus Frenken

in de leeftijd van 75 jaar.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 23 mei 1984
Corr.adres: Fam. van Zandvoort
Sweelinckstraat 8, 6411 TK Heerlen.

Op wens van onze moeder heeft de uitvaartdienst en de begrafenis in stilte plaatsgevonden.

---

†

Niet alleen doordat de gebeurtenissen zo'n snelle loop namen, maar vooral ook door alles wat zij voor ons betekende, zijn wij diep bedroefd door het overlijden van onze lieve moeder

Enny Janssen

nu zij op 63-jarige leeftijd haar echtgenoot

Huub Ringens

in de dood is gevolgd.

Oss: **Jos Ringens**
Jan De Bruin
Rotterdam: **Peter Ringens**
Nieuwenhagen-Landgraaf: **Guus Ringens**
Paul Ringens
Familie Janssen
Familie Ringens

Nieuwenhagen-Landgraaf, 25 mei 1984
Corr.adres: Heigank 67, 6391 KN Nieuwenhagen-Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 30 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen bezoek aan huis.

Gelegenheid tot ondertekenen van het condoléanceregister achter in de kerk vanaf 10.30 uur.

Moeder zal bijzonder worden herdacht in de avondmis op dinsdag 29 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Op vrijdag 18 mei 1984 overleed, op 71-jarige leeftijd, nog vrij onverwacht, mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Henk van Wijk

echtgenoot van

Ans Hakkers

Brunssum: **A.J.M. van Wijk-Hakkers**
Heerlen: **Anja en Eddy Maes-van Wijk**
Martin en Erik
Brunssum: **Loek en Leny van Wijk-Leeh**
Sylvia en Hannie
Brunssum: **André van Wijk**

6441 BH Brunssum, 18 mei 1984
Kerkstraat 100

De crematie heeft in stilte plaatsgevonden.

Algemene kennisgeving

Reiziger, [illegible] weg,
al gaande wordt de weg gebaand.

Op 25 mei 1984 overleed op 30-jarige leeftijd onze lieve zoon en broer

Jan Fokko Faber

echtgenoot van

Saskia Grimmelt

in leven arts te Purmerend.

Uit aller naam:
ds. en mevr. Ph. F. Faber-J.M. van Haarst
Arkelsteinlaan 28
7437 VM Bathmen

---

†

Na een met geduld gedragen ziekte, hebben wij heden, toch nog vrij onverwacht, afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze goede, zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Rinkens

echtgenoot van

Riet Langerak

Hij overleed, voorzien van de sacramenten der zieken, op de leeftijd van 48 jaar.

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **M.J. Rinkens-Langerak**
Marco
Jean
Familie Rinkens
Familie Langerak

6381 KC Ubach over Worms, 25 mei 1984
Eygelshovenerweg 60

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op dinsdag 29 mei a.s. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.

Samenkomst in de kerk; schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur.

Maandagavond wordt in voornoemde kerk om 18.45 uur de rozenkrans voor Jo gebeden, daarna eucharistieviering.

Jo is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, bezoektijd dagelijks tussen 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bewaar een woord, voor mij in uw stilte
O wereld wanneer ik dood ben:
„Ik heb liefgehad".

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze dierbare vader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Benny Heijnen

Hij werd 54 jaar.

Geleen: **Marie**
Hennie
Geleen: **Ralph**
Jos
Heerlen: **Janine**
Nico
Rijswijk: **Peter**
Geleen: **Frank**
Petra
Hengelo: **Mevr. A. Heijnen-Evers**

6415 EE Heerlen, 23 mei 1984
[illegible]straat 86

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 29 mei om 14.00 uur in de dekenale kerk van de H. Augustinus Lutterade-Geleen, waarna crematie om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk om 13.40 uur, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

In de avondmis van maandag om 19.00 uur zal Benny worden herdacht in voornoemde kerk.

Mocht u, wanneer wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man en onze lieve vader en opa

Leo Coenen

De eerste plechtige jaardienst zal plaatsvinden op zondag 27 mei a.s. om 11.00 uur inde H. Jozef en Norbertuskerk Bolduckerveld.

Mevrouw Coenen-Heller
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, mei 1984
Dir. Janssenstraat 20

Dankbetuiging

Voor de vele bewijzen van vriendschap en medeleven na het overlijden van onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Hermine Thompson-Lex

zeggen wij oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen

Hoensbroek, mei 1984

De zeswekendienst zal plaatsvinden op woensdag 30 mei a.s. om 19.00 uur in de St.-Jozephkerk te Hoensbroek-Bessert.

In verband met sterfgeval zijn onze zaken:

Heigank 149

(voorheen Kerkstraat) Nieuwenhagen

en

Eygelshovenerweg 60

te Ubach over Worms

op dinsdag 29 mei a.s.

de gehele dag gesloten.

Houthandel en Doe-het-zelf
J. Rinkens B.V.

In de overlijdensadvertentie van

Johan Siegfried Rose

weduwnaar van

Hielkje van der Meer

echtgenoot van

Magdalena Umboh

was abusievelijk het correspondentieadres niet vermeld.

Dit moet zijn:
6163 GL Geleen
Corr.adres: Lavendelstraat 2

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze vader

Wil de Haas

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkind

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 26 mei om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze directeur

de heer

J. Rinkens

Wij verliezen in hem een toegewijde en voorbeeldige chef.

Personeel J. Rinkens B.V.

De derde jaardienst voor

Nico Quaedvlieg

zal plaatsvinden op zondag 27 mei om 10.00 uur in de kerk van de H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.

Mevr. W. Quaedvlieg-v. Gastel
Hotel Miami

Mei 1984

Kamercommissie bezocht heroïnescene in O.M.

EERLEN – De bijzondere Tweede amercommissie voor drugsaanelegenheden heeft zich gisteren p de hoogte gesteld van de probleatiek rond de verdovende middeen in de Oostelijke Mijnstreek. De ommissieleden praatten met ulpverleners en de politie en bechten diverse projecten die voor rugverslaagden in deze regio zijn pgezet.

ommissievoorzitter Peter Lankorst (PPR) zei na afloop van het erkbezoek dat hij de indruk had ekregen dat in de Oostelijke Mijnreek de hulpverleners en de polie op redelijke manier met elkaar amenwerken. Hij was daar blij om, ndat naar zijn mening zonder weerzijdse verantwoordelijkheid een oed beleid is uitgesloten.
ulpverleningsprojecten voor rugsverslaafden kunnen volgens ankhorst alleen succesvol zijn als e kleinschalig zijn opgezet en dergelijke projecten had hij tot zijn voldoening gisteren in de Oostelijke Mijnstreek aangetroffen.
De commissie kreeg gisteren de indruk dat politie en hulpverlening in de Oostelijke Mijnstreek een redelijke grip hadden op de heroïne scene. Dat was volgens hem te danken omdat het in de Oostelijke Mijnstreek in absolute cijfers nogal meevalt met de drugverslaving. Het is vergeleken met de grote plaatsen in de Randstad nog handelbaar, aldus Lankhorst.
Hij relativeerde het drugsprobleem verder door te wijzen op het enorme aantal mensen, dat in de Oostelijke Mijnstreek problemen heeft met alcohol. Volgens een verleden jaar uitgebracht rapport zouden dat er rond de dertigduizend zijn. Het aantal drugverslaafden wordt op rond de vijftienhonderd geschat.



● *De bijzondere Kamercommissie bezocht onder andere het alternatief land- en tuinbouwproject in Landgraaf.*

OOK ILLEGALE WAPENS GEVONDEN

Invallen verliepen zonder problemen

Vervolg pag. 1

TEGELEN – Het hoogtepunt in de voorbereiding van de invallen was deze week donderdag. De politie gebruikte voor het eerst in Limburg de cryptofoon. Dat is een speciaal mobilofoonnet dat niet afgeluisterd kan worden. De inval verliep vreedzaam. In enkele huizen werd de politie niet binnengelaten. Op vertoon van de lastgeving ging de deur daarna toch wel open. Op een adres werd een aantal illegale wapens gevonden.

„Er zijn meer zaken aangetroffen, die niet in orde zijn. Daar zal de komende dagen door de plaatselijke politie aandacht aan worden besteed", deelde de luitenant mee.

De inval bij Midden- en Zuidlimburgse koppelbazen is onderdeel van een groot landelijk onderzoek naar bouwfraude, dat een jaar geleden is begonnen. „Ten dele werkt de actie ook preventief. Nu de activiteiten in de bouwnijverheid weer duidelijk aantrekken, is het goed voor iedereen te weten, dat justitie en recherche de koppelbazen niet vrijelijk hun gang laten gaan. Er wordt terdege jacht gemaakt. En we hopen ook de grote mannen achter de schermen, die overal de touwtjes in handen hebben, spoedig in handen te krijgen".

De 'papieren razzia' is met opzet nu gehouden. „Over een paar maanden is iedereen, ook bij de politie en justitie, met vakantie. De mensen die we moeten hebben, en het materiaal, zijn dan onbereikbaar voor ons. Nu kunnen onze speciale diensten de komende maanden vooruit, om bewijsmateriaal te verzamelen. Aanhoudingen zullen daarna zeker volgen", aldus mr. Van den Hark.

Het onderzoek kwam op gang toen steeds meer kleine, onbekende, veelal lege en papieren bouwbedrijven failliet gingen.



● *De Kameréquipe met begeleiders op het platform van Maastricht Airport.*

CDA-Kamerleden vlogen uit naar Zuid-Limburg

MAASTRICHT – Een dozijn CDA-parlementariërs, onder wie de voltallige Limburgse équipe, heeft gisteren vliegensvlug een werkbezoek gebracht aan Zuid-Limburg. Fraktievoorzitter B. de Vries was op het laatste moment verhinderd aan het bezoek deel te nemen.

In het Gouvernement te Maastricht stond om negen uur de koffie voor het Haagse gezelschap al klaar. Ter begroeting was een royale afvaardiging van het provinciaal bestuur aanwezig met gouverneur dr. J. Kremers als welbespraakte woordvoerder. Deze lichtte zijn gasten in het bijzonder in over de beoogde ontwikkeling van Maastricht Airport en de vorderingen die in Limburg worden gemaakt bij het realiseren van informatica- en automatiseringsprojekten.
Aansluitend gingen de parlementaire CDA-ers zich op de luchthaven meer persoonlijk op de hoogte stellen van het reilen en zeilen aldaar. Na een uitvoerige uiteenzetting volgde een rondrit met daarin opgenomen bezoeken aan de bedrijven XP en Hamilton Standard Stork. Bij hun bezoek aan het luchthavencomplex werden de Kamerleden vergezeld door hun binnenkort vrijwel zeker tot eerste luchthavenbestuurder op „Beek" te benoemen oud-collega W. Bremen, door gedeputeerde ing. E. Mastenbroek, burgemeester A. van Goethem, provinciaal CDA-voorzitter drs. J. Sampermans en de heer L. Frissen, direkteur van het CDA-bureau Limburg.
In de middaguren werd aangelegd bij het kantoor van LIOF in Maastricht. Daar werden de Kamerleden nog eens nadrukkelijk geconfronteerd met de problematiek in het herstructureringsgebied en met alles wat a) nodig wordt geacht en b) op dit moment voorhanden is om daarvoor een oplossing te bewerkstelligen.

Buit: 12.500 gulden

Overval op postkantoor Klimmen

LIMMEN – Bij een gewapende overval op het hulppostkantoor aan de Klimmenderweg in Klimmen hebben donderdagavond twee onbekenden 12.500 gulden buitgemaakt.

DE overvallers kwamen rond half zes de winkel (het kantoor is gevestigd in een levensmiddelenzaak) binnen en troffen alleen de beheerder H. E. aan. Onder bedreiging van een pistool eisten zij in de Duitse taal geld. E. kon niets anders doen het aanwezige geld afgeven. Daarop verdwenen de overvallers met nog twee anderen, die op de uitkijk hadden gestaan, richting Valkenburg.

DE daders waren onherkenbaar omdat zij een integraalhelm met racebril droegen.

Openbare verkoop bowling Valkenburg

VALKENBURG – De Bowling Valkenburg, die twee jaar geleden werd geopend, zal op 13 juni openbaar worden verkocht in pension Scheepers in Valkenburg. Over de reden wil directeur-eigenaar J. Lenkhorst voorlopig geen informatie geven. „Om daarmee zakelijke belangen niet te schaden," verklaart hij.

Heerlense groep contra Marillion

Rick Nolov in slag om 'warming up' Pinkpop

door rené van zandvoort

GELEEN – Of de Heerlense formatie Rick Nolov zal fungeren als warming up op het vijftiende Pinkpopfestival dat maandag 11 juni wordt gehouden in het Burgemeester Damenpark in Geleen is nog steeds de vraag. Organisator Jan Smeets wil Rick Nolov graag laten optreden maar er zijn wat technische moeilijkheden gerezen met Marillion, de symfonische rockgroep die als tweede staat geprogrammeerd in het officiële programma van Pinkpop. Rick Nolov zal gebruik moeten maken van het podium waarop Marillion zijn geluidsapparatuur heeft opgesteld. Contractueel is vastgelegd dat Marillion geruime tijd vóór het optreden de beschikking over dat podium dient te hebben en met het optreden van Rick Nolov (of iedere andere band) komt die tijdspanne in het gedrang.

„Het zou een leuke traditie zijn om elk jaar een Limburgse band voorafgaand aan het officiële programma te laten optreden", zegt Jan Smeets ervan. Vorig jaar werd de Janse Bagge Bend op die manier toegejuicht. Ook de KRO kan voor Rick Nolov nog roet in de Pinkpop-pap gooien. De omroep is aanwezig met een aantal camera's en vindt wellicht een andere groep aantrekkelijker dan de Heerlenaren. Over de actie die de fanclub van Rick Nolov heeft gehouden om de groep te pushen voor Pinkpop zegt Smeets: „Ik heb in de loop der jaren geleerd om steeds het hoofd koel te houden bij dit soort emotionele zaken."

Tot op dit ogenblik zijn er een kleine vijfduizend kaarten in de voorverkoop verkocht. Aanmerkelijk minder dan de organisatie de laatste jaren gewend is, maar zeker nog geen reden tot paniek. Smeets: „De voorverkoop valt wat tegen maar het weer werkt ook niet mee.

Pinksteren valt daarbij sowieso later en psychologisch gezien ligt Pinkpop wellicht bij velen nog ver weg. In de jaren tot 1979 dacht steeds iedereen er snel bij te moeten zijn en waren de kaarten steeds snel verkocht. Maar de ervaring leert dat wat dat betreft de laatste week steeds alle records slaat. In 1976 werden er de laatste week nog dertigduizend kaarten besteld.

Akkoord

Zeker is inmiddels dat de Engelse punkrockzanger Billy Bragg zal optreden op Pinkpop. Smeets heeft overeenstemming bereikt over de komst van Bragg die dat per telex heeft bevestigd. Waarschijnlijk treedt hij op tussen Big Country en Jimmy Cliff.

CDA-er Hennekamp slaat 'alarm'

Besluiten Eurocontrol nu uitvoeren

BEEK – Tijdens een lunch van de CDA-delegatie in Geverik-Beek heeft CDA-kamerlid Hennekam gezegd dat de CDA-fractie grote moeilijkheden zal maken wanneer de minister van Verkeer en Waterstaat Smit-Kroes niet snel uitvoering zal geven aan de besluiten ten aanzien van de Eurocontrol Beek.
„Het steeds maar vertragen moet uit zijn. Wij gaan tot het uiterste wanneer mocht blijken dat de minister niet doet wat zij de Kamer indertijd ten aanzien van de positie van Eurocontrol heeft beloofd. Het belang van Eurocontrol voor Nederland en Europa is veel te groot om die zaak opnieuw op de lange baan te schuiven", aldus Hennekam.

Twee inbraken opgelost

Te veel aan verzekering opgegeven

BOCHOLTZ – Gisteren is de 18-jarige G.P. uit Bocholtz aangehouden op verdenking van twee inbraken in een fiets- en bromfietsenzaak in Bocholtz. De diefstallen vonden plaats in november vorig jaar en in maart jongstleden. P. heeft inmiddels bekend.
De buit bestond voornamelijk uit fiets- en bromfietsonderdelen en werd teruggevonden bij vijf helers. De eigenaar van de zaak had bij de verzekering een verlies van 15.000 gulden opgegeven, maar in werkelijkheid is er voor 3000 gulden gestolen. Ook hij is aangehouden maar later weer vrij op vrije voeten gesteld, evenals de andere verdachten.

Stad Maastricht op Memorial Day

MARGRATEN – Bij de viering van Memorial Day, de jaarlijkse herdenking van de gesneuvelde Amerikaanse soldaten in de bevrijdingstijd te Margraten, zullen in het vervolg grotere plaatsen of bedrijven worden betrokken. Als eerste is zondag de stad Maastricht, de eerste bevrijde stad van Nederland, speciale gast op de Amerikaanse begraafplaats. De Mastreechter Staar zal de plechtigheid met zang omlijsten en honderd Maastrichtse schoolkinderen zullen het stadswapen van Maastricht met bloemen uitbeelden.

De muziek wordt verder verzorgd door de kapel van de Amerikaanse Derde Pantserdivisie, gelegerd in West-Duitsland en de Mariniers Kapel. Toespraken worden onder andere gehouden door vice-admiraal E. Roest, chef van het militaire huis van de koningin en de ambassadeur van de Verenigde Staten in Nederland L. Paul Bremer.
De herdenkingsplechtigheid begint om drie uur.

Engwirda (D'66) maandag in Limburg

ROERMOND – Fractieleider van D'66 in de Tweede Kamer Maarten Engwirda, bezoekt maandag Limburg. 's Middags zal de politieke voorman van de Democraten enkele Limburgse bedrijven bezoeken, waaronder Volvo in Born. Om 16.00 uur zal er een discussie zijn in café 'Van Sloun' aan de Tongersestraat in Maastricht. Engwirda zal dan onder andere met de voorzitter van de Limburgse D'66-afdeling, C. Degenaar, discussiëren over de laatste verwikkelingen in de overdracht van bevoegdheden naar wat het Europese vluchtleidingscentrum moet worden ,'Eurocontrol' in Beek.

Diezelfde maandag, maar dan 's avonds, is er in de Roermondse Oranjerie een regiovergadering van D'66, waarop de verkiezing van een voorzitter voor de Limburgse afdeling centraal staat. Ook daar zal de D'66-leider aanwezig zijn. Aanvang 20.00 uur.

Feitelijke bouw ziekenhuis Randwijck in herfst

EERSTE PAAL IN DE GROND

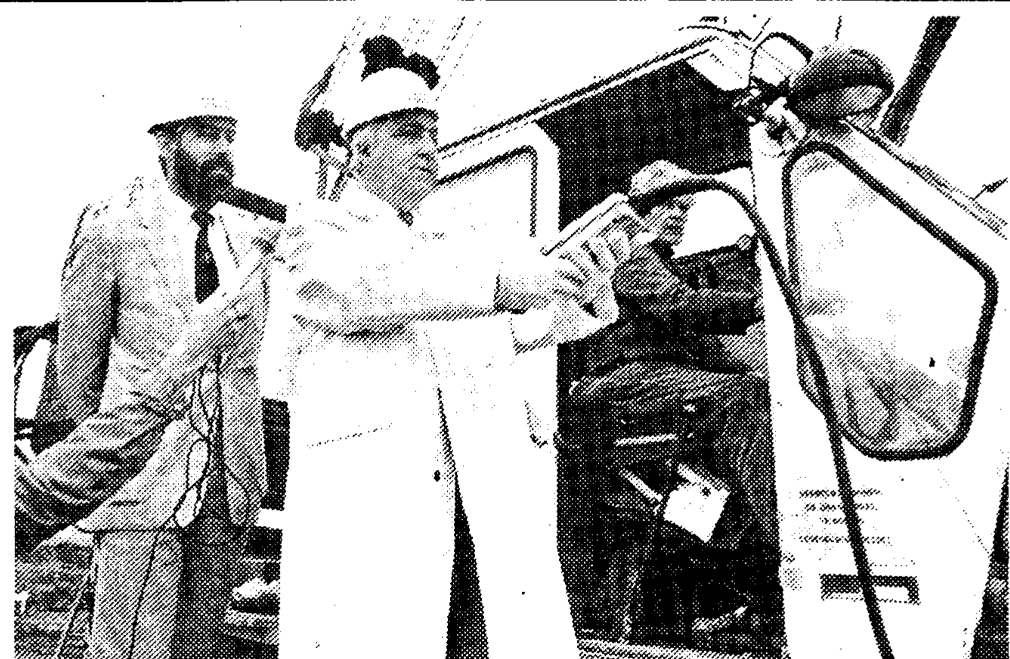
MAASTRICHT – Sinds gistermiddag half vijf kan er eindelijk iets concreets gezien worden van het nieuwe ziekenhuis dat in Randwijck, op de oostelijke oever van de Maas in Maastricht, gaat verrijzen. Ir. L.A. Truiman, coördinator nieuwbouw academische ziekenhuizen van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen was degene die in twintig minuten tijd een holle buis van een meter doorsnee de grond in 'trilde', tot een meter of zes diepte. Vandaag wordt begonnen grind en klei uit de buis te verwijderen met een soort kurketrekker, vervolgens wordt de buis volgestort met beton en daarna wordt de holle buis er weer uitgetrild. Zo zal dat 380 maal gebeuren voordat de paalfundering voor het nieuwe ziekenhuis in de vroege herfst van dit jaar gereed zal zijn.

Tegelijk zal dan vermoedelijk de combinatie van aannemers aangewezen worden die het ziekenhuis zal gaan bouwen bovenop die palen.

Voorzitter van het bestuur drs J. Verhey verheelde gisteren niet dat het ziekenhuis wel degelijk een groot gebouw zal worden. „Maar we doen er alles aan om het een menswaardig gebouw te maken, dat staat voortdurend centraal in onze aandacht." Het ziekenhuis, dat 420 miljoen gulden mag kosten, moet eind 1990 klaar zijn en halverwege het jaar daarop volledig in gebruik. Het zal 650 bedden gaan bevatten, en het zal, aldus alle betrokkenen, op het moment van oplevering een ziekenhuis zijn dat helemaal 'up to date' is en zodanig geconstrueerd dat het met geringe kosten in ingrepen ook bij de tijd te houden zal zijn.

Maquette

Hoewel gisteren wel een maquette en uitgebreide tekeningen te zien waren waarschuwden de betrokkenen er voor, die 'voorstellingen' niet te letterlijk te nemen. „Tijdens de bouw gaat het ontwerpen steeds door. We blijven als het ware ontwerpen tot de dag dat het klaar is," zei ir J. Blijlevens, die projectmanager is.



● *Ir. L. Truiman bedient vakkundig de trilinstallatie waarmee de eerste paal de grond in gaat. Ter opvrolijking was aan het apparaat een knetterend duizendklappertje opgehangen...*

Eén ding staat in ieder geval vast: het gebouw zal er bepaald niet kostbaar uit gaan zien, daarvoor is de begroting te krap. Verhey: „Met veel geld is het misschien gemakkelijker iets moois van te maken, maar met weinig geld en veel fantasie gaat het ook. Dat vraagt innoverend, creatief denken. Het zal sober worden, tierelantijnen komen er beslist niet aan."

Hoewel het ziekenhuis door de heer Truiman wordt geschetst als 'een werkplaats voor de medische faculteit, te meer door het unieke onderwijssysteem dat hier wordt gehanteerd' zal de faculteit toch buiten de thans in uitvoering genomen plannen nog een apart onderkomen krijgen, aan het ziekenhuis vast. Niet alleen voor de faculteit als zodanig, maar ook voor het wetenschappelijk onderzoek, zoals dat nu in het Biomedisch Centrum wordt verricht. Voor deze bouw moet echter zelfs het geld nog worden vrijgemaakt. Truiman liet niet na de 'budgettaire problemen waarmee de overheid te kampen heeft' te noemen.
Voor de aanbesteding van de bouw hebben zich 35 aannemers gemeld, waarbij zowel Limburgse en buitenlandse. Die zullen worden verdeeld in zes of zeven groepen die gevraagd zal worden met een prijs te komen. De bouw wordt in principe gegund aan de laagste prijs.
Tijdens de bouw zal een hoge ambtenaar van het ministerie van O en W zeer nauwkeurig in de gaten houden of het allemaal gaat volgens de gestelde normen en binnen de beschikbaar gestelde financiën. Ing. J. Esmeijer begeleidt namens de bewindsman alle projecten in academische ziekenhuizen. In een interview in het Annadalblad zegt hij: „Ik moet wel eens vervelend doen, ik ben de waakhond, de pottenkijker desnoods. Er gaat zoveel om in de nieuwbouw van academische ziekenhuizen dat ook een kleine overschrijding een heel bedrag is. Dat kunnen we niet hebben."

Dik

Het ziekenhuis zal worden gebouwd op bijzonder dikke palen; ze variëren van een tot anderhalve meter dikte, en zijn tussen de 5.5 en 10.5 meter lang, afhankelijk van de diepte waarop de fundeerbare laag wordt bereikt. Het oostelijk deel van het gebouw komt niet op palen, daar zal direct op de grondslag worden gefundeerd, omdat die daar veel minder diep ligt.

+++ KUNST TE KEUR

Napolitaanse concert avond in Casino Treebeek

BRUNSSUM – De mandolinevereniging Troubadour uit Brunssum onder leiding van Deddo de Hoop verzorgt vrijdag 1 juni een Napolitaanse avond in het casino in Treebeek. Het repertoire bevat een aantal bekende en minder bekende werken uit het Italiaanse Napoli. Het idee en de realisatie van het concert zijn in handen van Paul Vallino-Ravetta. De volgende solisten verlenen medewerking: Amanda Pisters - sopraan, Annemie Vallino-Ravetta-Merijs - mezzo-sopraan, Carinne Romijn - alt, Marcel Arpots - tenor, Bart Meijs - barriton, Sylvia Jacobs - piano, Annemie Fintelamn-de Hoop - accordeon.
De Brunssumse mandolinevereniging wil met deze speciale themaconcerten de liefhebber van mandolinemuziek verrassen op bijzondere avonden. Vorig jaar oktober werd een concert gegeven geheel gewijd aan Donizetti en nu dan volgt een Napolitaanse avond. Na afloop van het concert kan er gedanst worden op muziek van de Zweedse bigband 'Alme Störe Band'. Die bigband is vier dagen te gast in Brunssum. Kaarten voor het concert zijn telefonisch te bestellen via nummer 045 - 257469. De entree bedraagt 6,50 gulden en het concert begint om acht uur.

CONCERT-AGENDA

HEERLEN
● De harmonie St. Joseph van Heerlerbaan geeft zondag van 12 tot 13.30 uur een koffieconcert op het binnenhof van restaurant Auberge de Rousch, Kloosterkensweg 17 in Welten.
● Vanavond om 19.30 uur verzorgt Toine Martens een pianorecital in de aula van de Muziekschool Heerlen, Wilhelminaplein 24.

NUTH
● Studenten van de orgelklassen van het conservatorium in Maastricht geven zondag om 15 uur in de St. Bavokerk een orgelconcert.

TREEBEEK
● In het jeugdhuis aan de Maanstraat 20 wordt zondag om 11 uur een jeugdfestival gehouden onder het motto: Jeugd en Muziek. Aan dit festival dat om 11 uur begint en tot 16.30 uur duurt wordt medewerking verleend door het jeugdorkest van Harmonie Orkest Concordia, de Poolse zang-en dansgroep Syrena, het schoolorkest van het Romboutscollege, muziekvereniging Accordia, jongerenkoor Jokola en het Jeugdorkest van de stedelijke muziekschool te Maastricht. Er is vrij entree, wel wordt een vrije gave gevraagd.

BOCHOLTZ
● De jeugdharmonie van de Koninklijke Philharmonie en de harmonie Excelsior uit Nijswiller geven zondag van 10 tot 12.30 uur in de Harmoniezaal Coerver een koffieconcert.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Yentl, 2e week, a.l. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30, 18.45 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Diamonds are forever, 12 jr. dag. 20 uur (m.u.v.ma), za en zo 19 en 21.30 uur. 101 Dalmatiers, 7e week, a.l. za en zo 15.30 uur. Dark Crystal, 8e week, 16 jr. ma 20 uur.
H 5: Ciske de rat, a.l. 8ste week, dag. 14.30 en 20.30 uur. De bruid van de hulk, a.l., 16 jr. dag. 14 en 20.15 uur. Carmen, 16 jr. dag. 14 en 21 uur. Calligula deel 3, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. The Osterman weekend, 16 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur. Tom en Jerry deel 5, a.l. za, zo en wo 14 uur.
Passage: Studentensex, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Hoe vertel ik het mijn zuster, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpeet: El Sur van Victor Erice, zo 20 en 22.30 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis, Raadhuisstraat 12: Cabo Blanco van J. Lee Thompson, di 20 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: De avonturen van Alice in wonderland, a.l. za en zo 15 uur. Soul to soul, a.l. za en zo 17 uur. De zwarte baretten, 16 jr. za en zo 20 uur.

SCHAESBERG
Autokino: De vier vuisten hebben de tropenkolder, a.l. do, vr en za 22 uur. Battle truck, 16 jr. do, vr en za 24.15 uur. De zwarte baretten, 16 jr., zo, ma en di 22 uur. Tiroler blondjes op het liefdespad, 16 jr, zo, ma en di 24.15 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: Christine, een moord van een slee, 12 jr.vr t/m zo 20.30 uur. The Bronx Warriors, 16 jr. vr t/m zo 20.30 uur. Aai me in de ochtend, 18 jr. vr t/m zo 23 uur.

MAASTRICHT
Festival: Scarface, 16 jr. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Dodenrit, 16 jr. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: De leeuw brult om sex, 16 jr. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Vertigo, 16 jr. dag. 20.45 uur, za en zo 14 en 20 uur.
Royal 1: Pikante standjes op de schoolbank, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Nummertje op verzoek, 18 jr. do, vr, za en zo 22.45 uur.
Royal 2: Ciske de rat, dag. 14.30, 17 en 20.30 uur. Klopjacht in New York, 16 jr. vr, za en zo 22.30 uur.
Mabi 1: Christine, 12 jr., dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Terms of endearment, 7e week, 12 jr. dag. 14.00, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: The big chill, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.

MAZJERANG

Dialectrubriek
onder redactie van: Veldekekrink Heele, Amstenraderweg 109, 6431 EK Hoensbroek

D'r miensj

Mónd en moel (1)

De mond van de mens heeft drie belangrijke funkties. Op de eerste plaats de opname van voedsel. Verder staat de mond in verbinding met de neus- en keelholte en kunnen we door de mond ademen. Tenslotte is de mond een onderdeel van het spraakorgaan; de door de stembanden voortgebrachte klanken worden in de mond tot verstaanbare woorden omgezet. In de mond, die omsloten wordt door de lippen, bevinden zich verder nog de tong en de kaken met het gebit. Het is niet verwonderlijk dat er, ook in onze dialekten, veel zegswijzen en uitdrukkingen bestaan, waarvan er een deel betrekking hebben op de hiervoren genoemde funkties. Allereerst op de opname van voedsel en de spijsvertering. Baeter hel geblaoze es d'r mónd verbrand en bitter in d'r mónd is vuer 't hart gezónd zijn bekende spreekwoorden. Van een veelvraat zegt men: hae kan de moel neet vol kriege en van een lekkerbek: hae haat gei lever vrundje es zien eige mundje. Van een mals gerecht wordt gezegd: dat sjmilt dich in d'r mónd, waaraan men soms toevoegt: wie doeve-doeve-sjtrónt. Bij een lekkere drank is 't es went dich 'n ingelke op de tóng pist. Iemand die van een natje houdt liekt ummer mit de moel in 't naat. Dem löpt 't water in d'r mónd bie-ei. Een snoepster haat d'r mónd nao d'r sjloek sjtao. D'r mónd kreite zegt men van een gerecht waarvan er te weinig op tafel komt. Wae alles vraete wilt mót de groeëtste moel höbbe. Tenslotte een goede raad om niet te zuinig te zijn, want: was doe versjpaars in diene mónd, dat vrit de kat of nae d'r hónd.

Klimmens dialekt
Hub Delahaye

Dieng heng

Dieng heng
die sjtreëlde mich
wen ich
op dienge sjoeët kroop
mit mie leed
dieng heng
verzurgde mich
zoeë wie alling
ing mam
dat deet
dieng heng
waoré ummer
ee verlengsjtuk
van die hart
dat altied vuur
mich sjloog
dieng heng
zal ich noeëts vergeëte
ze waore ummer dao
in leefde en in leed.

Jo Herpers
Heële

't Klökske

Dèè klank van dat klökske,
Dèè dao klinkt uvver os land,
dèè klank, dem kin ich,
e waor mich jao es klink al bekant.

't Is d'r klank van 't klökske,
dat d'r Ingel des Hieëre loedt
en jaorhonderde lank
waore de lu in Limburg os land
met d'r klank van dat klökske vertroed.

Nog klinkt d'r klank van dat klökske
ropend uvver os sjun gollevend land,
mè jaomer genog guft 't hos geng kinger mie,
die d'r klank van dat klökske,
dat dao rupt nog versjtunt.

A.H.F. Meertens
Gulpens dialect

Noodlot

Es rimpels
op water
gunt soms mieng gedanke
nao sjtil
en nao neet mie zieë.

Mè soms
neet väöl later
bewegt wer 't water
en bringt mieng gedanke
tot rimpels
en zieë.

Dan Lumey
Wahlwiller

Gezegkdes

D'r duvel i ge lief han.
Erg slecht geluimd zijn.

Pieng i ge lief han.
Buikpijn hebben.

Nieks i ge lief han.
Niets te eten gehad hebben.

Zich ieëmes và ge lief haote.
Geen omgang met iemand will
hebben.

Blief mich daoë mit va ge lief.
Kom me daar niet mee aan. Val m
daar niet mee lastig.

D'r angs waor 'm a ge lief.
Hij was bang.

Frans van L
Heël

Vroeger was de burgemeester tevens dirigent

Fanfare Caecilia Hulsberg 125 jaar



● Fanfare St. Clemens uit Arensgenhout feliciteert de jubilerende fanfare St. Caecilia.

HULSBERG – De Koninklijke fanfare St. Caecilia uit Hulsberg viert tot en met 4 juni haar 125 jarig bestaansfeest. Een comité is ruim een jaar druk in de weer geweest om er een onvergetelijk feest van te maken. Gisteravond hield de fanfare receptie in het speciaal gebouwde paviljoen aan de Mesweg, waar alle aktiviteiten plaatsvinden.

In janauri 1859 werd de fanfare opgericht. De vereniging telde in het begin 18 leden die zelf hun instrument moesten betalen. Onder de inwoners van Hulsberg werd een collecte gehouden. Van de opbrengst werd een grote trom met cymbalen en 'handschoenen voor den cybalenslager' gekocht. Burgemeester M. á Campo werd bij de oprichting benoemd tot voorzitter. Zijn zoon en kleinzoon waren achtereenvolgens burgemeester van Hulsberg en tevens voorzitter van de verengiging. Burgemeester H. á Campo was tussen 1875 niet alleen voorzitter maar tevens dirigent van het muziekgezelschap.

In 1893 werd de koninklijke goedkeuring op de statuten verkregen. In 1901 werd voor het eerst deelgenomen aan een muziekconcours met als resultaat een eerste prijs in de 2e afdeling. Bij gelegenheid van het 100-jarig bestaansfeest kreeg de vereniging een oorkonde met daarop de vermelding dat aan haar het recht werd verleend tot het voeren van het predikaat 'Koninklijk'. Nadien werd nog vijf maal deelgenomen aan een bondsconcours in de Superieure afdeling. Telkens met als resultaat een eerste prijs, waarvan twee keer met 'Lof der Jury' en afvaardiging naar de landskampioenschappen.

Programma

Vanavond om 20 uur is er een Beierse Avond met 'De Hillensberger Bergkapell'. Zondag is frühschoppen met de 'Originale Schintaler' en om 20 uur een live-concert met B.Z.N. De entree bedraagt f 15,-.

Maandag 28 mei is om 20 uur kienen. Woensdag 30 mei begint om 14 uur een kindermiddag met 'Pommetje Horlepiep'. De entree bedraagt f 2,50. Om 20 uur begint een bonte avond voor leden, donateurs en bejaarden. Aan dit programma werken: Piet Knarren, de Heldense Hofzangers en Jule en Jules.

FESTIVAL IN NUTH

NUTH – Onder de naam Georganiseerde Ondernemers Vereniging Nuth (GON) zijn 51 ondernemers in Nuth gaan samenwerken. De GON houdt een Markt Festival Groot Nuth en wel op zondag 27 mei van 10 tot 19 uur in de straten rondom het Deweverplein in Nuth.

Voor deze manifestatie hebben zich 56 ondernemers aangemeld. In totaal bemannen zij 67 standplaatsen.

Er zullen ook enkele verenigingen zoals De Zonnebloem, S.O.S.-Wereldwinkel, I.V.N. en de E.H.B.O. te vinden zijn. Ook de Rijkspolitie zal met een informatiestand aanwezig zijn. Een groot aantal muziekgezelschappen uit Nuth hebben toegezegd het evenement muzikaal op te luisteren. Ook het oude ambacht ontbreekt niet bij dit Markt Festival. Zo worden demonstratie gegeven van koperslaan, klompenmaken, beeldengieten, wannenmaken, biezematttenvlechten, beeldhouwen, boetseren, stropoppen maken, glasblazen en kantklossen. De officiële opening vindt plaats om 12 uur door burgemeester Rutten van Nuth.

Door integratie kleuterschool

Drie ton voor school in Bleijerheide

KERKRADE – Het schoolgebouw aan de Bleijerheiderstraat in Kerkrade wordt voor drie ton opgeknapt. De voorzieningen zijn noodzakelijk door de integratie van de kleuterschool aan de Barbarastraat in dit gebouw.

De nieuwe voorzieningen bestaan uit: het realiseren van drie werklokalen voor de kleuters, een speellokaal met berging door middel van het samenvoegen van een tweetal bestaande lokalen, het aanleggen en inrichten van een speelplaats voor de kleuters en een gemeenschapsruimte.

Regio kort

HEERLEN
● De ruilvereniging De Verzamelaar houdt morgen van 13 tot 17 uur in het ontmoetingscentrum van Welterhof haar traditionele ruilbeurs. Er is vrij entree. Maandag vindt er op de gazonnen van Welterhof een jachthondendemonstratie plaats. De aanvang is 19 uur.
● Op uitnodiging van Adelbert Zuid-Limburg houdt drs. J. Smeets, direkteur Volvo Car Produktie Born B.V. dinsdag om 20.15 uur in het Cityhotel aan het Wilhelminaplein 17 een inleiding met dia's over: 'Produceren in de toekomst', een nieuwe produktie-filosofie voor de personenautofabriek van Volvo Car B.V. in Born.
● De Openbare Scholen Vrieheide houden dinsdag van 18 tot 20 uur Open Avond.
● Het IVN houdt morgen om 9 uur een dagwandeling vanuit Heerlen naar Schin op Geul over een afstand van 16 km. Vertrokken wordt vanaf het Schouwburgplein.
KLIMMEN
● De Philatelistenvereniging houdt dinsdag in het gemeenschapshuis Op d'r Plats aan de Houtstraat 25 een ruilavond voorafgegaan door een kleine veiling. Om 19 uur kan men de kavels inzien.
KERKRADE
● De Stichting Welzijnswerk voor Ouderen houdt maandag 28 mei vanaf 15 uur in het Patronaat aan de Ursulastraat in Bleijerheide een voorlichtingsmiddag met betrekking tot het erfrecht. De voorlichtig wordt gegeven door notaris Oostwegel. De entree bedraagt een gulden, de koffie is gratis.
● Bij voldoende belangstelling start donderdag 7 juni in het Patronaat te Bleijerheide een yogagroep voor ouderen. De activiteit heeft iedere donderdag plaats van 15 tot 16 uur. De eerste les is gratis, daarna bedragen de kosten f 4,25 per maand. Voor meer informatie kan men terecht bij de SWOK, Hoofdstraat 38, ☎ 460020.
NIEUWENHAGEN
● De werkgroep Bivak houdt zondag vanaf 11 uur in Wijkcentrum De Kleikoel aan de 1213-Laan 1 een rommelmarkt en fancy-fair. Omstreeks 15.30 en 16 uur treden respectievelijk de bekende Limburgse zangers Willy v.d. Walle en Sjef Diederen op.
LANDGRAAF
● De Werkgroep Vrouwentrefpunt Landgraaf houdt dinsdag om 20 uur In de Beute aan de Wilhelminastraat 7 een thema-avond met als onderwerp: Borstkanker en borstzelfonderzoek. De kosten bedragen f 2,50.
NUTH
● In de Raadskelder aan de Dorpstraat 99 wordt woensdag om 20 uur een lezing gehouden door het P.v.d.A.-Europarlementslid Annie Krouwel-Vlam.
MERKELBEEK
● Ter gelegenheid van het kampioenschap van het 1e en 2e elftal van RKDFC recipiëren deze elftallen zaterdag van 18.30 tot 20.30 uur in de kantine.

in gesprek

● Kaldeborn

Naar aanleiding van een artikel in het L.D. van 22 mei j.l., betreffende de te vrezen overlast van omwonenden van de sporthal Kaldeborn, menen wij het volgende te moeten opmerken:
Op de eerste plaats kwam dit artikel tot stand via een persoon, die zelf geen hinder van de nieuwe situatie zal hebben. Ten tweede, men doet in het bewuste artikel voorkomen of alle bewoners in de omgeving (gevraagd zijn) een zelfde grote vrees hebben, dit is pertinent niet zo.
Als derde zei opgemerkt, dat de bewoners meer te vrezen hebben en hadden van sportmensen die de sporthal bezoeken en soms ook bezoekers van de politieschool, die op de smalle aanwezige weg, gezien de situatie daar veel te hard rijden. (vaak met gierende banden).

Het vierde punt in deze brief b
de nieuwe situatie, de overla
het te vrezen gevaar zal zeer be
misschien wel te verwaarlozen
Naar alle waarschijnlijkheid
gezinnen, die naast een uitrit
nen.

Zou de betreffende persoon zic
het L.D. gewend hebben met
trekking tot de hoge snelhede
100 km/u die op de Kerkrade
zeer vaak gereden worden, ha
zijn tijd beter besteed.
Maar ook in het verleden heeft
persoon zich al eens met zake
moeid waar hij zich beter b
had kunnen houden, hij heeft
de bewoners op de Kerkrade
een zeer slechte dienst beweze

Heerlen

J.A.L. Ho
C. de
J. Op 't E

Bovenverdieping wordt woning

VERBOUWING DE LAETHOF

KERKRADE – De bovenverdieping van de historische Laethof aan de Putstraat in Eygelshoven wordt, na het vertrek van de gemeentelijke afdeling Statistiek en Onderzoek naar Kerkrade-Centrum, verbouwd tot een bovenwoning met keuken, woonkamer, vier slaapkamers en zolderruimte.

De gemeente neemt de kosten van de verbouwing, groot 69.500 gulden, voor haar rekening. De raad stelde donderdag het krediet hiervoor beschikbaar. De maandelijkse huur wordt geraamd op 550 gulden.

De benedenverdieping blijft in
bruik van de Stichting 'Eygel
ven door de eeuwen heen'. De
nenplaats met de diverse lok
wordt door enkele verenigin
waaronder Scouting Eygelsho
in beslag genomen.

**Eenzelfde lot als de Laethof, n
lijk de bestemming woonrui
zal binnenkort ook het histori
en onder de Monumentenzorg
lende 'Huis Henckens' onderg
Na het vertrek van de Rijkspo
ligt het pand al geruime tijd l**

In Fa-si-la-lokaal in Schinveld

Muziektoernooi Onderbanken

SCHINVELD — De fanfare St. Lambertus uit Schinveld houdt zondag het jaarlijkse muziektoernooi van de Federatie Onderbanken. Verleden jaar werd dit toernooi in verband met het overlijden van voorzitter Arnold Thissen afgelast. De concerten vinden van 16 tot 23 uur plaats in het Fa-si-la-lokaal aan Ter Hallen 10 in Schinveld. De
tree bedraagt f 2,50.
De deelnemende verenigingen
de fanfares St. Lambertus Sc
veld, St. Caecilia Jabeek en St. J
Merkelbeek, het harmonie-or
Brunssum en de harmonieën
Caecilia Schinveld, St. Serv
Vaesrade en St. Caecilia Bingel
De verenigingen worden ontva
in het KWJ-gebouw aan de Kan
Nuysstraat.

Voor de jurering zorgt Piet
meier uit Hoensbroek. De ra
ten, kritische verslagen van de
zikale prestaties, worden in co
uitgereikt.

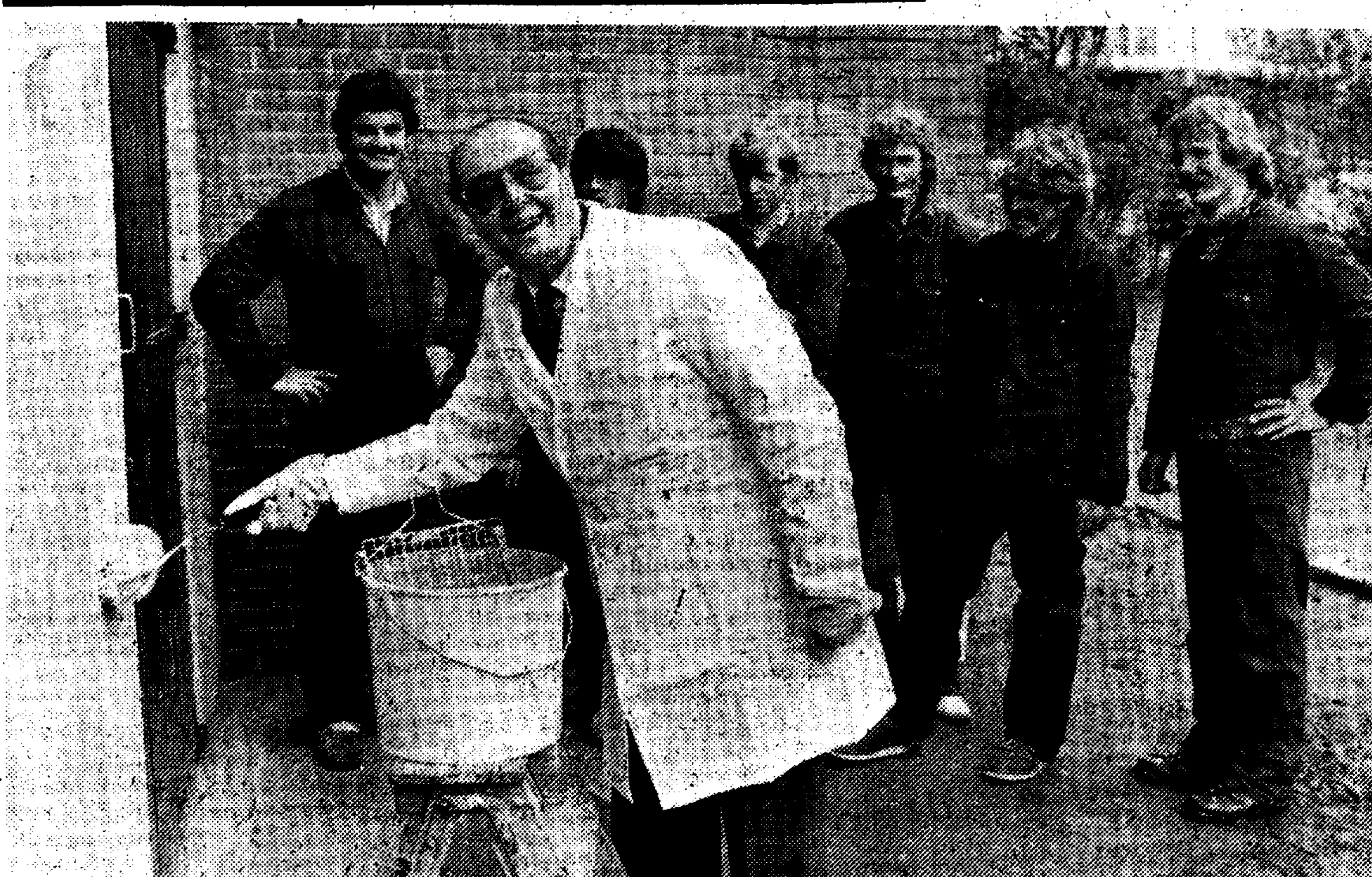
VOOR 15 LANGDURIG WERKLOZE
WERK VOOR EEN HALF JAAR

Wethouder start terugploeg-project

**HOENSBROEK – Het lijkt e
dat ze de paarden achter de
gen willen spannen, maar
'terugploegen' wordt dat niet
doeld. De 'terugploeg-project
van de provincie houden in
langdurig werklozen met o
heidsgelden weer aan de
kunnen. In Hoensbroek ging
derdagmiddag zo'n project
start.**

Aan de Butingstraat worden tw
flats opgeknapt, het betonw
wordt gerenoveerd en er ko
een nieuw verfje op. Zo'n twin
werknemers in dienst van
Heerlens schildersbedrijf
daar de komende tijd mee be
en vijftien van hen waren tot vo
kort werkloos.

Ook staan nog flats aan de Weij
bergstraat en Terveurdtweg
het programma om opgeknapt
worden, eveneens in het kad
van het terugploegproject. De
werklozen vinden ongeveer e
half jaar lang werk in deze reg
ling. In totaal kost het opknapp
van de flats 1,8 miljoen gulde
daarvan neemt het rijk 610.0
gulden voor zijn rekening.



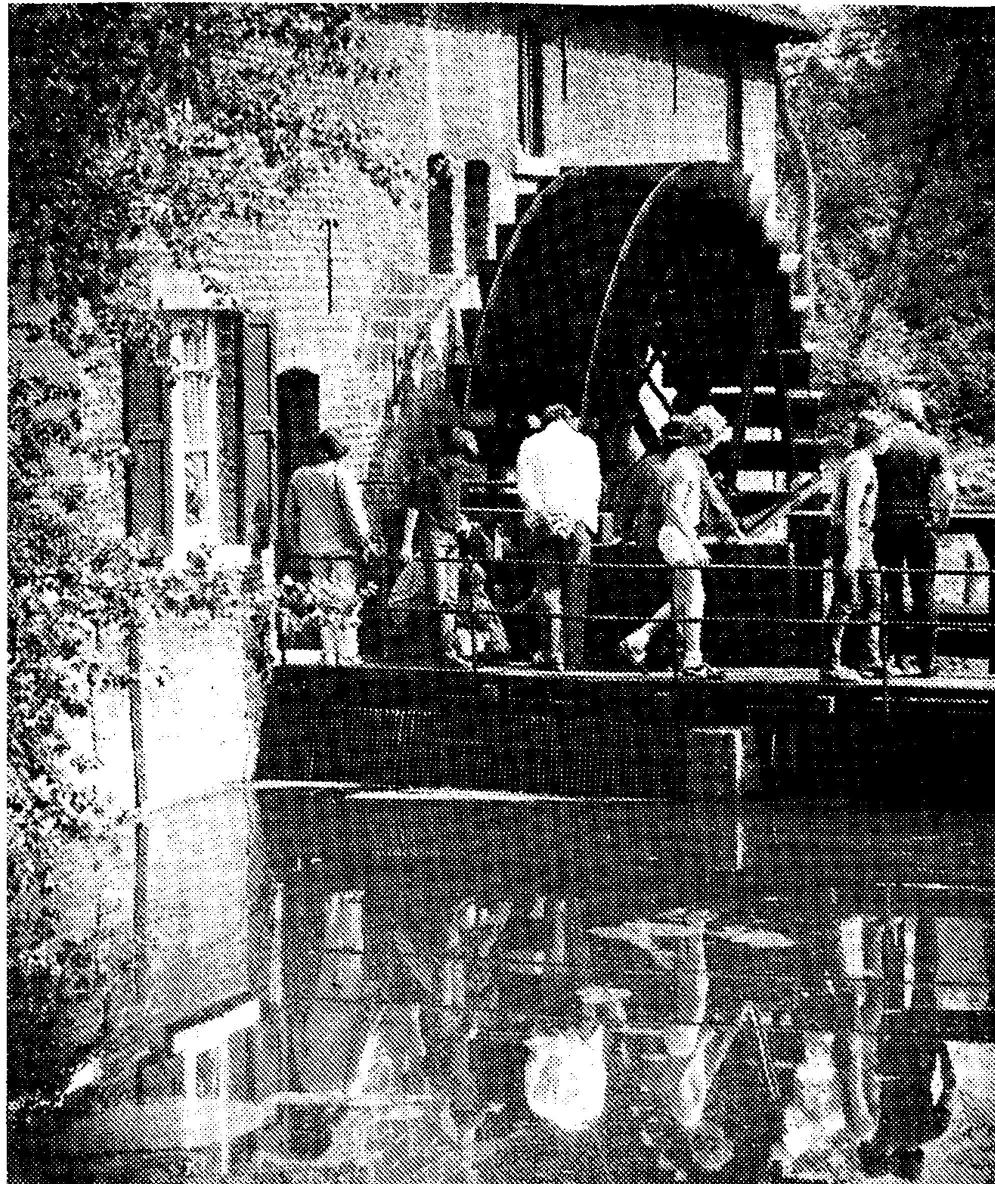
● Wethouder Hub Savelsbergh hanteerde als vakman de verfroller bij de start van het 'terugploeg-project'.

'JACOB KRITZRAEDT' CLAIMT OUD LOZINGSRECHT OP BEEK

Zuiveringsschap beticht van misbruik van gezag

door pierre rousseau

SITTARD – De Stichting Jacob Kritzraedt in Sittard (ijverend voor het behoud van monumentale panden) heeft via haar advocaat mr.J.Duynstee bij de Officier van Justitie in Maastricht een strafklacht ingediend tegen de handelwijze van het Waterschap Zuiveringsschap Limburg in Roermond die neerkomt op 'misbruik maken van gezag en vermeende bevoegdheid'.



● *De Ophovenermolen, eigendom van de Stichting Jacob Kritzraedt in Sittard, 'omstreden' punt in de Geleenbeek.*

Het Zuiveringsschap wordt door de Kritzraedtstichting ervan beticht door interventie in een civiele procedure tussen de Stichting als eigenares van de monumentale Ophovernermolen in Sittard en huurder Heineken BV c.q. uitbater N.Hodzelmans van een restaurant in die molen gevestigd, gedaan te krijgen dat de Stichting wordt gedwongen de lozing van afvalwater in de Geleenbeek op te heffen. Dit zou tot gevolg hebben dat de Stichting moet zorgen voor de aansluiting van het pand op het gemeentelijk rioleringsnet.

Er heerst in Sittard al jarenlang grote onrust over historische waterlossingen op de Geleen- en Molenbeek. Voor tal van panden die lozen op de beek bestaat een eeuwenoud recht. Voor het pand aan de Molenweg is bovendien ingevolge de Wet Verontreiniging Oppervlaktewateren een vergunning tot lozing aanwezig, waarvan de Stichting zegt dat het Zuiveringsschap die niet ongedaan kan maken. Minstens zou het WZL de kosten moeten vergoeden die gemaakt worden 'voor het scheppen van een het WZL welgevallige situatie'.

De handelwijze van het WZL wordt strafbaar genoemd volgens artikel 365 van het Wetboek van Strafrecht onder de titel '28 ambtsmisdrijven', populair gezegd het misdrijf 'knevelarij', hetgeen in dit geval neerkomt op afpersing door een overheidsinstelling, dan wel een ambtenaar in functie.



● *De Limburgse hout en kolenkachel, die van de Consumentenbond een predikaat 'goed' kreeg.*

P. Beltjens (Roermond) Limburgs beste lasser

BEEK/ROERMOND – P. Beltjens uit Roermond, cursist Gronddiploma Booglassen en MIG/MAG-lassen bij DSM, behaalde de eerste prijs tijdens een door het Nederlands Instituut voor Lastechniek georganiseerde provinciale laswedstrijd. De wedstrijd vond plaats in de Technische School van Beek en Beltjens kwam met 707 punten als eerste uit de bus. Tweede werd eveneens een cursist van DSM terwijl de derde prijs naar een cursist van de LTS in Beek ging.

Beltjens neemt het zaterdag 16 juni in Veenendaal op tegen tien andere kandidaten uit Nederland. De winnaar van deze landelijke finalewedstrijd mag zich dan de beste lasser uit de Nederlandse opleiding voor het Gronddiploma Booglassen en MIG/MAG-lassen noemen en ontvangt tevens een prijs van duizend gulden.

Gereduceerde gezinstoerkaart verkrijgbaar in Maastricht

MAASTRICHT – De gereduceerde gezinstoerkaart – *f* 99,- in plaats van *f* 144,- voor de tweede klas – is, zo lang de voorraad strekt, alleen verkrijgbaar in station Maastricht. Deze korting geldt tot en met woensdag 30 mei en is bestemd voor gegadigden uit Zuid- en Midden-Limburg.

Erkenning voor Cox-Geelen in Eysden

'Limburgse' hout en kolenkachel de beste

EYSDEN – „Wij wisten dat de Preway Cox Stove een goed product was. Dat is nu na onderzoek nog eens bewezen", dat zegt verkoopleider Soudant van het plaatverwerkende bedrijf Cox-Geleen te Eysden als reactie op de conclusie van de Consumentenbond, na uitvoerig TNO-onderzoek, dat er slechts eén onderzochte kachel het predikaat 'goed voor het stoken van kolen en hout' kon worden toegekend. De meeste kachels in deze sector bleken bovendien onveilig en milieuonvriendelijk.

Cox-Geelen is een bedrijf met ruim 200 werknemers dat een viertal jaren geleden de Preway Cox Stove ontwikkelde en op de markt bracht. Volgens Soudant zijn er ongeveer 3000 exemplaren verkocht. De 'stove' werd in samenwerking met een Amsterdamse constructeur uitgedokterd en als 'alternatief' uitgebracht. Cox-Geelen, dat in 1970 van Maastricht naar Eysden verhuisde houdt zich bezig met de productie van vele kachelbenodigheden, zoals pijpen en dergelijke. Volgens het onderzoek van de consumentenbond kwamen bij zeker vijf van de onderzochte kachels afdichtband van asbest voor, met alle risico's vandien.

officiële mededeling

Gemeente Vaals

BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad van die gemeente in zijn vergadering van 5 november 1983 heeft besloten te verklaren dat wordt voorbereid de wijziging van het bestemmingsplan „Buitengebieden" voor de percelen kadastraal bekend gemeente Vaals sectie A, nummers 8378, 8379, 6093, gelegen Lemierserberg te Vaals.

Het voorbereidingsbesluit en de daarbij behorende tekening liggen vanaf 28 mei 1984 ter gemeentesecretarie, dienst Publieke Werken, von Clermontplein 15 te Vaals, voor een ieder ter inzage.

Vaals, 22 mei 1984.

De burgemeester voornoemd,
w.g. J.H. Prevoo,
loco-burgemeester.

Na arrest van de Hoge raad der Nederlanden

Auteursrecht maakt kabel-tv duurder

door jan a. c. de klerk

DEN HAAG – Alle abonnee's van centrale antenne-inrichtingen in Nederland zullen ongeveer anderhalve gulden per maand extra op tafel moeten leggen voor auteursrechten op via de kabelsystemen doorgegeven buitenlandse televisieprogramma's. Dat het tot betaling van die rechten aan het auteursrechtenbureau Buma/Stemra in Amstelveen moet komen heeft de Hoge Raad der Nederlanden vrijdag beslist.

Al in 1981 kwam de Hoge Raad tot de slotsom dat het distribueren van tv-programma's via de kabelnetten aan auteursrecht onderhevig is.

Het gaat daarbij volgens Buma/Stemra en de Hoge Raad stemde daar mee in om 'nieuwe openbaarmaking'. Het hoogste rechtscollege deed de uitspraak drie jaar geleden in de al jaren slepende juridische touwtrekkerij tussen een centrale antenne-inrichting van Amstelveen enerzijds en de Nederlandse Bioscoopbond en een aantal filmmaatschappijen anderzijds.

De Hoge Raad hanteerde bij dat arrest de Berner Conventie en de eigen Nederlandse auteurswet. De behandeling van het geschil terugverwezen naar het Gerechtshof in Amsterdam. Dat hof bleef aanvankelijk nog op het standpunt staan dat kabelexploitanten géén auteursrecht voor doorgifte van programma's hoefden te betalen.

In 1983 deed het Amsterdamse Hof opnieuw uitspraak op basis van het arrest van de Hoge Raad en stelde op 26 januari van dat jaar de auteursrechthebbenden nu wél in het gelijk. Daartegen ging weer de Amstelveense kabelexploitant in cassatie bij de Hoge Raad.

Dat beroep is nu verworpen. De Hoge Raad heeft nu voor de tweede maal en definitief – de zaak wordt niet meer terugverwezen naar een lager rechtscollege – beslist dat er voor doorgifte van televisieprogramma's via de kabel auteursrecht moet worden betaald.

Hoofd exploitatie en marketing H. Endlich van BUMA is gelukkig met de uitspraak van de Hoge Raad.

„Onderhandelingen tussen de vereniging van kabelmaatschappijen VECAI en de auteursrechthebbenden met Buma voorop kunnen nu eindelijk echt op gang komen. Met dit arrest kunnen de kabelexploitanten gedwongen worden de auteursrechten te gaan betalen",zegt de heer per maand per kabelaansluiting – (Nederland telt 2,5 miljoen van deze aansluitingen) – zullen de auteursrechthebbende filmmakers, componisten, tekstdichters, etc. ook nog een bedrag ineens vragen van de kabelfirma's over het jaar 1983. BUMA zal auteursrechtenclaims over verdere voorgaande jaren laten vallen.

Voor binnenlandse tv-programma's zal op verzoek van de overheid geen extra geld voor auteursrechten worden geëist omdat daarvoor al een bedrag is opgenomen in het kijk- en luistergeld.

Caravans/tenten/boten

Te k. STACARAVAN 5-pers. Huskensweg 94 Heerlen.

Te k. 3 à 4 pers. CARAVAN en w.v.tent, ijskat 3 mog. dak, spoiler, spiegels, div. acc. opgesteld *f* 2500,–; Bosveldstr. 55 Kerkrade.

Te k. TOERCARAVAN merk Adria 3800 geh. compl. o.a. verw., ijsk., voortent, res. wiel etc. Vr.pr. *f* 4750,–. Tel. 04492-2194.

Te k. CARAVAN Sprite-400 met luifel, *f* 1500,–. Tel. 045-312389.

Voor goede gebr. „TOERCARAVANS" naar Brommelen 58a Geulle 043-645079.

Te k. 6 pers. BUNG.TENT m. toebeh. o.a. gas, chem. toilet, e.d. + aanh. wagentje. Tel. 045-440769.

Te k. TOURCARAVAN Kip type KL460T de Luxe bwj. '83. Tel. 045-455405/460940.

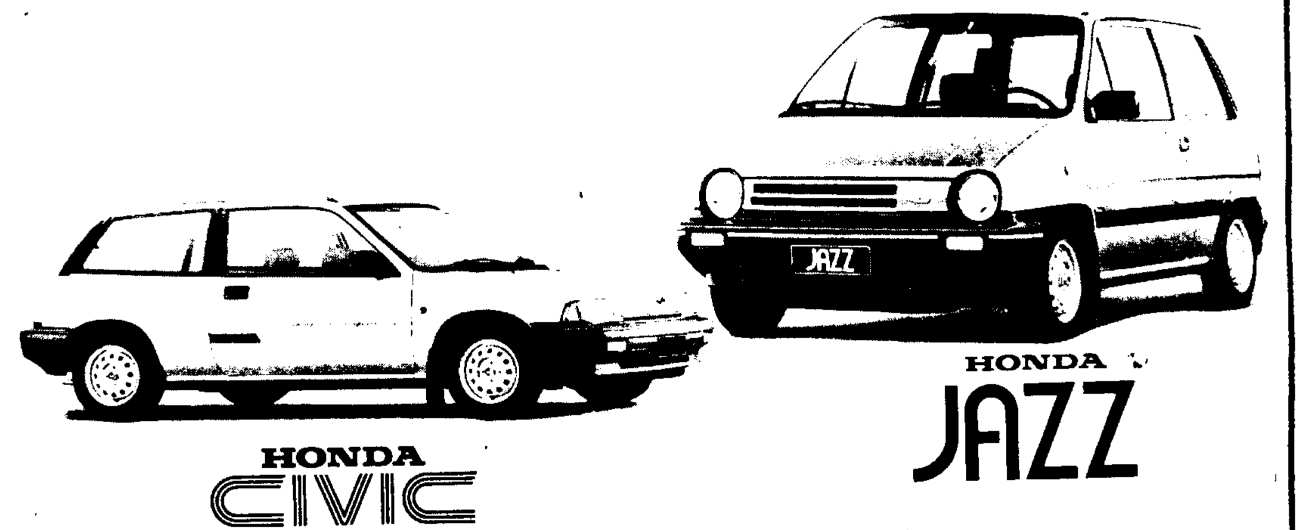
Te k. AANHANGWAGEN afm. 1mx1,50m. Vr.pr. *f* 450,–. Tel. 045-273132.

Diversen

Extra 65+ bedvaart op woensdag 6 juni a.s. Prijs p.p. *f* 33,50 (inclusief uitgebreide koffietafel). Naar Banneux op woensdag 20 juni a.s. prijs p.p. *f* 25,-, kind. *f* 15,-. Bij voldoende deelname vertrek vanuit eigen woonplaats. Aanmelden uiterlijk 5 werdag. tev. bij: Caritas BANNEUX N.D., Hertogsingel 54, 6214 AE Maastricht. Tel. 043-15282, of bij de plaatsel. kontakadressen.

ZONNEHEMEL BANK *f* 65,–. Salon Marye Keulen. 04492-1386.

BINGO THUIS VOOR VERENGING EN RODE KRUIS. Uitslag 25 mei: 85 - 76 - 44 - 65 - 29 - 39 - 84 - 32 - 21 - 77 - 60 - 09 - 55 - 30 - 71 - 20 - 89 - 04 - 10 - 48 - 68 - 33 - 49 - 59 - 45 - 52 - 86 - 36 - 73 - 88 - 13 - 72 - 97 - 08 - 61 - 54 - 17 - 02 - 05 - 99 - 42 - 37 - 47 - 98 - 03 - 83 - 91 - 64 - 18 - [illegible] - 90 - 95 - 70 - 27 - 22 - 75 - 66 - 53 - 06 - 78 - 50 - 26 - 94. Loterijgetal: 421-0004726. Doe mee en bel op werkdagen: 070-94.94.14.



Geloofsgemeenschap bestaat tevens 25 jaar

Nieuw gebouw voor Pinkstergemeente

HOENSBROEK – De Pinkstergemeente in Hoensbroek-Heerlen krijgt een nieuw gebouw voor haar samenkomsten. De nu 25 jaar bestaande geloofsgemeenschap zal zich vestigen in een voormalige meubelwinkel aan de Hoofdstraat in Hoensbroek. Tot nu toe werden de samenkomsten gehouden in het Pinkstergebouw aan de Heisterberg in Hoensbroek. Zondag 3 juni wordt het nieuwe gebouw in gebruik genomen. Wethouder Coen Niesten zal de opening verrichten. Tevens wordt die dag een nieuwe voorganger, de heer P. Vente uit Brunssum ingezegend en de Pinkstergemeente herdenkt die dag dat zij een kwart eeuw bestaat.

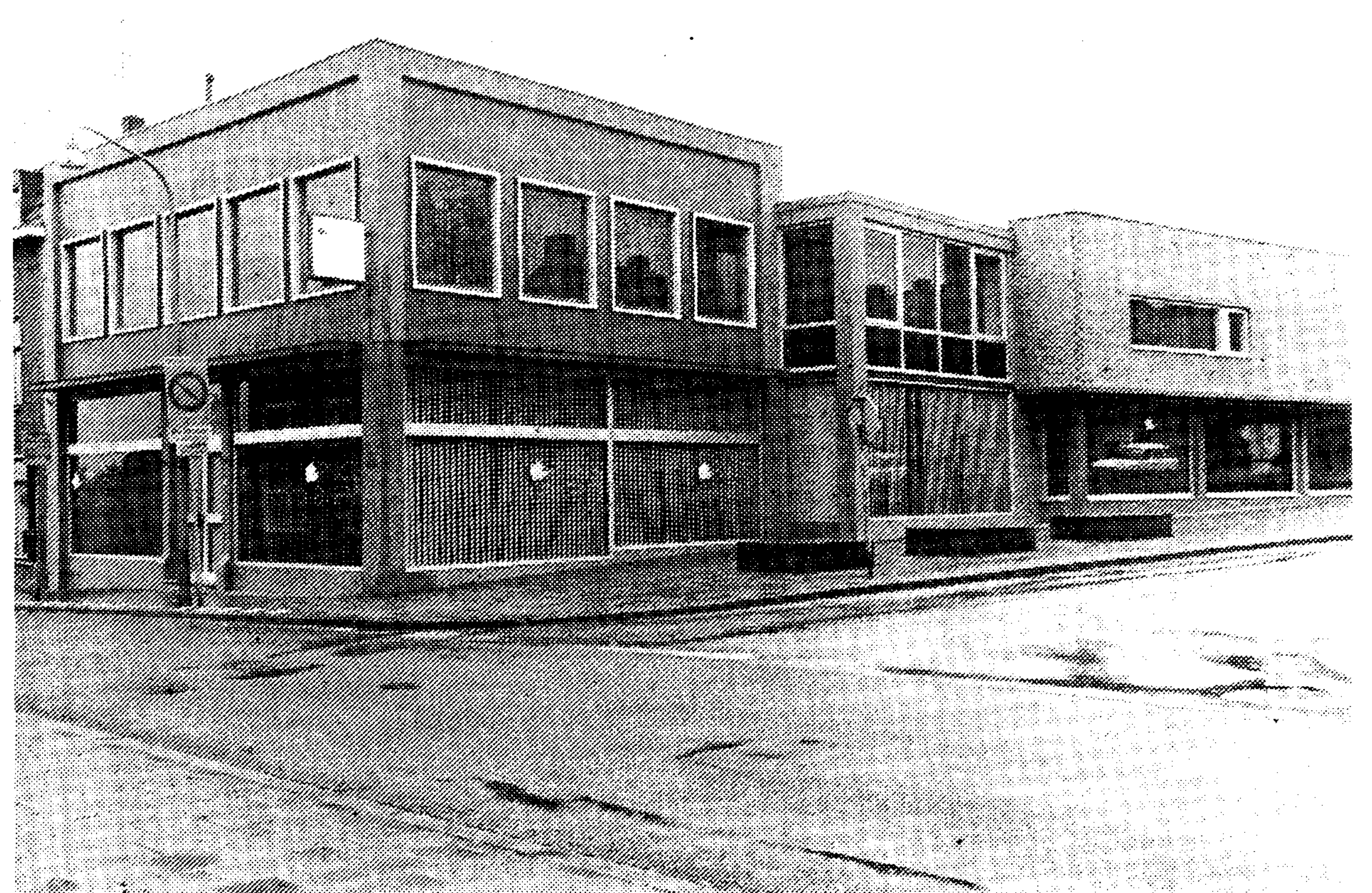
In 1959 werd een kleine christelijke geloofsgemeenschap opgericht in Treebeek. Samenkomsten werden gehouden in een woonhuis aan de Jupiterstraat. Er sloten zich steeds meer mensen aan bij deze groep en uiteindelijk waren er zoveel, dat men moest uitwijken naar het Jeugdhuis aan de Maanstraat om daar samenkomsten te houden. Op een gegeven moment kwam de groep in contact met broeder H. Brohéde uit Zweden. Hij is het geweest, die de beginselen van het Pinkstergeloof onderrichtte en hij legde het fundament voor de Pinkstergemeente.

De Pinkstergemeente mag men rangschikken onder de protestantse geloofgemeenschappen. In de Pinksterkringen wordt een duidelijk herkenbare functie toegekend aan de 'geestelijke beleving' van het geloof. Daarnaast kent men de doop van volwassenen door onderdompeling (zoals ook bij de Doopsgezinden en de Baptisten), viering van het Avondmaal. Feitelijk onderscheid met andere protestante nietkerkelijke stromingen (geloofsgemeenschappen dus) is het concrete contact met de Heilige Geest. Op Pinksterzondag werd de Heilige Geest uitgestort over de apostelen, aldus verhaalt de bijbel. In Pinksterkringen is men ervan overtuigd, dat ook hedentendage mensen gedoopt kunnen worden met de Heilige Geest. Geestvervoering is dan ook geen onbekend verschijnsel tijdens de samenkomsten van de Pinkstergroepen. Het spreken in tongen (een vreemde door de Heilige Geest ingegeven taal) wordt gepractiseerd en ook verklaring van door de Heilige Geest ingegeven visioenen, komt voor. Bij het bidden en het zingen wordt de leiding van de Heilige Geest ervaren en dat kan leiden tot het opsteken van de handen ten hemel, het beamen van gebeden etc. Kortom, het gaat er in de Pinkstergemeente wat 'geestiger' aan toe dan in de andere protestante gemeenschappen.

Buiten deze bijzondere geloofservaring, heeft de Pinkstergemeente dezelfde kenmerken als alle andere protestantse kringen. Er wordt veel aan jeugdwerk gedaan, er zijn zondagsscholen, huisbijeenkomsten.

Opvangcentrum

De Hoensbroekse groep is inmiddels uitgegroeid tot een gemeenschap van 180 tot 200 leden. Het gebouw aan de Heisterberg werd dan ook te klein en daarom heeft men nu het grote pand aan de Hoofdstraat aangekocht en ingericht om er bijeenkomsten te houden, die niet alleen door gemeenteleden worden bezocht maar ook door veel sympathisanten. Vanuit de Pinkstergroep in het Hoensbroekse is in 1972 ook een gemeenschap ontstaan in Maastricht. Die gemeente noemt zich Pinkstergroep Immanuël. Bij de groep in Hoensbroek zijn leden uit nagenoeg geheel Zuid-Limburg aangesloten. Zodra het nieuwe gebouw in functie is, zal ook het oude gebouw aan de Heisterberg een nieuwe bestemming krijgen. De Pinkstergemeente wil van dit gebouw een opvangcentrum voor jongeren maken. Op 3 juni om 15.30 uur vindt er een dienst plaats uit dankbaarheid in het nieuwe gebouw. Dan zal wethouder Coen Niesten van Heerlen de officiële openingshandeling verrichten. Tijdens de dienst zal broeder P. Vente van Brunssum ingezegend worden als nieuwe voorganger van de Pinkstergemeente.



● *Het nieuwe Pinkstergebouw aan de Hoofdstraat in Hoensbroek.*



nederlands genootschap

tot opleiding van leraren voor het beroepsonderwijs
LERARENOPLEIDING ZUID-NEDERLAND,
POSTBUS 2039, 5600 CA EINDHOVEN

met lesplaatsen in:
Eindhoven - Heerlen - Nijmegen - Tilburg - Arnhem - Den Bosch - Breda - Roermond

STUDIEMOGELIJKHEDEN in deeltijd

★ bouwkunde/bouwtechniek
★ electrotechniek
★ werktuigbouwkunde/mechanische techniek
★ motorvoertuigentechniek
★ installatietechniek
★ consumptieve techniek
★ medische/biologische laboratoriumtechniek
★ chemische laboratoriumtechniek
★ wiskunde en natuurkunde
★ pedagogisch-didactisch diploma
★ voorbereidende lerarenopleiding

VOOROPLEIDINGSEISEN
★ opleiding voortgezet leerlingwezen
★ mavo
★ havo
★ mts
★ hts
★ vergelijkbare opleiding

VOORLICHTING
★ Eindhoven: 21 juni 19.00 uur GSG-gebouw, Willem de Rijkelaan 3
★ Heerlen: 20 juni 19.00 uur HTS-Heerlen, Dr. Jaegersstraat 40
★ Nijmegen: 8 juni 19.00 uur Lerarenopleiding, Weurtseweg 240
★ Tilburg: 19 juni 19.00 uur LTS „De Westhoeve", Reitse Hoevenstraat 12

AANMELDING vanaf heden persoonlijk, telefonisch of schriftelijk aan onderstaande adressen:

Hoofdvestiging Eindhoven:	Kanaalstraat 8, 5611 CT Eindhoven, tel. 040-431663
Nevenvestiging Heerlen:	Akerstraat 90, 6411 HD Heerlen, tel. 045-713401
Nevenvestiging Nijmegen:	Weurtseweg 240, 6541 BD Nijmegen, tel. 080-773092
Nevenvestiging Tilburg:	Reitse Hoevenstraat 12, 5042 EH Tilburg, tel. 013-684016

62549



Bocholtz restaurant limburg
Langveld/Tienbaan
grensovergang Bocholtz
A76 - E39
telefoon: 045-443711

Wegens uitbreiding van de keukenbrigade vragen wij een

ZELFSTANDIG WERKENDE KOK

● jaarbetrekking ● geen ploegendienst

Sollicitaties te richten aan de directie
Rijksweg E 39 no 3, 6422 PW Heerlen.

61740



Schriftelijke opleiding voor het

STAATSDIPLOMA LERAAR STENOGRAFIE en STAATSDIPLOMA LERAAR MACHINESCHRIJVEN

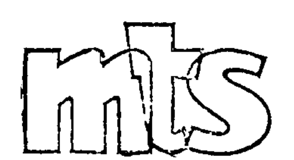
ondersteund door mondelinge lessen op zaterdag in Beverwijk, Helmond, Zwolle (machineschrijven) en Amersfoort (stenografie).

Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen bij beschikking van 5 april 1976, kenmerk LMBO/SFO/310088).

Inlichtingen: Centraal Bureau VSLM, Zandvoortselaan 42, 2106 CP Heemstede, tel. 023-291710

PRAKTIJKEXAMENS MACHINESCHRIJVEN EN STENOGRAFIE
Inlichtingen: Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens Afd. VSLM, Kon. Wilhelminalaan 23, 3818 HN Amersfoort, tel. 033-10689

61624



Stichting Katholiek Middelbaar Technisch Onderwijs voor Maastricht een omstreken

MAASTRICHT

Bemelerweg 1, corr.adres: postbus 4161 6202 PB

aanmelding avondcursussen

cursusjaar 1984/'85

a. BASISCURSUS INFORMATICA
b. CURSUS INFORMATICA
c. BASISCURSUS ELEKTROTECHNIEK voor niet-elektrotechnici (energietechniek - electronica)
d. CURSUS ELECTRONICA voor niet-elektrotechnici
e. BASISCURSUS PNEUMATIEK/HYDRAULIEK
f. VERVOLGCURSUS PNEUMATIEK/HYDRAULIEK
g. CURSUS SCHAKEL- EN BESTURINGSTECHNIEK

Toelatingsnormen voor de cursus genoemd onder

a., c. en e.:	minimaal LBO of MAVO-niveau
b.:	MBO-opleiding met wiskunde, HAVO/VWO met wiskunde, MTS-E, of gelijkwaardig
d.:	basiscursus onder c of gelijkwaardig
f.:	basiscursus pneum./hydr. of MTS-diploma W of E
g.:	MTS-niveau of gelijkwaardig met voorkennis elektrotechniek.

Aanvang: eind augustus/begin september 1984, op dinsdag en/of donderdagavond van 18.30 tot 22.30 uur.

Gewezen wordt op de mogelijkheid van een eventuele tegemoetkoming in de kosten verbonden aan deze cursussen voor bedrijven en werklozen. Inlichtingen: Gewestelijk Arbeidsbureau.

Aanmeldingsformulier en leerplan worden op verzoek toegezonden.
Telefoon: 043-622541.

Voor het geven van bovengenoemde cursussen tevens gevraagd

– **4 leerkrachten ELEKTROTECHNIEK**
specialisatie electronica, 4 l.u. per week per leerkracht
– **3 leerkrachten WERKTUIGBOUWKUNDE**
specialisatie pneum./hydr., 4 l.u. per week per leerkracht
– **2 leerkrachten WISKUNDE**
specialisatie informatica, 4 l.u. per week per leerkracht

Sollicitatie te richten aan het bestuur. Inlichtingen verstrekt de heer P.J. Keijsers, directeur. Telefoon: 043-622541.

62556

RIJKS PSYCHIATRISCHE INRICHTING

De R.P.I. te Eindhoven is een algemeen psychiatrisch ziekenhuis met diverse regionale en landelijke taken. Zij heeft een capaciteit van 635 behandelplaatsen en een personeelsbestand van ruim 750 medewerkers.

Binnen de Kliniek voor Intensieve Zorg werken momenteel ongeveer 160 medewerkers voor 128 SGA/forensisch psychiatrische patiënten uit heel Nederland (SGA = Sterk Gedragsgestoord en/of Agressief).

Mede door uitbreiding van de personeelsformatie zijn vacatures ontstaan voor:

afdelingsverpleegkundige

(Op de afdelingen Opname, Resocialisatie en Langdurig Intensieve Zorg).
Funktie-aanduiding:
het aktiveren, begeleiden en verzorgen van patiënten in roosterdienst.

MBO-therapeuten

(Op de afdelingen Opname I en II).
Functie-aanduiding:
het aktiveren en begeleiden van patiënten, vooral in groepsverband, binnen de therapieprogramma's in dag- en avonddiensten.

Functie-eisen:
- Voor de functie van afdelingsverpleegkundige minimaal het diploma B-verpleegkunde/HBO-V of HBO-Inrichtingswerk. Gelet op de samenstelling van het team en de huidige patiëntenpopulatie gaat op dit moment de voorkeur voor deze functie nadrukkelijk uit naar mannelijke kandidaten.
- Voor de functie van MBO-therapeut een relevante opleiding op minimaal MBO-niveau.
- Een minimum leeftijd van 20 jaar.
- Enkele jaren praktijkervaring in een vergelijkbare behandelsituatie strekt tot aanbeveling.

Geboden wordt:
- Een bruto-salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring tussen f 2.066,- en f 2.834,- voor de functie van afdelingsverpleegkundige en f 1.937,- en f 2.834,- voor de functie van MBO-therapeut.
- Rechtspositieregeling voor personeel in overheidsdienst.

Nadere informatie kan verkregen worden bij de heer J. Grootjans, Verpleegkundig Unithoofd, toestel 2186.

Tot de selectieprocedure behoren een medische keuring en een antecedentenonderzoek.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 14 dagen richten aan het Hoofd van de Dienst Peroneelszaken van de Rijks Psychiatrische Inrichting, Postbus 90004, 5600 PA Eindhoven.

Boschdijk 711 5226 AB Eindhoven Telefoon 040-447995

GA ER MAAR 'NS VOOR ZITTEN



2640.-

Onmogelijk voor zo'n prijs! Zwaar massief eiken bankstel. Pracht leder!
3+2-zits f 2640,– 3+1+1-zits f 3.175.-

HONIGMANSTRAAT 47
HEERLEN t.o. postkantoor

VEGERS MODERN
HEERLERBAAN

VEGERS MEUBELEN

Diversen

HYPNOTHERAPIE doeltreffend tegen stress, slaapstoornis, migraine, depressie, fobieën, examenvrees e.d. Wilt u stoppen met roken, heeft u last van blozen of minderwaardigheidscomplexen? Ook hiervoor is hypnose het meest geëigend. Tel. 045-751226.



uitzendbureau Limburg bv

de hoof 9, heerlen

Gespecialiseerd in tijdelijk kantoor- en administratief werk.

Regelmatig hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor ervaren

● **Typistes m/v**
(alphanumeriek of tekstverwerking)
● **MEAO-ers**
● **secretaresses**

Interesse? Bel meteen maandag.
045-715808/716225

62609

JAGO PARKET KERKRADE

LAMELPARKET VANAF f 59,–

Showroom geop. van 10-18 u. Zat. 10-16 u.
Schaesbergerstraat 104 Kerkrade-Terwinselen.
Tel. 045-414270

187555

E.S. mode in leer is een modern winkelbedrijf waar uitsluitend de betere mode in leer verkocht wordt.
Voor de vestiging in Heerlen zoeken wij enkele

Verkoopsters
Part-time verkoopsters



Verkoopervaring vereist.
Leeftijd: 25-35 jaar
Sollicitaties schriftelijk naar:
E.S. mode in Leer,
Kerkplein 3, Heerlen.

HEERLEN GLASPALEIS



MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL

Schimmelpenninckstraat 1,
6415 GH HEERLEN
Telefoon: 045-720440

Voor het schooljaar 1984/1985 vragen wij bevoegde

DOCENTEN (m/v)

voor: a. **elektrotechniek**
±46 lessen theorie
b. **natuurkunde**
±16 lessen

Sollicitaties binnen 7 dagen na verschijnen van dit blad te richten aan de directeur, de heer A.J. Creusen, bij wie ook nadere inlichtingen kunnen worden verkregen.

BISSCHOPPELIJK COLLEGE ST. JOZEF - SITTARD

vraagt per 20 augustus 1984
DOCENTEN voor:

economie I en II
1e graad, 10 à 15 lesuren

tekenen
1e of 2e graad, 1 lesuur

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het bestuur van de Stichting College Sittard, postbus 143, 6130 AC Sittard.

Inlichtingen worden verstrekt door de algemeen direkteur van de school, drs. P. Hoefnagels, telefoon 04490-17651.



STICHTING ZVB
ST. JOZEFZIEKENHUIS
VERPLEEGTEHUIZEN
EN BEJAARDENZORG
KERKRADE

De Stichting ZVB beheert het St. Jozefziekenhuis en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade. Het **St. Jozefziekenhuis** is een algemeen ziekenhuis met 280 bedden en circa 550 medewerk(st)ers. Alle basisspecialismen en deelspecialismen worden er klinisch en poliklinisch beoefend. Onder de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg ressorteren de **Hambosklinieк,** een verpleegtehuis voor somatisch zieken - met 215 bedden en 240 medewerk(st)ers - en de **Lückerheidekliniek,** een psychogeriatrisch verpleegtehuis - met 209 bedden en 240 medewerk(st)ers. Alsmede de verzorgingstehuizen **Vroenhof, Firenschat** en **Hoog Anstel,** met tezamen 400 bewoners en 160 medewerk(st)ers.

Het ST. JOZEFZIEKENHUIS beschikt over een open verloskamer, waar jaarlijks ongeveer 350 partussen plaatsvinden.

Wegens vertrek van een van de verloskundigen ontstaat op korte termijn een vakature voor

VERLOSKUNDIGE M/V

TAAK / FUNCTIE
- Het zelfstandig verrichten van fysiologische bevallingen.
- Het begeleiden van bevallingen op medische indikatie.
- Het houden van spreekuur.
- Het verrichten van kraambedcontroles.

SELECTIE-EISEN
Opleiding:
Het diploma verloskundige.
Ervaring:
Kandidaten met enige ervaring als verloskundige genieten de voorkeur.

ARBEIDSVOORWAARDEN
– Werktijden worden vastgesteld volgens een rooster van wachtdiensten.
– Salariëring geschiedt, afhankelijk van ervaring, minimaal in de rang van 1e verpleegkundige, maximaal in de rang van 1e verpleegkundige A. (minimaal f 2.704,67 en maximaal f 3.584,33 bruto per maand).

INLICHTINGEN
Informatie over deze vakature kan worden ingewonnen bij Zr. Veronica, Coördinerend Hoofd Verpleegafdelingen, tel. 045-450334.

SOLLICITEREN
Belangstellenden worden uitgenodigd schriftelijk te solliciteren binnen 2 weken, bij mw. M. Saëd, personeelsconsulente van het St. Jozefziekenhuis, Postbus 620, 6460 AP Kerkrade.

SOLLICITATIE-PROCEDURE
Bij de sollicitatieprocedure zullen worden betrokken:
het Coördinerend Hoofd Verpleegafdelingen, de Personeelsconsulente en in een later stadium het Hoofd Klinische Dienst, de gynaecologen, verloskundigen en het hoofd van de verpleegafdeling.

Tijdelijk werk?

Wij zoeken met spoed (m/v):

Gerout. Telexistes
met kennis moderne talen

Erv. Secretaresses
met Schoevers of M.E.A.O. Opleiding

M.T.S.er Electro
met 2 à 3 jaar ervaring voor het tekenen van schema stuurstroom/hoofdstroom

Mecanicien
met M.T.S. wtb.opleiding, met 2 à 3 jaar ervaring voor het opstellen van industriële apparatuur, bekend met pneumatiek.

H.E.A.O.-er Informatica
voor nieuw op te zetten automatiseringsproject

61403

uitzendorganisatie
tempo-team

Rosmolenstraat 8 Sittard
Tel. 04490-14222

Leike van Horen (69):

„Ik had enkel de pretentie om oudere mensen 'n plezier te doen; blijkens de reacties ben ik daarin geslaagd".

HELDEN – Behaaglijk trekt Leike aan zijn sigaar. De tijd, dat hij de rook at, is voorbij. Over die tijd schreef Leike van Horen uit Helden-Panningen een boek, dat de krant en de radio haalde. Het werk geeft een treffend beeld van de ellende, waarin honderden Midden- en Noorlimburgers werden gestort, nadat zij op zondag 8 oktober 1944 tijdens een razzia onder de vroegmis bij de kerk werden opgepikt om in Duitsland te worden tewerkgesteld.

Leike van Horen kwam in Viersen terecht, waar hij met 400 dorps- en streekgenoten loopgraven en tankvallen moest graven. Tegen wil en dank werd hij „Westwalarbeider": ook de titel van zijn (dag)boek, dat als feuilleton in „De Streekbode" verscheen – een weekblad, dat in en rond Heythuysen verschijnt. Ofschoon de laatste aflevering nog moet verschijnen, is het boek al uit. De oplage is beperkt, de prijs daardoor ƒ 25,- per exemplaar.

Leike komt er rond voor uit, dat hij met zijn pen niet alle ellende vermocht te verwoorden. Ook geeft hij grif toe dat het werk zijn onvolkomenheden heeft. De enige pretentie, die hij had, was om er oudere mensen mee te plezieren. „Blijkens de reacties ben ik daarin geslaagd", gniffelt Leike. Hij geniet van het succes als van zijn tuin en zijn gezin. Leike heeft vijf dochters en één zoon en is voor acht kleinkinderen „opa".

Op 28 mei is de hele familie weer bijeen. Dan wordt Leike zeventig. Hij werd in Helden geboren en was voor zijn deportatie bakker, na de oorlog agent van het Ziekenfonds Noord-Limburg (ZNL). Hij rekende uit, dat hij voor het ZNL 45.000 km. heeft gelopen, 50.000 km. heeft gefietst, 20.000 kilometer heeft gebromd en 80.000 km. met de auto heeft gereden.

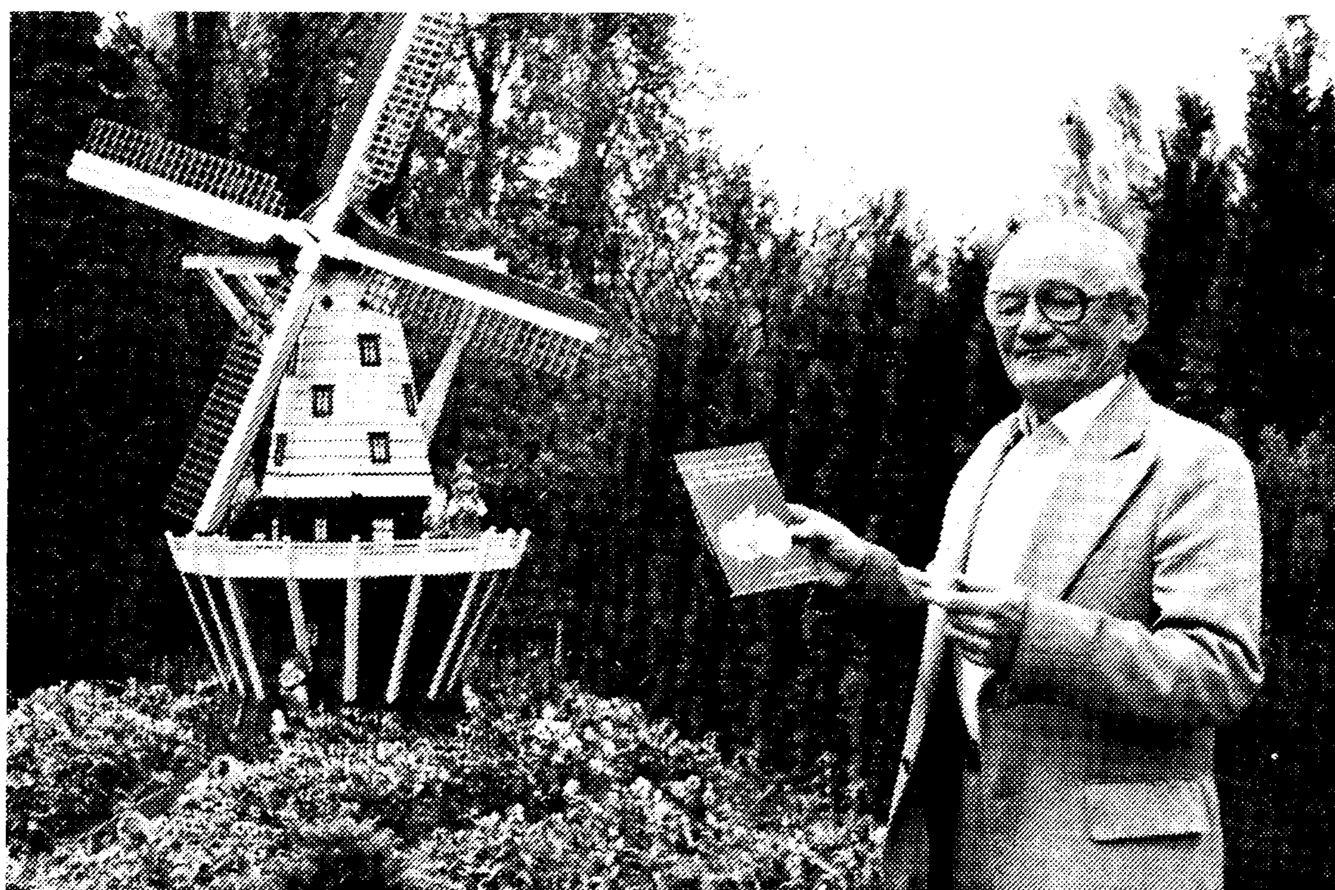
De kilometers, dat de tweede tenor van het kerkkoor van Helden-Panningen voor de missie op pad was, zijn daarin niet inbegrepen. Dat zijn er ook duizenden geweest. Leike zorgde altijd voor een complete winkel prijzen als er een fancy fair voor de Heldense missionarissen werd gehouden. In het plaatselijk weekblad liet hij Truu en Drika het evenement al weken van tevoren aankondigen.

„Truu en Drika: een paar apart. Het waren twee Heldense, die ik over ziekten liet praten, over hun kinderen, over het eten en tenslotte over de missieavond. Als ik eens een week oversloeg vroegen de mensen of Truu en Drika iets was overkomen. Ze hadden er plezier in".

Mensen een plezier doen: dat heeft Leike immer voorgezeten. Daarom deed de directie van het bejaardenhuis „De Wietel" geen vergeefs beroep op hem, toen zij de fancy fair voor de Heldense missionarissen in ere herstelde. Gewillig nam Leike weer achter het rad van avontuur plaats. Ook zorgde hij voor de nodige prijsjes. Vorig jaar bracht die fancy fair ƒ 54.000,- op, de baten van een loterij daarbij inbegrepen.

„De mensen kunnen nog wel iets missen. Als ze maar weten waarvoor het is. Het is dan ook geen probleem om ieder jaar duizend gulden bijeen te krijgen om de Heldense missionarissen per luchtpost het weekblad Midden-Limburg te kunnen toesturen".

In dat weekblad staat regelmatig een bijdrage van Leike. Want behalve over Truu en Drika schreef hij over andere dorpsfiguren, verzamelde hij bijnamen – „Wat te zeggen van „Sjieëpers Piere Janne Hanne Marte zien Han" en „Bear van Klompen Daanjel ziene Huub"? – en componeerde hij „Gedeechte in ut Heljes". Nimmer kreeg hij meer reacties dan met „De Westwalarbeider": zijn eerste boek. Hij verheelt niet, dat hij zichzelf enkele keren tot de orde moest roepen om nederigheid op zijn oude dag geen schipbreuk te laten lijden.



● *„De Westwalarbeider": het eerste boek van Leike van Horen over de uittocht van de honderden Limburgers, die op zondag 8 oktober 1944 bij een razzia in en rond de dorpskerk werden opgepikt om in Duitsland te worden tewerkgesteld. Hij geniet van het succes als van zijn tuin,. de bloemen en de molen.*

Westwalarbeider schreef zijn memoires

„NOOD LEERT BIDDEN..."

Een sigaret en de rozenkrans waren onze enige troost

[H]ELDEN – De kalender wees zondag 8 oktober 1944. Zuid-Limburg was bevrijd, maar [d]e Limburgse dorpen op de westelijke [M]aasoever waren nog altijd in Duitse handen. De Duitse oorlogsindustrie kwam handen tekort. Daarom werden die zondag onder de vroegmissen kerken omsingeld, jongens en mannen tussen zestien en zestig opgepakt en op transport naar Duitsland gezeld.

[O]m acht uur die zondagmorgen [mo]esten zich de mannen melden, [di]e in staat waren om te werken. [H]et hing op een bord aan de kerk [aan]geplakt. Als zich niemand zou [me]lden, zouden 25 gijzelaars worden doodgeschoten. De Duitsers [wa]ren ons voor. Na de mis van zeven uur werden alle mannen opgewacht. Het heette dat we in Eg[ge]l loopgraven en tankvallen [mo]esten graven voor generaal [..]dmann, die bij Thei Vestjens was [in]gekwartierd. Op de speelplaats [va]n de jongensschool ging Strobl [va]n de Sicherheitsdienst de rij af. [Ik] zie hem nog bij Lei Houwen halt [ho]uden. De schilder was al eens [ge]arresteerd, maar weer vrijgelaten. „Haben wir einen", hoor ik [St]robl nog zeggen. Lei werd zo wit [al]s een lijk.

[..]s Steen, een al wat oudere man, [wa]s ziek. Daarom werd dokter [Sm]eets ontboden. De drukker kon [na]ar huis; de dokter moest zijn [pl]aats innemen. Ook waren boeren van stal gehaald. Op klompen, [zo]nder jas moesten zij mee. Te [vo]et trokken we naar Kessel. Aan [de] andere kant van de Maas werden we door bruinen opgewacht. [In] Belfeld stond de trein klaar. Verscheidene wagons waren reeds gevuld met mensen van de kanten [va]n Roermond.

[In] Wuppertal brachten we de [na]cht door in een barakkenkamp. [Er] zaten veel Russen, bij wie de [lu]ien over het lijf liepen. Op een [b]ank boven een kuil moesten we [on]ze behoeften doen. „Moeten we [d]at hierop doen?", hoor ik notaris [H]afmans nog zeggen.

[H]ygiëne

[In] Soest lieten notaris Hafmans, [do]kter Smeets en baron De [Ke]ichs de Wenne van Baarlo ons [ac]hter. Wij spoorden 36 uur door [na]ar Lehrte achter Hannover. [Da]ar werd ik nummer 783. We [mo]esten onze kleren uittrekken [om] te worden ontluisd. Velen [sch]aamden zich. Poolse meisjes [mo]esten onze behaarde lichaamsdelen met creoline insmeren. Het [de]ed verschrikkelijk veel pijn. Een [paa]r mannen gingen van de sok[ken].

[Me]isjes uit Antwerpen deelden er [br]ood uit. Om de korsten werd gevochten. Ze waren dikker dan de gebruikelijke snee. Hoe een mens toch een beest kan worden, als hij honger heeft! Op weg naar het sta-



door
Jan van Lieshout

tion van Lehrte rukten we bieten en rapen van boerenkarren. De zweepslagen van de boer deerden ons niet. De koolraap was lekker. „Los, los...", klonk het op het station van Hannover. We dachten: nu gaan we eraan. De trein vertrok met onbekende bestemming. Toen we de Rijn passeerden, herleefde de hoop, dat we naar huis mochten. De bruinen zeiden niets. Bij Erkelenz zagen we de jagers komen. Haastje-repje moesten we de trein uit en langs de spoorbaan dekking zoeken. Gelukkig werd niet op ons geschoten.

Bestemming

Onze eindbestemming was Viersen. „Venlo 26 km", lazen wij. We zaten derhalve zo'n 40 km van Helden. We werden over twee scholen verdeeld. De mensen van Viersen dachten dat we Russen waren, zo verfomfaaid zagen we eruit. We hadden ons al elf dagen niet kunnen scheren. Aan onze taal hoorden die van Viersen, dat we Hollanders waren.

's Avonds kregen we enkele melktuiten soep. Er waren geen borden of lepels. Een Venlose, die vlak bij de school woonde, zorgde voor ketels, kommen en lepels; ook voor kleren. Van zuster Zita van het klooster Maria Hilf in Viersen kregen we dekens. We sliepen op stro, waarop al Russen hadden gelegen. Het was te merken. Binnen de kortste keren zaten ook wij onder de luizen. Waren het niet de luizen, dan waren het de sirenes, die ons uit de slaap hielden.

Schanzen

Voor dag en dauw moesten we met de schop het veld in: loopgraven en tankvallen graven. Met één kuch moesten we drie dagen zien rond te komen. Van de Organisation Todt kregen we één mark dertig en twee sigaretten per dag. Gelukkig kwam er kontakt met Helden tot stand, waardoor ook eigen teelt doorkwam. Toen de Maas eind november frontlinie werd, was dat afgelopen en moesten we peukjes rapen. Vier tot vijf peukjes was één sigaret. Van één sigaret konden we met vier man ieder drie keer trekken.

Een sigaret en de rozenkrans: ze waren onze enige troost na alle ontberingen.

In november regende het onafgebroken. Toch moesten we blijven graven. De soldaten aan het front stonden ook in de regen. We waren dan ook doornat als we 's avonds thuis kwamen. Velen hoestten verschrikkelijk en ouderen klaagden over reumatiek. Ons warm eten bestond slechts uit soep; in feite slootwater met koolbladeren. Daarom gingen we om beurten bedelen; de klanten af. Onze beste klant waren de zusters van Maria Hilf. Van hen kregen we ook de sigarettenbonnen.

Medio december merkten we dat er groot nieuws was. De bruinen, die ons bewaakten, stonden gedurig de krant te lezen. Het Von Rundstedtoffensief was begonnen. Bij een van onze vaste klanten mochten we mee koffie drinken. Ook kregen we sigaretten en koekjes. Na enkele dagen ging alle enthousiasme liggen. Omstreeks kerstmis begon het te vriezen en te sneeuwen en moesten we sneeuw ruimen.

Bomtrechters

Ook moesten we een dag of drie naar het station van Neuss: puin ruimen en bomtrechters dichten. Het was zo koud, dat we de schop niet konden vasthouden. In een van de kapot geschoten wagons ontdekten we suiker. Allen vulden we onze magen en zakken. Een deed de broek in de sokken en vulde zijn broek met bruine suiker. Op de derde dag zagen we kans ons te drukken. We brachten de dag door in een bunker bij het station. In de muffe ruimte zag ik voor het eerst in mijn leven een kind ter wereld komen. Een oude vrouw stond het Russische meisje bij. Ik schaamde me. Van navelstreng en nageboorte had ik nog nooit gehoord.

Ook Viersen bleef niet gespaard. Bij een van de bombardementen ging onze school in vlammen op. Ik dook onder bij de zusters van Maria Hilf, waar we op 1 maart door Amerikanen werden bevrijd. Jongens uit Grevenbicht – oorlogsvrijwilligers – hielpen mij aan een fiets. Toen ik thuis aanklopte, riep moeder: „Yes". Ze dacht dat ik een Tommy was. Groot was de vreugde om mijn behouden terugkeer. Op twee dagen na was ik vijf maanden van huis geweest. Ik was negen kilo afgevallen.

Grote Vier

Het staat allemaal veel uitgebreider in mijn boek. Ook staan daarin de foto's van de Grote Vier: vrouw Opsolders-Peeters, die vlak bij onze school woonde, voor kleren, kommen en lepels zorgde en die acht man hielp vluchten; zuster Zita, de overste van het klooster Maria Hilf, van wie we warm eten, dekens en sigarettenbonnen kregen; deken Frencken van Viersen, die 's zondags als we van het werk kwamen, de mis deed en die bemiddelde bij moeilijkheden met de bruinen en de heer Harberts uit de Bismarckstrasze in Viersen – een Nederlander, die met een Duitse was getrouwd. Bij hem konden we iedere avond naar de Engelse zender luisteren. Wanneer we een paar dagen niet waren geweest kregen we het laatste nieuws op een briefje. Het nieuws hield de moed erin. Dat deed ook ons geloof. Er is geen dag voorbijgegaan of we hebben de rozenkrans gebeden. Ook baden we bij elk bombardement een akte van berouw. Nood leert bidden. Ik heb het ook in mijn voorwoord geschreven. Het is ook de boodschap van mijn boek". Aldus gewezen Westwalarbeider Leike van Horen.



● *Dit is Leike van Horen: een van de 800 Heldenaren, die op zondag 8 oktober 1944 na de vroegmis werden opgepikt om in Duitsland te worden tewerkgesteld. Achtendertig dwangarbeiders keerden niet weer. Hun namen staan gegrift op het monument, dat pal voor de deur van de gewezen „Westwalarbeider" werd opgericht.*

Hotels voor oorlogsveteranen volgeboekt

SLAGVELDTOERISME KOMT OP GANG

ARNHEM – Het slagveldtoerisme begint op gang te komen. In Normandië zijn reeds nagenoeg alle hotels besproken voor de deelnemers aan de herdenkingsplechtigheden die daar begin juni in aanwezigheid van president Reagan, koningin Elisabeth van Engeland en koningin Beatrix zullen worden gehouden. Op 6 juni is het veertig jaar geleden, dat de geallieerden op de stranden van Normandië voet aan wal zetten.

In september verplaatst alle drukte zich naar Arnhem en omgeving. Op 17 september is het eveneens veertig jaar geleden, dat de Slag om Arnhem begon. In Arnhem en wijde omgeving werden met het oog op de veertigste herdenking ook reeds hele hotels voor oorlogsveteranen vol geboekt. Holland Gateway Tours, de reisbureauafdeling voor inkomend groepstoerisme van de provinciale VVV van Gelderland, verwacht er 1.200 tot 1.500.

Bekeken wordt of voor de oudstrijders vluchten vanaf de militaire vliegbasis Deelen kunnen worden uitgevoerd. De wens van vele oudpara's is om het voormalige slagveld nog eens vanuit de lucht te kunnen zien.

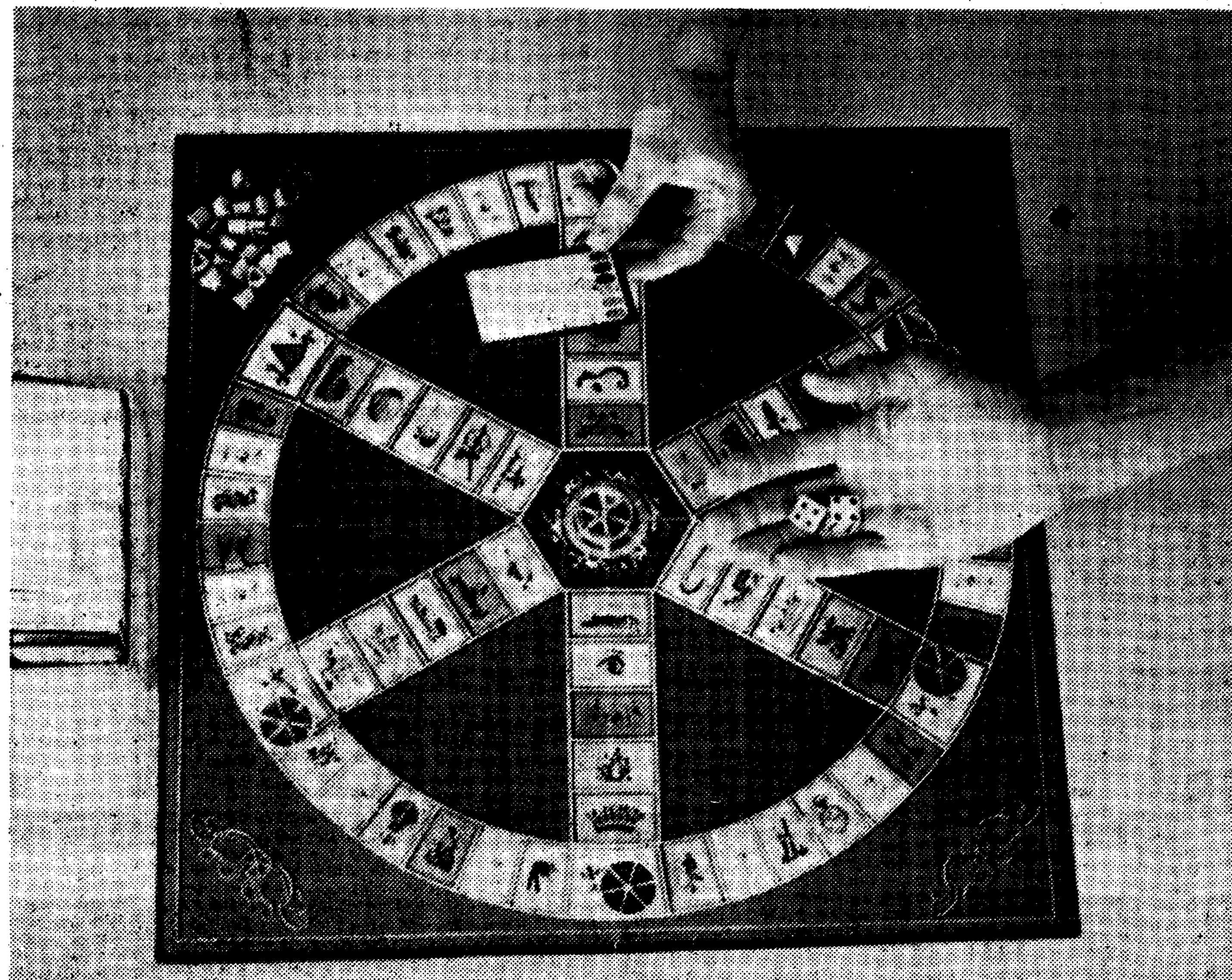
Veertig Britse en Amerikaanse journalisten gingen de oorlogsveteranen reeds voor. Oorlogsverhalen zijn in Amerika en Engeland momenteel in.

„Wij als VVV beschouwen deze ontwikkeling als een goede oppepper voor de toekomst", aldus Van Dalfsen van de Gelderse VVV. „De nu gelegde contacten kunnen van belang zijn voor verdere ontwikkeling van het toerisme in Arnhem en omgeving".

Slaat rage na Canada en Amerika over naar Nederland?

'Triviant': dure doos vol absurde vragen

UTRECHT – Als de ziekte die op dit moment Canada en Amerika beheerst, overslaat naar ons land, dan kunnen we binnenkort voor 119 gulden allemaal 'trivioot' worden. Gelukkig geen gevaarlijke ziekte, bij een te grote verslaving zou altijd nog een psychiater uitkomst kunnen bieden. De bacil zit in een donkere, glimmende doos van 25 bij 25 bij 8 centimeter. Daarop in sierlijke gele letters het opschrift: Triviant. Een nieuw spel met elementen van 'mens-erger-je-niet', ganzebord en hersengymnastiek.



● *Het voor Nederland nieuwe spel 'Triviant' is min of meer een combinatie van 'mens-erger-je-niet', 'ganzebord' en 'hersengymnastiek'.*

Als zoveel spelletjes begon het eenvoudig. Twee werkloze Canadese journalisten, Scott Abbot en Chris Haney, begonnen elkaars kennis te testen met allerlei uiteenlopende vragen. En daar hebben ze een spel van gemaakt. Ze noemen het 'Trivial Pursuit', te vertalen met 'Alledaagse Achtervolging'. Het spel bevat liefst zesduizend vragen, verdeeld in zes categorieën en ondergebracht op duizend kaartjes met elk één vraag in elke categorie.

Bij een foto stond: 'Waarom lachen Abbot en Haney?' Antwoord: 'Ze worden rijk'.

De rage sloeg over naar Amerika en radio en televisie maakten zich meester van de Canadese uitvinding. Naar schatting meer dan een miljoen gezinnen spelen het spel twee keer per week. Radio en televisie houden hele competities, ook via de telefoon, en de seizoenwinnaar mag rekenen op een forse geldprijs.

Succes

Abbot en Haney richtten een bedrijfje op en brachten hun spel op de markt. Succes bleef aanvankelijk uit. Maar plotseling ontdekte Canada het vreemde spel en binnen een paar maanden raakten de uitvinders een half miljoen spellen kwijt. De media pikten het op en een krant voegde één vraag toe aan de zesduizend.

Belachelijk

Clipper heeft het spel nu geïntroduceerd in Nederland.

Dat heeft enige tijd gekost, want de typisch Amerikaanse vragen over bijvoorbeeld Broadway-stukken uit de jaren twintig snijden voor Nederland weinig hout. Het aardige van vele vragen is dat ze volstrekt belachelijk lijken, maar evengoed een heus antwoord hebben. Bijvoorbeeld: waarmee smeerde De Ruyter, uit vrees voor kapers, zijn schip in? Wat gebeurde er toen de Italiaanse schrijver Aretino moest lachen om een schuine mop van zijn [illegible]? Op die twee vragen passen de antwoorden: boter, en: hij lachte zich dood.

De vragen voor Nederland zijn samengesteld door de journalist Wim Koes. 'Ik heb er een halfjaar over gedaan', zegt hij. 'Ik werd er [illegible] stapelgek van. 's-Nachts schrok ik vaak wakker, dan schoot me weer iets idioots te binnen'.

De opzet van 'Triviant' is vrij eenvoudig, de uitvoering knap duur. Het kenmerkt veel uitvindingen: als je het ziet, denk je: dat had ik ook wel kunnen bedenken. De spelers gooien een dobbelsteen, schuiven zoveel vakjes op met hun rondjes als ze ogen gooien en belanden dan op een gekleurd vakje. Een van de andere spelers leest de vraag met die kleur voor van het voorliggende kaartje in de doos, de antwoorden staan op hun kop achterop. Antwoord goed, dan verder, antwoord fout, blijven staan.

Dusdoende kan elke speler in zijn rondje voor elke categorie een trofeetje bemachtigen voor elke kleur maar op één plaats op het bord en dan kan hij op voor de finalevraag. Daar zit nog een gemeen kantje aan, want de andere spelers beslissen bij meerderheid van stemmen uit welke categorie die vraag moet komen. Een speler die in de loop van het spel weinig goeds heeft gedaan in de categorie 'sport en ontspanning' kan dan wel rekenen op een vraag in die categorie als hij de finale bereikt.

Werkloze journalisten bedachten 'spelletje'

Ploegen

In Amerika is het niet ongebruikelijk om met ploegen te spelen. Die zetten dan voor elke categorie een specialist in, zodat het aantal spelers kan oplopen tot 36. Het wordt dan natuurlijk wel dringen om het bord. De uitgevers garanderen de grootste pret bij zes tot acht deelnemers.

De vraag is natuurlijk of spelers niet snel de antwoorden op de vragen al kennen. Een uitgever: 'Ik garandeer dat je met deze serie vragen minstens een jaar toe kunt als je twee keer per week speelt. Later komt weer een nieuwe se[rie] met zesduizend vragen op de markt.

Onvolkomen

Tegen die tijd kan de uitgever [...] wat onvolkomenheden hebben gladgestreken. Een specialist binnen de categorie 'sport en ontspanning' kan bijvoorbeeld voor een pijnlijke verrassing kom[en] te staan bij de vraag: wat is de meest voorkomen vaso-motorische ziekte? Het eni[ge] dat het antwoord 'hoofdpijn' te maken heeft met de categorie is d[at] hoofdpijn lastig is bij sport en ontspannen moeilijk maakt.

En de vraag in dezelfde categorie 'welk land Nederland de weg versperde naar de wereldkampioenschappen voetba[l] in 1983' is gewoon fout. Het antwoord is Spanje, dat Nederland uitschakelde voor de Europese kampioenschappen. Menigeen zo[u] in dat geval ook het antwoord Malta goedkeuren. En ten slotte: dat de Gutenberg-bijbel het eerste gedrukte boek is, is sinds jaar en dag aan discussie onderhevig. Wetenschappelijk onderlegde spelers kunnen zo het mens-erger-je-niet-aspect een extra dimensie geven.

In ieder geval heeft Nederland de kans om na quizzes, spelletjes en belastingformulieren weer een serie absurde vragen te beantwoorden.

RIEN KLEIN

UR POP 'LIBERATED' NAAR DE HEMEL

Limburgs Popblad op komst

rené van zandveert

URMOND – Limburg krijgt binnen afzienbare tijd een geheel eigen popblad. Twee Geleense jongens zijn met de Stichting Popmuziek Limburg in de slag om onder diens vlag het Limburgs Popblad op te richten. De onderhandelingen daarover zijn nog niet helemaal afgerond maar zeker is dat popminnend Limburg een maandelijks periodiek tegemoet mag zien waarin de popmuziek van eigen bodem een belangrijke plaats zal gaan innemen.

Ton Hoofwijk is namens de **Stichting Popmuziek Limburg** bezig met de stichting-in-oprichting die het nieuwe popblad gestalte gaat geven. Hij zegt: „Het is natuurlijk uit de kunst dat zoiets van de grond komt. Kan het regionale popnieuws eindelijk mooi worden gebundeld en weet iedereen die iets op popgebied organiseert of anderszins van plan is waar hij terecht kan."

Hoofwijk is ook de man die als voorzitter van het **Open Jongeren Centrum Urmond** tekent voor de organisatie van **Ur Pop '84**, het gratis toegankelijke jaarlijkse openluchtfestival voor amateurpopgroepen in Urmond, dat zonder enige vorm van subsidie op poten wordt gezet. Dit jaar is Hemelvaartsdag uitgekozen voor het derde Ur Pop in successie. Het Molenpark is opnieuw de plaats waar drie Limburgse bands (**Blacksmith, The Marrons en The Liberators**) samen met de Nederlands-Belgische formatie **SOS Bikini** zullen aantreden. Hoofwijk acht de vier groepen representatief voor het huidige Limburgse popfront. The Liberators gaan als slotact fungeren. Een videoteam van het **Servicebureau Jeugd- en Jongerenwerk Limburg** zal opnamen maken. Het promotieteam van **Veronica** heeft inmiddels afgezegd vanwege drukke zaken elders.

Om 14.00 uur bijt de hardrockformatie Blacksmith het spits af. Blacksmith geldt als een van de betere Limburgse groepen in de 'zware metaalsector'. De band is afkomstig uit Urmond en heeft in november vorig jaar een eerste proeve van bekwaamheid afgelegd in de Plahadima-studio in Heerlen waar een uitstekend demootje werd opgenomen. 'Hard as rock' werd de demo getiteld en sloeg zeer toepasselijk als een granaat in bij de kenners en dreunde eveneens stevig door in menige Limburgse discotheek of hardrock-café. Blacksmith heeft inmiddels twee jaar ervaring achter de rug en heeft in die tijd een voortreffelijke bühne-act opgebouwd die perfect aansluit op de heavy sound van de groep. **Jack Querelle** (slag- en sologitaar), **Theo Bouwhuis** (drums en percussie), **Valère Bollen** (zang), **Eric Schepers** (basgitaar) en **Tonnie Malatesta** (solo- en slaggitaar) vormen dé hardrocktip voor dit jaar en zullen dat tijdens Ur Pop op overdonderende wijze willen bewijzen.



● ***THE LIBERATORS***
...rocklijnen doortrekken...

Na Blacksmith treedt de Noord-Limburgse reggaeband The Marrons in het krijt. Een groep die zijn roots kent en momenteel terecht door de Nederlandse popscene wordt aangemerkt als een van de beste vaderlandse acts op reggaegebied. Een grote schare fans in Duitsland en België vormt daarvan het bewijs. De zeven Marrons laten elk nummer uit eigen koker komen en produceren een swingend en sprankelend geluid waarvan de kwaliteit tot uitdrukking komt in de waardering die de groep ondervindt van de Nederlandse poppers. De typisch Jamaicaanse jonkanoo-, kumina- en rastabeat-ritmes geven het geluid van The Marrons iets specifieks.

SOS Bikini is het Nederlands-Belgische onderonsje dat via goeie waveklanken de kwaliteit van Ur Pop '84 mede moet garanderen. Met bikini's heeft het allemaal niets te maken maar met maatschappijkritiek daarentegen alles. De naam is dan ook afkomstig van de atol met de zonnige naam Bikini, gelegen in de Stille Oceaan, waar de Fransen met hun eerste kernproef de tropische stilte verstoorden. „We spelen bittere melodieën die de smaak van opstandigheid op moeten roepen," zegt SOS Bikini er zelf van. SOS Bikini acteert sinds vorig jaar op de podia, werd vrij snel ontdekt door 'de biz' en heeft al een uitgebreide toernee door Zuid-Frankrijk achter zijn naam staan. De Franse **RTF**-radio maakte opnames die in heel Frankrijk de ether werden ingeslingerd. In februari belandde SOS Bikini op de planken van **Donkiesjot** in Sittard waar **KRO's Rocktempel** ijlings wat microfoons had opgesteld. Zo maakte ook het Hilversum 3-publiek kennis met de groep. Al snel werden parallellen getrokken met **TC Matic** en **The Sound** en **Steve Fellows** van **The Comsat Angels** perste 'they're crazy good' als blijk van waardering uit zijn strot. Urmond is gewaarschuwd voor **Alice Reefs** (keyboards en zang), **Guy Roggemans** (gitaar en zang), **Charles Nyssen** (bas en zang) en **Marc Nettersheim** (drums en percussie).

Als finale-act fungeert The Liberators, de Maastrichtse rock & roll-formatie die het al helemaal 'gemaakt' heeft in Nederland. Intensief is er de afgelopen vier jaar getoerd door Nederland, Duitsland en België en dat heeft de groep bepaald geen windeieren gelegd. The Liberators doken op in de voorprogramma's van niet misselijke namen als **Nils Lofgren, Dr. Feelgood, Dexy's Midnight Runners** en **The Fabulous Thunderbirds**. Drie singles werden geboren evenals een voortreffelijke elpee (On Mission). The Liberators trekt de rocklijnen door die jaren vijftig en vroege jaren zestig-giganten als **Elvis Presley, Chuck Berry, Gene Vincent** en **Eddie Cochran** uitzetten. Imitatie wordt daarbij vermeden. Authentieke rock & roll propageert The Liberators. Het lijflied 'Free Yourself' spreekt wat dat betreft boekdelen.

Als het even meezit wordt tijdens Ur Pop de nieuwe single van de groep gepresenteerd, de vierde in successie. De schitterende Elvis-song 'Latest Flame' is door **Lucas Vroemen** (drums en zang), **Frans Piepenbrock** (gitaar en zang), **Ron Lieberton** (bas en zang) en **Maurice Peters** (zang) daarvoor uitgekozen.

Nieuw of nooit

De **Stichting Popmuziek Limburg** gaat binnenkort een talentenjacht houden om miskend regionaal poptalent op te sporen. De talentenjacht heeft de titel 'Nieuw of Nooit' meegekregen en er worden voorrondes afgewerkt op zaterdag 2 juni om 19.00 uur in O.J.C. in Venlo en vrijdag 8 juni om 19.00 uur in Inpoet in Heerlen. De finale is op zaterdag 23 juni in Tsjé in Susteren. Van de twaalf geselecteerde groepen kan Poppourri er alvast zeven bekendmaken: **Common Design, The Peep, In Line, Gegenmassnahme, Human Rays, Koko Zotto** en **Six Plays Tzar**. Inmiddels heeft het Belgische organisatiebureau **Easy Living** uit Maasmechelen aan de Stichting Popmuziek Limburg laten weten dat de winnaar van de talentenjacht het voorprogramma mag verzorgen van een komend najaar te houden heavy-wave-festival.

• Abstract

Muziekcollectief **Abstract** uit Born krijgt steeds meer gestalte. Zoals eerder bericht wordt vandaag tussen 14.00 en 02.00 uur een grote muziekmarkt gehouden in Buchten. Het belooft een gezellige boel te worden met een groepenpresentatie (zie agenda). **Peter Bloemen** van Abstract laat weten dat er nog altijd bands welkom zijn om zich bij het collectief aan te sluiten (☎ 04490-27272 of 04498-52617).

BAP en de 'Pickel'

Nadat eerder niemand minder dan wijlen **Bob Marley** de naam van Sittard omhoog stootte in de vaart der volkeren door hem af te drukken op de hoes van zijn elpee 'Babylon by Bus' heeft nu ook de Keulse dialectrockformatie **BAP** zich in boekvorm van deze taak gekweten, al komt buurgemeente Geleen als 'Waereldsjtad' er in dit geval niet zo gunstig vanaf.

Vorig jaar, op 7 januari om precies te zijn, gaf BAP haar eerste optreden in Nederland en wel in de Geleense Hanenhof. Het optreden in de Hanenhof omschrijft de groep in haar boek 'BAP övver BAP' als een „Heimspiel" dat voor het merendeel werd bezocht door fans uit Aken en naaste omgeving.

„Nach der Schweiz probier'n wir es jetzt also auch in Holland. Heute ist's zwar noch nicht so richtig Holland", kwalificeert de band zijn verblijf in Geleen. „Wir sind hier in einem Pickel der sich zwischen Belgien und der BRD in richtung Aachen schiebt..."

Na het optreden wordt in de Hanenhof, zo blijkt uit het dagboek (het betreffende fragment is gelardeerd met het logo van **Buro Pinkpop**), door de musici een in de vorm van een Europese landkaart gebakken taart soldaat gemaakt, met daarop de landen die reeds 'veroverd' zijn; de faam van BAP schoot op dat moment als een komeet omhoog, onder andere vanwege de ook in Nederland succesvolle single Kristallnaach van de elpee Vun drinne noh Drusse.

De verslaggeving van het Geleense concert is slechts een minuscuul onderdeel in een prima geredigeerd en uitmuntend verzorgd boek, gelardeerd met veel foto's. Met de uitgave ervan werd een punt gezet achter een omvangrijke toer door de Benelux en het overbrugde ook de 'stille' periode naar de nieuwe elpee 'Zwesche Salzjebäck un Bier', die eind mei uitkomt. Het boek geeft een nauwgezet beeld van een band die is uitgegroeid tot een middelgroot bedrijf waarin het voor de zeven musici moeilijk is met beide benen op de grond te blijven.

Het enige minpunt (?) is wellicht dat de figuur van **Wolfgang Niedecken** als leider van de groep (hij wordt ook wel de Duitse **Bruce Springsteen** genoemd) in het 160 pagina's tellende boek teveel op de voorgrond treedt. 'BAP övver BAP' is echter (ook voor de Nederlandse fan) alleen daarom al interessant omdat het uitgebreid de maatschappelijke achtergronden belicht waartegen de bandleden functioneren.

peter hamans

POP★POURRI

Redactie René van Zandveert, Markt 3 6161 GE Geleen tel. 04494-[illegible]

BROOD

Groot nieuws. De organisatie van het **Skunx-festival** in Geleen, dat in navolging van vorig jaar wordt gehouden aan de vooravond van **Pinkpop**, brengt brood op de planken. **Herman Brood & His Wild Romance** komt Geleen op stelten zetten. In het voorprogramma staat **De Munck** genoteerd. Vanaf half twaalf barsten Brood-De Munck los in de Hanenhof. Skunx is namelijk dit keer gespreid, vandaar **Skunx Dubbel**. Eerder op de avond is zaal **Meijers** traditiegetrouw het toneel van het eerste gedeelte van Skunx Dubbel met **Master Giel, The Difference, Tim's Toy** en **Bad Edge**. Aansluitend kunnen de popfans richting Hanenhof. Over twee weken meer Skunx-nieuws en alles over Pinkpop Welkom in De Boerderij in Geleen.

★★★ Popagenda ★★★

● Zaterdag 26 mei: **Transfer, P.P. & The Gang, Terezium, Shaking Enno** en **Joeri P.** in Phoenix in Hoensbroek; groepenpresentatie in 't Baanhoes in Buchten met **Kassa Kassa, Cup Four, Niche** en **The Alternative Buttons**; **The Scabs** en **Brax Away** in De Boerderij in Geleen; **M-16** in hoeve De Vos in Brunssum; **South Side County Band** in d'Heremiet in Geleen; openluchtfestival bij VJV Sjook in Vaals met **Some Pray For Heaven, Three Pence** en **Vehr**.
● Zondag 27 mei: **Toontje Lager** in Carna.
● Woensdag 30 mei: **Toontje Lager** in feesttent in Helden-Panningen
● Donderdag 31 mei: **The Millionaires** in Carna; **The Sphere** in de Bajes in Baexem; **Lochem-festival** met **Jack Bruce, Mink Deville, Waanzin, CCC Inc., Clint Eastwood & General Saint** en **Bo Diddley & Mainsqueeze**; **Jack Bruce** in Paradiso in Amsterdam (av); **Ur Pop** in het Molenpark in Urmond met **The Liberators, SOS Bikini, The Marrons** en **Blacksmith**; **Angel Dust** in Jongerencentrum Kaalheide in Kerkrade.
● Zaterdag 2 juni: **VOF de Kunst** in Carna; **Peter Tosh, Roger Chapman** en **Level 42** in Revierpark in Duisburg; **Stevie Wonder** in het stadion in Schaerbeek (B).
● Maandag 4 juni: **Bob Dylan** en **Carlos Santana** in Ahoy in Rotterdam.
● Woensdag 6 juni: **Sisters Of Mercy** in Combi in Maastricht; **Bob Dylan** en **Carlos Santana** in Ahoy.
● Donderdag 7 juni: **Bob Dylan** en **Carlos Santana** in het stadion in Schaerbeek.
● Zaterdag 9 juni: **Pinkpop Welkom** in De Boerderij met **D'ex PP, Square Objekts, Siglo XX.**
● Zondag 10 juni: **Skunx Dubbel** in zaal Meijers in Geleen met **Master Giel, The Difference, Tim's Toy** en **Bad Edge** en **De Munck** en **Herman Brood** in de Hanenhof; **Pinkpop Welkom** in De Boerderij met **Private Eye, SOS Bikini, Dark Wizzard, Gallery** en **De Div.**
● Maandag 11 juni: **Pinkpop** in Burgemeester Damenpark in Geleen met **Wang Chung, Marillion, John Hiatt, The Pretenders, Dio, Big Country** en **Jimmy Cliff.**

NS-ZORGENKINDJE VAKER 'MET DE DOOD BEDREIGD'

Miljoenenlijntje 'ziet Abraham'

HEERLEN – Over drie weken, op 15 juni, bestaat het Miljoenenlijntje 50 jaar. Een gouden jubileum dat niet gevierd wordt. Het lijntje ziet wel Abraham, maar dat geeft geen aanleiding tot 'uiterlijk vertoon'. Er komt dus vrijdag 15 juni 1984 geen speciale Blauwe Engel, of een ander 'wezen' dat het mensdom brommend of fluitend kond doet van dit gebeuren. NS haken bij jubilea wel in op activiteiten van 'derden', zoals gemeentebesturen, maar binden niet zelf de kat de feestbel aan. Gedreven door opgedrongen soberheid staat het dus vast dat, behalve het gebruikelijke railgeluid, Limburg ditmaal geluidloos een jubileum zonder hapje, drankje of dansje moet gedenken. Dit mag dan allemaal somber klinken, daar staat evenwel tegenover dat het niet zo is dat het Miljoenenlijntje naast het 'zien van Abraham', binnenkort ook de geest zal geven en voor Petrus Rechterstoel moet verschijnen. Want in stevig gebouwde politeke wandelgangen valt te beluisteren dat het Miljoenenlijntje niet zal verdwijnen. Sterker nog: er zijn politiek-gegronde redenen die doen veronderstellen dat het Miljoenenlijntje minstens de leeftijd der sterken zal bereiken.

Waarom blijft het Miljoenenlijntje, alle trieste voorspellingen ten spijt, toch bestaan? Het antwoord is even eenvoudig als logisch. België is vast van plan om via Antwerpen, Hasselt en Maastricht naar Aken te gaan sporen. Voor het aanleggen van die lijn stuiten onze zuiderburen op grote terreinmoeilijkheden tussen Montzen en Aken-Zuid. Hiertoe behoren het verbreden van tunnels etcetera, hetgeen enorme sommen geld zou gaan kosten. Dat betekent dus dat die lijn via Maastricht, Valkenburg en Simpelveld en niet via Eijsden en de Voerstreek tot stand komt. Dus blijft van het 'Miljoenenlijn-traject' het stuk Maastricht-Simpelveld-Aken open. Bovendien wordt het deel Heerlen-Kerkrade Centrum zeer binnenkort geëlectrificeerd. Dan zou dus alleen het stukje Kerkrade Centrum-Simpelveld gesloten moeten worden. En dát ontmoet louter lachen bij de politiek-geëngageerde 'spoorwegenthousiasten'. Of bij de spoorweg-liefhebbende politiekers, zo u wilt. Logisch. Alhoewel: wat is nog logisch hedentendage?

Couveusekindje

Toch vijftig jaar Miljoenenlijntje. Een necrologie dan? Zou niet misstaan, want het desbetreffende spoortje is altijd al een 'couveusekindje' geweest. Het heeft niet bepaald een gemakkelijke bevalling gekend. De weeën hebben jaren geduurd. Voortdurend moesten geneesheren vervolgens de boreling in de gaten houden omdat her en der verzakkingen zouden kunnen voorkomen. Niet vreemd, want het Miljoenenlijntje loopt over mijngebied. En heeft 'vader NS' niet zelf vaak aan euthanasie gedacht? In de jaren zestig? En zeventig? En tachtig? Niettemin: geen 'In Memoriam'. In plaats daarvan zelfs een 'hiep hiep' met de toevoeging 'en nog vele jaren'.

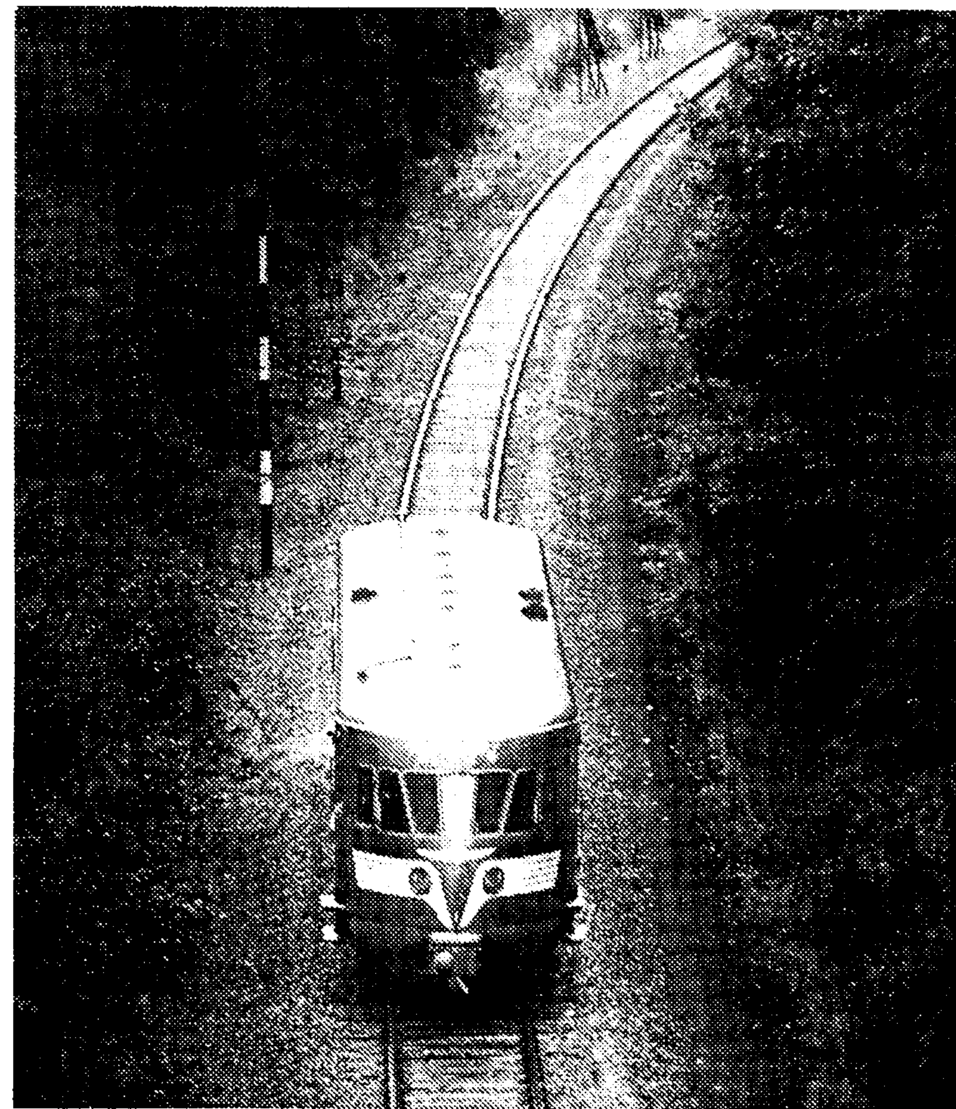
Het Miljoenenlijntje bestaat alleen in de volksmond uit de traverse Valkenburg-Schin op Geul-Wijlre-Simpelveld-Kerkrade-Chevremont-Eijgelshoven-Schaesberg-Heerlen-Voerendaal-Klimmen Ransdaal-Schin op Geul-Valkenburg. En de Nederlandse Spoorwegen gaan daar, de zaak toeristisch bekijkend, mee akkoord. Maar uit spoorwegdeskundig oogpunt bekeken loopt het Miljoenenlijntje slechts van Simpelveld via Kerkrade naar Schaesberg en is welgeteld 12.568 meter lang. En de prijs die hiervoor betaald werd verkrijgt men (ongeveer) door achter die lengte drie nullen te plaatsen en ervóór het ƒ-teken. Hetgeen neer komt op dik een miljoen gulden per kilometer. Een bedrag waar men nu niet te licht over moet denken, want de ruim 12 miljoen gulden die in de jaren vóór 1934 voor de aanleg van dit stukje spoor moesten worden betaald, betekenden wel meer dan de 20 miljoen die we zo'n tien jaren geleden hebben moeten dokken voor de aanleg van de 20 kilometer lange autosnelweg Maastricht-Heerlen, nu de A 73. Om maar eens iets te noemen.

Hoe komen we nu aan zo'n duur spoortje? Daarvoor moeten we – heel in het kort, anders zit u vanavond nog te lezen – zo'n 140 jaren terug. Rond 1840 had Maastricht nogal wat hinder van de afscheiding van België. In die tijd ook werden pogingen ondernomen om een spoorwegverbinding tussen de Limburgse hoofdstad en Aken tot stand te brengen, maar een eerste poging om deze lijn op kosten van de Staat tot stand te brengen, liep op niets uit. In 1844 echter maakte de gouverneur van Limburg zich sterk voor de verbinding per ijzeren weg tussen Maastricht en Aken en in 1846 komt de concessie af. Maar er kwamen kinken in kabels en het zou nog jaren duren vooraleer de zaak rond was. Op 20 oktober 1853 kon de vlag in top: de verbinding Maastricht-Valkenburg-Simpelveld-Aken was een feit. Dat is één.
In de loop van de volgende jaren worden in Zuid-Limburg diverse spoorlijnen aangelegd, veelal ook voor de steenkolenmijnen. De Maatschappij tot Expolitatie van de Staatsspoorwegen neemt op 1 januari 1899 de lijn Sittard-Herzogenrath in exploitatie. Dat is twéé.

Luxe

In 1908 dienden enkele belanghebbenden verzoekschriften in om het totstandkomen van een spoorwegverbinding tussen Simpelveld en Kerkrade te bevorderen. Men wees daarbij op de reeds bestaande mijnspoorweg Simpelveld-Kerkrade, die uitsluitend dienst deed voor het vervoer van steenkolen. Maar de vergunning kwam niet gemakkelijk af. Integendeel. Voorstellen, wijzigingen, nieuwe voorstellen, nieuwe wijzigingen, enfin, men kent dat. En de toenmalige spoorwegdirectie stond niet bepaald vriendelijk tegenover een dergelijke lijn. Integendeel, 'Utrecht' waarschuwde ernstig tégen de aanleg. Op de eerste plaats was de tijd toen niet bepaald gunstig om spoorlijnen aan te leggen en de 'overbodige lijn' Schaesberg-Simpelveld werd als een zekere verkeersluxe beschouwd. Vooral ook omdat de aanleg een kostbare geschiedenis ging worden. De naam 'miljoenenlijntje, zegt dat ook: de verbinding kostte toen ongeveer een miljoen gulden per kilometer.

Ir. L.J.M. Dirickx, c.i., Ingenieur bij den Dienst van Weg en Werken N.S. schrijft in 1930 veel over het ontwerp en de aanleg van de spoorlijn Schaesberg-Kerkrade-Simpelveld.
We citeren: „Deze spoorlijn was in meerdere opzichten merkwaardig. Daarbij doel ik niet in de eerste plaats op de hoge kosten die de aanleg vordert, maar wel op de moeilijkheden die zich hebben voorgedaan bij het ontwerp en de uitvoering. Deze moeilijkheden vinden vooral haar oorzaak in de beweging van den bodem, die door de mijnontginning ontstaat en waardoor het noodig was om aan de samenstelling van de spoordijken en van de kunstwerken bijzondere aandacht te wijden. Voorts in de betrekkelijk slechte specie, die uit de ingravingen vrijkomt (hoofdzakelijk leem, leemachtig zand en wat vette mergel in Simpelveld) en die in hooge dijken – tot 30 meter en meer – moest worden verwerkt. En tenslotte in de maatregelen die moesten worden getroffen om te voorkomen dat afschuivingen zouden ontstaan op plaatsen waar de nieuwe spoorweg tegen bestaande hellingen is aangebouwd". Aldus deze ingenieur.



Kerkrade

Kerkrade 'zelf' had sinds 1896 een station, namelijk Kerkrade-Rolduc, maar dat lag zo ongunstig dat Kerkrade er niet veel beter aan toe was dan plaatsen zonder station: het lag namelijk vier kilometer van het centrum en bijna 60 meter lager. Maar het meest merkwaardige is nog dat naar Kerkrade zelf een spoorlijn liep tot dicht langs het centrum maar dat de inwoners daar niets aan hadden: het lijntje namelijk van Simpelveld naar de Domaniale Mijn, aangelegd door de Aken-Maastrichtse Spoorweg Maatschappij die die mijn exploiteerde. Het lijntje was uitsluitend bestemd voor kolenvervoer en personen mochten er geen gebruik van maken. Dat zou ook verre van veilig geweest zijn want de staat waarin de lijn verkeerde was niet direct om over naar huis te schrijven.

Moeilijk

We schreven dus al over de moeilijke voorbereidingen. Maar toch wordt in 1919 met de aanleg van de spoorverbinding begonnen. Een gigantisch werkje voor die tijd. Bijna zeshonderd Limburgse arbeiders en een grote ploeg polderwerkers uit het noorden van het land hebben jarenlang aan dit project gewerkt. Men mag dus vaststellen dat het lied van de arbeid over de Limburgse heuvels en dalen weerklonk, maar we moeten daaraan toevoegen dat het wel veelal liederen geweest zullen zijn voor hen van rijpere leeftijd die op zee vertoeven. Doch dit terzijde.
Er kwam bij het werk nogal wat kijken. Schaesberg moest van een nieuwe brug worden voorzien; toen dit werk klaar was kon men beginnen aan de verandering van het emplacement dat onder deze brug moest komen; van Hopel tot Boerenanstel moest de spoordijk ongeveer acht meter worden verhoogd zodat daar honderdduizenden kubieke meters puin en grond moesten worden gestort – Duitsland leverde dit voor een groot deel en tegen een pittig prijsje; er moest een nieuwe brug worden gebouwd om een kruising van de nieuwe lijn met de lijn Schaesberg-Eygelshoven mogelijk te maken; na korte tijd was deze brug al een aardig stukje gezakt, zodat er scheuren zichtbaar werden en dit punt opnieuw op de agenda moest worden geplaatst; ook op de plaats van de ingraving bij de Kaffeeberg hadden de lijn- en wegbruggen nadelige gevolgen van de mijnbouw – de baan moest worden verhoogd en dat vergde tijd en geld; onder de spoorlijn moesten op vele plaatsen zogenaamde duikers worden aangebracht, maar deze bleken niet bestand tegen de grote druk en dienden versterkt te worden; in de buurt van Vrusschenhuuske moest de lijn aanmerkelijk worden verlaagd, zodat enkele maanden lang twee machtige stoomschoppen ongeveer 30.000 kubieke meter grond moestern ontgraven. En tenslotte wachtten nog de werkzaamheden bij Simpelveld waar het emplacement diende te worden uitgebreid en een nieuwe spoorbrug moest worden gebouwd.
Begrijpt u wat we bedoelen als we zeggen dat het niet gestroomlijnd ging?

Maar op 15 juni 1934 werd het Miljoenenlijntje toch geopend. Zonder feestgedruis – mogelijk dat er in Utrecht en bij enkele mijndirecties toch een ouwe klare tegenaan is gegooid – en de meeste Limburgers interesseerde het ook maar matig. Dat werd evenwel anders toen op 15 mei 1949 de lijn voor het reizigersvervoer werd opengesteld. Onder stoom. En op 2 augustus 1954 maakte de welbekende blauwe Diesel er zijn entree. Het sierlijke blauwe treintje dat al snel de naam van Blauwe Engel kreeg. Naderhand werd de kleur rood en in mei 1982 modern geel.

Vele malen is deze lijn met opheffing bedreigd, omdat ze tot de minst-rendabele behoort. Een dik jaar geleden werd de alarmbel voor de laatste keer, tot nu toe, geluid. Limburg heeft ze gehoord. Officieel is het zo dat het ministerie van Verkeer en Waterstaat moet beslissen over het al dan niet sluiten van het Miljoenenlijntje. Velen staan op de bres voor behoud ervan. De beslissing wordt een politieke. Maar geen puur-vaderlandse, want ook de Belgen spelen er een rol in. En zou het hier geen harde werkelijkheid maar een interland betreffen dan mogen voor ons de Rode Duivels één keer winnen. Ten faveure van de 'Blauwe Engel'.

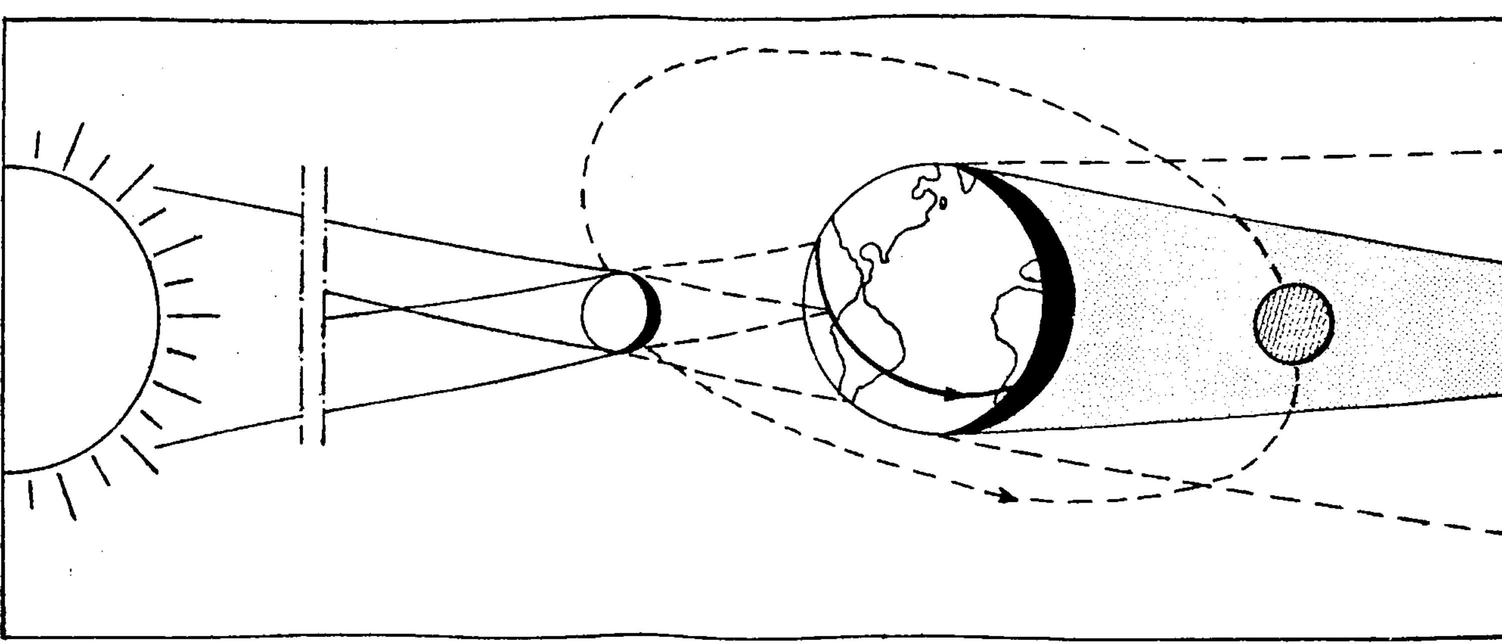


door breur loffeld

30 mei verdwijnt een stukje van de zon achter de maan

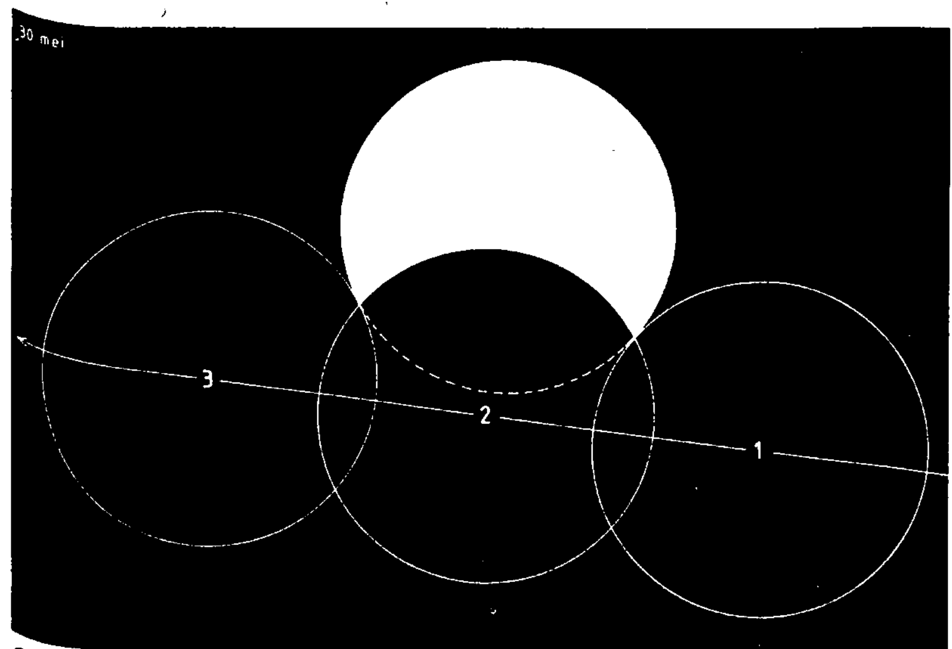
Zonsverduisteringen komen regelmatig voor

HEERLEN – Zons- en maansverduisteringen komen zeer regelmatig voor met een tussenpoze van ongeveer 18 jaar; deze cyclus van verduisteringen noemen de sterrenkundigen de Sarosperiode. Maar de verduisteringen zijn niet overal op aarde te zien en daarom is het toch altijd weer bijzonder als een totale of gedeeltelijke verduistering van de twee – voor ons althans – belangrijkste hemellichamen waar te nemen valt. Aanstaande woensdag 30 mei is het weer zover, dan kunnen we in Nederland een gedeeltelijke zonsverduistering zien, tenminste als het een beetje fatsoenlijk weer is en de zon niet aan het oog wordt onttrokken door een wolkendek.



● *Schematische voorstelling van een zons- en maansverduistering. Links is het nieuwe maan en wordt een zonsverduistering veroorzaakt, rechts is het volle maan en belet de aarde met haar lichaam de zonnestralen door te dringen tot de maan en zodoende wordt een maansverduistering veroorzaakt.*

Het is niet eenvoudig uit te leggen wat er precies gebeurt woensdag aanstaande. De simpele verklaring „de maan schuift tussen de aarde en de zon" is weliswaar correct maar ook onvolledig. Het is nieuwe maan op 30 mei en onze sateliet, de aarde staat dan op één lijn met de zon en de maan. Op bepaalde plaatsen op de aarde valt de schaduwkegel van de maan zo, dat deze precies in het midden van de zon komt te staan. Dat is 's morgens het geval in Mexico, later in het zuid-oosten van de Verenigde Staten van Amerika en tegen de avond in Noord-Afrika. Op het tekeningetje van de zonsverduistering is te zien, dat de maan inderdaad een kegelvormige schaduw op de aarde werpt, maar er is ook nog een bredere baan van de zogenoemde halfschaduw (penumbra).
Nederland bevindt zich op de avond van de 30e mei in die halfschaduw en daarom zien wij niet een volledige zonsverduistering maar slechts een gedeeltelijke. Er komt (om het heel populair te zeggen) een hapje uit de zon.
Het merkwaardige van de komende zonsverduistering is echter ook, dat de mensen die op die plaatsen wonen waar eigenlijk een totale zonsverduistering zou moeten plaatsvinden, niet bang hoeven te zijn dat het echt donker wordt. De toelopende schaduwkegel die de maan op aarde werpt raakt het aardoppervlak dit keer namelijk net niet helemaal en dat houdt in, dat een rand van de zon zichtbaar blijft.

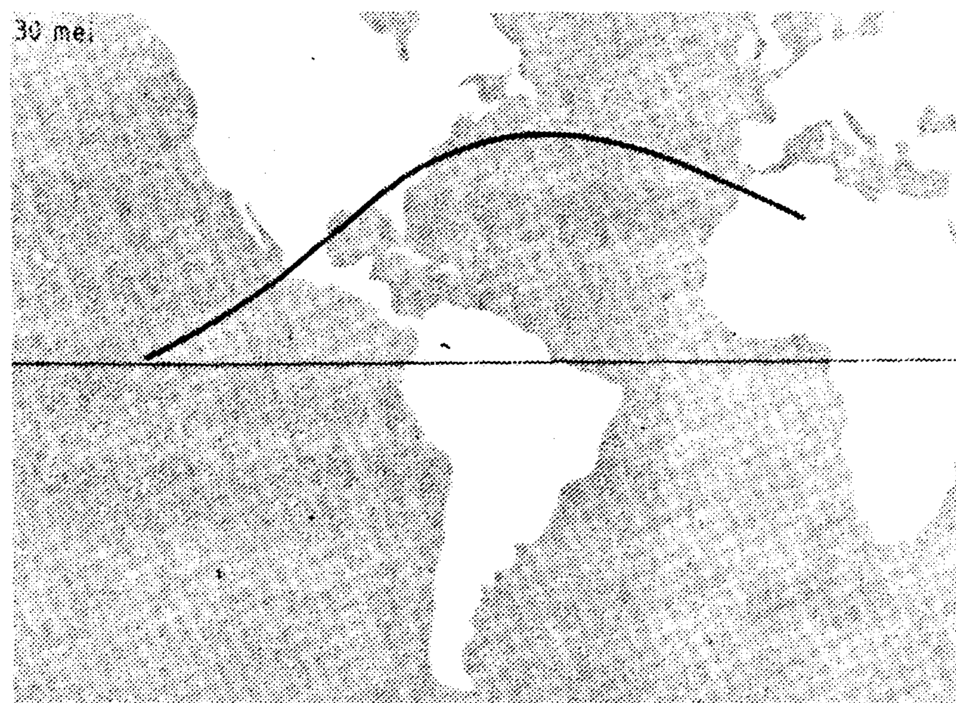


● *Het begin, het hoogtepunt en het einde van de gedeeltelijke zonsverduistering, respectievelijk om 19.17, 20.09 en 20.57 uur.*

Uit de berekeningen van de sterrenkundigen weten we dus dat zon- en maansverduisteringen om de 18 jaar in een bepaalde cyclus voorkomen echter op verschillende plaatsen op aarde. Onze eerstkomende zonsverduistering, dus ééntje die in Nederland te zien is, komt pas op 10 mei 1994 voor en ook dat is slechts een gedeeltelijke. Op 11 augustus 1999 is er wel een totale zonsverduistering te zien in Zuid-België en pas op 7 oktober 2135 zal een totale zonsverduistering in Noord-Nederland waarneembaar zijn.

De medische wetenschap zal echter fikse vorderingen moeten maken willen we dat nog met z'n allen meemaken. Wie echter niet opziet tegen een aardig reisje en daar ook nog de nodige financiën voor heeft kan bijvoorbeeld zorgen dat hij op 22 november van dit jaar op Nieuw-Guinea is, of zich op een bootje op de Grote of Stille Oceaan bevindt, want dan is het natuurverschijnsel daar in alle volledigheid (en waarschijnlijk met goed weer) te aanschouwen.

Het eerst 'contact' dat de maan met de zon maakt is waarneembaar om 19.17 uur. Dan schuift dus langzaam, stukje voor stukje de maan voor de zon, totdat rond 20.09 uur (het journaal mist U dus) het hoogtepunt van de zonsverduistering is bereikt en 45 procent van de zon bedekt is door een randje van de maan. Daarna wordt 'de hap' weer kleiner en kleiner totdat om 20.57 uur het fenomeen voorbij is en de zon als vuurrode bal om 21.48 uur achter de kim, of het toevallig in de buurt staande flatgebouw, kan verdwijnen.



● *Een ringvormige maansverduistering is te zien op de plaatsen langs deze lijn over de aarde.*

Hoe verder je naar het noorden woont, des te kleiner is het stukje zon dat verduisterd wordt. In Groningen bijvoorbeeld is de verduistering maar 39 procent terwijl die in het Belgische Ieper 47 procent bedraagt. Parijs moet het met 51 procent doen, Madrid met 76 procent en Casablanca met 96 procent. In Zuid-Spanje moeten plaatsen zijn, waar op 30 mei een sikkelvormige zon aan de hemel zal staan.

„Het is erg prettig, dat de zonsverduistering in de avond valt, dan staat de zon al wat lager en is niet meer zo fel. Daardoor kun je veel meer zien, is ook met sterrenkijkers veel meer waarneembaar dan anders. Uiteraard moeten er wel 'solar skreens' (dat zijn zonnefilters) gebruikt worden, maar wij verwachten – mits goed weer – een uitstekende zonsverduistering te zien", aldus Jan-Willem Souren, voorzitter van volkssterrenwacht Hercules van Heerlen.

De volkssterrenwacht aan de Adenauerlaan in Heerlen is uiteraard open tijdens de zonsverduistering er worden sterrekijkers neergezet en proeven uitgevoerd. Zo wil men proberen de zonsverduistering te fotograferen en ook projecties ervan uit te voeren. De sterrenwacht is vanaf half zeven voor het publiek geopend.

„Mensen die de zon langere tijd willen bekijken moeten maatregelen nemen tegen beschadiging van de ogen. Zonnebril of beroet glaasje is echt niet voldoende. Twee negatieven van zwart-wit foto's op elkaar (geen negatieven van kleurenfoto's want die laten toch nog ultraviolette stralen door) vormen een uitstekend tijdelijk zonnefilter.

Hercules (de sterrenwacht dus) heeft echter zelf zeer eigentijdse 'skolar skreens' gemaakt. Het zijn kartonnen ringen met in het midden een NASA-flimmerig velletje, dat achteraf een met aluminium bespoten kunststofje blijkt te zijn, bekend onder de naam 'mylar'. Daardoor is de zon uitstekend te bekijken.



● *In Indonesië geloofde men vroeger dat bij een zonsverduistering de draak Kala Rau de zon opat.*

„We hopen vooral ook zonnevlekken te kunnen bestuderen. Dat zijn plekken op de zon waar het minder heet is (bijvoorbeeld 5000 graden in plaats van 6000). Door dat temperatuursverschil treedt er ook een kleurverschil op en dat zijn de zonnevlekken. We hopen daar enkele goede foto's van te kunnen maken," zegt Jan-Willem Souren.

Draak

Er zijn landen waar een zonsverduistering bijna tot een nationale gebeurtenis uitgroeit. Dat was bijvoorbeeld het geval in Indonesië op 11 juni van het vorige jaar. T-shirts werden gedrukt met opschriften over de totale zonsverduistering en ook werden er postzegels en speciale luchtpostvellen gedrukt met aan afbeelding van de draakgod Kala Rau, die het vignet vormde van de 'Gerhana Matahari Total' (de totale zonsverduistering) in die tijd.

Vroeger geloofde men namelijk in Indonesië dat bij een zonsverduistering de draak en dat was dan Kala Rau, de zon opat. En het is ook veel eenvoudiger om te zeggen dat een draak de zon opeet, dan op wetenschappelijk verantwoorde wijze uit te leggen wat er nu werkelijk daarboven gebeurt. In ieder geval blijft het een uitzonderlijk schouwspel, waarvan we hopelijk iets te zien krijgen. Misschien kunnen wij die Indonesische draak woensdag lenen om eventueel bij ons de wolken op te eten.



Tekst: Wim Dragstra

Diversen

Beloning ƒ 150

Voor tip (onder absol. geh.h.) welke ophelder. geeft v. inbraak in scoutingclublokaal Bekkerveld Heerlen, in de nacht van dond. op vrijd. 17-18 mei. Ontvr. o.a. zwarte fotokoffer met compl. Practica MTL 3 camera. Tel. 04409-3135.

Wij bouwen ZOMERHUISJES, schuurtjes etc. in alle maten. 045-725788.

BADEWANNEN - Neubeschichtung, 5 Jahre Garantie, Tel. 09-49-2426-5211.

FORSE BELONING

voor degene die inlichtingen kan verschaffen welke leiden tot teruggave c.q. opsporing van

VACANTIEZEGELS

S.F.B., gestolen te Geleen 23 december 1981.
Geheimhouding verzekerd
Bureau voor verzekeringsonderzoeken
FIF 33 ROTTERDAM
010-11 02 00
U kunt vragen naar A.J. v. Kronenburg.
61476

CONTACT GEZOCHT MET (BUIS) – BUDDEBROEK

Bureau voor verzekeringsonderzoeken
FIF 33
ROTTERDAM
Tel.: 010-11 02 00
U kunt vragen naar A.J. v. Kronenburg

imburgs agblad

Zaterdag 26 mei 1984 ● Pagina 19

'IJzeren' Wim van Est

SINT WILLEBRORD – Gedurende zestien seizoenen profwielersport (1949 tot en met 1964), behoorde WIM VAN EST tot de Nederlandse én internationale top. „IJzeren Willem" uit Sint Willebrord, die pas als 41-jarige met koersen stopte, was de eerste Nederlander die in de Tour de France de gele leiderstrui veroverde. Dat gebeurde in 1951. 's Anderendaags, bij de afdaling van de Col d'Aubisque, viel hij in een ravijn. Een horlogemerk dat tot de sponsors van de vaderlandse wielerelite behoorde, kwam meteen met een reclamezin die onvergetelijk werd: „Zestig meter viel ik diep; mijn hart stond stil maar mijn Pontiac liep".

Meervoudig etappewinnaar Wim van Est droeg ook in latere jaren de gele en groene trui. Hij had eveneens het rose eretricot in de Giro d'Italia om zijn schouders. Van Est was een fenomenale tijdrijder en een uitstekend achtervolger. In 1956 en 1957 veroverde hij op de Cauberg de rood-wit-blauwe trui in het nationaal wegkampioenschap. Hij won meermalen de Nederlandse achtervolgingstitel en twee keer (1952 en 1954) de Ronde van Nederland.

Wim van Est glorieerde in de Ronde van Vlaanderen 1953 en in vele tientallen andere belangrijke en minder belangrijke wedstrijden, zowel op de Europese en Noordafrikaanse wegen.

Regen, wind, sneeuw, kasseien, hitte, afstand. Niets kon hem deren. Geen wonder dat hij vooral in een monsterkoers als Bordeaux-Parijs wereldvermaardheid kreeg. Een monsterkoers, jawel. Bijna zeshonderd (!) kilometer lang. Eerst enkele uren rijden in de nacht, met het licht van de volgauto's als baken. Daarna het ochtengloren en dan, na ongeveer 225 kilometer, vanaf Poitiers de rest van de koers achter de ronkende derny-motoren.

Een fascinerende strijd, die met enkele onderbrekingen ieder jaar, vanaf 1892, wordt uitgevochten. Fascinerend maar tevens afschrikwekkend. Aan het gevecht wordt nooit door een groot aantal renners deelgenomen. Twintig man aan de start is veel.

Elf keer was Wim van Est in deze fietsmarathon present. Drie keer glorieerde hij: 1950, 1952 en als 38-jarige in 1961. Net zo vaak werd hij tweede. Daarnaast nog twee keer vierde, eenmaal negende en eenmaal tiende. Slechts één keer bereikte hij de eindstreep niet.

Overigens schreven ook Jo de Roo en Jan Janssen in de jaren zestig de wedstrijd ieder één keer op hun naam. Vandaag, als Bordeaux-Parijs opnieuw wordt verreden, zal geen landgenoot voor een nieuw succes kunnen zorgen. Er is ten enemale geen landgenoot die deze koers op zijn programma heeft gezet.



● *Hij is de zestig gepasseerd, maar vanuit zijn riante woning aan de Hazelaarstraat in Sint Willebrord, een rustiek dorp tussen Breda en Roosendaal, legt Wim van Est nog regelmatig de nodig kilometers op de fiets af.*

In deze krant tóch een interview met de man wiens naam onverbrekelijk verbonden is aan deze krachtmeting op de fiets. Een gesprek dat verslaggever WIEL VERHEESEN had in de kapitale woning van de nu 61-jarige Wim van Est, die na zijn wielercarrière een bedrijf in kabel- en grondwerkzaamheden oprichtte en daarin geruime tijd 30 à 40 man personeel had. Momenteel is het in de bedrijfstak erg rustig. Dat doet Van Est pijn. Het doet hem vooral pijn omdat hij mensen heeft moeten ontslaan die vele jaren bij hem in dienst waren.

De herinneringen aan een fantastische rennersloopbaan, waarin hij méér dan een appeltje voor de dorst verdiende, zijn uiteraard gebleven. En Bordeaux-Parijs heeft een aparte plaats in het hart van de vroegere tempobeul uit West-Brabant behouden. Wim van Est was al de held, toen de Belg Herman van Springel nog aan diens reeks van zeven overwinningen moest beginnen.

De levende legende van Bordeaux-Parijs

„Drie keer eerste is mooi", begint Wim van Est zijn verhaal. „Het had net zo goed vijf keer raak kunnen zijn. Omstandigheden hielden me van dit aantal overwinningen af. Eén keer werd ik geflikt door mijn gangmaker. Twee jaar later dacht ik alleen aan de poen. Ik liet Ferdi Kübler zijn gang aan. In de sprint hield de Zwitser me achter zich. Als ik gewild had, zou ik hem lang vóór de binnenkomst in het Parc des Princes van Parijs doodgewoon hebben laten staan. Ik was die dag niet te kloppen".

Wim van Est heeft vele triomfen behaald. Hij heeft daarnaast vaak „in de slag" gezeten, zoals dat in wielerjargon heet. Sterk als een beer; sluw als een vos. Dat was hij. Als het spel gespeeld werd, kon men niet aan hem voorbij. In menige titelstrijd, klassieker en etappekoers heeft „Wimme" een belangrijker rol vervuld dan men direct aan de hand van zijn uitslagen zou aflezen.

„Je moet het wél kunnen", zegt hij. Op zijn gezicht verschijnt een grijns als hij een aantal combines van weleer ontrafelt. „Als je een tweederangsfiguur bent, heeft niemand je nodig. Hooguit voor hand- en spandiensten die weinig opleveren. Het grote geld ligt elders. Wat denk je? Wanneer je van jezelf weet dat je in de sprint om het wereldkampioenschap geklopt wordt, is het verstandiger om je hulp aan te bieden aan degene die kans meent te hebben. Let wel; er zijn dan 200, 250 of nog méér kilometer afgelegd. Zwakke broeders zitten dan niet meer in het voorste gelid. Je rijdt zelf op het tandvlees. Soms wordt het zwart voor je ogen".

Coalitie

Combines zijn zo oud als de wielersport. Het wil niet zeggen dat ze de strijd vergiftigen. Integendeel. Meestal maken ze het gevecht alleen maar interessanter. Fnuikend is het als een coalitie zicht richt tegen één man of één ploeg. In het andere geval niet. Bovendien wordt een combine vaak in elkaar gestoken aan de hand van klassement of koersverloop. De selectie heeft dan al plaatsgevonden. Soms gebeurt het ook dat er niet eens geld bij te pas komt. Dan gaat het onder het motto: de ene dienst is de andere waard.

Toch zal kwaliteit, koersinstinct en karakter altijd de boventoon voeren. Van Est heeft gelijk. Er moet gefietst worden als de uitslag wordt bepaald. Hard gefietst, ongeacht in welke wedstrijd. „Hoeveel duizenden renners zijn er al niet geweest en weer verdwenen zonder dat ze in hun profloopbaan een goed belegde boterham verdienden, laat staan een appeltje voor de dorst overhielden?".

„Ik heb veel gekoerst", zegt hij. „Alle groot werk dat er was, maar ook honderden kermiswedstrijden. Daar had je een ander soort renners. Specialisten in dit werk. Ook dáár werd het een ander geritseld.



TEKST: **wiel verheesen**

FOTO'S: **harrie beugels**

Naarmate het einde van mijn carrière naderde heb ik dikwijls van jongere collega's opmerkingen gehoord in de trant van: „Zo, opa, ben je het weer aan het regelen?" Het deerde me niet. Kermiskoersen waren voor mij training en bijverdienste.

Bordeaux-Parijs 1950 was de eerste monsterkoers waarin Van Est startte. „Het was ook de mooiste overwinning van de drie ik behaalde", zegt hij. „Allicht. Je staat aan het begin van je carrière. Ik zal het nooit vergeten. Maurice Diot, de Fransman die tweede werd, had een achterstand van meer dan achttien minuten. Dolgelukkig was ik. Het was alsof ik de vermoeidheid na 586 kilometer koers niet voelde".

Wim van Est verdedigde in het begin van de jaren vijftig de kleuren van de Franse rijwielfabriek Garin. Het was toentertijd overigens niet zoals in de hedendaagse beroepswielersport dat renners het hele jaar, voor véél of minder geld, aan dezelfde firma verbonden waren. Destijds betrof het voornamelijk contracten die alleen op bepaalde wedstrijden betrekking hadden. Bovendien hadden de beste Nederlandse renners destijds een verbintenis in eigen land met de rijwielfabriek Locomotief.

Vreemdelingenlegioen

„Garin had in de wereld van het cyclisme een bekende naam", zegt Van Est. „Veel personeel was er overigens niet in dienst. Er werd gewerkt in een oud magazijn. Bordeaux-Parijs was voor de firma publiciteit van belang. De fabriek die de winnende renner had, kon veel fietsen leveren. Het Franse leger was een van de opdrachtgevers. Garin had zodoende ook een flinke afzet voor het Vreemdelingenlegioen in Noord-Afrika. Dat gebied behoorde toen nog tot Frankrijk. Omdat Garin daar belangen had, moest ik verschillende keren in Noord-Afrika rijden. Dus heb ik een paar keer deelgenomen aan de Ronde van Marokko en de Ronde van Algerije. Alle Franse fabrieksploegen waren daar trouwens van de partij. Momenteel staan die wedstrijden uitsluitend open voor amateurs".

De naamsbekendheid die Wim van Est kreeg liep parallel met de uitstraling van Garin. De firma ging uitbreiden. Er werd een gigantisch bouwwerk neergezet en er werden niet alleen fietsen maar ook andere attributen gefabriceerd. Toch was het niet allemaal rozengeur en maneschijn.

„Op een overwinning in Bordeaux-Parijs had men weliswaar een flinke premie van vijfduizend gulden gezet, maar toen ik 1952 vroeg waar het geld bleef werd ik met een kluitje in het riet gestuurd. Vragen, telefoneren; kortom, het was wachten en het bleef wachten. Pas d'argent zegt men in het Frans. Geen geld. Waarom dan knokken voor een overwinningspremie? Die vraag stelde ik me een jaar later toen ik weer in Bordeaux-Parijs koerste".



● *Op de praatstoel. Urenlang kan „ijzeren Willem" vertellen over zijn carriere.*

Het was in 1953. De karavaan die in het nachtelijk uur van start was gegaan, had al honderden kilometers afgelegd. De vermoeidheid was voor menigeen in het uitgedunde peloton te groot. Niet voor Wim van Est. Achter de derny van zijn gangmaker, de Belg George Ronsse, voelde hij zich in zijn element. Alleen „dolle" Ferdi Kübler uit Zwitserland, die Wambst als entraineur had, was nog in de buurt. Kübler wilde winnen. Hij had er een aardig bedrag voor over. Vijfduizend gulden, ruim dertig jaar geleden, was niet niks.

„Mijn gangmaker zei: Wim, doe het. Die poen héb je. Daarbij nog het geld van de tweede prijs. De premie van de fabriek is twijfelachtig. Het kwam tot een accoord. Ik hield me in zodat Kübler en ik tegelijkertijd de wielerbaan in Parijs opreden. Het publiek veerde overeind. Voor het eerst in de geschiedenis kwam het in Bordeaux-Parijs tot een eindsprint, maar de uitslag stond vast. Ik werd tweede. Weet je hoe het verder afgelopen is? Ik moest het geld van Kübler nú nog krijgen. Hij zei dat de ontknoping geregeld was tussen de gangmakers. Het was buiten hem omgegaan. Man, hou op. Ik had hem kunnen vermoorden".

Woede

Twee jaar te voren, in 1951, had Wim van Est bijna op vernietigende wijze zijn woede en ontgoocheling bekoeld op een Franse gangmaker. Dat had een andere reden dan de affaire met Kübler, maar weer was het een gevolg van de tweede plaats in Bordeaux-Parijs.

Dit keer had Van Est wél zijn zinnen op de triomf gezet. Hij voelde zich nog sterker dan bij zijn glorieus debuut twaalf maanden te voren. De honderden kilometers die al onder de wielen waren doorgegaan, hadden zijn zegedrift alleen nog maar vergroot toen de karavaan in de stromende regen door de straten van Chatellerault trok. Opeens gebeurde het. Bij een afdaling sloeg de gangmaker onderuit. Wim van Est smakte over hem heen tegen het asfalt.

Het stuur van de fiets was kapot; een pedaal idem dito. Dat Van Est bloedde uit enkele wonden, betekende voor de geharde strijder niks. Waar bleef ploegleider Lomme Driessens met het reserve-materiaal? En waar was de reserve-gangmaker? In geen velden of wegen te bekennen. Tot overmaat van ramp was de derny van de gangmaker defect. Bij de val was de benzinedop losgeraakt. De benzine stroomde over de weg. Van Est schreeuwde, vloekte en huilde.

Tegenstanders die hij in een eerder stadium achter zich had gelaten, reden hem voorbij. De een na de ander. Van Est rukte aan het stuur. Hij boog zijn pedaal recht, veegde het bloed van zijn besmeurde armen en sprong op de fiets. Diot, de Fransman die hij een jaar tevoren had geklopt, kwam er aan. Wim van Est aarzelde geen seconde. Hij klampte aan. Een niet alledaags beeld. Eén gangmaker met daarachter zijn renner en in diens wiel een concurrent.

Koersdirecteur Jacques Goddet wist niet wat hij zag. Zijn chauffeur manoevreerde de wagen naast het voortrazende trio. Wim van Est („ik kende destijds slechts enkele woorden Frans") gaf meteen antwoord. „Tombé", riep ik. „Gangmaker, entraineur, tombé; gevallen".

Goddet nam maatregelen. Een gangmaker wiens renner de strijd had gestaakt werd naar Van Est gedirigeerd. De strijd ging verder. Voor en na passeerde de gelegenheidscombinatie de meeste medestrijders.

„Diot bleef in mijn buurt", aldus de Westbrabander. „Ik spoorde mijn gangmaker aan om het tempo te verhogen. Rijen, vlugger; allee, vite, vite, schreeuwde ik. De man draaide zich half om. Doucement, rustig aan. Diot est mort; Diot zit steendood. Dat klopte, want een kilometer of 15 vóór het einde reden we van hem weg. Ik dook de tunnel van het stadion in en draaide de baan op".

Gauthier

„Nog één ronde en dan had ik Bordeaux-Parijs voor de tweede keer gewonnen. In de buurt van de finish zag ik een renner staan met een krans om zijn schouders. Ik dacht: het zal wel iemand zijn die een baanwedstrijd heeft gewonnen. Ondermeer mijn landgenoten Arie van Vliet, Jan Derksen en de stayer Jan Pronk reden meestal in het Parc des Princes afwachtingskoersen als daar een grote wegkoers eindigde. Dolgelukkig passeerde ik de eindstreep. Gewonnen, j'ai gagné, zei ik tegen mijn fabrieksdirecteur. De man keek me aan. Wimme, je hebt niet gewonnen; je bent tweede. Kijk, daar staat Bernard Gauthier; hij is eerste. Het was alsof de grond onder mijn voeten verdween. Toen begreep ik waarom men mij in de waan had gelaten dat ik in de slotfase alleen nog maar met Diot hoefde af te rekenen. Precies eender als winnaar Gauthier was mijn gelegenheidsgangmaker verbonden aan de Mercier-ploeg. Men had mij belazerd. Wat ik deed? Ik gaf de gangmaker een klap die hij waarschijnlijk weken later nog gevoeld heeft".

Klappen, maar dan in een andere betekenis van het woord, gaf Wim van Est precies tien jaar later zijn veel jongere rivalen in Bordeaux-Parijs 1961. Hij liet ze stuk voor stuk achter zich.

„En dan te weten dat ik gestart was als knecht van Henri Anglade, die in dat jaar net als ik de kleuren van de ploeg Liberia verdedigde. Anglade was nergens die dag. Ik kon meteen mijn gang gaan. Jo de Roo en de Belg Marcel Janssens demarreerden zo'n zestig kilometer vóór de finish. Geen nood. Ik hield Louison Bobet in de gaten. We reden door de Chevreuse-vallei. Helling op, helling af. Het regende. In een flits zag ik dat Bobet in problemen kwam. Ik aarzelde geen moment. Het tempo vloog omhoog. Bobet viel in de berm, waar hij gemasseerd moest worden. Als een raket vloog ik langs Janssens. Even later flitste ik Jo de Roo voorbij alsof hij een kind was en niet de renner die een jaar later zou winnen. Ik had de leiding, maar op het laatst kwam Bobet nog geweldig opzetten. Toch kon hij me niet van m'n derde triomf afhouden. Geweldig, man. Bordeaux-Parijs is een aparte belevenis".

„We reden destijds langs toeschouwers die soms rijen dik stonden. In de finale was er voor ons vaak niet meer ruimte over dan een smalle doorgang. 's Nachts, in de eerste uren van de koers, stonden de mensen in de dorpen waar we doorheen trokken, in pyama ons toe te juichen. Slechts enkele minuten werd de koers onderbroken voor een sanitaire stop, een ander shirt, een vluchtige massage. Nu wordt na 200 kilometer een rustpauze ingelast van soms wel twintig minuten. Dat was er destijds niet bij, maar zwaar is het toch gebleven. Ik ben benieuwd hoe het afloopt. Jammer dat geen Nederlanders starten".

Iets aparts, inderdaad, dát is Bordeaux-Parijs. Niet te vergelijken met welke eendagskoers dan ook. Een speciale voorbereiding mag niet ontbreken. Wélke voorbereiding? „Zorgen dat je een een goeie conditie hebt", zegt Van Est. „Je moet sterk zijn en uitgerust. De conditie krijg je in de wedstrijden vooraf. Ik was altijd blij als vlak vóór Bordeaux-Parijs de Ronde van Nederland op het programma stond. Na eendagskoersen, bijvoorbeeld in België, op de fiets naar huis. Je moet er iets voor doen, wil je slagen. Goed rijden en goed eten. Nou, met dat laatste heb ik nooit problemen gehad. Ik hield van de Franse keuken net zoveel als van de wielersport".



● *Wim van Est met vrouwlief in huiselijke kring. De drie dochters zijn getrouwd. Zij en hun echtgenoten, alsmede de vier kleinkinderen, hebben vaak de verhalen over de roemrijke wielerloopbaan gehoord.*

Aangeboden betrekkingen

Heren opgelet

Prof. gevestigde dameskappers zoeken voor herenop. in Heerlen, heren in de leeft. 15 t/m 75 jaar voor moderne, kort gedekt en zeer kort opgeknipte coupe's. Duur één jaar en geheel gratis. Aanmelden tel. 04750-32669.

MEISJES gevr. Bar New-York, Kuringersteenweg 448, 3500 Hasselt-België. Tel. 09-3211253790.

MEISJES gevr. voor club. Inl. tel. 045-241592.

Gevr. met spoed 2 ASSISTENTES Riverside Club, Tel. 04755-1854. Dijk 2, Ohé en Laak.

BARDAMES gevr. Tel. 045-454936 of 045-222451.

Machine- en CONSTRUCTIEBEDRIJF vraagt ervaren mach. bankwerker, moet leiding kunnen geven. Brieven met c.v. en voorwaarden o.no. MA 497 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Bar Playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

BARMEISJES gevr. Zaterdag en zondag vrij. Tel. 09-32-11-567591 Maaseik (B).

Gevr.: HANDELSAGENT voor cadeau-artikelen. Bekendheid met de branche vereist. Voor de regio Limburg/Oost Brabant. Brieven naar: Handelsond., Gert de Regt, Pruimengaarde 83, 2723 AP Zoetermeer.

ASSISTENTES gevraagd voor privéhuis. Tel. 04750-31693.

MEISJES gevr. voor bar. Tel. 043-430725.

VAKANTIEWERK voor laatste jaar LTS-schilder. Tel. 045-210020.

ORGANIST/ZANGER voor duo-trio. 04405-1797.

MENSEN (m.v) voor huis aan huis verkoop gevr., geen boekenclub, geen onderhoudsprodukten, geen malafide kaartverkoop of wat dies meer zij. Vereist: eerlijke open instelling, fris gewassen type, kleding: ieder vogeltje zingt zoals het gebekt is. Zeer goede algemene ontwikkeling. Bij jongeren iets tastbaars zoals opleiding: gymnasium, atheneum, pedac, m.t.s., ac. studenten etc. etseterorum. Werk met veel vrijheid bijv. zelf je tijd indelen, maar ook werk voor mensen met inzicht en doorzettingsvermogen, in ieder geval geen werk voor twijfelaars. Beloning op provisiebasis, ƒ 100,– of meer per dag. Verdien je minder, dan ligt dit werk je niet en dan is het beter voor jou en voor ons om er snel mee te stoppen. Voor wie wil werken, voor wie geld wil verdienen: maandag 28 mei Pancratiushuis Nobelstr. Heerlen, dinsdag 29 mei theatercafé schouwburg Sittard, woensdag 30 mei Maaspaviljoen Maastricht, vrijdag 1 juni ontmoetingscentrum Timpaan Gulpen om 14.00 en 16.00 uur precies.

MEISJE gevr. voor privéwerk. Tel. 04494-54314.

DESKUNDIGE gevraagd voor het aansluiten van een kabelboom bij oldtimer. Schema's aanwezig. Na 18.00 uur 045-723448.

Allround DANSORKEST zkt. gitarist/zanger. Tel. 045-451158 of 045-459112.

MEISJE gevr. voor privé en escort. Tel. 045-425579.

BUFFETDAMES gevr. bestlist geen animeerwerk. Tel. 10.00 uur Sonja Bar, Akerstr. 22, Hoensbroek 045-211479.

ONDERWIJZERES zoekt dringend werk. Wie voelt er iets voor een DUO-BAAN. Br.o.no. SI 956 LD 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

erv. free-lance COLPORTEUR v. chem. reiniging. Tel. 045-221414.

WERKSTER gevr. voor 3 morgens i.d. week, ƒ 17,50 per uur. Livingstonestr. 73, Heerlen.

Wij zoeken iemand die samen met ons een restaurant, pannenkoekhuis of bistro wil exploiteren. In Epen, toeristisch zeer in trek, doch ook buiten het seizoen een drukbezochte plaats, beschikken wij over een beschermd vakwerkhuis, dat wij als zodanig willen gaan gebruiken. Voor een dynamisch iemand, m/v, wordt hier een mogelijkheid geboden om een toekomst te bouwen. De EXPLOITATIE zal geschieden op fifty-fiftybasis. Verdere inl. br.ond.nr. KE 999 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gevraagd part-time WINKELBEDIENDE voor slagerij, ervaring vereist en geen halfwassager. br.ond.nr. HO 348 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Part-time VERKOOPSTERS gevraagd voor de periode juli, aug., september voor slagerijen van Melik slagerijen o.a. Heerlen, Treebeek en Brunssum. Wel met enige ervaring. Bent u geïnteresseerd bel dan 045-710257, voor het maken van een afspraak.

Zoek contact met ZAKENCOMPAGNON om samen eind dit jaar een videotheek en filmbedrijf in Limburg te starten. Klein kapitaal, filmliefde en moed moeten aanwezig zijn. Wie? Br.o.nr. HK 606 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Drumster zoekt ervaren ACCORDEONIST(E) om aan de te vormen. Leeft. 24 jr. Inl. na 20.00 uur tel. 04497-2580 Grevenbicht.

SERVEERSTER gevr. liefst met ervaring voor vrijdag, zat. en zondag van 7.00 uur 's morgens tot 18.00 uur, hotel-restaurant Jabosch, Geilenkirchen, tel. 09-4924512725.

Voor direct EXPEDITEUR gezocht voor houttransporten naar België. Tel. 09-492451261096.

Gevr. betrekkingen

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte 045-224450.

Gezocht STANDHOUDERS voor de Pasar Malam in de Eurohal te Maastricht op 6-7-8 juli 1984. Inl.: tel. 04495-3190.

LET OP! Erkend dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

Uw diepvries, KOELKAST of bedrijfskoeling defekt? Rep. m. voll. gar., „Vriesko", tel. 045-727342.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

TYPEWERK, copiëren en vertalingen Engels-Duits. Bel 04490-11821.

VERBOUWEN. Klussen, tel. 045-227726, na 17.00 uur.

17-jarig meisje zkt. werk als BABYOPPAS en lichte huish. Hele dagen 045-254529.

Klein bedrijf kan nog METSELWERK, timmerw., stucadoorw., pannedaken en betumedaken aann. en alle andere voorkomende werkzaamh. Teg. concurr. prijzen. Tel. 045-721850.

Voor aanleg inrit en TERRAS, Gobuton BV, Schinveld. Tel. 045-252570.

(Free-lance) ETALEUR kan nog werk aannemen. Tel. 045-721584.

Voor VERBOUWING groot of klein, al uw dakwerk tegen zeer scherpe prijzen. Moet u bij Annemersbedrijf Bindel zijn. Tel. 045-451010, 045-710268, 045-459195.

SCHILDERS kunnen binnen- en buitenwerk aannemen tegen red. prijs. Tel. 045-224464.

MASSAGEDOUCHES va. ƒ 998,–, excl. montage. Tevens sanitaire werkzaamh., cv 7 radiators + ketel 2800,–, excl. montage. Alle zink- en dakwerkzaamheden va. ƒ 17,50 p. m2. Vrijblijvende prijsopgave. Inl. 045-320496 of 045-424665.

DUO b.z.a. voor seizoen, bijv. campings. Tel. 045-717644.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie 04490-19970.

Nieuwe piano's
10 jaar volledige garantie
50% korting
J. van Urk
Sinds 1898.
Westersingel 42,
Rotterdam, 010-363500

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

Te k. panklare halve VARKENS uit eigen mesterij. W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondehokken te koop, aanp. Ubachs Vink 39, Kerkrade.

KLEURENTELEVISIES grote sort. Philips grootb. va. ƒ 295,–. Alle TV's prima spelend met gar. Inruil mog. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760

MASSIEVE 1 of 2-pers. bedden, goedkoop kopen? „AAA", Julianastr. 11a, Brunssum.

Prima gebr. MEUBELS kopen? „AAA" winkel, Julianastr. 11a, Brs. Binnenlopen.

Uw naam of **familiewapen** uitgevoerd in koper, uitgezocht in historisch archief. Minli, Op de Heugden 10, Schaesberg, 045-318170.

Nieuw
Japans sierpleister in 10-tallen kleuren. Fa. Minli, Op de Heugden 10, Schaesberg. 045-318170/318178.

Te k. YAMAHA bromfiets ƒ 500,–, i.z.g.st. Oostenrijkse banken en tafels, 6-pits Atag keukenfornuis, 1 flessenkast. Tel. 04406-40499.

GRASZODEN 1e kwal. met gar. Gratis thuisbez. ƒ 3,50 p. m2, tel. 045-713357.

METAALDETECTORS: Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard, 04490-13228, -14862. Bij ziekenhuis. Donderdag koopavond.

TELEFOONSERVICE. Hallo-Phone neemt uw telefoon aan tijdens uw afwezigheid. Bel voor inlichtingen ons servicenr. 04402-77319.

TELEFOONBEANTWOORDERS. Habilectro levert telefoonbeantwoorders, telefoonnummerkiezers, telefoondoorkiezer, draadloze telefoons. Erkend PTT-installateur. Bel voor inlichtingen: 04402-74802.

HABILECTRO reberkend -Functionele en braakbeveiliging projecteren wij gratis voor u in elk type gebouw, klein of groot of extra groot. Bel voor inlichtingen ons alarmnummer 04402-78888.

Voor het COMMUNIEKIND. Grote keuze in rokjes/rokken, kerkbokjes, wijwaterbakjes, communiedéjeuner. Ook grote keuze in communiekaartjes. Lucie Kleikamp, Voorstad 1, Sittard. Tel. 04490-16350.

Kunststof dakgootbekleding
Nooit meer schilderen
J. Veldhuizen, Smedenstr. 6 Kerkrade. Tel. 045-454729

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Zijn u oren goed genoeg voor een B&O? Kom LUISTEREN wij demonstreren ook aan huis. Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Magazijn-verkoop
met
kortingen tot 60%
In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden te koop aangeboden
met grote kortingen tot 60%
Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg Horn Centraal Keukenmagazijn, Loperweg 8, Echt. Tel. 04754-3434.

VIDEO FANS! VHS videorec. v.a. ƒ 1698,–. Inruil mog. Dealer Sharp. Blaupunkt, Dual en Siemens. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Topmerk KLEUREN TV teletekst 67 cm. 32 prog. v.a. ƒ 1868,–. Inr. mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl.baan, tel. 045-417651.

KOOPJE! Zwaar eik. bankstel met gebloemde kussens i.z.g.st. Tel. 045-316576.

Te k. Bruijnzeel KASTEN uit renovatie ƒ 25,– + glasdeuren ƒ 7,50 voor het maken van serre. Tel. 04493-2426.

RTV Van Voorst
Ganzeweide 48
Heerlerheide
Tel. 045-213879
KTV 51 cm m. afst.bed. ƒ 1098,–
Blaup. 56 cm 32 k. afst.bed. ƒ 1495,–
Saba 56 cm 32 k. afst.bed. ƒ 1495,–
Nordmende 56 cm ƒ 1395,–
Nordmende 66 cm ƒ 1495,–
KTV stereo telet. 66 cm ƒ 1998,–
Blaup. 66 cm telet. ƒ 1798,–
Philips telet. 66 cm ƒ 1998,–
Philips ster. telet. 56 cm, 99 k afst.bed. ƒ 2195,–
Philips 66 cm ster. telet., 99 k. afst.bed. ƒ 2295,–
m.i.r.
Video Betamax Sanyo 12 kan. ƒ 1299,–
VHS systeem ƒ 1698,–
6 VHS E 180 banden nu ƒ 100,–
Tevens een grote audio-ass. 20-50% korting.
Philips scheerapp. van ƒ 198,– voor ƒ 119,–
Philips scheerapp. van ƒ 239,– voor ƒ 139,–.
Van Voorst in de verre omtrek het goedkoopst, ook als u vergelijkt met de grote zaken

KLEURENTELEVISIES Prima spelend, met garantie, Blaupunkt, Tiptronic v.a. ƒ 250, zw./wit-tv ƒ 75. Radio/Tv Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

Voor meer dan 500 KACHELS en alle onderhoudsprodukten, accessoires en hulpstukken naar Wijshoff B.V., Amsterdamweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976.

Allesbranders:
Barbas - Thermocet - Godin - Dovre - Boley. Inzet voor open haard. Nu speciale zomerprijzen. Ook voor centraleverwarmingsketels. Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis). Tel. 04490-13228, -14862.

Hout- en kolenkachels
merk Victoria, Minli Op de Heugden 10, Schaesberg, tel. 045-318170, b.g.g. 045-318178.

Tegels, vloerplanken, BALKEN, kepers, bielsen, golfplaten. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 251964.

Te k. een 3-drs. en een 1-drs. metalen werkplaats KLEERKAST. Tev. Dupont Lucite verfroermachine. Tel. 045-725398.

EVEN Smickelen

Te k. oude SLAAPKAMER met toebeh. + nachtkastje. Tel. 045-323841.

Te k. alum. RAMEN incl. glas 150×140 ƒ 200,–. Tel. 045-421078.

SEMI-RACEFIETS Motobecane herenmodel 60 cm. zilver kompl. Z.g.a.n. Tel. 045-420476.

Te k. Hälde SNIJMACHINE voor de helft v.d. nieuwprijs. Nieuwprijs ƒ 6200,– en moderne cv-bernet kassa tevens Peugeot 505 '79, prijs ƒ 8500,–. Tel. 045-220639 of 04402-73828.

Te koop KASREGISTER gold G-807 m. 30 groepen 100% i.o. vr.pr. ƒ 1000,–; schrobmachine sorma type kobra 625 met toebeh. z.g.a.n. ƒ 500,–; 2 koelcompressoren copeland 6 rk 2 3500 tsk; 8 ventilatoren; 2 condensors; 2 verdampers + appendages pr.o.t.k.; friture electrway m. 2 manden 380 V 6 kw pr.n.o.t.k.; party hanglampen + plafoniers zeer mooi pr.n.o.t.k. Tel. 045-753192 na 14.00 uur Eschenderweg 100, Heerlen.

KLEUREN TV voltransistor met tiptoetsen. Tel. 045-454628.

Te k. 2e hands VISBEKTROTTOIRTEGELS, afgehaald 50 ct. p.st. Gobuton B.V., Einderstraat 13, Schinveld. Tel. 045-252570.

Te k. GERANIUMS en fuchsia's, 20 soorten, va. 10 st. ƒ 8,50; perkplanten v.a. ƒ 7,50 p. bak, 24 st.; heide 50 ct. p.st.; coniferen v.a. ƒ 1,– p.st.; volop aspergies ƒ 2,50 per kilo per kist. Spinazie ƒ 4,50 p. kist, spitskool en prei ƒ 3,50 per kist, bloemkool ƒ 1,50 per st. Appels en peren 85 ct. per kilo per kist. Tomaten ƒ 1,95 per kilo, sinaasappels 4 kilo voor ƒ 5,–. Aardbeien, 4 doosjes voor ƒ 5,–. Timmermans, Julianastr. 34, Brunssum.

Te k. ORGEL met Gratis Portable. prijs n.o.t.k. Tel. 04454-3823.

T.k.a. BANKSTEL, salonkast, 1 pers. bed, butagaskachel kompl. Partyerweg 30, Party-Wittem, tel. 04450-3520.

Restaurant Heidezicht
Reeds enkele weken serveren wij overheerlijke aspergespecialiteiten v.a. ƒ 24,50.
Akerstraat 132, Brunssum, tel. 045-258017.

Te k. alum. VENSTER draaib. m. therm.glas, afm. 1.30x1.30m. Partyerweg 30, Party-Wittem, tel. 04450-3520.

Ouderwetse TEEK te k. excl. koelk. en tapinst. Tel. 045-727179 tussen 10.00-17.00 uur.

Te k. BRANDHOUT per bundel ƒ 10,– à ƒ 15,–. Tel. 045-224767.

Te k. WANDMEUBEL (modern) 3.20 m lang en 2 pers. opklapbed. Tel. 045-250098.

Te k. AFWASMACHINE ƒ 100,–. Julianastr. 5 Merkelbeek.

Te k. HOME-COMPUTER Texas Instruments, met cass.recorder TI 99-4A, te bevr. Gangelderweg 19, Jabeek. Tel. 04492-3667.

Te k. kl. KOELKAST vr.pr. ƒ 80,–. Tel. 045-270139.

Te k. zware TORSIEAS voor aanhanger, vraagpr. ƒ 250,–. Tel. 045-724895.

Te k. GAISBOILER 115 ltr. v. Goyenstr. 18, Brunssum.

Te k. SMEEDIJZEREN hekwerken, div. maten en modellen. Tel. 04457-1514.

Te k. eiken EETHOEK met uittrektafel z.g.a.n. Aalbersestr. 1 Hrl.

Te k. STATIONCAR Renault 18 TL gas onderb., juli '81; caravan 5 pers. Kip Goldstream m. voort. Rubberboot Metzeler z.g.a.n. m.b.-motor en acc. 35-40 pk, motor Mercury 20 pk afst.bed. 20 pk el. Electr. orgel Thomas met ritme en dubbel manuaal. Tel. 045-752222.

Te k. 2 antieke violen deuren m. smeedwerk. Proff. massageapp. met warmte, Treebeekstr. 43 Brunssum tel. 045-221225.

Te k. WANDELWAGEN m. toebeh. ƒ 100,–; kinderstoel ƒ 75,–; babyk. toebeh. ƒ 25,–. Te k. gevr. tienerkamer. Tel. 045-712887.

Te k. NACHTHOK voor de hond, dubbelwandig, geïsol. Te bevr. Opheugdenstr. 2, Hoensbroek, tel. 045-228312.

Te k. zwart-wit WANDMEUBEL 3,85 m ƒ 650,– + eethoek met 4 stoelen, zwart met biezen zitt. ƒ 350,–. Past. Greymanstr. 16, Schinveld.

Te k. AANHANGWAGEN, Rijdtstr. 71, Susteren.

Te k. zwart-wit VERGROTER Opemus 3, kampeeruitrusting, skischoenen, m. 40, tev. minifiets, tel. 045-319409.

Te k. wegens overcompl. LEREN BANKSTEL, 2 tapijten eetkamer en perz. tapijt (als nw.). Tel. 04750-18902.

Te k. aangeb.
zonnestudio
(met 5 units) in het centrum van Heerlen. Aanvaarding ± mid. juli. Br.o.no. HK 601 Limburgs Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Van part. 20.000 POSTZEGELS te k. (hele wereld). Na 18 u. Tel. 04494-42710.

Electr. ORGEL te k. merk Riha, incl. ingeb. synthesizer en drumstel en echte Lesley. Tel. 04494-49650.

Te k. Beckers KOLENHAARD i.z.g.st. ƒ 300,–. Franssen, Pannesheiderstr. 24, Bleijerheide.

Te k. eiken fineer boeken-/SERVIESKAST, 4 delen van 80 br. Tel. 045-241334.

Te k. SURFPLANK Dufour/Bic Wing geh. compl. Opbraakstr. 34, Hoensbroek, tel. 045-212960 na 5 uur.

Te k. 3-drs. KLEERKAST h.-leg, 3 fietsen, 1 pers. stalen bed. Tel. 045-255587.

Te k. Franklin VOORZETHAARD. Tel. 045-455450 na 18.00 uur.

Veldbr.- en METSELSTENEN, k.kopjes, siertegels, klinkers, bandjes, div. maten. Wolter & Zn., ind.terr. De Koumen Hoensbroek, tel. 045-212768.

Grote partij VELDBRANDSTENEN af sloop. Wolter & Zn., Hoensbroek, tel. 045-212768.

POTKACHELS, kolenhaarden, houtkachels, voorjaarsprijzen, tel. 04459-1638.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Magazijnverkoop
van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz., kleurenteevee's, videorecorders, stereoapparatuur enz.; haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzinedagprijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard. Tel. 04490-18162. Achter het station, over de ijzeren brug.

Tegelparadijs
Italiaanse vloertegelshow, laatste dag, meer dan 150 soorten tegels vanaf ƒ 15,– per m2. Bezoek vrijblijvend onze show, geopend v. 9 tot 18 uur. Van Hees, Buizerdweg 6, ind.terr. Abdissenbosch Ubach o. Worms tel. 045-310511.

Bankstelkussens
Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Te k. GITAAR of basinstallatie merk H.H. Combo, 100 Watt, Oude Landgraaf 26, Nieuwenhagen.

te k. KL.TV 2 jr. oud, pr. ƒ 800,–, merk Philips + boxen 200 W ƒ 450,–. Tel. 045-460354.

Te k. BAGAGEAANHANGWAGEN m. deksel l. 1.50, br. 1.10, hg. 45. Vasstr. 39, Eygelshoven.

AANHANGWAGENS, de grootste voorraad. Jo Knops Rijksweg Zd. 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en palen, betonklinkers, bandjes, bielzen en tuindecoraties. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213582.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken va. ƒ 200. Ook ant. kasten en eethoeken. Inruil mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg). Tel. 045-215716.

T.k. POSTZEGELS en munten, 10% en 30% katalogus. Tel. 04750-26350.

TUINPALEN, extra hoge druk geïmpregneerd. Ook Schaarhekken extra sterk. Houtind. Impreg. In de Cramer 104, Hrl., 045-751687 (tuss. Limb. Dagblad en woonwagenkamp).

Div. foto- en FILMCAMERA'S (ook direct klaar), dia- en filmprojectoren, scherm, tafels enz. „AAA" winkel Julianastr. 11a Brunssum, tel. 045-271844.

Surfaanbieding
Plank + pak + imperial + schoenen en les ƒ 1495,–, ANWB-erkende surfschool. Dehing Surfing Valderenstraat 95, Geleen, tel. 04494-46269.

Zonnehemels
Zonnebanken
Een begrip in 't zuiden. Van Uden Hoofdstr. 10-12, Hoensbroek. Eigen servicedienst. Gratis bezorgen.

Te k. antieke compl. woonk. en slpk. en DIVERSEN. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-242907.

ROLLUIKEN ramen en deuren in kunststof en aluminium b.v. rolluik DHZ 140x120 ƒ 198,–, knikarm bijv. 300x230 ƒ 640,– Fa. Goffin, Schelsberg 302A, Heerlen. Tel. 045-726210 b.g.g. 213310.

Oude POTKACHEL ƒ 50,–; kolenhaard + antieke eiken kleerkast. 04742-1501.

T.k. TREKHAAK Morris Marina compl. ƒ 75,–. Vijgenweg 2, Heerlen.

Te k. STENCILMACHINE (Gestetner) en stenc. inbrander. Tel. 045-323918.

Te k. dubbelwand. DIREKTIEKEET 125m2 kompl. met c.v. en verl. Inl. van 08.00-16.30 uur tel. 045-722851 tst. 45.

Zwaar rundlederen BANKSTEL ƒ 1195,–; massief eiken bankstel van ƒ 795,– voor ƒ 595,–; moderne bankstellen vanaf ƒ 295,–; barok bankstel ƒ 595,–; verder eiken en barok eethoeken, schitterende 2-zits bankjes en aparte clubs, ook in echt leer, eiken kasten vanaf ƒ 395,–; verder toog- en wandkasten, pracht salontafels enz. Alles spotgoedkoop en wij ruilen uw oude meubels in aan hoogste waarde. O.K.-hal, Agnes Printhagenstr. 22-24 Geleen-centrum vlakbij Alb. Heijn.

Te k. CAMERA volaut., met toebehoren, 045-414998.

Totale opruiming in STIJLMEUBELEN. Halve prijs, tel. 045-743967.

MODELBOUWBOOT Smit Ned. lengte 87 cm, br. 27 cm hg. 52 cm. Compl. m. motoren en afst.bed. Tel. 045-225327.

Te k. klassiek BANKSTEL, goudgeel, compl. 1-pers. bed, dr. Kuyperstr. 86, Treebeek-Brs. 045-256006.

Te k. LITSJEMEAUX, ijskast, eiken en witte salonkast. Tel. 045-727746.

Komt u eens **echt**
Indonesisch eten
Indonesisch Restaurant Baroe
Oranje Nassaustraat 43, Heerlen, 045-714802

KOZIJNEN, nieuwe kozijnen + puien 50%-60% van fabrieksprijs, o.a. merbau + merantie. Ma. t/m. 14.00-19.00 uur, zat. 9.00-16.00 uur Sittarderweg 58A, Heerlen.

Strakke KASTEN en eethoeken. Zeer goedkoop. Wilhelminalaan 59, Valkenburg. Tel. 04406-13263.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten z.g.a.n. m. voll. gar., teg. de helft v.d. nw.prijs, gr. kisten, 1 gld. per liter „Vriesko", Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Yamaha-KEYBOARD PS 20, 1 jr. oud, ƒ 600,– en Ibanez mandoline ƒ 250,–, 045-416400.

Door verbouwing opruiming GEREEDSCHAP en motormaaiers. Klompstraat 45, Heerlen.

OPENHAARDHOUT nu gunstig te koop va. ƒ 60,– p. m3. Tel. 04742-1223.

Te k. MEISJESFIETS, 3 versn. en handrem, 7-12 jr. en draagb. radiocassetterec. Akai. Emmastr. 16, Kerkrade.

Te k. z.g.a.n. TIENERKAMER, (wegens vertr.). Richardusstr. 8, Brunssum.

Te k. VOETB.TAFEL Vetavo, golfbill., taf.bill., flipp.kast. Tel. 045-751520.

VAATWASMACHINE Siemens Lady 370. Compl. slaapkamer. Gr.m.tijd, wandgetals 350 st. meikwit. Tel. 04494-51424.

Te k. AANHANGWAGEN 200×100×40 met reservewiel, nieuw, tel. 04498-53284.

Nieuw nieuw nieuw! Royal 2e hands meubel- en ANTIEKHAL biedt te koop aan ± 40 bankstellen v.a. ƒ 150,–, ± 50 kasten v.a. ƒ 150,–, diverse eethoeken v.a. ƒ 150,–, div. slaapkamers, diepvr., koelkasten enz. Tev. inkoop. Dagelijks geopend van 12.00 tot 18.00 uur. Donderdag koopavond. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur. Nieuwstraat 82 Hoensbroek, tel. 045-227438. Alles wordt gratis thuisbezorgd.

Te k. BANKSTEL en salontafel, Kapelweg 54, Heerlen.

Keukens
Ambachtelijke meubelmakers maken topkwaliteit keukens, o.a. volmassief: eiken; essen; grenen; kunststof. Inbouwapparatuur o.a. Bauknecht, Bosch en ITHO. Voor vakkundige keukens met 10 jaar garantie op consumentenbond-voorwaarden. Hoolstraat 43, Voerendaal. 045-750305. Iedere dag open.

50% energiebesparing
Juist nu, met Zibro Kamin, verplaatsbare Turbo-kachel. T.N.O.-rapport ter inzage. Minli, Op de Heugden 10, Schaesberg, tel. 045-318170, b.g.g. 045-318178.

Bankstelkussens
uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.
Nieuw!!!
Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st. Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Te k. aangeb. PIANO kl. zwart ƒ 1800,–, ladenkasten mahonie noten met marmerblad en spiegel ƒ 600,–, ponyzadel en cap ƒ 100,–. Na 18.00 uur tel. 04459-2113.

Te k. aangeb. div. KINDERWAGENS (showmodellen) 20 t/m 40% korting vanaf ƒ 275,–. Harlekijn Baby en Peuterwinkel Nieuwstr. 6A Hoensbroek tel. 045-221263.

Antiekmarkt
Hanenhof Geleen
Vrijdag 25 mei 19.00 u. tot 22.00 u. Zaterdag 26 mei 14.00 u. tot 20.00 u. Zondag 27 mei 11.00 u. tot 18.00 u. Org. Limburgse Antiquairs.

Renkens 75 jaar fietsen
Trommelremfiets m. gar., ƒ 449; Union Race ƒ 495; Union Jubileum trommelremfiets + verzekering ƒ 599. Dealer van Gazelle, Union, Peugeot en Tomos fietsen. Vespa Ciao-brommer in div. kleuren, met 1 jaar garantie, nu ƒ 999. Inruil mogelijk en verkoop tweedehands. Dorpstr. 114 en 118, Brunssum. Tel. 045-251225.

Zonnehemels
Gebogen parabolische zonnehemels met lange, 1.80 m, snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst.
Bij van Erp
Reeds va. ƒ 1.395.
Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Te k. electronisch ORGEL merk Yamaha 1½ jr. oud. Tevens filmcamera met projector. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-319007.

Te k. ZAAGMACHINE 5 PK, 380 V v. zwaar werk. Tel. 045-455426.

Te k. BRUIDSJURK mt. 38 compl. m. sluier enz. 3-zits bank en 2 clubs, salontafel, karpet 2,5x3m, en kleuren TV. Tel. 045-461296 na 14 uur.

Te k. 500 VELDBRANDSTENEN, gereinigd ƒ 200,–. Tel. 045-458980.

Te k. kl. eiken BANKSTEL. Tel. 045-417251.

Te k. VISHENGELS, gelag, molens + toebeh., 1 luxaflex. Tel. 045-461261 na 13.00 uur.

Te k. 2 eiken clubs + leren MOTORJAS (kort) maat 48-50 kl. zwart. Houwerstraat 32, Hoensbroek.

Fender strat. SOLOGIT. Rickenbacker basgit. Elka portable orgel ƒ 400,–. Leren motorjas mt. 46 en 56, 18 inch luidspr. Fane Crescendo voor basg. of orgel ƒ 125,–. Tel. 045-721162.

Ant. Mechelse KAST en salontafel. Drievogelstr. 139, Kerkrade.

Taf.mod. DIEPVRIESKAST met laden; diepvrieskist 150 ltr.; afzuigkap 3 snelh.-en inb. 4-pits gasstel, alles 100% in orde. Tel. 045-226697.

Te k. 7 jr. g. DHZ '69-'76, SALONKAST, 4 stoelen, 1 bankstel, 1 kl. eiken kast, 1 tafel, 2 lichte klubjes, 4 stoelen, salontafel teak, 2 salontafeltjes mod. verchr. keukentafel + 4 stoelen, 2½-pits gaskomfoor, 045-253590.

Onbeperkte bewegingsvrijheid voor gehandicapten. De Arola-14, 2-persoons, **INVALIDENWAGEN** biedt volledige bescherming tegen het slechte weer en mag bijna overal gebruikt worden, ook buiten de bebouwde kom. Max. snelheid 40 km/uur. Meer weten? Kom eens langs of vraag een folder aan: Waaijenberg B.V., Panhuis 6, 3905 AX Veenendaal, 08385-11251. Tevens reparaties van alle merken invalidenwagens, indien gewenst halen en brengen.

Partij DAKPANNEN. Kleingenhouterstr. 22, Genhout-Beek.

Queen Anne EETHOEK met 4 stoelen, i.z.g.st., ƒ 700,–. Betonmolen ƒ 200,– vaste prijs. Grinttegels 60×40 ƒ 1,– p.st. Past. v. Eysstr. 1, Geleen.

Te k. WASMACHINE, 100% in orde, ƒ 300,–. Tel. 043-614534, na 18 uur.

Te k. prachtige uitgesneden eiken KAST, l. 2,30x1.70x0.40. Nieuwstr. 47, Heerlen.

Te k. weg. omstandigh. STIJLMEUBELEN, excl. Ir. Blankenvoortstr. 4, Heerlerheide.

REVOX A 77 ƒ 600,–, 11 Revoxbanden ƒ 250,–, 15 Scotch-banden (26 cm) ƒ 300,–, z.g.a.n. Uher stereo report met toebeh. ƒ 700,–. Tel. 045-317134.

Antieke KASTEN, tafels, salontafels, stoelen, dessertje en lampen. Hompertsweg 26, Schaesberg-Kakert.

Te k. als nieuw BOX, campingbedje, badje met stand, reiswieg, kinderstoeltje, Kleikoeleweg 74, N'hagen.

Te k. BRUIDSJAPON mt. 38, Brikkebekker 46, Schaesberg.

Te k. TV-SPEL Intellivision + 4 cass. Tel. 045-712357.

Loop, loop, loop op de Kissel 128 is UITVERKOOP! Koelkasten, diepvriezers met garantie en droogmachine ƒ 300,–; 2-zits barok bankstel iets aparts, ƒ 2300,–. Lodewijk bankstel ƒ 900,–, barok salontafel ƒ 395,–, twee pracht. ant. nachtkastjes ƒ 550,– en verder vele andere spullen. Kissel 128, Heerlen to Glasmij. Tel. 045-725595.

Te k. Scheppach CIRKELZAAG m. bijbeh. en schulp-tel-slijphulpstuk, tel. 045-318117.

Te k. Diamond SURFPAK, goede kwaliteit, ƒ 275,–. Tel. 04498-54509.

Te k. electronisch ORGEL, merk Solina P 256, 2 manuaals, baspedaal en ritmegroep. 2 jr. oud ƒ 2000,–. Tel. 04406-40764.

Komplete Nederlandstalige ongebruikte DIERENENCYCLOPEDIE ƒ 700,–. Pantenencyclopedie ƒ 700,–. Tel. 09.49.24562668.

Koperen HANGLAMP met wit glazen kap, ƒ 50,–; grote staande koperen leeslamp kap, ƒ 50,–; haardroogkap, ƒ 15,–; compl. vitrage, ƒ 25,–. Tel. 04490-18696.

Gebruikte spullen? Koop KELTJE, de beste en de goedkoopste!! Meelovenstr. 2A, Brunssum, tel. 045-255179.

Fotocopieer-apparaat
nieuwe en gebruikte vanaf ƒ 650,–; Inr. en financ. mog. Remo Spoor kantoormachines Bongerdplein 38 Bocholtz tel. 045-443961.

Te k. Ibanez JAZZGITAAR met koffer ƒ 700,–; electr. contrabas ƒ 700,–; tel. 045-314840.

Te k. YAMAHA orgel D65 9 mnd. oud synth. korg. electr. gitaar, nw. bed. en stereo versterker 10W met. versterker ƒ 300,– tel. 045-318298.

Te k. 2 SLPK. goedkoop. Bellen na 21.00 uur tel. 045-722814.

Weg. verh. te k. KOELKAST, slagersmimachine, mes wasch. schrapmach., electr. grill, saloon, zwart kastje m. klep. Leenkampsweg 1, Heerlen.

Te koop KAYAK + toebehoren. ƒ 600,–, tel. 04406-12129.

HORECA opgelet!!! Te koop afhaalprijzen in ons snuffelcentrum te Horst. Bierglazen cola hardglas per doos à 72 st. ƒ 24,95, bierglazen cola 28 hardglas per doos à 72 st. ƒ 32,98, bierglazen pijpje dun per doos à 12 st. ƒ 4,49, stunt v.d. week: Bravilor mondo incl. 2 kannen van 635,– nu ƒ 495,–, 2000 filters + 1 kan bij aankoop nieuw apparaat nu ƒ 55,–, kop + schotel wit hotelporselein ƒ 2,95, platte borden wit vanaf ƒ 1,55, horecastoelen ƒ 36,90 of ƒ 49,95, tafels 110x70 nu ƒ 82,50, Bravilor kunststofkannen nu ƒ 17,95, diepvrieskast 14 laden van ƒ 2600,– nu ƒ 1795,–, koelkast 600 liter ƒ 1495,–, vaatwerkkorven 50x50 nu ƒ 25,–, servewagens vanaf ƒ 295,–, terrasstoelen stapelbaar ƒ 19,50, RVS ijsemmer 3 liter nu van ƒ 134,– voor ƒ 89,50, ijsblokjesmachine vanaf waterontharder nu ƒ 1449,–, koppenwarmer rond nu ƒ 535,–. Ook in inruilapparatuur grote keuze b.v. vaatwassers van ƒ 500,–, frituurbakovens 2-3-4-5 pannen vanaf ƒ 1000,–, fornuizen 2-4-6 pits, Atag bain marie-afzuigkappen, ijsblokjesmachines, koffieapparaten. Stunt koelkisten 4 stuks per stuk ƒ 95,–, dienbladen in diverse maten vanaf ƒ 3,–. Kom 'n langs, hier zijn keihardse guldens te verdienen. Geho Hakvoort, Industriestraat 17, Horst, 04709-2810.

Te k. t.e.a.b. antieke KACHEL. Vossekuil 238, Heerlen.

Te k. zeer mooie, antieke EETHOEK met velours bekleding, i.z.g.st. Tel. 045-272528.

Te k. BABYLEDIKANT met kommode en matras. Oranjestr. 54, Brunssum.

Te k. a. KAMERKAST, eiken tafel m. tegels en 4 stoelen. Kempken 123, Hrl. Na 18.00 uur.

Te k. AANHANGER ƒ 250,–; en bagagewagen te bevr. tel. 04492-2808.

Te k. BABYKAMER met babyuitz. tot ± 3 jr. Tel. 045-218933.

Te k. Atari SPELCOMPUTER + 5 spelen ¾ jr. oud ƒ 340,–. Tel. 04405-2772.

Te k. AQUARIUM 1.30 br.40, h.50cm., met alle toebehoor. Tel. 045-410558.

Te k. geh. RIETEN kinderwagen compl. ƒ 300,–. Tel. 045-231081.

Te k. DIREKTIEKEET 5x4m. dubb.wandig geïsol. met toilet en keuken. Tel. 04402-71014.

Te k. weg. omst. geh. INBOEDEL. Tel. 045-224822.

TE GEKKE MODE en sieraden onze nieuwe collectie is binnen, bij twiggy Track, Nieuwstr. 78, Hoensbroek. Tel. 045-216189, open van 10.30 t/m 18.00 uur.

Te k. RENFIETS 10 versn. en tuindeuren. Tel. 045-241708.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT, z.g.a.n. Prijs ƒ 1400,–, nu ƒ 500,–. Tel. 045-417399.

Voor al uw BESTRATINGSMATERIALEN Gobuton BV, Einderstraat 13, Schinveld. Tel. 045-252570.

Te k. AANHANGWAGENS, Ericastr. 52, Sittard, tel. 04490-22990.

Te k. prachtig uitgesneden Barok BANKSTEL, met ook bijpassende salontafel, en meer passende stoelen (met tafel), nieuwpr. ƒ 9600,– voor ƒ 3000,–. Haagstr. 12, Ophoven, Sittard, tel. 19001.

Te k. weg. verh. omakast, eiken EETHOEK, zonnebank + hemel, diepvries en antieke klok. Tel. 045-724501.

Te k. TEKENTAFEL, partij timmerhout, bouwkanteblokken. Tel. 045-751475.

Te k. DRAAIBANKEN ijzer dis. compr. en garage. Ger. Putstr. 11, Ulestraten.

Te k. DIEPVRIESKAST tafelmodel, grote 4 laden. Tel. 045-320950.

DRUMSTEL geh. compl. 3 mnd. oud ƒ 1000,–. tev. zanginst. 2x80W. (zuilen) 800 watt, 4 kan. mixer ƒ 1000,–. Past. Hupperstr. 12, Holz, Ubach o. Worms.

Te k. aangeb. kompl. WINKELINVENTARIS. Pr. n.o.t.k. Ook in gedeelten te k. Inl. tijdens kantooruren. Tel. 045-210235.

Te k. groen BANKSTEL met salontafel. Kaalheiderstenweg 152, Kerkrade-W.

Te k. aangeb. SOLARIUM 2 jr. oud. Tel. 045-241669.

Te k. MEISJESFIETS tot 12 jr. Tel. 045-211339.

Te k. KINDERWAGEN, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-411179. Potterstr. 53, Spaubeek.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs voor alle GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208, Hoensbroek.

Firma „Sterling" vraagt te koop, GOUD, zilver, platina, briljanten en munten in iedere vorm of toestand. Tegen de allerhoogste dagkoers en contant geld. Bel nu 04490-21472. In de Camp 35, Broeksittard.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de … beëdigd taxateur, belstr. 41, Hrl. Tel. … 710571.

GOUD, zilver, briljanten, munten, b.v. armbanden, ringen, kettingen enz., … op heel, contante … ling, hoogste prijs. … veld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666, … bethstr. 38, Geleen, … 43754.

Gebr. Swinkels, groothandel in IJZER, koper, zink, lood enz. Tel. 045-751995.

Handelaren en bedrijven voor ijzer en metalen … len wij de hoogste … ZEN. Groothandel … Janssen, Lintjesweg … Munstergeleen tel. … 19291.

Te k. gevr. gebr. DIE… koelkast, stereoapp., KTV, video… kl. defekt geen bezw. … 727342.

KLEUREN-T.V. te koop gevr., klein defect geen … zwart, en video, … 12875.

Te k. gevr. IJSKASTEN, diepvriezers. Tel. … 725595.

Te k. gevr. WEB… SCHAAL, min. 30 kg. … 045-425832 na 18.00 uur.

GOUD en zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, … armbanden, horloges, … gen, kettingen, tandgoud, … blokgoud, zilver, o.a. … stek, munten en penni… bij verkoop ook … de taxatie. Simunt, … broekstraat 2, Sittard … het Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

SURFPLANK te k. gevr. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. lichte BRO… FIETSEN en Enduro… Schade of defect geen … zwaar. Ook sloop. Tel. … 424062, na 18.00 uur.

Hoogste prijs voor alle GOUD, zilv. munten, … postz., bestek. etc. … porz., bij ons, Groenstr… 109, Geleen.

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Tel. … 750794.

Te k. gevr. defecte KLEURENTELEVISIES, 10 jr. oud, bij ons … tuigen (buiten zijn lampen). Tel. 045-723712.

Alleen van winkeliers … gevr. RESTANTEN … dingstoffen, textiel, … kerkgoed, Bloemenmarkt 8 … Geleen, tel. 04494-42760.

Wij geven de hoogste prijs voor uw DIEPVRIEZ… koelkast, radio, TV-app… enz. Klein defect geen … zwaar. Tel. 045-226697.

Te k. gevr. **KLEUREN-TV**. Hoogste bod, ook defect. Tel. 04406-12875.

Te k. gevraagd Starmix KEUKENMACHINE. … v. Bronkhorstlaan 35, … bicht, tel. 04498-54807.

Te k. gevr. OPKNAPPERS en schadewagens v.a. bj. '76, teg. redelijke prijs. Tel. 045-415447.

Te k. gevr. KLEUREN-TV … defect geen bezwaar. Tel. 045-415222.

Te k. gevr. CAMPINGBEDJE hoog model. Tel. … 210446.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN … onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's … bussen. Autoverhuur … Haris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

KAMERS te huur voor nette dames. Hoofdstr. 113, Hoensbroek.

Huur uw machines
bij Brouwers B.V., W. Alexanderweg 2, Maastricht, tel. 043-628444 of Industrieweg 5, Wijlre, tel. 04450-2220.

Verhuur van HOTELPORSELEIN, tafelbestek, glaswerk, talen schalen. … cie Kleikamp, Voorstad 1, Sittard. Tel. 04490-10457.

NIEUWBOUWAPPARTEMENTEN, 2 en 3 slaapkamers, gelegen te … Inl. tel. 076-653377 en 09-3211566325.

Te h.a. ETAGE best. uit 2 kamers m. kookgelegenh., c.v., eigen douche en … toilet, gelegen te Hoensbroek. Br.o.nr. VA 266 LD Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

BRUNSSUM: te h. mooi woonhuis in het centrum v. Brunssum, te bevr. Dr. Poelstr. Inl. … 3500. Eventueel te k. Vraagpr. ƒ 247.500,–. Tel. …

Maastricht In een landelijke omgeving, maar dicht bij winkelcentrum, sporthal, gemeenschapshuis, medische dienstverlening, een luxe appartement 'De Heeg. Eigen overdekte parkeerplaats, 2 slaapkamers, keuken, … Huursubsidie mogelijk. Voor meer informatie … komen en leeftijd maximum … verhuren van ƒ 388,95 per … de Heeg. Voor inl. gelieve te bellen 043-614084 op maandag van 11 tot 18 uur.

Te h. 2 KAMERS te Kerkrade, BWC ƒ 360,–. Borgstr. 1, … 200,– in centrum te Kerkrade. Tel. 09.49.2411625…

KAMERS te huur, … Calsstr. 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-318528 of 045-313898.

Te h. te NIEUWENHAGEN ruime etagewoning, 2 slpk., keuk., woonk., eetk., … bergruimte, c.v., … per mnd. … Tel. 045-310706 na 19 uur.

Te h. GEM.APP., keuken, zitkamer, slaapk., douche, w.c. in Kerkrade. Tel. 045-457703.

Gemeubileerde KAMERS te huur, gel. Weg, te bevr. Voorstr. 22, Brunssum. Tel. 045-257090 na 18 uur.

Barry Hughes mag weg van FC Utrecht

van onze sportredactie

UTRECHT – Het bestuur van FC Utrecht zal trainer Barry Hughes niet per se aan zijn contract houden wanneer de trainer graag naar MVV wil vertrekken. Een eventuele ontslagaanvraag zal na terugkeer van Hughes uit Israel welwillend worden bekeken.

Gisteravond heeft het bestuur zich beraden over de nieuwe situatie, waarbij men zo gauw mogelijk een einde wil maken aan de huidige geruchtenvorming. Vice-voorzitter Aalberse: „Het is in ieders belang dat we gauw duidelijkheid krijgen, daarom zullen we kandidaten gaan polsen. We laten Hughes niet gaan als er geen geschikte opvolger gevonden wordt. Anderzijds hebben we alleen belang bij een uiterst gemotiveerde trainer en niet aan iemand die tegen zijn zin moet blijven".

Hughes zelf heeft duidelijk gemaakt dat hij alleen blijft wanneer Leo van Veen vertrekt. „Met hem wil en kan ik niet langer functioneren na alles wat er is gebeurd", aldus Hughes.

Lammers blijft via Engeland in de race

DEN HAAG – Jan Lammers zal dit seizoen bij het uitoefenen van zijn beroep, coureur in de autorensport, twee maanden gebruik dienen te maken van een buitenlandse licentie. Lammers krijgt binnenkort van de rechtbank van Hoofddorp wegens te hard rijden voor twee maanden de rijbevoegdheid ontzegd. De Koninklijke Nederlandse Automobiel Club (KNAC) staat niet toe, dat Lammers straks met ontzegde rijbevoegdheid zijn internationale race-licentie behoudt.

Met het oog op die ontwikkeling heeft Lammers in maart van dit jaar al een Engelse licentie aangevraagd. „Die aanvraag heb ik zo lang bevroren gehouden, maar het ziet er naar uit, dat ik er nu werk van moet gaan maken. Ik wilde graag met een Nederlandse licentie verder. Ik ben per slot van rekening op mijn zestiende ook zonder rijbewijs Nederlands kampioen geworden.

Als ik bericht krijg van justitie over de ontzegging, dan onderneem ik mijn stappen. Ik zal onder andere een Engels rijbewijs moeten halen", aldus de Europees kampioen in de Renault-turboklasse, die in de jaren 1977 en 1978 al met een Engels startbewijs reed. De Zandvoorter was toen tijdelijk woonachtig in Engeland.

Lammers had hoop op een coulante houding van de KNAC. Die kwam er niet. De licentiecommisie van de sectie autorensport van de KNAF (de autosportfederatie van de KNAC) wenste de hand over het hart te strijken, maar werd door het federatiebestuur teruggefloten. Het via het buitenland ontwijken van de maatregel is normaal geworden in de internationale autosport. De FISA wil de rijbewijs-regel in het reglement dan ook herzien.

Juridisch is aan de zaak-Lammers ook het een en ander verbonden. In de algemene bepalingen van de sectie autorensport wordt gesproken van een geldig rijbewijs, dat voor de wedstrijd op eerste aanvraag moet worden getoond. Het rijbewijs van Lammers blijft in het onderhavige geval geldig, maar wordt slechts enige tijd ingenomen. Het tonen van het document, zo zeggen betrokkenen, is bovendien geen zaak van de KNAC, maar van de betrokken wedstrijdleider. Lammers is van plan zo snel mogelijk weer met een Nederlands startbewijs te rijden.

NACOMPETITIE

Vandaag 19.30 uur:

FC VVV-NEC
De Graafschap-NAC

FC VVV-NEC

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Bakker
FC VVV: Roox, Nissen, Van Berge-Henegouwe, Coort, Versteeuwen, Brandts, Reijnierse, Van Rosmalen, Talhuttu, Verlijsdonk, Verbeek.

NEC: Van Cuyck, Vievermans (Willemsen), Van Rossum, Visser, Paymans, Aalbers, De Groot, A. Janssen, Grim, F. Janssen, Hoekman.

BUNDESLIGA

Morgen 15.30 uur:
Stuttgart-HSV
Waldhof-Kickers Offenbach
Bochum-Dusseldorf
Bor.Mönchengladbach-Bielefeld
Köln-Bayer Leverkusen
Bayern Munchen-Uerdingen
Nürnberg-Dortmund
Frankfurt-Kaiserslautern
Braunsweig-Werder Bremen

Kees Bregman gepasseerd

DUISBURG – MSV Duisburg-trainer Luis Zacarias heeft Kees Bregman laten vallen. De ex-Roda JC-libero kreeg de schuld van de 2-5 nederlaag van afgelopen week tegen Hannover in de schoenen geschoven. Een nederlaag die MSV zich eigenlijk niet kon permitteren met het oog op de derde plaats in de tweede Bundesliga. Een positie, die recht geeft op degradatie/promotiewedstrijden met nummer drie van onder op de ranglijst van de eerste Bundesliga. MSV Duisburg speelt morgen bij Darmstadt 98.

JONGE VVV-GOALIE KRIJGT CONTRACT

John rook zijn kans

van onze medewerker HENK HAFMANS

VENLO – Hij is nog amateur en toch is hij al sinds 26 november de vaste eerste man tussen de palen bij FC VVV. John Roox maakt er geen geheim van dat deze uitverkiezing „eerder dan persoonlijk verwacht" heeft plaats gevonden. Door puur toeval moest trainer Sef Vergoossen op hem een beroep doen in de fase van de competitie. Doelman Gerrit Vooys met wie Roox in de voorbereidingsperiode beurtelings had mogen concurreren had bij de competitiestart de voorkeur gekregen boven de 23-jarige Blerickenaar. De routine van Vooys werd geprefereerd boven het talent van Roox. Rugklachten deden Vooys echter langdurig in de ziekenboeg belanden. Vooys en VVV zijn inmiddels uit elkaar en de Katwijker beoefent thans weer zijn oorspronkelijke beroep: visvangst op de Noordzee.

Roox kreeg zijn kans en greep die met alle tien vingers. Een leukere entree was voor hem denkbaar, want hij kwam in een kwakkelend team terecht dat halverwege de competitie in de onderste regionen bivakkeerde. Toch bleef John Roox zichzelf: „Ik ben een heel rustig type, raak zelden in paniek. Of ik nu een goede of slechte wedstrijd keep, ik lach altijd". Niettemin zat het hem niet lekker dat hij in de vierde periode, toen het elftal beter begon te draaien en uiteindelijk de titel ging pakken, minder ging presteren.

Roox: „Met Vergoossen heb ik toen afgesproken extra trainingen te doen, en dat heeft geholpen. Ik zat inderdaad een beetje vast. Misschien toch wel vanwege de spanningen die plotseling op je afkwamen. Het heeft blijkbaar geholpen, want nu draai ik weer goed. Vergeet niet dat ik van 's morgens zeven tot 's avonds acht van thuis weg ben. Rechtstreeks van mijn werk (productiemedewerker op een Venloos sanitair bedrijf) rijd ik voor mijn dagelijks training naar de Koel."

In het jongste duel tegen NAC noemde Vergoossen John Roox met Hans Coort en Van Rosmalen „de drie enige spelers die in hun normale vorm waren". Over de kansen van zijn ploeg in deze nacompetitie toont Roox zich niet al te optimistisch meer. „We hadden tegen NAC moeten winnen, maar dat speelde zo defensief om de nul vast te houden; er was voor ons geen doorkomen aan. Toch zullen we morgen (vanavond, red.) tegen NEC moeten winnen om de laatste strohalm vast te houden. De promotiekansen zijn minimaal geworden, maar zo diep teleurgesteld hoeven we niet te zijn. We hebben momenteel een jonge ploeg met diverse spelers van begin twintig. Hoe het ook afloopt, deze ploeg biedt in elk geval perspectief voor volgend jaar".

Inmiddels heeft John Roox die drie seizoenen geleden overstapte van het tweede elftal (!) van Blerick naar FC VVV een waardering voor zijn prestaties gekregen. De Venlose club bood hem een contract aan. Met ingang van 1 juli a.s. mag hij zich officieel tot de betaalde voetballer rekenen.



● *John Roox, de sluitpost van FC VVV.* Foto: PIETER VAN DAAL

Harings animator in Ardennen

HAWY – De Limburgse amateurs hebben een goede indruk achtergelaten in de eerste etappe van de Triptique Ardennais. Peter Harings was de grote animator voor een ontspanning met daarin ook Keulers en Schumans. Toen de kopgroep op de twee omlopen voor de finish werd ingehaald reed Harings lek en moest vijftig seconden prijsgeven.

Uitslag: 1. Peeters (B) 88 km. in 2.02.00; 2. Simons op 2 sec; 3. Van Sweefelt (B); en de Limburgers: 12. Keulers op 0.22; 13 Jan Harings op 0.25; 19. Slenter op 0.34; 20 Söntjens; 31. Roemermans; 58. Maassen op 0.50; 74. Peter Harings; 89. Habets op 1.42; 96. Schumans op 1.55; 114. Jeuken op 5.55; 120. Christ op 9.25; 122 De Groot op 9.40.

Terry Venables neemt roer van Menotti over

BARCELONA – Terry Venables wordt de nieuwe trainer van de Spaanse voetbalclub FC Barcelona. De 40-jarige Engelsman, tot nu toe trainer van de eerste divisieclub Queens Park Rangers, wordt hiermee de opvolger van de vroegere coach van het Argentijnse nationale elftal, Cesar Luis Menotti. Venabels tekende een contract voor één jaar met een optie voor nog eens drie jaar. Zijn jaarsalaris zou rond de negen ton bedragen.

Venables heeft met Queens Park Rangers in het seizoen 1982/83 de promotie naar de eerste divisie van de Engelse league bereikt. De Rangers eindigden in het eerste jaar op de vierde plaats. Barcelona had ook het oog laten vallen op de trainer van Stuttgart, de Zwitser Helmut Benthaus. Maar Benthaus heeft te kennen gegeven dat hij in ieder geval zijn contract bij Stuttgart, dat tot 1985 loopt, wil uitdienen.



● *Terry Venables, de nieuwe trainer van Barcelona.*

Uno als een haas

SCHAESBERG – In het hoofdnummer op de draf- en renbaan van Schaesberg hebben Uno Hazelaar en Wim Velis andermaal bewezen, dat ze een combinatie van uitzonderlijke klasse vormen. Meteen na de start voor de koers over een mijl stuurde Velis de bruine hengst naar de kopositie en hield het tempo zo hoog dat Greatest Action, Unie Loe en de overige concurrenten geen moment in het spel om de eerste plaats voorkwamen. Voluit sprintend maakte Uno Hazelaar een kilometertijd van 1.16.4, de beste seizoensprestatie voor paarden van zes jaar en ouder en een verbetering van zijn eigen record met 0.5 seconde. Greatest Action (M. Pools) werd tweede, Unie Loe van T. Smeding derde.

Yvonne Wolfrath was de verrassende winnares van de openingskoers. Pikeur Sikking kon zich maar net op de eerste plaats handhaven tijdens de eindsprint van de als tweede eindigende Wilma Hazelaar van Wim Velis. Velis behaalde in de Fallon-Prijs met Waal Hazelaar een overtuigende overwinning voor Warragona van Gerrit de Jong en Wankla Aled (T. Smeding). Favoriet Yla van Neerbeek met op de sulky Hans van der Pijl ging voor de laatste bocht in de fout, herstelde zich wel, maar was kansloos wat de ereplaatsen betreft. De van start af leidende Vino V. van Smeding werd geen moment bedreigd en ging dan ook als eerste door de finish. Warhorse B. (Bakker) en Waldje R. (De Jong) werden tweede en derde.

Bij de leerlingen waren er opnieuw bloemen voor pikeur Weidema. Na de laatste bocht stuurde hij Waaipalm du Bois onweerstaanbaar naar voren. De Jong eiste de eer op in de Krystle-Prijs. Hij stuurde Velino Majo meteen na de start naar de leiding. Zijn zege kwam daarna niet in gevaar. Ron Dijkstra loodste een ander paard van Luud Dooper, Winco van Hulsel, naar de tweede plaats. De Duitse jockey Katzenbauer schreef met Jodelfie van trainer Math Snackers de ren over 1700 meter op zijn naam. Jan Luyten plaatste zich met Le Corridor als derde. De door Karin Schielen uit Brunssum getrainde Wanda eindigde als vierde. Eigenaar-trainer Koullen had een goede dag met China Station, die onder de Duitse juffrouw Furler de ren voor amateurs won. Sittardse Marianne Devies reed zich als derde in de prijzen met Blue Bell.

De uitslagen:

Dynasty-Prijs: 1. Yvonne Wolfrath (P. Sikking) 3.03.1 km.tijd 1.26.4; 2. Wilma Hazelaar; 3. Yonker B. Winn. 15,20; pl. 3,40, 2,30, 2,30; koppel 27.50; trio 426,50.
Aigrette-Prijs: 1. Jodelfie (M. Katzenbauer) 1.58.6; 2. Habat Raaphorst; 3. Le Corridor. Winn. 9,10; pl. 1,20, 1,00, 1,10; koppel 7,40; trio 61,30.
Fallon-Prijs: 1. Waal Hazelaar (W. Velis) 2.59.4 km.tijd 1.23.8; 2. Warragona; 3. Wankla Aled. Winn. 3.00; pl. 1,30, 2,50, 1,70; koppel 8,40; trio 76,90.
Jeff-Prijs: 1. Vino V. (T. Smeding) 2.52.7 km.tijd 1.20.7; 2. Warhorse B.; 3. Waldje R. Winn. 3.10; pl. 1,40, 3,80, 4,90; koppel 9,40; trio 107,70.
Ardea-Prijs: 1. China Station (Mej. V. Furler) 2.23.6; 2. Vox; 3. Blue Bell. Winn. 9,60; pl. 2,10, 3,20; koppel 29,20; trio 881,00.
Blake-Prijs: 1. Waaipalm du Bois (P. Weidema) 2.54.6 km.tijd 1.21.6; 2. Vivat Rodney; 3. Une du Petal. Winn. 2,90; pl. 2,40, 4,10, 6,30; koppel 8,80; trio 118,00.
Krystle-Prijs: 1. VelinoMajo (G. de Jong) 2.53.2 km.tijd 1.20.9; 2. Winco van Hulsel; 3. Udeta Buitenzorg. Winn. 3,70; pl. 1,80, 5,70, 1,70; koppel 11,20; trio 185,40.
8 Mijl v.d. Vriendenkring Limburg: 1. Uno Hazelaar (W. Velis) 2.02.9 km.tijd 1.16.4; 2. Greatest Action; 3. Unie Loe. Winn. 1,70; pl. 1.00, 1.20, 1,10; koppel 5,90; trio 23,60.
Steven-Prijs: 1. Wicky Hazelaar (W. Velis) 3.32.1 km.tijd 1.21.0; 2. Uhlan D.; 3. Video Buitenzorg. Winn. 1,60; pl. 1,00, 1,10, 1,00; koppel 3,80; trio 8,50.

Hohn doorklieft speerwerprecord

OOST-BERLIJN – Uwe Hohn heeft tijdens atletiekwedstrijden in Oost-Berlijn het Europese record speerwerpen verbeterd. De Oostduitser overbrugde de afstand van 99 meter en 52 centimeter. Daarmee wierp hij de speer twee meter en tachtig centimeter verder dan het oude record, dat met 96 meter 72 in handen was van de Hongaar Ferenc Paragi en de Oostduitser Detlef Michel.

Volendam verbiedt benefietwedstrijd

VOLENDAM – De waarnemend burgemeester van Edam-Volendam, Wim van der Knoop, heeft de benefietwedstrijd van Volendam-speler Dick de Boer tegen Ajax verboden. De wedstrijd zou aanvankelijk op zondagavond 3 juni in het voormalige vissersdorp worden gespeeld, om op die wijze afscheid te nemen van de 15 seizoenen bij Volendam spelende verdediger De Boer. Van der Knoop baseert zijn beslissing op de angst voor ongeregeldheden in het voornamelijk van de toeristenindustrie levende Volendam.

Degradatiegevecht op Kaalheide

KAALHEIDE – Vanavond om 19.00 uur begint op het SVK-terrein in Kaalheide de beslissingswedstrijd, om aan de dreigende degradatie naar de vierde klasse te ontsnappen, tussen de plaatselijke voetbalvereniging SVK en Kaspora.

Kartraces Vaals

VAALS – De ISBL organiseert morgen internationale kartwedstrijden in Vaals, met o.a. deelname van Nederlands kampioen Mike Hezemans en de Limburgers Putker, Reinders, Franssen, Wevers en Bisschof. De wedstrijden beginnen om 13.00 uur.

Basketbal in Gulpen

GULPEN – De basketbalvereniging Sophianum houdt vandaag en morgen het traditionele internationale basketbaltoernooi. De wedstrijden in Gulpen beginnen beide dagen om 9.00 uur.

Bedevaart Tourtocht Banneux

VALKENBURG – De Toerafdeling van de Nederlandse Wielren Bond heeft voor het tweede jaar in successie de Bedevaarts Tourtocht naar Banneux op poten gezet. Deze rit voor trimmers begon vanmorgen om 7.45 uur in Margraten. na aankomst in Banneux draagt Mgr. Boymans de bedevaartsmis in het Waalse bedevaartsplaatsje op.

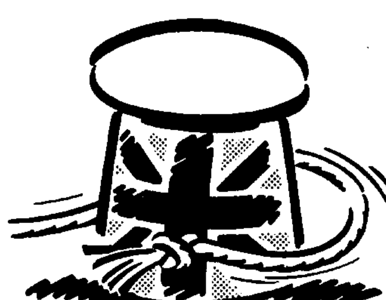
Volendam huurt Mario Been

VOLENDAM – Mario Been is door de eredivisieclub Volendam aangetrokken. De Feyenoorder komt op huurbasis naar Volendam. Door bemiddeling van een van de sponsors, die de helft van de verdiensten van Been voor zijn rekening neemt, kan de speler alsnog worden aangetrokken. Voorts heeft Volendam zich versterkt met de bij Haarlem spelende Jan Roye, oud-speler van de ter ziele zijnde FC Amsterdam.

PEC Zwolle heeft de van Brighton afkomstige Dean Wilkins voor twee seizoenen gecontracteerd. De Engelsman is een jongere broer van de naar Italië verhuizende Ray Wilkins. Ook heeft PEC-eigenaar Marten Eijbrink overeenstemming bereikt met de dit seizoen bij Willem II spelende Juergen Muller en Bram Rontberg (FC Den Haag).

Feyenoord pakt beker

DJAKARTA – Feyenoord heeft het internationale voetbaltoernooi van Djakarta gewonnen. In de finale werd het Engelse Queens Park Rangers met 3-1 verslagen. Cruijff speelde alleen de eerste helft mee. De rust werd met 1-0 bereikt door een treffer van Hoekstra in de eerste minuut. Been en Gullit bouwden de voorsprong na de pauze uit tot 3-0, alvorens de Engelsen terugkwamen tot 3-1 door Allen. Deze speler trof voor rust paal en lat.



Ruding stelt keiharde financiële voorwaarden

Kabinet akkoord met kandidatuur Amsterdam

van onze sportredactie

DEN HAAG – De Nederlandse regering gaat in principe akkoord met de kandidatuur van Amsterdam voor de Olympische Spelen van 1992. Alleen over de financiële risico's moet nog nader overleg worden gevoerd tussen het ministerie van financiën en de gemeente Amsterdam. Dat komt omdat minister Ruding eerst meer inzicht wil krijgen in de kosten die aan het organiseren van de Spelen zijn verbonden.

„Intentioneel", zo deelde premier Lubbers gisteren mee na afloop van het kabinetsberaad, „steunt het kabinet de kandidaatstelling van Amsterdam". Een definitieve beslissing hieromtrent valt niettemin niet eerder te verwachten dan 8 juni als meer duidelijkheid is ontstaan over de financiële consekwenties voor het Rijk.

Volgens berekeningen van de gemeente Amsterdam zal het financiële risico voor het overheid niet meer bedragen dan 200 tot 250 miljoen. Ruding evenwel is van mening dat dit bedrag gebaseerd is op te ruwe berekeningen. Vandaar dat hij heeft aangedrongen op het maken van nieuwe berekeningen.

Alleen als Amsterdam aan de hand van nieuwe cijfers duidelijk kan maken dat de overheid 'slechts' garant hoeft te staan voor maximaal 250 miljoen zal Ruding zijn bezwaren laten vallen. In dat geval staat ook niets meer een kandidaatstelling van Amsterdam op 23 juli in Los Angeles in de weg.

Deze intentie-verklaring aan het Internationaal Olympisch Comité moet dan alleen in 1986 nog eens bevestigd worden voordat Amsterdam in mei van dat jaar serieus kan meedingen bij het aanwijzen van de organiserende stad voor de Spelen van 1992.

Scifo als Belg naar EK

BRUSSEL – België kan tijdens de eindronden van het Europees voetbalkampioenschap in Frankrijk beschikken over de 18-jarige Enzo Scifo van Anderlecht. De talentvolle middenvelder krijgt per 8 juni de Belgische nationaliteit. Scifo werd uit Italiaanse ouders in België geboren. De Europese titelstrijd begint op 12 juni. De Belgische bondscoach zat dringend verlegen om nieuwe internationals, nadat de beste spelers van Standard Luik na het omkopingsschandaal voor jaren werden geschorst.

Remco Boere onderhandelt met Cambuur

HEERLEN – Remco Boere, de topscorer van de eerste divisie, keert niet terug naar Roda JC. De lange spits, die afgelopen seizoen door de Kerkraadse eredivisionist was uitgeleend aan Vitesse, voelt er niets voor de strijd met Chris Guthrie om een positie in de Roda-hoofdmacht aan te gaan. Boere onderhandelt momenteel met sportclub Cambuur.

Napoli biedt 18 miljoen voor Maradona

BARCELONA – De Italiaanse voetbalclub Napoli heeft FC Barcelona achttien miljoen gulden geboden voor Diego Maradona. Drie maal zoveel als Barcelona twee jaar geleden aan Boca Juniors betaalde. De Argentijn voor twee jaar onder contract nemen. Maradona zou in Italie twee miljoen gulden per jaar gaan verdienen. Barcelona's manager Jorge Cysterpiller heeft gezegd in elk geval met Napoli's voorzitter Conrado Feriano een gesprek te zullen voeren.

Tsjechen en Amerikanen om wereldbeker

DUSSELDORP – De finale om de wereldbeker tennis in Dusseldorp wordt een duel tussen de winnaar van 1981 en 1982, Tsjechoslowakije en Verenigde Staten, de houder van de trofee. Ivan Lendl had twee-en-een-half uur nodig om in de wedstrijd tegen Zweden Mats Wilander met 7-6, 7-5 achter zich te laten. Weliswaar trok Sundstroem de partijen via een overwinning op Tomas Smid (6-3, 6-3) weer naast elkaar maar het dubbelspel was voor de Tsjechen Lend/Smid die de Zweedse combinatie Edberg/Jarryd in drie sets klopten: 1-6, 6-1, 6-3.

De dubbel tussen de Amerikanen McEnroe/Fleming tegen de Argentijnen Clerc/Gattiker, die donderdag wegens de regen bij de stand 6-0, 5-1 en 30-30 in het voordeel van de Amerikanen was afgebroken leverden McEnroe en Fleming weinig moeilijkheden meer op. In een halve minuut was de beslissende game gewonnen, waarmee ook Amerika finalist was geworden.

Roemeens elftal trainingskamp in Sittard

van onze sportredactie

SITTARD – Het Roemeense elftal zal zich in Zuid-Limburg voorbereiden op het Europese kampioenschap voetbal in Frankrijk. De ploeg van trainer Lucescu zou eerst een trainingskamp opslaan in Loosdrecht, zoals dat ook vorig jaar is gebeurd voor de interland tegen Tsjechoslowakije.

Bij nader inzien is echter in overleg met de in Nederland wonende Peter Stephan (oud-directeur van Feyenoord en momenteel als free-lancer in dienst van de Roemeense sportbond) besloten om naar het sportcentrum in Sittard te gaan. De Roemeense ploeg arriveert op 30 mei en zal tijdens het verblijf van elf dagen oefenduels spelen in Susteren, Nieuwenhagen en het Belgische Beveren.

Auto's en motoren

Te k. SUZUKI GS 750 cc ƒ 3000,–. Bromfiets Yamaha Enduro ƒ 800,–. Grachtstr. 55, Oirsbeek.

Te k. BEDRIJFSWAGEN Citroën C 35 diesel Pick-up. Bj. '79, pr. ƒ 3750,–. Tel. 04746-4972.

Te k. Toyota STARLET '78 (type special m. 5 versn.), grijsmetall. + radio-cass. Pr. ƒ 4250,–. Tel. 04752-1515.

Te k. Citroën DIANA 6, '78, i.g.st., pr. ƒ 1950,–. E. Seipgenstr. 20, Melick, tel. 04752-2508.

Te k. MERCEDES 190, bj. '83, kl. rood. Veel acc. Tel. 04742-1653.

Te k. 4-drs. MAZDA 929 automatic bwj. '79. Tel. 045-314614.

Te k. HONDA Quintet 1982 automatic m. sunroof en stereo radiocass.speler slechts 33.000 km gel. Pr. ƒ 14.500,–; incl. 5 mnd. garantie. Inl. 045-424725 na 16 uur.

MINI, bj. '75 - '76 - '78, zeer mooi. ƒ 1500,- - ƒ 2250,- - ƒ 3750,-. Tel. 045-216476 of 04492-3311.

Te k. FORD Taunus 1600 '77, vr.pr. ƒ 2500,–, tel. 045-310132.

Te k. SIMCA 1308 GT. bwj. dec. '76, ƒ 1100,–, Hereweg 29, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT 5, goede motor ƒ 575,–, tel. 045-725595.

Te k. VW GOLF wit prima auto, ƒ 1950,–, tel. 045-725595.

AUTOBEDRIJF Martin. Opel Ascona 1600 '72; Ford Fiesta 1100 L '80; Toyota Corolla 1.3 DX luxe '81; Ford Escort 1300L '79; Ford Fiesta 1100 L '77; VW Golf 1100L '80. Auto's met gar., inr. en financ. Pastorijstr. 106, Nuth. Tel. 045-242412.

Te k. OPEL Kadett, coupé 1200 SR, bwj. '75, pr. ƒ 1850,–, Kampstr. 5, Kerkrade-West.

CARROSSERIEBEDRIJF biedt aan: uw auto geheel uitdeuken en spuiten v.a. ƒ 500,–, tel. 045-312081.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 3- en 2-drs. '77 t/m '81; Fiat 128 3P '77; Fiat Panda 33 '83; Fiat Panda 45 '82; Fiat Ritmo 60 L '82; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. '81; Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 75 CL 5-drs. '80; Autobianchi Elite '80; Austin Mini Clubman '77; Alfasud '76, '77; Citroën GSA Special '82; Ford Taunus 1.6 L '76; Honda Civic '80; Honda Civic 3-drs. Luxe '78; Mitsubishi Lancer 1400 GL '82; Opel Commodore '82; Opel Kadett '75; Peugeot 305 GLD '79; Peugeot 305 SR '80 met gas; Renault 4 GTL '82; Renault 18 TS '81; Renault R5 TL '81; Talbot Murena '81; Vauxhall Chevette '79; Volvo 343 DL '79; VW Golf '76; VW Golf LS 5-drs. '80; VW Golf L 3-drs. '80. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Hoge inruilwaarde en 3 mnd. garantie. BMW 320, lpg, bj. '76, groen, ƒ 15.950; BMW 2002, nw. mod., zeldzaam mooi, metallic zilver, stereo, brede banden, ƒ 2.250; Honda Civic AUTOMATIC t. '76, met. blauw, ƒ 2.450; Peugeot 504, '75, ƒ 950; Subaru, '76, iets werk, ƒ 950. Passartweg 27, Passart Heerlen-Noord.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Mazda 818 Coupé lpg, bwj. '78, ƒ 3.750; Chevrolet Camaro, Aut. lpg, bwj. '77 ƒ 3.250; Renault 20 L bwj. '78 ƒ 2.950; BMW 525 Aut., lpg, sportvelgen, bwj. '75 ƒ 2.950; VW Polo '77 ƒ 2.750; Ford Granada 2100 Diesel '79 ƒ 4.750; Citroën CX 2400 '79 ƒ 3.450; Ford Escort '78 ƒ 3.250; Opel Manta '77 ƒ 3.250; Mazda 1000, bwj. '78, ƒ 1.250; Chrysler 1308 GLS; Ford Taunus Combi lpg, bwj. '75, ƒ 1.000. Diverse goedkope inruilers va. ƒ 500. Inruil + financiering mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste str. links voor grensovergang Locht.

Mercedes

190 D nieuw, wit
190 D nieuw, antra.
190 D nieuw, blauw
380 SE type '81 alle extra's
280 E '82 d.blauw
240 TD '84 3000 km
200 D type '83 blauwmet.
300 TD Combi '80 extra's
300 TD Combi '79
240 TD (Combi) '80 wit
300 D aut. '79 wit
200 D '79 zilvermetall.
200 D '79 d.blauw
Saab 900 GLS '83 zilver alle extra's
Peugeot 505 GRD '82
BMW 520 I aut. type '83
Fiat Ritmo 75 CL '82

Jurgen B.V.

Langheckweg 40
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
's Zaterdags geopend van 10 tot 17 uur.

Te k. RENAULT 5 L, bj. '77, km-st. 59.000. Vraagpr. ƒ 2.250,–. Irenelaan 29, Geleen.

Te k. weg. omstandigh. Honda CIVIC Autom., 5.800 km gel., 4-drs., '77. Pr. ƒ 2.500. Limburgiastr. 143, Meezenbroek-Heerlen.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

SUZUKI crossmotor wk getuned, geen wedstrijd. Fr. Halsstr. 39 Hrl. tel. 727212.

Te k. TALBOT Horizon bwj. '80 pr. ƒ 6500,–; Tel. 045-751750.

AUTO-BURTAZ biedt aan: Ford Taunus '82, iets moois; Opel Kadett '80 1.3 S; Honda Civic eind '79; Opel Rekord '78, met schuifdak; Ford Escort '78; Toyota Corrida '78; Toyota Celica '77; Opel Kadett '75 automaat; Lada 1500 S '80, lichte schade. Inruil en fin. mogelijk. Boven ƒ 5.000 3 maanden schriftelijke garantie. Rep. in eigen werkplaats. Kantstr. 1, Ubach o. Worms. Tel. 045-316786. Geopend van 8.00 tot 19.00 uur.

Automobielbedrijf TON SCHUIJREN B.V. Daihatsu XTE 5-drs. rood '81; Daihatsu aut. 5-drs. zilver '81; Daihatsu XTE 3-drs. zwart '79; Daihatsu XTE 5-drs. blauw '81; Civic 5-drs. '81; Civic Wagon 5-drs. wit '81; Honda Accord 4-drs. groen '79 aut.; Citroën GS '80; Mitsubishi Galant 1600 GL '78; Ford Capri '75; Opel Ascona 1.6 S 1979; Alfa 1.5 TI blauw '80; Triumph Acclaim 4-drs. beige '82; Volvo 66 aut. rood '80; Volvo 343 DL Aut. 1977; Ford Taunus 1600 1980; Citroën Dyane 6 '79; Daihatsu-dealer, Rötscherweg 60, 6381 XV Landgraaf-Ubach over Worms. Tel. 045-313588.

Te k. MAZDA 323 bwj. 5-6-78 zeer mooi pr. ƒ 3750,–; Tel. 045-414421.

Te k. MERCEDES 207D met verlaagd dak en verlengd bwj. '80 tev. Mercedes 207D (verlengd) voor taxivervoer goedgekeurd bwj. '78. Auto Weber Baanstr. 38 Schaesberg 314175.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett nieuw type C74 Hoofdstr. 75 Schaesberg.

Te k. PRINCESS i.z.g.st. type '79, vr.pr. ƒ 1950,–. Bergplein 18, Hoensbroek.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 L bj. '77, Mazda 323 bj. '77. Auto's verk. i.g.st. Te bevr. Mgr. Feronlaan 6, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 323 automatic '78, ƒ 4450,–. Gouwestr. 9, Beersdal Heerlen.

Te k. v. part. Opel KADETT spec. type '78, ƒ 4500,–. Gouwestr. 9, Beersdal Heerlen.

Te k. HONDA Accord aut. bj. '78, pr. ƒ 6500,–. I.z.g.st., 1e eig. Tel. 045-751549.

Opel ASCONA 16N bj. '78, 48.000 echte km., i.z.g.st., ƒ 5500,–. Nw. bnd. Tel. 045-220702 na 14.00 uur.

Te k. in zeldzaam mooie staat VOLVO 264 GL autom. bj. '77, ƒ 6750,– event. inr. kleinere auto mog. Kinkershof 19, Klimmen, tel. 04405-3159.

PASSAT GLS, bj. '81. Tel. 045-219228.

Te k. dubbele SUNROOF, m. verl. 90×53. Pr. n.o.t.k. Belemnieterf 3, Heerlen, Rennemig. Na 17.00 uur.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij: autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423 1 km. v. grensovergang Locht.

Kadett 12 spec. '78 ƒ 5250,–; Opel Ascona 16S '79 ƒ 6500,–; RENAULT 5 TL '80 ƒ 6250,–, Ascona 19SR '77 ƒ 4500,–, Mini 1.1 spec. '78 ƒ 3500,–; Ford autom., '76 ƒ 3500,–; Fiat 131 spec. '78 ƒ 3000,–, Fiesta 1.1L '77 ƒ 3900,–, Volvo 343 DL autom. '76 ƒ 4200,–, Volvo 66 DL autom. '77 ƒ 3200,–, Toyota stationcar lpg '77 ƒ 2600,–, Datsun 120Y coupé '76 ƒ 2250,–; Ascona 16S '75 ƒ 1500,–, Ford Granada GXL '75 ƒ 750,–; Mazda 818 L '75 ƒ 800,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. onder garantie en service: BMW 320I t. '84; BMW 318I aut. lpg '82; BMW 318 '81; BMW 320 '80; BMW 320 '77; BMW 320 '79; Opel Ascona 16S 4-drs. '83; Opel Ascona 16S lpg '82; Opel Manta 1900 S hatchback '79; VW Jetta 4-drs. diesel CL '82; VW Polo Classic CL '83; Ford Escort Estate 1300 '81; Alfa Sud 1500 TI '80; Toyota Celica Liftback '79; Ford Fiesta '77, '79; Renault 18 TS '80. Inruil, finc., garantie, service. Leo Franken en Zn. Ganzeweide 59, Heerlerheide. Tel. 045-216475.

CITROËN GSA Pallas C-matic '80; Opel Kadett City '78; Honda Accord aut. '78; Ford Escort 1300L dec. '80; Volvo 343 DL aut. '78; Mini 1100 aut. '77; Opel AScona 1.9 aut. '80; Renault 4 GTL '80; Mazda 626 2.0 + lpg '81; Peugeot 104 SL '78; Lada 1500S '77; Fiat 131 1600 CL + lpg '82; Ford Taunus 1600 GL '78; Simca 1100 GLX '77. Automobielbedrijf L.W.M. Houtvast, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Firma Massta geeft voor uw sloop- of SCHADEAUTO de hoogste prijzen. Voor uw gebruikte onderdelen. Fa. Massta Zelf niet slopen, daar liggen de onderdelen klaar. Terweijerweg 9 Heerlen tel. 045-226807 en 045-225317.

Te k. SUZUKI crossmotor 125 cc watercooled, 2 mnd. oud bwj. '84, pr. ƒ 5200,–; Te bevr. na 17.00 uur. Servatiusstr. 6 Heerlerheide.

Te k. SUZUKI 65 - 550 E, bj. '78, met sterwielen, vr.pr. ƒ 2450,-. St.-Dyonisiusweg 2, Nijswiller.

D.H.Z.-GARAGE met spuitcabine. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig. Voor alle garagewerkzaamheden. Tel. 045-721848.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

MOTORVERZEKERING: Bastiaens, 75% no claim kortingmogelijkheid tot winterstop, mini casco en termijnbetaling, gratis hulpdienst. Tel. 04490-12779. Liefst tussen 5 en 7 uur.

Te k. FORD Taunus 1600 GL bwj. '77 i.g.st. ƒ 2950,–; Tel. 04494-44919.

Te k. FORD Sierra 2.0 L eind '83, verkeert i.nw.st. Tel. 04750-33989.

Te k. ALFETTA 2.0 '78, stereo install., spoiler enz. 88.00 km, zeer mooi en gaaf, pr. ƒ 3950,–. Moet weg. Tel. 043-620208.

Te k. CITROËN GS bj. '79, km.st. 60.000, i.z.g.st. No-II-straat 66, Kerkrade (Holz).

Te k. MAZDA 323 bj. '82, km.stand 21.000. Tel. 045-316600.

Zeer mooie KADETT type '75, vr.pr. ƒ 1950,–. Lod. v. Deysselstr. 31, Haanrade-Kerkrade.

Te k. Opel KADETT bj. '76. Pr.n.o.t.k. Bernadettestr. 51, Kerkrade-W.

Te k. Devin sport CABRIOLET, bj. '68, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3000,–. Tel. 045-242592.

Te k. SIMCA 1000 juli '78, zeer mooi, ƒ 1750,–. Tel. 045-226180 tot 18 uur, na 18 uur 045-215329.

Te k. RENAULT 5 '75. Kampstr. 7, Nuth. Nabij Makro. Na 17 uur.

Te k. CITROËN GS 1978, vr.pr. ƒ 1850,–. Tel. 045-257664.

Te k. RENAULT 16 TL eind '76, radio-cass. i.g.st., pr. ƒ 950,–. Bovenderstraat 2, Merkelbeek, tel. 04492-3934.

Te k. Opel KADETT 16 S Berlina type '82, 5-drs. Honigmannstr. 35, Sch'berg.

Te k. automatiek Opel KADETT 12 '76 als nw. T.e.a.b. Rect. Fischerstr. 13, Ubach o. Worms.

Terugname van FINANCIERINGSBANK: Ford Escort, automaat, 1.3 L, bj. '78, ƒ 6.750. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Opel Rekord 2.0 S, 4-drs. mod. '80, lpg, etc. ƒ 8.750. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Ford Fiesta 1100 L, mod. '79. Div. acc. ƒ 6.750. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic 1200, 3-drs., bj. '78, ƒ 5.450. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic 1200, bj. '77, ƒ 3.850. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK BMW 320, '77, pr. ƒ 7.450. Inl. 04498-54510.

Te k. voor liefhebber MERCEDES 280SE bwj. 1969. Tel. 045-323841.

Te k. PEUGEOT 504 break GL 1974, i.z.g.st. + acc. Hilversumstr. 11, Hrl. Tel. 045-720573 pr. ƒ 2000,–.

Te k. PASSAT Variant diesel '81, 72.000 km, in perfekte staat, ƒ 12.500,– tel. 045-425977.

Te k. 2CV6 bwj. '79, kmst. 62.000, ƒ 2900,–, Kerkrade-W. Tel. 045-422437.

Te k. FORD Mustang fastback cobra turbo uitv. sunr. alum. velg. trx-banden, kl. wit, bwj. '79. Tel. 045-221020.

Autobedrijf W. VONKEN, uw adres voor betrouwbare occasions met Bovag-garantiebewijs en uitstekende service tegen redelijke prijzen. Occasions: Ford Taunus 1600 L Combi '79; Honda Civic '78; Ford Escort 1600 Ghia '81; Granada 2300 GL '79; Fiesta 1100 S '80; Opel Ascona 1600 S + lpg '80; Kadett Rally 1600 S '78; Renault 18 GTL; demo.auto '84, R.9 TC. LT car. '83; R4 GTL '80; Fiat 127 '81; Talbot Horizon 1.3 LS '79; Toyota Corolla '79; Toyota Hi-Ace + lpg '79; VW Golf '76; Ford Taunus 1600 Autom. + lpg '77. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek. Tel. 045-212459. 's Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. AUTOMATIC Opel Ascona 2.0S 4-drs. de luxe, Berlina met sportwielen, radio, bwj. '81, kl. groen, i.z.g.st. Koningstr. 50, Hrl. Tel. 045-715326, na 13.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla K30 de luxe bwj. 30-11-77, zeer mooi ƒ 2650,–. Tel. 045-719068.

Te koop mooie auto's voor lage prijzen. BMW 316, veel extra's, '77, ƒ 6950,–; BMW 730, LPG, '78, ƒ 10.750,–; BMW 520, '74, ƒ 2950,–; BMW 1802, LPG, '74, ƒ 1950,–; Ford Granada 2800i GLS '77, ƒ 4950,–; Ford Taunus Ghia lpg 2L '77 ƒ 3950,–; Ford Taunus 1600, '79, ƒ 4250,–; Ford Taunus, LPG 2-ltr., '79, ƒ 4250,–; Volvo 343 DL autom., '79, ƒ 6250,–; Volvo 244 GL autom., LPG, ƒ 3500,–; Mercedes 200 D, '74, ƒ 2950,–; Mercedes 280 S, '73, ƒ 2500,–; Datsun 160B lpg '79 ƒ 3750,–; Mitsubishi Galant lpg, autom. '80 ƒ 6500,–; BMW 528i lpg '80 ƒ 6500,–; Citroën 2500 diesel, '79, ƒ 4750,–; Citroën bestel-eend, '78, ƒ 1950,–; VW bus zitbnken '78 ƒ 3750,–; Peugeot 604 autom., lpg, '78, ƒ 3500,–; Fiat Mirafiori lpg '77 ƒ 1500,–; Audi 80 lpg '76 ƒ 1500,–; Mazda 929 coupé '75 1100,–, '77, ƒ 1950,–; Renault 14TL '79, lpg ƒ 4250,–; Renault 6 TL '77 ƒ 1750,–; Peugeot 504 lpg '77 ƒ 2500,–; Opel Commodore, lpg, '77 ƒ 2250,–; Hyundai lpg, stationcar '81 ƒ 7500,–. Inruil en financiering mogelijk ook voor motoren. Eigen werkplaats voor service. Battenweg 3A, Maasbracht. Tel. 04746-4972.

Te k. VOLVO 343 DL autom. '77; Golf '75 ƒ 2500,–; BMW 2002 '74 ƒ 2000,–. Koumen 47, Hoensbroek. Tel. 045-253925.

TOYOTA Celica ST 1600 vraagpr. ƒ 1500,–, Europalaan 43, Brunssum.

CITROEN CX 2500 diesel mot., mech. 100%, bl.met. ƒ 6400,–; Mini 1000 Ebony zwart zeer mooi bj. '79 ƒ 4400,–; Vauxhall Estate bj. '79 ƒ 2600,–. Inr. + fin. mog. Veersestr. 16, Guttecoven-Sittard, tel. 04498-52813.

Te k. MAZDA 323 bj. '80 met LPG. Zeer mooi, bruinmet. ƒ 6900,–. Keuring toegest. Tel. 04494-40184.

Te k. VW PICK-UP dubb. cabine, bj. 1979, licht besch. ƒ 3500,–. Tel. 04402-71014.

Te koop aangeboden VOLVO 343 DL automaat, bj. 1979, km.st. 68.000, 1e eigenaar, lichtmetalen velgen. In zeer goede staat. ƒ 7900,–. Tel. 04492-2491.

INRUILAUTO'S. Volvo 345 DLS 2 liter groen 1983, Volvo 343 L automaat groen 1983, Volvo 343 DL wit 1983, Volvo 343 luxe automaat beige 1982, Volvo 343 DL automaat rood 1982, Volvo 343 GLS 2 liter bruin 1981, Volvo 343 DL special blauw 1979, Volvo 343 luxe groen 1979, Volvo 343 DL automaat blauw 1979, Mitsubishi Galant GL met LPG-install. rood 1978; Ford Sierra 2300 Ghia automaat, schuifdak, LPG zilver 1983, Toyota Carina 1.6 luxe met LPG-install. wit 1981, Citroën CX 2000 blauw 1978, Mazda 818 automaat rood 1978, Mazda 323 HB 1.3 gold 1982. Alle auto's boven ƒ 5000,– worden met een 10.000 km.beurt, VV inspectie en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mog. Charles Feijts, Provincialeweg Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. orig. PUCH crossmotor 50 cc, vrijloop, kickstarter, pr. ƒ 475,–. Tel. 045-456450. Ailbertuslaan 395, Kerkrade, na 16.00 uur.

CITROËN Visa II club, 1982, bruin. Autobedrijf Frans Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

MITSUBISHI Galant GL 1982, groen, lpg. Autobedrijf Frans Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

AUDI 80 LS autom. 1979; Polo CL 1980; Golf CL 1980; Golf MX sunroof 1979; Golf diesel 1979; VW bestel met ruiten 1981; Renault 5 GTL 1980; Fiat Ritmo 65L 1980; Honda Civic 5 d. 1979; Opel Ascona 1.9 1980; Opel Kadett 1977; Datsun 160B 1978. Autobedrijf Frans Klijn, officieel V.A.G.-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

RENAULT 9TC blauw, 1982, autobedrijf Frans Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, 045-220955.

FORD Escort 1.3L bruin, 1982, Autobedrijf Frans Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, 045-220955.

FORD Capri Ghia '77, zilvermet. m. alle extra's, ƒ 4500,–; BMW 525 '76 ƒ 4950,–; Saab 99 GL t. '77 ƒ 2750,–; Fiat 131 CL t. '78 blauwmet. ƒ 2750,–; Passat L '76 ƒ 1950,–; Tourist GLS t. '78 ƒ 1950,–; Allegro 1300 sec. t. '78 ƒ 2250,–; Dolomite 1800 ƒ 1750,–; Alfa Sud '77, 2 stuks va. ƒ 1450,–. Ruil, inruil. Garantie mogel. Autobedrijf Math. Bruls Hoofdstr. 200, H'broek. Tel. 045-227395.

Te k. MAZDA 1300 '76 ƒ 1600,–; Peugeot 504 D 2300 cc, bwj. '79 ƒ 5600,–. Marconistr. 209, Hoensbroek.

VOLVO 245 GL 1980, bruin schuifdak, Autobedrijf Frans Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, 045-220955.

Voor bestellers Nico Neis bellen

Tel. 04402-74267

Te k. BMW 320, type '77, ƒ 5.500. Spoordamstr. 15, Heerlen (nabij Glasmij.).

Te k. R14 sept. '77 69.000 i.z.g.st. 1e lak, Arnhemstr. 13 Heerlen.

Te k. PEUGEOT 304 bwj. 1976. Pr. ƒ 1350,-. Harmoniestraat 42 Hoensbroek.

Te k. CHEVROLET Malibu bj. '77, koopje. Inr. mogl. met LPG. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. Opel KADETT de L. bj. '79, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 6250,–. Barbarastr. 121, Palemig-Hrln.

FIAT Ritmo 65 CL '80; Renault 5 TL '82; Renault 5 GTL '83, '82; Citroën Visa super '81, '82; Citroën Visa GT '82, '83; Citroën GSA special '80, '82; Citroën CX break '78, '82; Volvo 340 DL '82. Automobielbedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. SUZUKI Alto FX, 4-drs., 1982, org. km.st. 9000; Suzuki Alto, 3-drs., bj. '82, org. km.st. 20.000; Suzuki Jeep SI 410, met zomer- en winterkap, div. access., luxe uitv., bj. '82; Jeep SJ 410 Q de luxe met div. acc., km.st. 5000, bj. dec. '83; Honda Civic, 3-drs., de luxe, gewoon als nieuw, 1e eig., bj. '80; Ford Fiesta 1100 L, in pracht conditie, bj. '79; Triumph Acclaim HLS, duurste uitv., bj. '82; Talbot 1100 Fourgenette, bj. '83; Mitsubishi 1600 GL Galant, 1e eig., 46.000 km, bj. '80. Bij wie ook weer? Juist bij de man die het maken kan. Automobielbedrijf Havé, Industriestr. 31, Sittard, 04490-15195.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Wij betalen ƒ 125,- à ƒ 10.000,- voor uw schade- of sloopauto's. Bel. 045-751446. Gratis afgehaald.

KLAPDAKEN vanaf ƒ 400. Laco Geurten, Valkenburgerweg 223, Heerlen, (t.o. sportpark Terworm). Tel. 045-713598.

Te k. gevraagd:

Peugeot 504

505; Fiat 128, bj. v.a. eind '78 t/m '81. Wij betalen de hoogste prijs v. export. Tel. 04116-84130 of 76439.

Te k. gevr. AUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 3000,– ook goede auto's. Tel. 04494-43481.

Te k. 340 DL autom., 1983, inr. mog. Swentiboldlaan 38, Urmond. Tel. 04495-4411.

Te k. bruine JAGUAR, bwjr. '75, dure uitv. 4.2 + trekh. Tel. 04492-1108.

USA-CARS. Sloperij G. Arnts Industriestr. 7 Hoensbroek 045-220490. Gebruikte onderdelen enz. Verkoop Amerikaanse automobielen. Tevens reparaties.

Te k. VW Passat diesel 5-drs. stationcar '80, 1e eigen., aanrijdingvrij, L. gr.metal. ƒ 11.500,–. Gar. Martens, Kerkstr. 92, Ubach o. Worms, 045-314096.

Te k. i.z.g.st. SAAB 99 GL, type '77, nw. banden, div. acc. Kempstr. 55a, Born, tel. 04498-52254.

SUZUKI-BUS 12-'82 met bank en ramen, erg zuinig. Vr.pr. ƒ 7800,–; Tel. 045-417122.

Te k. FORD Capri 3.0 l. bwj. '80 i.z.g.st. Tel. 045-424365.

Te k. FORD Taunus 1,6 Ghia bwj. '81 als nw. Tel. 045-711750.

T.k. gevr. PEUGEOTS 504, GL, GR, SR, Break, Familial, 505 GR, SR. Tel. 040-525097.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 bwj. '74, Kruisstraat 42, Broeksittard.

Met spoed te k. gevr. luxe AUTO'S, bestel/vrachtbusjes, ook defect en schade, direct contant geld. Tel. 045-456963.

AUTO'S, hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300 tot ƒ 10.000 voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Voor een vertrouwde, betaalbare auto naar Autobedrijf Mobiel, Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen: Opel Ascona '80 LPG ƒ 8750,-; Ascona '76 ƒ 3750,-; Kadett City ƒ 5250,-; Kadett Luxe ƒ 4500,-; Manta 2.0 GTE ƒ 6000,-; 2× Fiat Ritmo '79 v.a. ƒ 5750,-; BMW 1602 '75 ƒ 3000,-; Mini 1000 '76 ƒ 2250,-; Ford Escort 1.3 GL '78 ƒ 5250,-; Alfetta '76 ƒ 1750,-; Peugeot 104 '77 ƒ 3250,-; Alfetta GTV voor de liefhebber ƒ 6000,-; Toyota Carolla ƒ 900,-; Vw Kever cabriolet ƒ 5750,-. Ongerestaureerd. Inr., financ., gar. mogel.

Te k. VW MOTORBLOK 1600 pr. 275,– Kasperenstr. 9 Kerkrade-W.

HONDA Civic 1200, bwj. '77, i.g.st. J. Maenenstr. 78, Wijnandsrade.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Bovagbedrijf Ton Quadflieg biedt aan: MITSUBISHI Galant 2300 Turbo diesel '82 kl. blauwmet.; Renault Fuego GTS '80 kl. zilv.met.; Matra Rango '79 kl. groen; Audi 100 L 5 diesel '80 kl. zilv.met.; Honda Accord 4-drs. '78 als nieuw kl. groen; Opel Manta 19N c.c. Hatchback '79 kl. kopermet.; BMW 518 '80 kl. wit; Ford Stationcar 1.6 m. LPG '82 kl. grijs; Seat Ronda 16 GLX '84 kl. blauw-met.met hoge korting; BMW 320/6 T80 anthr.grijs met getint glas; Matra Rancho '81 kl. beige; Opel Rekord 2.3 d 4-drs. '79 kl. blauw; Mazda 323 1.3 '82 3-drs. kl. blauwmet.; VW Scirocco GT '79 kl. zwart zeer mooi; Honda Civic 3-drs. '80 kl. rood ƒ 7950,–; Hyundai Pony 1200 GL 14.000 km kl. rood nieuwpr. ƒ 15.795,– nu slechts ƒ 9750,–; VW Jetta Luxe '81 kl. blauw ƒ 12.750,–; Mitsubishi Colt 1200 GL '79 kl. bruinmet.; Ford Escort 1300 L '81 kl. groenmet. ƒ 12.500,–; Toyota Starlet 1200 GL '80 kl. geel ƒ 7950,–; Audi 80 LS 4-drs. kl. groen ƒ 8750,–; Fiat 128 3 P Sport '79 kl. rood ƒ 6750,–; VW Derby '79 kl. groenmet. ƒ 5950,–; Escort 1600 sport '76 kl. oranje ƒ 2750,–; Transit diesel pickup '80 dubb. lucht; Opel Ascona 16S '76 kl. goudmet. ƒ 3950,–; Renault R30 TS '77 kl. bruinmet. ƒ 3750,–; Allegro 1300 spec. '77 kl. bruin ƒ 1750,–; Bedrijfsauto's excl. BTW Toyota Lite Ace verhoogd dak 24.000 km ƒ 7500,–; Ford Transit met ruiten '79 kl. wit ƒ 4900,–; Talbot Commercial '80 met LPG ƒ 2500,–; Diverse inruilers vanaf o.a.: Alfetta '76; Ford 1600 Toyota Mark 2 met LPG. Inr. en financ. mog. Garantie boven de ƒ 5000,–; Indien uw inruilauto meer waard is, betalen wij de rest uit! Kerkstr. 113 Ubach over Worms.

Te k. leuke MINI 1000, blauw, bj. mei 1983, Landrover Minerva 1954, geh. gerest. 2 banden, 7x16, 2 accu's 12 volt, 35 amph. Tel. 04402-72756.

Te k. ALFA Sud 1500 TI bj. '76 i.g.st. Damkesstr. 31, Schaesberg, tel. 320107.

Te k. Opel KADETT C bj. '74. Pr.n.o.t.k. Sleinadastr. 48, Schaesberg.

Te k. DATSUN 1600 hardtop SSS, bj. '76 mechanisch 100%, pr. ƒ 1200,–. Tel. 045-319534.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

AUTOVERZEKERING Bastiaens, extra korting voor vrouwen en DSM-werknemers. Termijnbetaling mogelijk. Tel. 04490-12778, liefst tussen 17 en 19 uur.

Te k. gevr. div. sloop- e/o SCHADEAUTO'S, tegen red. prijs afgeh. C. Cörvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

AUTO'S te k. gevr., betaal goede pr. en vrijw.bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

OPGELET! Wij geven ƒ 350,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-723076.

Te k. BMW 316, eind '77, tel. 045-725788.

T.k. TRIUMPH TR 7, kl. wit, bj. '80. Te bevr. 04750-21821.

Mitsubishi Galant 1600 GL, bwj. 1982, grijsmetalic, ƒ 11.400,–; MERCEDES 230 E automatic, bwj. 1981, km.st. 42.000, 1e eigen., onderhoudsboekjes ter inzage, in nieuwstaat; Opel Ascona 1900 S Berlina, bwj. 1978, 4-drs., ƒ 5250,–; BMW 520-4 autom., 1976, ƒ 4500,–. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Verl. Klinkertstr. 24, Hoensbroek (nabij station). Tel. 045-226829.

Open dak?

Dan een sunroof-plus dak! Kan kantelen en openschuiven. Voor vrijwel ieder type auto. Vanaf ƒ 695,- incl. BTW en montage. Autoschade H. Bartels, Melchiorstraat 5, Kerkrade-Holz, tel. 045-452865.

Te koop GEVRAAGD stationcars. C.C.C. Kerkrade. Tel. 045-457976.

Let op autorijders! Alles voor uw auto. ACCU'S voor alle merken en typen met 50% echte korting. Alle automaterialen, trekhaken, schokbrekers, ruil rev. motoren, uitlaten, koppelingen, sunroof, inbouwdaken enz. met 30-40% korting. Donny Klassen BV, groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Te k. KAWASAKI Z 500 bj. '80 met veel accessoires. Z.g.a.n. Tel. 04454-3870.

Te k. PASSAT L diesel bj. '81, stalen schuifdak, deelb. achterbank ƒ 14.000,–. Te bevr. Roth, Kolmondstr. 61, Vaals op za. en zo. van 12-18 uur.

Te k. weg. mil. dienst Opel KADETT coupé, i.z.g.st. vele extra's o.a. schuifd., sportstuur, spoiler e.v.a. Tel. 04454-1570.

Te k. BMW 518 bj. 5 mnd. '79 groen, op gas. Vr.pr. ƒ 8950,–. Tel. 045-461017.

Te k. klassieke ROVER 3500 V8 aut. '75 kofferschade, ƒ 1500,–. Tel. 045-323916.

Te k. Opel MANTA bj. '72 veel access. I.g.st. Kennedystr. 35, H'broek.

Te k. van Volvomedewerker VOLVO 340 GL, 2 ltr., bj. '83, i.nw.st. Vr.pr. ƒ 16.500,–. Tel. 04498-54319.

Te k. MAZDA 929 hardtop bj. '77 ƒ 2000,–. Tel. 04494-49234 na 17.00 uur.

Te k. voor liefhebber DATSUN 240 Z sport bj. '72, ƒ 4250,–. Veersestr. 16, Guttecoven-Sittard.

Te k. 2 x JAGUAR MK II bj. '62 + '63. Veersestr. 16, Guttecoven-Sittard.

Te k. voor liefhebber ROOVER 3 ltr. MK II bj. '63. Inr. mogelijk. Tel. 04498-52813.

Te k. voor liefhebber MG MIDGET zomer + winterkap, spaakwielen, div. onderd. bj. '63 opknapper. Tel. 04498-52813.

AUTO'S gevraagd va. '76 t/m '80. Tel. 045-227395 b.g.g. 04459-1665.

Te k. 20 jr. oude FIAT 1100 D i.z.g.st. met keuringspapieren evt. inr. mog. Tel. 045-212936.

Te k. SIMCA 1100 LX '78 i.z.g.st. evt. inr. mog. Tel. 045-212936.

Te k. OPEL GT met 2.0E-motor, te bevr. 04459-1839.

GOLF D '81, als nieuw, weinig gel. 04402-77343, na 18.00 uur.

Te k. MERCEDES 240 diesel, bwj. '80 met extra's, Steskensstr. 39, Stein.

OPEL Kadett t. '76, in splint.nw.st. radio, wit, vraagpr. ƒ 2950,–. Tel. 045-455758.

Te k. MERCEDES 280S bwj. '77, pr.n.o.t.k. Tel. 727088.

Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO of schadeauto. Tel. 045-727742.

Te k. i.z.g.st. OPEL Manta bwj. '74. Te bevr. Parallelstr. 8 Schaesberg.

Te k. RENAULT 5 TL bj. okt. '81, i.z.g.s., km.st. 56.000, vr.pr. ƒ 8500,–. Tel. 045-226931.

Te k. VOLVO 122 S „amazone" met overdrive tel. 04499-3197.

Te k. Ford ESCORT 1300 L '81, 38.000 km, ƒ 11.500,–. ANWB gekeurd. Parmentierstr. 3, Hrl. na 18.00 uur.

Te k. FORD Fiesta luxe '77 goed onderh. Klein Graverstr. 156, Kerkrade-W.

Te k. VESPA 3-wieler laadverm. 600 kg. z. rijbewijs. Voorstr. 22, Brunssum na 17.00 uur tel. 045-257090.

CITROEN BX 16 TRS, 4 mnd. oud, Wilhelminalaan 159, Echt.

Te k. HONDA CX 500, bwj. '78, tel. 045-310188.

Te k. TOYOTA Corolla, '76, vr.pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-721858.

Te k. FORD Fiesta L 1977, i.z.g.st. Dorpstr. 2, Spaubeek. Tel. 04493-1646. Iedere keuring toegestaan.

Ford ESCORT 1300L 3-drs. '81; Ford Fiesta 1100 de L Bravo '81; Honda Civic de L 5-drs. '82; Toyota Starlet de L 3-drs. '81; VW Derby GLS '80; VW Golf de L '80; Mitsubishi Colt de L 5-drs. '81; Mazda 323 de L 3-drs. '80; Opel Rekord 20S 4-drs. met LPG '80. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

SUZUKI 400 GS '83 11.000km. als nieuw ƒ 3750,–; Opel Rekord 1900N '81; Ascona 1900N '80; Ford Taunus 2000 Bravo '81 en '80 en '79; Ford Taunus 1600 Bravo '81; Toyota Crama 1600 L '80; Datsun Cherry coupé '79 5-bak; Mazda 626 '79; Mitsubishi Galant 1600 '80 en '81; Renault R18 en R5 '80; BMW 525 '76; Volvo 264 '77; Pony 1200 GL '79; Simca 1510 '80 met gas; Peugeot 305 GL '78; Toyota stationcar 5-drs. Corolla '79; Talbot 1300 3-drs. '78; Peugeot 504 '76 ƒ 850,–. Inruil en financieren. Bovag garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert, tel. 311729.

G.G. Auto's biedt aan: METRO HLE '82; in nieuwstaat Fiat Panda 45 '82 zeer mooi; Citroën Visa II '81 km.st. 17.000; Volkswagen Derby '79; Mazda 323 '78; Honda Civic autom. '79 nieuw; Toyota Corolla '79; Talbot Horizon '79 km.st. 33.000; Mazda 626 GLX '80; Ford Granada 2.0 4 cil. '80; Opel Rekord 2.0 luxe '81; Volvo 343 GL '82; Opel Ascona 4-drs. '77; Opel Manta luxe-uitvoering '77; Mitsubishi Celeste '79; Ford 2.0 GL automaat met LPG '77; Ford 1600 automaat '79 in nieuwstaat; Alfa Romeo type Sud TI '83 12.000km.; Volvo 343 DL jubileum '79. Garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172 (grote weg Hrl-Brunssum).

Leijenaar's autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuringen en volledige garantie: FORD Taunus 1600 de luxe stationcar 5-deurs beige '81, Ford Escort 1100 de luxe/bravo blauwm. '82 VW Golf GLD diesel 42.000 km groenm. 11/'80, Opel Kadett hatchback 12S special zilverm. 13 mnd. oud, Opel Kadett hatchback 13S Berlina eng. roodm. '81, Opel Kadett hatchback 13N special blauwm. '81, Opel Kadett 12N 2-deurs. special marinarood '81, Opel Kadett hatchback 12N special 5-deurs roodm. '80, Opel Kadett hatchback 12N rood '80, Opel Kadett 12N special stationcar beige '80, Opel Kadett 12N special goudm. '79, Opel Kadett 12N special oranje '78, Opel Kadett 12N stationcar geel '77, Opel Ascona 2.0S met lpg-inst. bruinm. '81, Opel Ascona 19N vol de luxe geel 4-deurs '78, Opel Rekord 19N met lpg-inst. bruinm. '79, Opel Manta 2.0N goudm. model '80, Datsun Cherry 100A de luxe geel '77, BMW 1602 oranje '74, Toyota Corolla 1200 de luxe ƒ 1450,- '74, Ford Escort 1100/4-deurs ƒ 1340,- '76, Ford Escort bestel ƒ 3750,- '79, VW kleinbus voor 8 pers.vervoer met lpg ƒ 4950,- '78, VW kever ƒ 750,- '71, Toyota Corona 4-deurs ƒ 500,- '71. Dit alles bij 'Leijenaars autocentrale' Ridder Hoenstraat 145 t/m 153 te Hoensbroek.

Ruim 20 jaar VOLVO-DEALER. Volvo 245 Dl + lpg 1981-11 ƒ 19.950,-, Volvo 244 GLT 1980-01 gold ƒ 16.950,-, Volvo 244 Dl 1978 + lpg ƒ 8950,-, Volvo 363 5 speed silver 1983 29.000 km ƒ 19.950,-, Volvo 343 GL 5 speed 1983 green ƒ 18.250,-, Volvo 343 DLS 2 ltr. 1982 ƒ 16.950,-, Volvo 343 DL rood 1982 24.000 km ƒ 14.250,-, Volvo 343 DL geel 1978-11 ƒ 6750,-, Volvo 343 luxe wit 1980 ƒ 9500,-. Diverse automaten. Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek. 045-220055.

OPEL Rekord 4-drs. 2 ltr. aut. '77 i.z.g.st. ƒ 2750,-. Gladiolenstr. 109 Kerkrade-West.

Wij kopen alle luxe-, bedrijfsauto's en bussen, bestellers, stationcars enz. van '75 tot '80. Contant geld. Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. FORD Taunus 1.6, '79, i.z.g.st. Pr. t.e.a.b. Hunsstr. 22, Ubachsberg. Tel. 045-751853.

Te k. Ford ESCORT RS 2000, bj. '76. Tel. 04494-46041, na 16.00 uur.

Te k. SCOOTER Vespa 125 cc bj. 1964 ƒ 500,– + motor Honda 350 cc ƒ 1500,–. Baneheiderweg 30B, Bocholtz, tel. 045-440560.

Te k. MERCEDES 230 C, met alle acc., bj. okt. '77, i.z.g.st. Tel. 09-3211761930 na 19.00 uur.

Te k. SAAB 95 L combi bj. '77 i.g.st. gerev. motor LPG, kl. rood. Pr. ƒ 10.000,–. Tel. 045-314840.

Te k. AUDI 100 LS bj. '77 op gas + Datsun 1.6 J coupé bj. '76. Tel. 045-460354.

Te k. TOYOTA Tercel de luxe, '79, zilv.met., 4-drs. i.st.v.nw. Bevr. Altaarstr. 14, Oirsbeek. Keur. toegest.

Te k. ALFA Guilietta, 2 ltrr. motor, air. cond. ƒ 5500,-. Tel. 04494-41657.

Te k. Opel KADETT 1300 N de luxe met. bl., bj. '79, nw. model, km.st. 22.000, i.z.g.st. Napoleonln. 75, Geleen.

Te k. RENAULT 5 L, bj. '77, km 77.000. Geh. roestvrij. Vr.pr. ƒ 2250,-. Roumerweg 7, Stevensweert, tel. 04755-1721.

ALFA Guiletta 1.6, bj. nov. '78, sportvelgen, org. km.st. 35.200, get. glas, kl. kobaltblauw, 4-drs., techn. 100% o.k. Dr. A. Kuyperstr. 61, Brunssum, vr. na 19.00 uur, zat. gehele dag.

Te k. BMW 1602 type '75. Na 17.00 uur de Tichel 139, Heerlen, tel. 045-425874.

Te k. Opel ASCONA Berlina 2.0 bj. sept. '80. I.st.v.nw. Proculusstr. 1, Heerlen, tel. 045-710098.

Te k. BMW 2002 bj. '74 moet gespoten. Palestinastr. 182, Heerlerbaan.

BMW 318 I bj. okt. '81, km.st. 38.000, ƒ 17.500,–. Raadhuisstr. 3, Hulsberg.

Te k. PORSCHE 924 roodmetal. sportv., stereo als nw. type '80 ƒ 25.500,–; Burg. Lemmensstr. 158 Geleen tel. 04494-43459.

Te k. FIAT 124 SP m. LPG bwj. '77 weinig gel. ƒ 1500,–; Tel. 045-228202 na 18 uur.

Te k. BMW R80 GS bwj. '82, km 8500, pr. n.o.t.k. Raadhuisstr. 58 Merkelbeek.

Te k. VOLVO 343 bwj. '79, 80.000 km. Tel. 04402-71303 18.00 tot 20.00 uur.

Te k. CITROËN GSA, type X-3, bwj. '80, moet opgeknapt worden. Prijs n.o.t.k. Tel. 04406-13993 van 9 tot 16.30 uur.

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. '79, Renault 6-78, Citroën 2CV6 '77. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. OPEL Rekord 20N m. LPG bwj. '80; Volkswagen Derby GLS '78; Toyota Corolla autom. m. LPG '77. Tel. 04490-18401.

Te k. FORD Taunus 1600 XL i.st.v.nw. bwj. '76, pr. ƒ 2150,–; Gulickstr. 31 Eygelshoven 045-461552.

Uniek AUDI 80 Quattro, div. extra's, nieuw '83; Mercedes 190 div. extra's, nieuw '83; Porsche 911 SC, div. extra's, nieuw '84; Datsun Laurel 2.4 automaat '82; BMW 320, 6 cyl. '79; Opel Kadett 1600 Ralley coupé '78; Opel Kadett 1200 '78; Opel Ascona 1600 '76; Honda Civic 5-drs. automaat '80 en '79; VW Passat GL diesel met schuifdak '81; Datsun Cherry 1200 GL '80; Datsun Cherry 100A '75; Citroën GSA Pallas '81; Mazda 626 '79; Mazda 818 '77; Ford Taunus 1600 '78; Ford Taunus 1600 combi '77; Ford Escort 1300L automaat '79; Ford Escort 1300L '78 en '77; Volvo 242 DL '76; Daihatsu 1400 Charmant '80; Peugeot 104 L 5-drs. '78; Peugeot 305 SR '79; Jeep Fiat 4 Wheel drive '77; Fiat 127 '76; Toyota Corolla 1200 '78 en '77; VW LT 28 bestel bus diesel, verhoogd dak '79. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Elke keuring toegestaan. Inruil en financiering mogel. Auto John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536/750531.

T.k. MAZDA 818 de L., bj. '76, km.st. 70.000, Broekhem 44, Valkenburg.

T.k. TRIUMPH Sp. MK 3, kl. rood, m. zomer- en winterkap, bj. '68. Pr. ƒ 6500,–. Tel. 04742-1223.

Te k.

Saab Turbo

900 S, eind '83, alle acc. Tel. 045-317306.

Te k. MITSUBISHI Galant, bj. '76, t.e.a.b. Bovenderstr. 17, Merkelbeek.

Te k. RENAULT 4, bj. '76, i.g.st., ƒ 1250,-. Tel: 045-324942.

Te k. AUDI 80 GLS automatic, bj. '78, nw. model, zeldz. mooi, iedere keuring toegest., ƒ 4750,-. Wilgenstr. 7, Heerlen-Nrd.

Te k. TRIUMPH 2500 TC, bj. '77, pr. n.o.t.k. Tel. 451325.

Te k. CITROËN, bj. '77, i.z.g.st. Fredrikagracht 49, Kerkrade-West, tel. 045-418708.

Te k. OPEL Ascona, wit, op LPG, bwj. type '79, van alle extra's voorz., spoilers, magn. velgen, vaste pr. ƒ 5800,–. Allardstr. 20, Lahrhof Sittard.

Te k. FORD Taunus 1600, 1979, pr. ƒ 5000,–. Te bevr. St. Maartenswal 7, Nieuwstadt, 04498-56146.

Te k. HONDA CX 500, bwj. '80, i.z.g.st. Tel. 04450-1902.

Te k. MINI 1100 Special, bwj. '78, 1e eigen., i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3250,–. Mercuriusstr. 34, Geleen.

VERKERK Automobielen een vertrouwd adres voor een verzorgd en een betrouwbaar automobiel: Ford Escort XR/3 T '83; Opel Kadett 1.6 SR T '83; Ford Escort 1.6, 5-drs. Ghia, mod. '82; Opel Kadett 1.3 Luxe, bwj. '80; Citroën Visa 2 Super E, 5-drs., bwj. '82; VW Golf 1600 LS, mod. '79; Ford Escort 1300 GL, 4-drs., bwj. '79; Opel Kadett 1.2 City, 3-drs., bwj. '78; Fiat 126 Bambino, zeer zuinig, T '80; Opel Kadett GTE coupé, bwj. '78; Mazda 1300 SDE L, 4-drs., T '76; Ford Fiesta 1300 S, bwj. '78; Mazda 323 ES 1300, bwj. '78; Opel Ascona 1.9 S, leuke auto, vr.pr. ƒ 1250,–; BMW 1502 Spec., bwj. '76. Voor de liefhebber Daf 33 Autom., va. ƒ 6000,–, 3 mnd. volle garantie. Ook op onderdelen en arbeidsloon. Leyenbroekerweg 102, Sittard. 04490-15009 na 19.00 uur 10072.

FIAT Ritmo 65 Luxe, met lakschade, bwj. '81, vr.pr. ƒ 5450,–. 04490-15431.

BMW 320, in z.m.st. verk. Veel extra's o.a. zwart, bwj. eind '77, ƒ 7500,–. 04490-10165.

Koopje MATRA Bagheera G, okt. '76, electr. ramen, sunroof, vr.pr. ƒ 3950,–. Inr. mog. 04490-22132.

HONDA Prelude, eind 1979, 1e eig., 75.000 km, ƒ 7500,–. Tel. 04705-1634.

Te k. MINI Bestel, bwj. '80, zuinig, i.z.g.st. Einderstr. 10, Puth, 04493-3070.

Te k. BMW 518, bwj. '76, met schuifdak, zeer mooie auto, zien is kopen. 100% in orde. Pr.n.o.t.k. Tel. 04495-2808.

MERCEDES 240 TD stat.car, '79; Opel Kadett 12S stat.car, '82; Ford Fiesta 1100, '80; Peugeot 304 SLS, '77; Mini, '76. W. Feijts Auto's, Vaesrade 61-63, Nuth, tel. 045-243317.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a.: Ford Escort 1.1 luxe Bravo, groenmet., juni '83; Escort 1.3 L 5-drs., zilver, type '82; Escort 1.1 luxe groenmet. '81; BMW 315 blauw, maart '82 met LPG; Mercedes 200 schuifd., stuurbekr. e.d. '79; VW Golf S automaat blauwmetal. '78; VW Golf 1100 geel '78; Opel Corsa 1.0 S, rood juli '83; Kadett 1.2 N special, oranje '81; Kadett 1.2 N special, rood '80; Kadett 1.2 N luxe 4-drs. goud '79; Kadett 1.2 N luxe 4-drs. groen '77; Kadett 1.2 N Luxe, geel '77; Kadett 1.2 N wit '76; Record 1.9 N luxe 4-drs. bruinmet. '80 met LPG; Ascona 1.9 N luxe geel automaat '77; Toyota Corolla 30 luxe geel '77. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Mercedes 250 coupé z. mooi ƒ 5950,–; Mazda 929 legato hardtop '80 ƒ 5750,–; DATSUN Sport 240 Z ƒ 5950,–; BMW 520 t. '77 ƒ 5750,–; Ford Escort 1600 sport t. '80 ƒ 7500,–; Opel Ascona 16S t. '80 ƒ 6950,–; Peugeot 104 t. '79 ƒ 3950,–; Opel Kadett L t. '78 ƒ 4500,–; Mazda 818 coupé '77 ƒ 2950,–; Ford 1600 Stat.car lpg ƒ 2750,–; BMW 1602 '77 ƒ 4250,–; Volvo 343 DL '78 variom. ƒ 4750,–; BMW 525 ƒ 3500,–; BMW 520 met defect ƒ 1950,–; Mazda 929 coupé '77 ƒ 2250,–; Vauxhall stat. '80 ƒ 2750,–; Fiat 128 stat. '79 ƒ 2950,–; Peugeot 304 '77 ƒ 950,–; Ford 1600 '77 ƒ 2450,–; Toyota Corolla autom. '77 ƒ 3750,–. Tevens auto's te k. gevr. Inruil mogelijk. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Wegens aanschaf auto te k. off the road YAMAHA DT 125 LC 2 type MX, als nieuw, zeer goed onderh. + verzek. en belast. Vr.pr. ƒ 1900,–. Kremerstr. 73, Kerkrade, tel. 045-416612.

Te k. leuke MINI 1000 bj. '75 in prima staat. Kampstr. 165, Kerkrade.

Te k. Opel KADETT autom. bj. '73 i.z.g.st. Heerlersteenweg 12, Kerkrade-W.

VW JETTA '83 15.000 km. gelop. geh. uitgeb. ƒ 17.000,–; Fiat bj. '80 ƒ 3950,–; Ford '80 ƒ 4950,–; Ford '79 ƒ 3950,–; Mazda LPG '77 ƒ 2950,–; VW bus pers.v. '77 ƒ 3550,–; Kadett combi '76 ƒ 1950,–; Alfa Sud '77 ƒ 2250,–. Bosveldstr. 55, Kerkrade.

Prachtige MAZDA 323, 5-drs., bj. '78. Vr.pr. ƒ 3650,–. Tel. 04406-15812.

Te k. KAWASAKI Z-650 prijs ƒ 3950,–, goed en mooi. Tel. 04455-1580.

Mooie FORD, LPG, ƒ 3500,–. v. Heinsberglaan 20, Valkenburg, tel. 04406-15081.

Te k. HONDA Civic bj. '77, nw. gespoten, nw. spatborden ƒ 2950,–. Tel. 04406-12497.

Te koop gevraagd 4-drs. automaat vanaf 1981. Tel. 04406-41740.

Te k. Opel KADETT Berlina bj. '78, inr. mog. Klingbemden 33, Brunssum.

Te k. BESTELEEND nov. '77 i.g.st. Vr.pr. ƒ 1750,–. Veldstr. 30, Brunssum.

Garage Geva, Burg. Lemmensstr. 109-115 Geleen tel. 04494-54074. Alle auto's boven ƒ 5000,–; 6 maanden volledige garantie incl. onderhoudsbeurten (tot olieverversen toe) BMW 728 '79 ƒ 12.000,–; Mercedes 280 S '80 ƒ 45.000,–; Jaguar 6 cil. '76 ƒ 6250,–; Simca Matra '77 ƒ 4250,–; Opel Manta GTE '77 ƒ 5750,–; Citroën Honda Civic '81 ƒ 8750,–; Honda Civic '78 ƒ 5250,–; Fiat Ritmo '80 ƒ 5750,–; Fait Ritmo '79 ƒ 5250,–; Datsun Cherry '82 ƒ 8750,–; Daihatsu Cherade '79 ƒ 4750,–; Opel Ascona '82 ƒ 14.750,–; Opel Kadett '81 ƒ 10.750,–; Alfa Romeo Spider '75 ƒ 8750,–; Alfa GTV '79 ƒ 6250,–; Ford Capri '79 ƒ 7750,–; Golf '75 ƒ 2800,–; Saab 900 '81; Opel Ascona 19 SR '76 ƒ 3750,–.

KERA OCCASIONS: BMW 315 '81 '82 '83; BMW 316 '82 (LPG) '80; BMW 323 I '82; BMW 318 '80; BMW 320 '81 '82; BMW 518 '79 '81; BMW 525 I '81 '82; BMW 728 I aut. '78 '82; BMW 633 CSI aut. '80; Mercedes 300 D '80; Peugeot 505 SR Turbo diesel '82; Peugeot 505 SR '81; Renault 11 GTL '83; Honda Civic s '82. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade tel. 045-452121.

VW Polo type Audi bwj. '76 ƒ 2500,–; Marina bwj. '74 ƒ 750,–; Fiat 130 bwj. '76 ƒ 1500,–; Mgr. Feronlaan 238 H'broek tel. 045-215194.

Te k. HONDA Civic bwj. '77 kl. rood vr.pr. ƒ 2400,–; Past. Kaulhausenstr. 9 Ubach o. Worms.

Te k. DAF 66 de luxe bwj. '75, vr.pr. ƒ 1350,–; Heemskerkstr. 66 Heerlen.

Te k. automatic HONDA Civic zeer zuinig en in splinternw. st. bwj. nov. '77 met nw. uitlaat, koopje ƒ 2950,–; Dassenlaan 9 Schaesberg.

MITSUBISHI Colt GLX 12-82, sp.velg., radio-cass. ƒ 10.800,–; Inl. 045-417122.

MAZDA 323 bwj. '78 ƒ 3500,–; Nieuwstr. 51 Heerlen.

Te k. JETTA diesel '82 van part., 54.000 km gel. Gar. Maessen Klimmenderstr. 95 Klimmen 04405-1358.

Te k. OPEL Ascona bwjr. '80; Kadett '80; Renault 5TL '78. Terborchstr. 19 Brunssum-Langeberg.

Te k. VW-BUS bwj. '75. Neptunusstr. 9 Geleen.

Te k. AUSTIN Allegro bwj. '75 ƒ 900,–; Arnoldenstr. 29 Stein tel. 04495-3190 na 17 uur.

Te k. MAZDA 1300 '75 4-drs. i.z.g.st. vr.pr. ƒ 950,–; Simca 1100 autom. i.z.g.st. bwj. '76 vr.pr. ƒ 875,–; Tel. 04494-44603.

Te k. MERCEDES 240TD 1982 met schuifdak, div. acces., 73.000 km. Tel. 04499-1871. Handelsweg 1 Susteren.

RENAULT 5 TL, schuifdak, bj. '75, ƒ 1650,–; Opel Kadett '74, vr.pr. ƒ 1450,-. Van trichsteinstr. 11, Kerk West.

Te k. GOLF, nov. '76 banden, uitlaat, i. Tel. 045-351393 na uur.

Te k. OPEL Manta 19 bj. '77, i.g.st., pr. ƒ 5 Tel. 045-424838, na uur.

Te k. in nieuwst. PEUGEOT 305 GL, bj. vr.pr. ƒ 4350,-. Voorte 251, Kerkrade.

KEVER te k., bj. i.z.g.st. Tel. 045-463012 18.00 uur.

BMW 1602, bj. '74, go banden, m. radio, pas spoten, vr.pr. ƒ 1500,-. 045-216664.

Te k. KADETT, type met LPG, i.z.g.st. Trich weg 94, Treebeek.

Voor een nieuwe SKO naar garage Piet de la en zn. Hoofdstr. Hoensbroek, tel. 212896.

Te k. aangeb. door in Skoda 120 LS '83 en 10 '78, PEUGEOT 305 GL en 104 '77, Austin Mini Ford Fiesta 1100 L '78, Tevens nieuwe en slo onderd. voor Skoda. G ge Piet de la Roy en Hoofdstr. 114, Hoe broek, tel. 045-212896.

Te k. CITROËN Ami break, bwj. '77, pr. ƒ 125 tel. 045-242176, na 18 uur.

Te k. VW-KEVER, '72, kl. oranje, m. nw. tor, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 160 tel. 04493-3304.

Te k. RENAULT 4F6 co bi '80, 47.000 km, pr vraagprijs ƒ 7000,–, 04458-1289.

Te k. EEND 2 CV 4, eind '77, i.pr.st. Vr ƒ 1800,–, tel. 04450-2377.

MAZDA 323, bwj. 66.000 km als nieuw, vr. ƒ 3400,–, 04406-14080.

Bastiaans occasions

Opel Kadett aut. '78
Fiat 131 CL 1600 '81
Fiat 131 diesel '80
Honda Civic 3-d L '82
Civic 5-d L autom. '82
Mazda 323 1500 4-d '8
VA Camper „Joker" '80
Datsun 120A FII coupé
Cherry coupé 1200 '79
Cherry GL "X" '80
Cherry L (LPG) '80
Cherry 1400 GL '81
Nissan Cherry 1300 5-d.
Sunny 1400 GL 4-d. '79
Sunny 1200 L 2-d. '80
Sunny 1400 GL coupé
Nissan Sunny 1.3 2-d.
Datsun 180B 4-d. '79
Bluebird 1800 GL '81
Bluebird diesel '81
Laurel 2.0 autom. '81
Auto's tot ƒ 5000,-
Simca 1000 SR '77; 131; Mirafiori '78; La 1300 L '78; Taunus 16 2-d '77; Datsun Violet 4-d '78.

Heerlen

Spoorsingel 50, tel. 04 724141.

Gebruikte MOTOREN Honda: CX 500 ƒ 3250 ƒ 4950,-; CB 550 F2 ƒ 1800 ƒ 2250,-; CB 650 ƒ 5250 CB 750 K7 ƒ 3850,-; CB 7 K6 ƒ 2500,-; CB ƒ 6000,-; GL 1000 ƒ 4850 GL 1100 interest. '83 70 km CB 1100 ƒ 11.500,-. Suzuki: GSX 400 ƒ 4950,-; G 550E ƒ 2600,-; GS 750 ƒ 3650,-; GS 850 vetter uit ƒ 6750,-; GS 1000 ƒ 5500 Kawasaki: Z 750 LT ƒ 6950,-; GPZ 750 ƒ 6950 Z 900 ƒ 3500,-. Yamaha RD 200 ƒ 2750,-; XJ 75 ƒ 6500,-; XV 750 SE ƒ 5450 . BMW R 100 S ƒ 5450,-; 100 RS ƒ 8500,-; R 100 ƒ 10.450,-; Vespa Scooter mdn. oud ƒ 2900,-. Occasion v.d. week: Honda V 750 C 2700 km ƒ 9990,-. Motorhuis Geleen, Rijksweg Nrd. 21, tel. 43666.

Te k. HONDA 500 Four bwjr. '77, i.z.g.st., ƒ 1200, Tel. 09-3287784776.

Te k. VW SCIROCCO mod. '78, dure stereo alarminstall. Kamei uit bouwset. vr.pr. ƒ 6500 045-712022.

Te k. gevr. div. sloop- **SCHADEAUTO's.** gratis afhalen. Tel. 04 752088.

Te k. VOLVO 144 S bj. Vr.pr. ƒ 850,–; Fiat 600 '64, vr.pr. ƒ 600,–. Limburgiastr. 56, Heerlen.

Te k. VW Golf bj. '76 i.g. Tel. 045-244930.

ASCONA 2.0 SR '81; Senator 3.0 E '80; Rekord 2.0 '80; Kadett Hatchback LPG en '81; Kadett 13 N LPG stationcar '81; Kadett coupé '78; Kadett '74 automaat. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

T.k. LANDROVER, kort model, bj. '72. 100% in orde. Pr. ƒ 5200,–. Tel. 04742-1223.

Te k. KADETT 1200, i.z.g.st., orig. 86.000 km gel., m. keur.rapp., nw. gespoten, pr. ƒ 700,-. Kantstr. 5, Ubach o. Worms. tel. 045-322460.

Te k. BEDFORD 2300 CF diesel, bj. '80. Tel. 045-210719.

Te k. of te ruil OPEL GT, bj. '73, als nieuw, veel extra's. Tel. 045-316607.

Te k. zeldz. mooie OPEL Kadett 1200 coupé de Luxe, m. sunroof, radio-cass., spoiler, sportwielen enz., kl. blauw, vr.pr. ƒ 2250,-. Dr. Poelsstr. 32, Kakert-Schaesberg.

VW Golf 1100, 5-drs., '76. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. SUZUKI 750 GT, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1500,-. Kwikstr. 55, Kerkrade (Hopel).

Koopje, FIAT 125, type '77, i.z.g.st. Trichterweg 94, Treebeek-Brunssum.

Gebroken ribben houden Spaubeekenaar uit Dauphiné

De Rooy weer in lappenmand

door bennie ceulen

AUBEEK – Theo de Rooy is blijkbaar niet voor het geluk oren. Een val heeft de wielerprofessional uit Spaubeek r de zoveelste keer in zijn carriere op non actief gesteld. o de Rooy was vorige week zaterdag met o.a. Joop Zoetek, Cees Priem en Bert Oosterbosch betrokken bij een valtij in de door Luc Colijn gewonnen Ronde van Middenland. Achteraf bleek in het Maastrichtse ziekenhuis St.adal dat De Rooy twee gebroken ribben aan de tuimeling overgehouden.

voor de start van dit seizoen de Limburgse Panasonic-cou-ook al voor geruime tijd uitgekeld, toen hij tijdens de trai- in zijn woonplaats tegen het ek smakte. Bij die val brak De y voor de vierde keer in zijn baan een sleutelbeen.

ongeluk in de Ronde van Mid-Zeeland trekt wederom een le- streep door de rekening van paubeekenaar, die zich noodwongen bij zijn ploegleider Pe- voor de Dauphiné Libéré, die ndag begint heeft moeten afen. Post heeft inmiddels Ste-Rooks als vervanger aangewe- „In de Dauphiné had ik mijn bereiding op de Tour de Franillen starten. Dat gaat nu niet . Met die pijnlijke ribben kan g niet koersen. Gelukkig zijn goeie breuken. Daarom heb ik eren (donderdag) weer voor de e keer gedurende twee uur nen trainen. Dat ging best. rsen is er voorlopig echter nog bij," zegt Theo de Rooy.

Ondanks zijn zoveelste tegenslag maakt Theo de Rooy geen aangeslagen indruk. De Rooy: „Natuurlijk is het jammer dat ik de Dauphiné niet kan rijden. Dit nieuwe pechgeval heeft mijn moreel desondanks geen flinke deuk gegeven. Met het oog op de Tour heb ik als compensatie besloten komende dinsdag naar de Pyreneeën af te reizen. In mijn eentje ga ik in Font Remeu trainen. Als ik goed weer tref komt alles wel weer tijdig goed."

Het is niet de eerste keer dat Theo de Rooy de Tour de France in het bekende bergdorpje Font Remeu gaat voorbereiden. „Twee jaar geleden deed ik in gezelschap van Peter Winnen en Jostein Wilmann ook al een hoogtestage in Font Remeu. Achteraf bleek dat effectief. Daarom ben ik er van overtuigd dat ik nog op tijd in vorm voor de Tour de France zal zijn," meent de Limburgse pechvogel.

Theo de Rooy beëindigt op 10 juni zijn alternatieve trainingstage, die hij overigens uit eigen zak moet bekostigen. Daarna maakt hij in de Ronde van Zwitserland zijn rentree. In de Zwitserse etapperace hoopt De Rooy het vereiste wedstrijdritme weer in de benen te krijgen.

Overigens is Bert Oosterbosch weer snel hersteld van zijn val in de Ronde van Midden-Zeeland. De Brabantse tijdritspecialist, die in de Zeeuwse semiklassieker een lichte hersenschudding opliep, kan integenstelling tot zijn Limburgse ploegmakker, maandag wel in de Dauphiné Libéré aan het werk gaan.



● *Pechvogel De Rooy (hier voor Ad Wijnands) vertrekt dinsdag naar het kuuroord Font Remeu. „Als ik goed weer tref komt alles wel weer goed," meent de Spaubeekenaar.*

Foto: Dries Linssen.

eanine topper in Nijmegen

MEGEN – Jeanine van der Bolt hilles Top) is gisteravond tij- een atletiekmeeting in Nijme- op de 1500 meter dames als ede geëindigd in de persoonlijrecordtijd van 4.37.5 minuten. werd in de sprint verslagen r Tatja Staartjes die 4.36.7n miten noteerde.

Jos Wolfs afgedankt

WEERT – Eredivisiebasketbalspeler Jos Wolfs van Kaypro BSW gaat de Weerter ploeg verlaten. Bij BSW was Jos een van de betere spelers, maar omdat hij steeds zijn eigen mening verkondigde, werd hem dat niet in dank afgenomen. Dit was ook de reden waarom hij niet meer in het basisteam werd opgenomen. Hij moet nu plaats maken voor een Amerikaan.

Rob Ehrens springt eruit

HAMBURG – De Nederlandse kampioen Rob Ehrens is bij een internationaal springconcours op tijd met het paard Oscar Drum als vierde geëindigd. Na de openingsrubriek op donderdag leverde de tweede dag van de Westduitse springderby in Hamburg opnieuw succes op voor de Oostenrijker Hugo Simon. Hij won op Gräfin de rubriek met drietiende van een seconde voorsprong op de Britse amazone Kelly Brown. De Westduitser Jörg Thenhausen werd derde.

De springderby kreeg gisteren een groot verlies te incasseren door het uitvallen van Paul Schockemöhle. De Europees kampioen kwam donderdag met Favoriet twee keer ten val en verspeelde een dag later definitief zijn plaats voor de finale door een blessure van zijn tweede paard So Long.

Volleybalvierkamp op hoog niveau

Oranje outsider in Sittard

SITTARD – De belangstelling voor het vierlandentoernooi, met deelname van de nationale volleybalploeg bij de dames, is bijzonder groot. Zelfs uit Zaltbommel ontving de organisatie van dit evenement, dat gisteren van start ging in Nijkerk en vandaag wordt voortgezet in de stadssporthal van Sittard, aanvragen voor kaarten. Nederland komt langzaam in de ban van de EK, die het volgend jaar in ons land wordt afgewerkt.

Het programma voor de dames druipt in dit jaar en in 1985 van de ambitie en de wil om goed te presteren tijdens de Europese kampioenschappen, die voor het eerst in de geschiedenis in Nederland plaatsvinden. Internationaal gezien kijkt Nederland, lange tijd de beste Westeuropese ploeg, maar inmiddels door meer ambitieuze landen als West-Duitsland, Italië en Frankrijk voorbijgestreeft, tegen een grote trainingsachterstand aan. Mede het gevolg van de moeilijke maatschappelijke omstandigheden (werk/studie) en de bescheiden plaats, die de topsport nu eenmaal in ons bestel inneemt.

Het onmiskenbaar aanwezige talent compenseert deze achterstand maar ten dele. Met het door bondscoach Peter Murphy uitgestippelde oefencampagne moet Oranje in staat worden geacht de afstand tot de internationale top te kunnen verkleinen. Zo zal de nationale selectie na afloop van het komende seizoen een extra nacompetitie spelen in de periode maart/mei 1985 tegen de nrs. 1 t/m 5 van de eredivisie.

In de alleszins aantrekkelijke bezetting van dit vierlandentoernooi is Oranje outsider te noemen, maar geheel kansloos is de ploeg zeker niet. Om 17.00 uur wordt de spits afgebeten door de nationale ploeg van Canada en de toernooifavoriet Hanil, een Zuidkoreaanse topploeg met veel internationals. Om 19.30 uur volgt de ontmoeting tussen de nationale selecties van Nederland en West-Duitsland. Een krachtmeting waar veel prestige op het spel staat. De organisatie van dit evenement uit de promotionactie: Sittard Sportstad, is in handen van de Sittardse Sportstichting, in samenwerking met de verenigingen Sittardia, Carna en Muvoc.

Nationale titelstrijd zitbadminton

HEERLEN – Vandaag en morgen wordt er in de Lukasklinieken in Hoensbroek felle strijd geleverd om de open individuele nationale titel zitbadminton. De organisatie is in handen van GSV Hoensbroeck. Vandaag is de aanvang om 10.15 uur. De finales zijn omstreeks 15.30 uur. Zondag worden de dubbels afgewerk om 10.15 uur, met de climax (finales) rond 16 uur. Favorieten zijn R. de Bock, Van Dijseldonk en Van Hest, terwijl de duo's Offermans-Bock en Gerards-Hermans als favoriet starten in de dubbels. De entree is gratis.

JOHN VAN ELTEREN OP HERHALING

Blanchard aast op bokskroon

van onze sportredactie

MSTERDAM – De Franse bokser chard Caramanolis, Europees pioen in het half-zwaargecht, is in Amsterdam aangeko-, zodat niets het titelgevecht en de Nederlandse uitdager x Blanchard meer in de weg t te staan. De partij, die is afgeen op twaalf ronden, wordt andagavond in de Eden-hal afwerkt. Het gevecht is al drie r uitgesteld.

amanolis, die op 2 februari in seille Europees kampioen werd r opgave van de Nederlander di Koopmans, wilde al op 27 feari zijn titel in Amsterdam op spel zetten tegen Blanchard, die dt betiteld als kroonprins achter die Koopmans. Omdat diens maer Henk Rühling de voorbereigstijd te kort achtte, werd het verschoven naar 19 maart en volgens naar 16 april omdat anchard door toedoen van een enousiaste sparring-partner een geoken neus opliep. Voor 16 april het de beurt aan de Fransman af te melden wegens ziekte.

De Europese Boks Unie (EBU) vond het toen welletjes en deelde mee, dat de „schuldige" zijn rechten zou verliezen als het titelgevecht op 28 mei weer niet zou doorgaan. De naam van Blanchard zou dan bovenaan de lijst uitdagers worden vervangen door die van de Westduitser Manfred Jassmann. Caramanolis zou de Europese titel worden ontnomen en een fikse boete opgelegd krijgen.

In het voorprogramma neemt profbokser John van Elteren uit Stein het op tegen een goede bekende: Kid Tailor uit Curaçao. Beiden ontmoetten elkaar reeds enkele maanden geleden. Tailor ging toen door drie openbare waarschuwing in de vierde ronde 'knock-out'. Van Elteren, die in zijn zes professionele zwaar-welter partijen ongeslagen bleef, acht zichzelf in staat om ook deze partij winnend af te sluiten. „Ik heb alleen het handicap dat Tailor erg snel en lang is", meent Van Elteren, die elke dag vijf uur met boksen bezig is. „Boksen staat tot maandag primair, daarna komen de MTS-examens", aldus de 25-jarige Van Elteren.

Derde ritzege en boze gezichten

Freuler in zijn element

AGROPOLI – Als het regent is Urs Freuler ook op de weg de snelste sprinter van het profpeloton. Het heeft in de Ronde van Italië de eerste acht etappes elke dag geregend. De Zwitser voelde zich in zijn element. In Agropoli sprintte de Zwitser naar zijn derde etappezege in de Giro. Eerder zegevierde hij in de tweede en zevende etappe. Freuler kreeg in 1981 wereldbekendheid door als huurling in de ploeg van Peter Post in de stromende regen in Bordeaux een Tour de France-etappe te winnen. In de Ronde van Italië had Freuler beslist ook de vierde etappe gewonnen als hij niet te vroeg had gejuicht. Zijn landgenoot Stefan Mutter passeerde hem toen tijdens de laatste meters.

Donderdag doorbrak Freuler een protestdemonstratie van het peloton op weg naar zijn tweede ritzege. Hij werd er vrijdag nog scheef voor aangekeken door een aantal Italiaanse coureurs. Sommigen namen een dreigende houding aan. De Zwitser is echter een van de potigste renners. Hij reageerde op niet mis te verstane wijze. „Als iemand mij aanraakt, sla ik er onmiddellijk op los", zei hij.

De renners deden gisteren na de start weer hun dagelijkse plicht. De Italiaanse pers had scherpe kritiek geuit op de actievoerders. De coureurs maakten er gisteren een harde koers van. Na tien kilometer ontsnapten dertien renners. De kopgroep bouwde een voorsprong op van ruim negen minuten bij kilometerpaal negentig. Het enthousiasme van de vluchters bleek groter dan het fysieke vermogen. Bovendien werkten drie knechten van leider Francesco Moser remmend.

Uitslag: 1. Freuler (Zwi) 228 km in 5.57.38 (gem. 38.251 km/u, met bon. 5.57.18); 2. Rosola (Ita) (Met bon. 5.57.23); 3. Moser (Ita) (met bon. 5.57.28); 4. Mutter (Zwi) (met. bon. 5.57.33); **5. Van der Velde (Ned);** 6. Gavazzi (Ita); **7. Pirard (Ned);** 8. Longo (Ita); 9. Martinelli (Ita); 10. Bontempi (Ita); **15. Koppert (Ned).**

Algemeen klassement: 1. Moser (Ita) 36.09.48; 2. Argentin (Ita) op 0.39; 3. Visentini (Ita) op 0.49; 4. Fignon (Fra) op 1.13; 5. Lejarreta (Spa) op 1.25; 6. Freuler (Zwi) op 1.59; **7. Van der Velde (Ned) op 2.04;** 8. Da Silva (Por) op 2.06; 9. Beccia (Ita) op 2.16; 10. Battaglin (Ita) op 2.18; 11. Panizza (Ita) op 2.28; 12. Saronni (Ita) op 3.01; 13. Vandi (Ita) op 3.31; 14. Van Impe (Bel) op 3.33; 15. Leali (Ita) op 3.40; **82. Koppert op 22.32; 115. Pirard op 34.00; 134. Havik op 43.39.**

'Matchpunt' in tenniscompetitie

van onze tennismedewerker

RLEN – Op de laatste competiedag zouden dit weekeinde alle lissingen over promotie en deatie moeten vallen. Doordat slechte weer echter voor een te achterstand op het programheeft gezorgd, zal dat niet het al zijn. In een aantal klassen daardoor de beslissing pas er een week.

wel SLTC nog een wedstrijd terstand heeft kan het zondag de kampioensvlag hijsen. De erking van coach Hil Beekman de winst van afgelopen zondag: t kampioenschap is nu defini-", kan na de enkelspelen berheid worden. Als er twee stpunten tegen het Bredase CI binnen zijn, is de ploeg door concurrentie niet meer in te ha-. Bij maximale winst van Overg staan zij dan weliswaar gelijk, ar in de onderlinge ontmoeting at SLTC er beter voor.

or het tweede team van GTR is laatste wedstrijd tegen Bakkum t meer van belang. De Geleenaren starten zondag deze wedijd op het tennispark St. Jan al als degradant. Ready maakt zondag de reis naar Rotterdam om het tegen Racketeers op te nemen. Son 2 heeft afgelopen zondag een goede slag geslagen door met 5–3 van dit team te winnen, zodat de Maastrichtenaren eenzelfde resultaat moeten boeken om niet te degraderen.

In de overgangsklasse A. spelen de tweede teams van Ready en SLTC tegen elkaar. Alleen bij winst van DASH op Warande, dat al kampioen is, kunnen de Limburgse ploegen nog in gevaar worden. Anders is deze wedstrijd alleen nog maar van belang voor de statistiek.

Voor Kimbria staat, op de tweede resterende gemengd dubbels tegen Nijmegen Quick na, de laatste competitiewedstrijd op het programma. Tegen en bij Tilburg 2 zal een maximale score behaald moeten worden om in de race voor het kampioenschap te blijven, omdat Wilskracht al twee punten voor staat en bovendien nog een wedstrijd meer te goed heeft.

In de overgangsklasse A. kan dit weekeinde in afdeling 28, ondanks dat alle teams nog twee wedstrijden te spelen hebben, alles beslist worden. Als Blerick in eigen huis tegen ELTV 4 minimaal drie punten scoort, kunnen de Eindhovenaren de Noordlimburgers niet meer inhalen en wordt de laatste wedstrijd van geen enkel belang meer. In de andere ontmoeting is Brunssum veilig als zij een 6–2 overwinning boeken op Oranje Nassau, waarmee dan het lot van de Heerlenaren bezegeld is. In afdeling 29 treedt Brunssum 2 aan tegen Volley 3. Deze twee staan ook bovenaan de ranglijst. Maar aangezien Volley naast deze wedstrijd nog twee wedstrijden, waarbij de thuiswedstrijd tegen Brunssum, tegoed heeft kan hier de beslissing nog niet vallen. Kimbria 2 moet zorgen dat ze tegen De Helze 2 een ruime overwinning boekt, anders komen de Maastrichtenaren in degradatienood.

In afdeling 30 zal Ready 3 een 8–0 overwinning op Panta Rhei in Limbricht moeten boeken om zeker te zijn van het kampioenschap. De Limbrichtenaren hebben echter de punten ook hard nodig om niet te degraderen. Het resultaat van de twee onderlinge wedstrijden tussen de Brabantse ploegen Shaile en Uden is ook bepalend voor wat er in deze klasse allemaal gaat gebeuren.

In de tweede klasse zullen dit weekeinde slechts weinig beslissingen vallen. Na zondag kan de degradatie van Berg en Sittard 5 vaststaan. Over de kampioenschappen in de vijf afdelingen zou alleen een beslissing kunnen vallen als er zeer opmerkelijke uitslagen uit de bus zouden komen.

DAMMEN

met John van den Borst

Bij het naspelen van het toernooibulletin van het recente kampioenschap van Nederland hoef je niet lang te wachten om onder de indruk van het spel van Jannes van der Wal te komen. De 1e partijnotatie van dat bulletin geeft daar namelijk meteen alle aanleiding toe. Het gaat dan om de partij Hans Vermin-Jannes van der Wal, een strijd die ik met open mond volgde toen hij zich werkelijk afspeelde en die ik later met niet veel minder verbazing nog een aantal keren nagespeeld heb.

Wat gebeurt er dan wel voor speciaals in deze partij? Nu, al na 25 zetten, in een zeer vroeg stadium dus, wordt het materiële evenwicht verbroken, wit komt een schijf voor maar dar staat een positionele compensatie voor zwart tegenover. Of het vooral voor zwart allemaal wel door de beugel kan blijft onduidelijk, feit echter is dat Vermin met de hem ter beschikking staande bedenktijd geen kansrijk plan voor wit weet te ontwikkelen ondanks zijn schijf voorsprong en er uiteindelijk, als hij zijn schijf al weer geretourneerd heeft, zelfs geen remise meer uithaalt.

Enigszins geruststellend voor Hans Vermin was dat ook diepgravende analyses achteraf geen definitief uitsluitsel omtrent de mogelijkheden verschaften. Zelfs na het toernooi waren de deskundigen het er nog steeds niet over eens wat het een en ander precies waard was!

Ik druk deze wonderlijke partij zonder opmerkingen af en ik gun u dezelfde soort ervaring als ik zelf bij het naspelen had want deze partij bevat nu net dat wat dammen zo ontzettend mooi en tegelijkertijd zo moeilijk te doorgronden maakt.

H. Vermin-J. van der Wal 1e ronde kampioenschap van Nederland 1984: 1. 32-28;19-23 2. 28x19; 14x23 3. 37-32;10-14 4. 41-37;5-10 5. 46-41;14-19 6. 34-30;10-14 7. 30-25;17-22 8. 35-30;20-24 9. 40-35;11-17 10. 45-40;7-11 11. 32-28;23x32 12. 37x28;2-7 13. 50-45;16-21 14. 31-26;11-16 15. 39-34;21-27 16. 34-29;15-20 17. 44-39;18-23 18. 29x18;12x32 19. 40-34;13-18 20. 42-37;7-12 21. 37x28;1-7 22. 47-42;4-10 23. 45-40;10-15 24. 49-44;6-11 zie diagram

25. 26-21;17x26 26. 28x6;7-11 27. 6x17;12x21 28. 42-37;8-12 29. 48-42; 1†-17 30. 37-32;18-23 31. 32-28; 23x32 32. 34-29;17-22 33. 29-23;19x28 34. 30x10;15x4 35. 25x14;9x20 36. 42-37; 3-8 37. 35-30;20-25 38. 30-24;8-13 39. 40-34;4-10 40. 44-40;13-18 41. 24-19; 27-31 42. 36x27;22x42 43. 33x13; 42x35 44. 41-36;32-37 45. 13-8;37-42 46. 43-38;42x33 47. 8-2;21-27 48. 2-8; 10-15 49. 19-13;33-38 50. 13-9;38-43 51. 9-3;43-48 52. 34-29;27-32 53. 29-24; 32-37 54. 24-19;26-31 55. 36x27;16p21 en wit gaf op.

Om een beetje bij te komen van de opwinding een vrij eenvoudige opgave uit de verzameling 'vaardigheidjes' van de bekende problemist H.C. de Waard.

Wit speelt en wint, oplossing volgende week.

BRIDGE

In een van Limburgse zijde goed gespeelde wedstrijd heeft de combinatie Meys-Spaay en Brock-Van Wel een duidelijke overwinning behaald op een vertegenwoordiging van het nationale damesteam, bestaande uit de dames Kaas-Vriend en Van der Brom-Van Mechelen. In het begin werd er nauwelijks gescoord; zo was de stand na 5 spellen 2–1 in het voordeel van de dames hetgeen de coach Hans Kreyns ietwat teleurgesteld de uitspraak ontlokte dat het nog slechts een voetbaluitslag leek. Dit moet een verzoeking van de bridgegoden zijn geweest, want meteen erna barstte het geweld los en met de rust keken hij en zijn dames tegen een 41–3 achterstand aan. Ook de tweede helft schreven de Limburgers geheel op hun naam en hoewel ze zich tegen het einde nog enkele onnauwkeurigheden veroorloofden sloten ze de wedstrijd met een zeer royale overwinning af (84–24).

De vele toeschouwers konden dus niet van een spannende wedstrijd genieten, maar bij bridgen kan, net als bij schaken, elke partij op zich voor de nodige opwinding zorgen. Daarbij werd voor het bridge-rama commentaar verzorgd door de heren Kreyns en Gielkens, waarvan de eerstgenoemde zich, geheel i.t.t. zijn collega, naarmate de wedstrijd vorderde, steeds bezorgder begon te voelen. Nog tijdens de wedstrijd, toen de nederlaag al onafwendbaar was geworden werd een revanche overeen gekomen, te spelen in Amsterdam.

De eerste bridge wijsheid van de heer Kreyns was dat men vóór alles moet proberen zijn zelfverzekerdheid aan de tafel te bewaren. Misschien hadden de dames daar vooral in de tweede helft duidelijk mee te kampen, terwijl de heren steeds zelfverzekerder gingen opereren. Kijkt u eens naar het volgende spel uit de tweede helft, het enige slemspel uit de wedstrijd overigens.

Spel 19.

♤ 972	♤ AH10
♡ A	♡ B10
♢ HB85	♢ V9742
♧ AHV76	♧ 954

Terwijl de dames in de gesloten kamer niet verder kwamen dan 3SA boden Spaay-Meys voor het rame als volgt:

1Kl (16 of meer P)
3R (vraagt kracht R)
4Sch (vraagt contr. Sch)
6R

2R (5k of langer en 8p of meer)
3Sch (geeft 5k R met 1 tophonneur aan)
6Kl (geeft A+H aan)

Een knap geboden slem, maar stel nu eens dat de antwoordende hand niet al dat moois in schoppen heeft, doch een van de vele mogelijkheden met kracht in harten, b.v. schoppenvrouw, boer en hartenheer, vrouw. Er is dan hooguit 4R te spelen en het vraagbod van 4Sch is dus in feite alleen goed als je het juiste antwoord krijgt. En daarmee is, wat dit spel betreft, in elk geval de "Wet van Kreyns" gedemonstreerd. Want terwijl Spaay zelfverzekerd zijn 4Sch vraagbod lanceerde en desnoods op 5R één down riskeerde, bleven de dames nogal timide en weinig ondernemend in 3SA steken. Hopenlijk zullen ook in de revanche wedstrijd voldoende spellen ertoe bijdragen onze zelfverzekerdheid te koesteren.

Nederlanders achterop

CALATAYUD – De Nederlandse renners zijn in de derde etappe van de Spaanse Ronde van Aragon achterop geraakt. In de rit over 175 kilometer tussen Padrona en Calatayud moesten de renners drie bergen over. Winnaar werd na een solo de Spanjaard Angel Arroyo, vorig jaar tweede in de Ronde van Frankrijk. Zijn landgenoot José Recio bleef leider in de algemene rangschikking. Beste Nederlander was Emiel Kerstens op de vijftiende plaats met negen minuten achterstand.

Uitslag: 1. Arroyo (Spa); 2. Maier (Oos) op 1.13; 3. Sergeant (Bel); 4. Villamayo (Spa); 4. Ruiz-Cabestany (Spa); **15. Kerstens; 42. Van Meer op 14.48; 45. Alberts op 22.07; 55. Van Vlimmeren; 57. Schipper; 60. Kurzweg.**
Algemeen klassement: 1. Recio (Spa); 2. Arroyo (Spa) op 0.27; 3. Sergeant (Bel) op 0.43; 4. Maier (Oos) op 0.51; 5. Villamayo (Spa) op 0.54; **17. Kerstens op 8.57; 23. Broers op 10.56; 40. Van Meer op 17.38; 45. Schipper op 21.23; 56. Alberts op 24.57; 58. Van Vlimmeren op 28.26; 59. Kurzweg op 28.32.**

NüRBURGRING – De Nederlandse zijspanrijders Streuer en Schnieders hebben tijdens de training voor de Grote Prijs van de Bondsrepubliek de snelste tijd gerealiseerd: 1.50,09 minuut, een gemiddelde snelheid van 148,520 km per uur.

In de 500 cc-klasse noteerde Boet van Dulmen de derde tijd met 1.51,22 achter de Amerikaan Eddie Lawson en Raymond Roche.

Te huur aangeboden

Huur nu uw videorecorder!! ƒ 45,– p. week, 2 films gratis.

Videotheek Wannerplein
Heerlerheide
Videotheek Lindeplein
Brunssum

KAMERS te huur te Sittard. Putstraat. Inl. tel. na 18.00 uur 04492-2044.

Gemeub. en gestof. KAMERS met w. + k. water, c.v., gebr. keuken en douche, all in ƒ 300,- p. mnd. Te bevr. Lotbroekerweg 19. H'broek. 045-227291.

Te h. gem. KAMER Kerkrade-West. Tel. 045-422610.

Gestoff. KAMERS te h. in centr. van Heerlen. Vr. opgang. tel. 045-724690.

Gem. KAMERS te h. voor dames met gebr. v. keuken, w.c. en douche. Schaesbergerweg 152 Hrl. 045-724169.

Te h. aangeb. WINKELRUIMTE (140 m2) te Heerlen-Noord. Event. incl. totale inventaris. Voor vele doeleinden gesch. Inl. tijdens kantooruren 045-218513.

EYGELSHOVEN: 4 slaapkamerwoning. woonk. 40 m², garage 40 m², gestoff., ƒ 895,- p.mnd. Tel. 045-219757.

Te h. WINKEL Nobelstr. 12 te Heerlen, tel. 045-411275.

Te h. WINKEL, Akerstr. 36 te Heerlen, tel. 045-411275.

Gemeub. KAMERS te huur met eigen kookgelegenheid. Schaesbergerweg 103, Heerlen. huur per week ƒ 80,-. Tel. 045-415718 - 725053.

Centrum SITTARD luxe kam. te h. gestoff. en voorz. van eig. kookgelegenh. Huur ƒ 400,- p.mnd. 2 mnd. waarborgsom. Aanv. direct. Te bevr. Beugels Ass., Linde 18, Sittard, tel 04490-17360.

SPAUBEEK ter overname aangeb. Tapperie „Old Inn" Pr. n.o.t.k. (oudhol. inrichting, geelkoperen buffet) Inl. na 19 uur 04493-2596.

Te h. centr. Heerlen ruim APPARTEMENT. Inl. 045-711617.

Te h. APPART. in Hrl. Bellen na 21 uur tel. 045-722814.

Te huur HUIS te Heerlen, nabij centr. met tuin en gar. Huur in overleg. Tel. di. t/m vr. 045-719466 tst. 318.

Te huur 200 m² representatieve

showruimte

zeer gunstig gelegen aan drukke verkeersweg. Grens Heerlen/Kerkrade met eigen parkeerruimte. Huurprijs ƒ 2500,–, excl. BTW p.m. Direct te aanvaarden. Inl. 045-415382.

Kerkrade-Oost/West

Te koop en/of te huur

horecabedrijven

met en zonder kegelbanen en zaalaccommodatie. Horecapapieren en enig kapitaal vereist. Drankenhandel Meertens B.V., Pleinstr. 12, Kerkrade-W. Tel. 045-412192.

Te h. OPSLAGRUIMTE geschikt voor alle doeleinden. Inrijhoogte ca. 6 mtr., lengte 60 m, br. 30 m. Ligging aan de grote weg op de hoogte van Sittard. Tel. 04499-1871.

SITTARD: kamer te huur ƒ 300,-; per mnd. Rijksweg Nrd. 12. Tel. 04490-12078.

Te huur ruime BOVENWONING te Hoogstr. Nieuwenhagen m. grote tuin. huurpr. ƒ 650,-; excl. aanv. dir. Tel. 045-319573.

Mooi APP. op 2e verd.: alles eigen, geen borg Bleijerheide tel. 04454-1309.

Ruime KAMER te h. in Heerlen-centrum v. studerende. Tel. 045-455755.

Groot vrijst. HUIS te h. gestoff. of gemeub. mog. Tel. 04406-14731, b.g.g. 12846 te Valkenburg.

Gem. KAMER te h., voll. pens. en huiselijk verk. Tel. 045-753136.

Te h. KAMER cntrm. Heerlen. ƒ 275,- p.mnd. All-in. tel. 045-713769.

Heerlen-Centrum (studentenhuis) met 5 personen KAMER vrij ƒ 260,- per mnd. all-in. Met gebruik van gezamenlijke eetkamer, keuken, bad, tuin enz. Inl.: 045-421524.

Te huur gevraagd

ARCHITECT 50 jr., na scheiding dakloos, zoekt in Heerlen of omg. geduwoonhuis (slaapk. + werkk.) liefst bij all.st. dame (kan evt. kantoor waarn.) Uw evt. reakties aan: Bemiddeling b.v., Postbus 2856. 6401 DJ Heerlen.

Dringend HUIS te h. gevr. omg. Beek-Geleen e.o. Tel. 04493-4201.

Te h. gevr. WONING met 3 slpks. in Geleen of Beek. Huur tot ± ƒ 800,- p.mnd. Tel. 04494-49622.

Ouders zoeken voor hun zoon studerend aan de M.H.S. een ruime KAMER met c.v. en gebruik van badkamer. Tel. 071-173829.

Ruilen

Te ruil eengezinswoning te HOENSBROEK (Nieuw-Lotbroek) teg. eengezinsw. Brunssum. Tel. 045-228627.

Te ruil EENGEZINSWONING te Zeswegen Heerlen tegen dezelfde woning te Simpelveld, Bocholtz of Kerkrade-W. (Gracht). Tel. 045-727446.

Bouwvak

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen, in alle maten en uitvoeringen. Hormanndealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Rustieke bouw- en BESTRATINGSMATERIALEN voor huis en tuin. Kunradersteengroeve Q en Q. Expl.mij., Bergseweg. Voerendaal. Tel. 045-751884.

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

Te k. ± 50m2 oude blauwe KERKPLAVUIZEN en antieke massief ijzer hek, br. 3.90m. Tel. 04402-71014.

Te k. BOOR-BREEKHAMER Bosch 800 Watt gereviseerd ƒ 850,-. H. v. Rodenbroeckstr. 16. Heerlen tussen 17.00 en 19.00 uur.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WOONHUIS of boerderijtje m. min. 75 m2 bedrijfsruimte. Tel. 045-220101.

Te h. gevr. vrijstaand WOONHUIS tussen Roermond en Geleen door part. (zond. kinderen). Huur tot ƒ 950,- p. mnd. 040-512500.

Norwegian Engineer wants to rent HOUSE-APARTMENT in Brunssum juli/august 1984 for 2 years. 4 bedrooms (3 if one large) and garage is required. Please respond in writing to Ingebrigtsen, Past. Heusschenstr. 1, 6442 BW Brunssum. The requester will be in Brunssum 4-8 june.

HUIS te h. gevr. omg. Valkenburg. Huurpr. tot ƒ 750,-. Tel. 04782-395.

Nette j.man 21, werkende, zoekt WOONRUIMTE, of etage omg. Heythuizen. Tel. 04455-1255.

Gezocht HUIS v. 3 à 4 pers. omg. Landgraaf. Huur tot ƒ 750,- p.mnd. Tel. 045-313731.

Te h. gevraagd AUTOBOX of GAR., omgev. Nobelstr., Oude Lindestraat, Benzenraderw. Hrl. Tel. 740161, na 18.00 uur.

Te huur gevr. WINKELWOONRUIMTE voor een kapperszaak te vestigen Heerlen of Geleen, aanmelden tel. 03402-48644.

Te h. gevr. WOONHUISJE met tuin, enig onderhoud geen bezwaar. Tel. 04492-1423.

Studente zkt. app. of ruime KAMER met eigen keuken in Heerlen. Tel. 045-442023.

Te h. gevr. WOONH. m. tuin te Hrl. of omg. d. echtp., midd. lft. Ruilwon. aanw. (etagewon. in centr. met lift en c.v.) Br. o. no. HK 602 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Pas getrouwd stel zoekt EENGEZINSWONING met tuin en garage tot ƒ 500,- per mnd. Tel. 045-717717.

ƒ 1000,- BELONING. Met spoed gevr. groot woonhuis, boerderijtje of geschikte boerderij, event. zelf opknappen, in Heerlen of omg. of dorp in 't Zuiden v. Limburg. Huur tot ƒ 750,-. 045-714014.

Werkend fysiotherapeute zkt. zelfstandige WOONRUIMTE, etage of huis omg. Hrln.-Centrum of Zuid. Tel. 045-713944.

Praktijkruimte

of woonhuis met praktijkruimte in

Wijnandsrade

te huur gevraagd. Tel. na 18 uur. 030-719831.

Betonmortel + betonpomp

Levering ook 's zaterdags en tijdens bouwvakvakantie, rechtstreeks vanaf fabriek.

Betonklinkers

In div. vormen en kleuren. B.V. Asfalt-Beton-Cement Mij. A-B-C, Geleen. Tel. 04494-48682.

Dieren

T.k. 2 DWERGKONIJNEN incl. binnen- en buitenhok. Tel. 045-310937.

HONDEHOKKEN, konijnen/pluimveehokken vanaf ƒ 195. Bez. Houtbouwshow Ubachs, Kerkrade, Vink 39. Tel. 045-460252.

Te k. nest WELSHTERRIERS m. stamboom. Tel. 04956-2544.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES m. stamb. Kennel van Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade. Tel. 045-453264.

PAPEGAAIEN: v. part. eigen kweek, jonge tamme grijze. Inr. mog. 04494-49517.

Te k. prachtige langh. TECKEL pups kamp. afst. met stamb. en geënt. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. pracht. ROTTWEILERPUPS z.g. stamboom, 04492-3112, na 18.00 uur.

Te huur

paardenstalling

Uitgebreide mogelijkheden tegen betaalbare prijs.
Voor inlichtingen:

Manege Op de Beek te Echt

Tel. 04754-2826

DOBERMANN en Rotweilertee! met stamb. te verkopen. Tel. 04499-3966.

TECKEL, gladhaar, 10 weken, ontwormd, puppie enting, getatoeëerd, met stamb. Goede afstamming. Heynen, Everstr. 2, Einighausen. 04490-16341.

Te k. WELSHPONY'S. Vaesrade 78. Nuth.

Te k. grijze spr. PAPEGAAI met kooi. ƒ 350,-. 043-625097.

Te k. vertrouwde sport- en RECREATIEPAARDEN. Inruil mog. W. Janssen. Humcoven 6, Ulestraten. 043-642141.

Te k. abrikoos en zwarte DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim, Langstr. 50 Schimmert. 04404-1527.

YORKSHIRE TERRIERS, dw.poedels, dw.teckels. Kennel Manolito, Walem 11A, Schin op Geul. 04459-1237.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERTJES m. stamboom en geent. Iets aparts. Nuinhofstr. 43, Nuth. Tel. 045-242434.

Te k. nest cocker SPANIELS, kl. z. mooi, 7 wkn. ingeënt en ontw. Tel. 04493-4301. Breyenrode 35, Schinnen.

Nog enkele zeer mooie gestr. en zwarte BOUVIERPUPS 9 wkn., getatoeëerd, gecoupeerd, 2x ingeent en ontwormd, kamp. afst. stamb. ouders + versl. tentoonst. aanw. Indien gewenst schriftelijke gar. op gezondheid. Inform. tel. 045-717876.

Te k. SCHAPEN en lammeren tev. trekh. v. Toyota. Te bevr. Retersbekerweg 17, tel. 045-752843.

Yorkshire TERRIERTJES zeer mooi en klein, pap., niet duur, tev. dres t.b.v. 045-217092 Rect. Fischerstr. 15 Ubach o. Worms.

Te k. nest Duitse STAANDERS van goede afstamming, zeer mooi. Erg slim. Tel. 04490-10165, spotpr.

Te k. Airdale TERRIER, 3 jr., m. stamb., teef. Tel. 04492-1670.

Te koop Royal Canin HONDENVOEDERS, Kasper Faunafood. Gevr. piepjonge grasparkieten, H. Timmers, Ganzeweide 139, Heerlerheide. Tel. 045-215098.

Tek. pracht. ROTTWEILERPUPS, z.g. stamboom. 04492-3112, na 18.00 uur.

Te k. Yorkshire TERRIERS (pups), 12 wkn. met stamboom, 04745-679.

Te k. sprekende BEO. Acacialn. 14 Ubach o. Worms.

Af te halen zwart witte LAPJESKATJES zind. Leemkuil 2, Schaesberg. Tel. 045-322025.

Te k. jonge KONIJNEN, Schaesbergerweg 152 Hrl. tel. 045-724169.

Te k. jonge KONIJNEN. Mareheiweg 1 Ransdaal.

Te k. SCHAPEN m. lam. Tel. 04459-1594.

Te k. KRIELKUIKENS en opgezette vogels w.o. 2 kraaien, 2 eksters en 2 merkkuifjes. Tulpstr. 32 Vaesrade.

Te k. BOUVIER pups 9 wkn. gecoup. en getat. zeer goede afst. Tel. 045-444352.

Te k. PUPPIES moeder teckel 7 weken oud. Te bevr. Kieskoel 28, Schaesberg. Tel. 045-325098.

Te k. Drentse PATRIJSHONDEN m. stamb., geënt, ontwormd, getat. Dorpstr. 71, Ohe en Laak, tel. 04755-1589.

Tamme pratende PAPEGAAIEN en beo's, zambiquesijsjes, edelzangers, mexicaanse nonparels, regenboogvinken, lachuitige vink, indigovinken, nachtegalen, bulbuls, glansmerels, kwartels. Dit is een kleine greep uit ons assortiment vogels. Wij ruilen ook vogels en papegaaien in, wij prepareren en looien alle vellen en huiden. „Natura" Rijksweg Zuid 142 Geleen tel. 04494-49197.

Mooie jonge grijze PAPEGAAIEN met kooi ƒ 335,-. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str., tel. 627280.

Te k. weg. beëind. hobby compl. BROEDKOOIEN met alle toebeh. Alles sam. v. 100,-. Tel. 045-724768.

Te k. BOUVIER, reu 11 mnd. Tel. 045-272654.

Te k. nest Duitse STAANDERS m. stamb. ontwormd en ingeënt, vader goed bejaagd. Tel. 045-311997.

Nest COCKER-SPANIELS iets aparts goed koop. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. M. HERDER afgericht 3 jr., reu. T.e.a.b. Tel. 045-228205.

Te k. nest jonge BOUVIERS met stamboom, zwarte en blonde. Te bevr. Mols. 1 v. Eyckstr. 4, Sittard, tel. 18830.

Te k. kanarie BROEDKOOIEN, 8 stuks afm. 70×35×35. Mariastr. 11. Nuth.

Nest aerdale TERRIERS pups met stamb. ingeënt en ontwormd. Tel. 08893-1514.

Te k. Duitse HERDERPUPS met stamb. tel. 043-478871.

Te k. witte MELKGEIT met 2 geitjes, tev. poezen en hufkar. Beekstr. 4 Valkenburg 04404-1919.

Te k. mooi nest FOX-TERRIERTJES tel. 04458-1362 b.g.g. 09-32-41712446.

Te k. YORKSHIRE terrier-pups zeer klein. Tel. 045-725149.

Te k. jonge KONIJNEN. Colmont 21 Ubachsberg tel. 045-751827.

Tegen redelijke prijs goed tehuis gezocht voor pr. temperamentvolle Duitse HERDER, reu m. stamb. 2½ jr. Goed waaks, betrouwbaar, Sittarderweg 19, Munstergeleen.

Te k. M. HERDER ± 3 jr. KNPV cert. PH 1 harde steller voor bewaking of politie. Vaste pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-219424.

PAARD gevr. ter inscharing weiland gel. Heerlerweg 140, Voerendaal.

BERTTe k. jonge grijze roodstaart PAPEGAAI begint te praten m. kooi. Na 17 uur Wilt. v. Grasgrstr. 15. Kakert Schaesberg.

BOUVIER te k., zeer lief. Tel. 045-419133.

Voor ser. liefhebber GREYHOUNDPUP, 4 mnd. Greyhoundkennel Palace Garden, tel. 045-227501.

HONDENTRIMSTER trimt uw hond bij u aan huis. Tel. 045-317717.

Te k. PINCHERS. Grasbrock 4, Heerlen.

RASHONDJES: prachtige jonge Duitse herders, bouviers, rottweilers, dobermannpinchers, korth. en ruwh. Duitse staanders, Ierse setters, collies (lassies), bastaard herders, beagles, foxterriers, cockerspaniels, heidewachtels, div. kleuren dwergpoedeltjes, witte keeshondjes, malthezer leeuwtjes, Yorkshire terriertjes en leuke bastaardhondjes. Met garantie. Tatouage met inentingen, tatouage en 1e enting. Tevens alle hondenvoedinghonden. 31 mei gesloten. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

BROEDEIEREN te k. van mandarieneenden, ƒ 2.- p.st. Elkenrade 22, Wijlre.

T.k. GORDON-SETTERPUPS v. uitm. ouders, geënt, ontw. en getat. m. stamb. v. R.v.B. 04755-1604.

BOUVIERPUPS m. zeer goede stamboom. Daslook 25, Kerkrade-West.

Jonge ST.-BERNHARDHONDJES te k. Helseviersweg 2, Nieuwenhagen.

Wegens omstandigh. af te halen 2 jonge Siamese POEZEN. Koempel 35, Schaesberg, v.a. 8.00 uur.

Te k. Goulds Amadiene en WITBORSTRIETVINKEN. Magdalenastr. 16, Heerlerheide.

Te k. BOUVIER, 1½ jr. oud; 1 Perzische kater, 2 jr.; 1 Perzische kater, 1 jr. Moeten weg wegens omstandigh. Tel. 04490-26452.

Gratis af te halen vier 6 weken oude POESJES. Tel. 045-716212, na 11.00 uur.

Auto's en motoren

Weg. omst.h. te k. ZASTAVA Yugo 45 met radio, bj. '83, km.st. 5500. De Leroderstr. 6, Born. tel. 04498-51801.

Te k. 2 CV 6 i.z.g.st., bj. '79. Keur. mog. Tel. 04490-26257.

Te k. MAZDA 616 bj. '76, 100% in orde, als hobby, Van Gendaelstr 56-1. Sittard.

Te k. Opel ASCONA 13S 1981 zilvermet., km.st. 53.000 als nieuw, ƒ 10.750,-. Veestr. 55, Sittard, tel. 23753.

Als uw geld + kwaliteit u lief is, koop dan bij AUTO-DENTGENBACH. Speciale aanbiedingen mogelijk door grote partij inkoop uit faillissementen en openbare verkopen! Mercedes 280 S groot model '77 opknappen zilvermet. enz. ƒ 7.750,–; BMW 728 I zilverbl. met. 43.000 km mod. '83 ƒ 44.500,–; BMW 320 rood bj. '76; BMW 316 sign.geel ƒ 5.950,–; BMW 1502 oranje 1e lak 1e eig. 79.000 km bj. '76 ƒ 4.950,–; BMW 520 6 cyl. lpg blauwmet. type '80 ƒ 13.000,–; Opel Ascona 16 S lpg wit als nieuw model '83 ƒ 16.500,–; Opel Ascona Automatic blauw ƒ 3.950,–; Opel Kadett 1.3 lpg sportieve uitv. type '81 ƒ 11.250,–; Opel Rekord 2.0 ltr. lpg vele access. aug. '80 ƒ 10.500,–; Ford Taunus 1.6 Combi bj. '79 ƒ 5.950,–; VW Transporter m. verhoogd dak bj. '81 zéér gesch. v. camper ƒ 9.950,–; VW Scirocco GT 1600 cc metall. groen t. '78 ƒ 6.500,–; VW Golf Diesel groen type '78 ƒ 5.950,–; VW Golf Diesel beige trim-line ƒ 8.950,–; VW Golf Diesel geel t. '78 ƒ 6.500,–; VW Golf Diesel rood 5-drs. Sunroof etc. type '80 ƒ 9.950,–; VW Golf Diesel groen 3-drs. ƒ 7.500,–; Volvo 343 de Luxe Autom. spuitwerk type '79 ƒ 4.000,–; vakantieauto Volvo 242 DL blauw mod. '77 ƒ 4.500,–; Ford Transit bestelauto geel 58.000 km ƒ 2.950,–; Opel Manta Hatchback lpg met. bruin t. '81 ƒ 11.500,–; Alfa Romeo 13 GT Guiletta met. zilver t. '80 ƒ 7.950,–; Ford Escort 1300 Autom. fonkelnieuw cond. ƒ 5.550,–; Honda Accord Autom. 1600 Coupé 3-drs. ƒ 4.950,–; Honda Accord Sedan 4-drs. Autom. 1e eigen. 42.000 km ƒ 8.500,–; Honda Civic 1300 Spec. 5 versn. blauwmet. 1e eigen. ƒ 9.950,–; Innocenti 90 Luxe groen 3-drs. 45.000 km ƒ 6.750,–; Jaguar XJ 6 Automatic directieauto als nieuw ƒ 7.950,–; Lada 1200 opkn. 4-drs. geel bj. '79 ƒ 2.250,–; Landrover-jeep 4 cyl. goed onderh. bj. '78 ƒ 10.950,–; Mazda 323 schuifd. wit 3-drs. bj. '79 ƒ 6.250,–; Mazda 323 zilvermet. 3-drs. bj. '78 ƒ 4.950,–; Mazda 323 goudmet. autom. 2x vanaf ƒ 4.950,–; Peugeot 305 lpg type '79 ƒ 4.750,–; Mitsubishi Saporro automatiek Coupé type '79 ƒ 6.950,–; Renault 5 L rood '78 ƒ 3.250,–; Renault 5 TL schuifd. geel '78 ƒ 3.500,–; Passat Diesel 71.000 km 1e eig. erg mooi type '81 ƒ 10.950,–; Datsun 100A F2 blauwmet. bj. '78 ƒ 4.950,–; Citroën CX 2.0 ltr. stuurbekr., schuifd., lpg etc. etc. type '80 ƒ 5.950. Inruilers en opknappers: VW Passat rood 3-drs. '77 ƒ 2.250,–; Peugeot 504 zilvermet. '76 ƒ 950,–. Inruilers + opknappers: Mazda 929 Sedan ƒ 550,–; Datsun 160 B '80 ƒ 2.250,–; VW Kever 1100 '76 ƒ 2.500,–; enz. enz. Auto Dentgenbach, in-verkoop, schade, taxaties, reparaties ieder merk, financiering en optimale garantie! Langheckweg 36, industrieterrein Dentgenbach - Kerkrade-West. Tel. 045-462353.

Te k. TOYOTA Celica ST 1600, bj. '73, pr. n.o.t.k. Heerlerweg 69a, Voerendaal, na 17.00 uur.

Te koop AUDI 100 LS, bj. '77, vr.pr. ƒ 3500,-. Geulstraat 19, Heerlen, na 17.00 uur.

Direktieauto

BMW 728 I, bj. 1982, 73.000 km, zilvermet., schuifdak, alu. BBS-velg., frontspoiler, 5 versn., i.z.g.st. Tel. 04494-48682.

Te k. KART 100 cc Landia Parrila met hydr. schijfremmen. Prijs ƒ 1100,–; Tel. 04405-3096.

Te k. DATSUN 260 C. bj. '75, 100% in orde. Reken. ter inzage. Vr.pr. ƒ 1850,–. Tel. 045-243730.

Mercedes 280 SE 1981

1e eig. kl. groen, pullman, ABS, autom. tempomaat, autom. airco. Becker Mexico, verw. stoelen, electr. bed. v. ramen en stoelen, niveaureg., alarm, wish-wash, centr. vergrendeling, sportvlg. etc. Nieuwprijs ƒ 143.000

Nu ƒ 55.000

Autorama B.V., Heerlenerweg 39, Sittard, 04490-24697

Te k. VOLVO 66 DL autom. bj. '78 vr.pr. ƒ 2850,-. Olijvenstr. 8 Hrln.

MITSUBISHI Lancer sept. '76 z.g.a.n. met kent. vr.pr. ƒ 2450,-. Pliniusstr. 7, Aarveld-Hrl. 045-710563.

BMW 320 6 cyl. bwj. '81; pullman bekl., electr. spiegel. Kashmir goudmetal., weinig km. Zat. tot 20 uur tel. 04498-51472.

Te k. RENAULT 4 CV bwj. 1952, gekeurd '83, prijs ƒ 6250,-. Tel. 04405-3096.

Auto Limburg,
een kei in lage prijzen, kwaliteit en service en erkend Bovag-bedrijf!!!

De Tongso Devauille, blauwmet. bwj. '78 ƒ 17.500,-; Renault 18 TS Stationcar 5 versn. blauwmet. '81 ƒ 10.750,-; Mitsubishi Galant GL antracietgrijs lpg t. '81 ƒ 9.250,-; Opel Ascona 1.6 S (nw. model) rood '82 ƒ 13.500,-; Ford Taunus 2.0 Bravo GL 6-cyl., 4-drs. lpg '82 ƒ 13.500,-; Rover 2600 automaat, groenmet. '80 ƒ 10.750,-; Alfa Giulietta 1.8 zwart + lpg '80 ƒ 10.750,-; Opel Kadett 1.2 L Combi '78 en '80 vanaf ƒ 4.750,-; Mercedes 200 D '77 en '78 vanaf ƒ 9.750,-; Cadillac Seville groenmet. '79 ƒ 17.500,-; 2× Datsun Cherry t. '80 vanaf ƒ 6.950,-; 2× Citroën GS Pallas '79 vanaf ƒ 3.950,-; 2× Audi 80 LS '77 en '79 vanaf ƒ 3.950,-; Volvo 343 DL blauwmet. zeer apart '79 ƒ 8.950,-; Peugeot 305 GR zilvermet. t. '81 ƒ 9.250,-; Mazda 323 goudmet. '80 ƒ 8.500,-; Opel Kadett 1.2 S rood, 3-drs. '80 ƒ 7.500,-; 3× Ford Escort 1.3 '78 en '79 vanaf ƒ 3.750,-; Ford Fiesta 1.1 L 3-drs. beige, bruin '79 ƒ 6.750,-; VW Golf GL zilvermet. '78 ƒ 5.750,-; Opel Rekord 2.0 S blauwmet. 4-drs. '80 ƒ 9.750,-; Talbot Solara 1.6 GL grijsmet. '81 ƒ 9.250,-; Mitsubishi Lancer 1.6 GL 4-drs. '80 ƒ 5.950,-; Mazda 626 zilvermet. 4-drs. '80 ƒ 7.900,-; 2× Opel Kadett Caravan '78 en '80 vanaf ƒ 7.900,-; Opel Ascona 1.9 lpg t. '80 ƒ 7.900,-; Audi 100 LS groenmet. in nw.st. '77 ƒ 4.500,-; Fiat 128 CL rood '78 ƒ 4.750,-; Toyota Carina 1.6 de Luxe 4-drs. zilvermet. '81 ƒ 9.500,-; Ford Taunus 1.6 L autom. goudmet. '78 ƒ 5.500,-; Opel Kadett GTE 2 kleuren zwart/geel '78 ƒ 5.500,-; Opel Kadett 1.2 S zilvermet. t. '79 ƒ 7.250,-; Alfa Giulietta 1.6 wit '78 ƒ 4.750,-; Ford Granada 2.8 GL zilvermet. t. '78 ƒ 5.750,-; Volvo 244 DL rood, lpg '77 ƒ 5.750,-; Ford Taunus 1.6 L zilvermet. '77 ƒ 4.250,-; Peugeot 604 SL autom. '77 ƒ 3.500,-; Mercedes 280 Coupé '74 ƒ 5.500,-; Inruil, vlotte financ., 3 mnd. Bovag-garantie. Auto Limburg, Stationsstr. 43, Beek. Tel. 04402-74808.

BMW 320.6 '80

Audi 80 L, '80; Audi 80 GLS, '79 en '81; Polo GLS, '78; Jetta Export, '81; Jetta CL 4-drs., '84; VW Passat, '81; Passat 5 GL Variant, '83; Passat CL Diesel, '83; Golf, '76 t/m '83; Golf GTI, '79 en '80; Golf GLS, '80; Golf Sprinter, '79; VW Scirocco GT, '76; Citroën Visa, '83; Citroën GSA, '80; Fiat Ritmo, '80; Peugeot 505 GR, '82; Peugeot 305 GLS, '80; Renault 14, '79; Renault 5 TL, '80; BMW 320.6, '80; Escort 1300 Sport, '81; Renault GTS, '83; Simca Horizon, '79 en '81; Toyota Corolla Liftback DX, '81; Golf D, '79 t/m '82; Datsun Cherry 120 A, '81. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Kadett 1200 '78; Kadett '75 autom.; Mercedes 280 S '78; BMW 318 '78; BMW 2002 '74, zeer mooi. M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. PONTIAC Firebird Cabriolet bwj. '67, kl. rood, Europalaan 129, Brunssum.

Te k. MAZDA 929 stationcar bwj. '76 op gas, 5-drs., loopt prima, koopje, vraagpr. ƒ 1900.-. Tel. 045-270139.

Te k. voor VOLVO 343, 4 banden + velg. 155×13, Michelin XZX 3000 km gelopen, 1 trekh. + 1 stel windschermen. Te bevr. De Insel 5, Brunssum.

Volvo 345 GL '81

te koop. V.I.P.-uitvoering, kl. metal. antraciet. getint glas, 5-drs., km-st. 54.000, kantel/schuifd., zeer luxe uitv. Prijs ƒ 13.500. Tel. v. 9-17 uur, 045-739382, na 17 uur, 045-314959.

Bos Heerlen B.V.
Suzuki-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen. Tel. 045-724545/720800. Mini Aut. '79; Ford Granada 2.3 '79; VW Golf '76; Renault 16 TL '78; Renault 5 TL '82; Fiat-bestelwagen met verhoogd dak '79.

Uw occasion staat bij

Auto Heral B.V.

Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244

JAGUAR XJ 6 coupé 4.2 ltr. 1977, i.z.g.st. Tel. 043-10527.

Te k. BMW 316 type '76, Opel R 2300 D bj. '79 beide i.z.g.st. Putstr. 11, Ulestraten.

Ford ESCORT typ '76. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. Opel KADETT bj. '79. Bovenderstr. 20, Merkelbeek.

Te k. BMW R65 LS bj. 6-'82 als nieuw, 7200km., ƒ 8900.-. Tel. 045-314782.

Te k. MANTA GTE type '77, irmscher uitgeb. en kuipst. kl. wit. Vogelzankweg 164, Landgraaf U.o.W.

Te k. OPEL Ascona bwjr. '73. Steenbergstr. 7 Brunssum.

Te k. DAF 46 bwj. '76, vr.pr. ƒ 550,–; Weltertuynstr. 67A na 17 uur tel. 045-710824 Heerlen.

BMW 320 bwj. '77 ƒ 4750,–; Bosveldstr. 55 Kerkrade.

Te k. RENAULT 5, bwj. '79, z.g.a.n., kl. geel. Passartweg 39A, Heerlen, tel. 045-228357 na 17 u.

Te k. HONDA XL 500 R kl. grijs bwjr. 1982. Tel. 045-212469.

Te k. RENAULT 12 stationcar, bj. '78, 100% in orde. Talmastr. 45. Heerlen.

GOLD 1.5 LS zeer mooi, met o.a. sunroof, radio-cass. Vr.pr. ƒ 2350,-; Kokelestr. 78 Kerkrade tel. 457414.

Te k. VW Kever 1302 ƒ 1500,–; Tel. 045-310553.

Te k. BMW 320 1981; Kadett 1.6 S 3-drs. Berlina '83; Kadett 1.3 3-drs. '80; Kadett 1.2 S 3-drs. '81; Kadett 1.6 diesel '83; Ford Escort XR 3 '81; Kadett 1.3 5-drs. Caravan automaat '82; Ford Sierra 1.6 L 5-drs. '83, tev. ½ jaar of 10.000km. garantie. Garage Buisman, Stenen Brug 1. Industrieterrein Strijthagen, Schaesberg, tel. 045-323800.

OCCASIONS BMW 728 '78-'79 v.a. ƒ 9950,–; Mazda HB 323 3-drs. 5-speed '81 LPG ƒ 9950,–; Opel Kadett 1.3 3-drs. '81 ƒ 11.500,–; Honda Civic 3-drs. luxe aut. 65.000 km. '83 ƒ 13.500,–; Honda Accord 3-drs. '79 ƒ 5950,–; Honda Civic 1.2 3-drs. '76 ƒ 2950,–; Toyota Starlet 3-drs. '80 ƒ 7450,–; Mitsubishi Celeste coupé 5-speed '77 ƒ 4450,–; VW Derby S LPG '78 ƒ 5450,–; VW Golf 5-drs. LPG '77 ƒ 5250,–; Golf '76 ƒ 2450,–; Alfa Sud '79 ƒ 3950,–; Renault 5 '78 ƒ 3750,–; Opel Ascona '77 v. acc. ƒ 3950,–; Ford Escort 1.6 sport '77 ƒ 3950,–; Ford Taunus 1.6 '76 ƒ 2950,–; Opel Kadett ƒ 2450,–; Simca 1005 GLS 4-drs. '77 ƒ 1450,–; Maico 500 GS m. kent. '81 ƒ 2450,–. Inkoop, fin., gar. Eigen werkplaats. Auto Center de Bongerd, Bongerd 35. Spaubeek. tel. 04493-4106.

Te k. ESCORT XR 3 I bj. '82, kl. donkergrijsmetal., km.st. 23.000. Stadhouderslaan 29, Stein.

Te k. HONDA Civic 4-drs. automatic bwj. 12-76. Overhoven 72 Sittard.

Te k. MERCEDES 280 SE bwj. '76 i.z.g.st. automaat aircond. LPG 04490-10646.

Te k. RENAULT 4 L bwj. '78 ƒ 1750,–; Simca 1308 GLS bwj. '78 met LPG ƒ 1150,–; Overhoven 70 Sittard.

Te k. OPEL Rekord 20S met LPG, Bwj. '80, km.st. 81.000. J. Steenstr. 100 Sittard.

Te k. i.z.g.st. FORD Granada 2300 L autom. met schuifdak bwj. '77 vr.pr. ƒ 2350,–; J. Steenstr. 100 Sittard tel. 04490-18683.

Te k. VW Cabriolet wit 100% met nieuwe kap. ƒ 9500,–. tel. 045-725595.

Te k. zeer mooie FIAT Ritmo 65 CL, bwj. '79, km.st. 65.000, vr.pr. ƒ 4750,–, inr. mog. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-West.

ALFA Guillietta 16 rood, '78, i.z.g.st., ƒ 5000,–. Grachtstr. 31A, Oirsbeek.

Te k. OPEL Kadett type '75 nw. gespoten techn. nieuw. reken. ter inzage pr. ƒ 2500,–. Autobedr. W. Schoffelen, Rooseveltstr. 16A, Schinnen tel: 04404-1317. Tev. div. motorblokken m. gar. te k. Kadett, VW 1300, Datsun 1200, sportvelgen, Talbot. Datsun 12 inch.

Te k. FORD Escort 1.3 GL 4-drs. bwj. '75 i.g.st. Vr.pr. ƒ 1750,–; Tel. 04490-21201.

Te k. MITSUBISHI Celeste '77 met lpg, i.g.st. vraagpr. ƒ 3250,–. Inl. Koperslager 15, Brunssum. Tel. 045-251242.

Te k. VOLVO 343 autom. '76, Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum. Tel. 045-255304.

Te k. ALFA ROMEO Giulia (Super) bwj. '75. Lintjeshaag 14 Limbricht.

Te k. RENAULT 5TL bwj. '75, vraagpr. ƒ 1100,–. Tel. 045-259868.

Te k. FORD Taunus 1.6L bwj. '76, nw. model. vraagpr. ƒ 1750,–. Tel. 045-259868.

Auto LANDGRAAF biedt aan met 3 mnd. schrift. gar. Ford Granada 2.0 luxe 4-drs. model '83, groenmetall. stereo, lpg enz. i.n.st. ƒ 16.750,–; BMW 728I uitv. m. z.v. extra's: alu-velg., stereo, alarm, gekl. glas enz. enz. in excell. cond. ƒ 15.750,–; BMW 520/6 Resedagroenmetall. '79, weinig km, schadevrij ƒ 12.500,–; Opel Senator 3.0 E CD kl. zilver m. alle mog. acc.: autom. airco., elec. verst. enz. ƒ 14.750,–; Peugeot 605 SL blauwmetall. '81 m.z.v. acc. z. mooi ƒ 11.500,–; Mitsubbishi 2300 GLX Turbo diesel, bruinmetall. m. div. extra's '81 ƒ 13.750,–; Mitsubishi Lancer GL '81, blauwmetall. m. weinig km gel. ƒ 10.250,–; Ford Fiesta 1100 Festival kl.zilver t. '82 ƒ 10.950,–; Ford Fiesta 1100 L kl. geel m. special design '79 ƒ 7950,–; Renault 14 TS goudmetall. m. alle mog. acc. '81 ƒ 8500,–; Datsun 180 SX injection '80, goudmetall. z. aparte en snelle sportauto, ƒ 9750,–; Citroën CX Athene '80 in topcond. v. 1e eig. kl. wijnrood ƒ 10.250,–; Mazda 626 S 1600 m. lpg '81, goudmetall. 4-drs. ƒ 9750,–; Fiat Ritmo diesel luxe kl. wit '80, aparte sportuitv. ƒ 7250,–; BMW 320 kl. turmalin groen '77 ƒ 7950,–; BMW 1502 m. lpg, febr. '77, kl. geel ƒ 5950,–; Alfa Guilietta kl. zilver '79 m. schuifd. i.z.m.st. ƒ 7950,–; Fiat 131 CL 1600 4-drs. '80, z. mooi, kl. blauw ƒ 7250,–; Mitsubishi Galant GL bronsmetall. '78 ƒ 4950,–; Renault 5 L '79 kl. beige m. special striping en weinig km ƒ 5950,–; Renault 5 GTL '78 kl. oranje i.z. mooie cond. ƒ 4950,–; Ford Escort 1.3GL metal.groen '78, 1e lak ƒ 5750,–; Peugeot 104 SL kl. wit, aparte uitv. t. '79 ƒ 4500,–; Ford Capri 1600 GL kl. zilver v. 1e eig. z. mooi ƒ 5750,–; Toyota Corano 2000 '78 i.st.v.nw. ƒ 3950,–; Opel Ascona 1.9S m. schuifd. m. div. acc. nw. model ƒ 3850,–; BMW 525 '75 kl. wit i.z.g. cond. ƒ 3950,–; Volvo 66 GL autom., goudmetall. '76, mooi en goed ƒ 3750,–. Div. goedkope inr. auto's va. ƒ 500,–, zoals Kadett, Rekord, Mazda, Simca, Daf enz. enz. inr. en snelle financ. zonder aanbet. mog. Olie verv. terwijl u wacht. Garantie boven ƒ 5000,– in eigen werkpl. Tel. 045-424268, Heerlerbaan 74-76, Heerlen.

American Cars Schimmert

Het adres voor uw nieuwe of gebruikte Amerikaanse wagen, inruil en financiering mogelijk. Tevens verzorgen wij reparaties en onderdelen van Amerikaanse wagens en B.M.W., Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Autosloperij Joep Wolters

vraagt met spoed te koop alle recente merken en typen sloop- en schadeauto's. Tevens verkoop van alle merken gebruikte onderdelen.

Aktie! Aktie! Uitlaten va. ƒ 5,–

Geop. maand. t/m vrijd. van 9 tot 18.30 u. zat. van 9-17 u. Sportstraat 14, Kerkrade-W. Tel. 045-411480.

Te k. ALFA Romeo GT 1600 sport, bwj. '77. Tel. 045-254383.

Te k. TOYOTA 1600 Stationcar bwj. '77 i.g.st. Vr.pr. ƒ 1650,–; Tel. 04490-20857.

Auto Caubo. ANWB-gekeurd. Auto Caubo gegarandeerd. VW Kever 1200 1978; Kever Cabriolet 1981; VW Polo LS 1978; VW Derby LS 1977; VW Derby GLS 1978/79; VW Scirocco S 1978; VW Jetta C 1980; VW Jetta S 1.5 1980; VW Jetta C diesel 1982; VW Jetta GLS 1980; VW Jetta C 1981/82; VW Jetta LX 1983; VW Passat LS 1978; VW Passat LX 1979; VW Passat GLD 1981; VW Passat Variant GLS 1983; VW Passat Variant S 1981; VW Passat Variant D 1983; VW Golfs va. 1975; VW Golf GLS 1976; VW Golf diesel 1977/78; VW Golf MX 1978/79/80; VW Golf S 4-drs. 1980; VW Golf Sprinter 1980; VW Golf L diesell 1980; VW Golf GLD 1980; VW Golf Van diesel 11980; VW Golf GTI 1981; VW Golf diesel C 1982/83; Audi 80L 1976; Audi 80 GLS 1978; Audi 80 LS 1980/81; Audi 80 LS automaat 1979/80; Audi 80 CL 4-drs. 1981; Audi 80L diesel 1981/82; Audi 100 GL 5 diesel 1981; VW Camper Jocker 1 1980; Toyota Corolla 11975; Renault 12TL break 1977; Ford Escort 1600 S 1977; Volvo 245 DL autom. 1977; Renault 14 1978; Volvo 244 DL lpg 1978; Mitsubishi Lancer 1978; Renault 5 GTL 1978; Ford Escort 1.3L 1978; Mitsubishi Galant 1600 EL 1979; Volvo 343 DL 1979; Honda Civic 1200 RS 1979; Opel Ascona 1.9S 1979; Peugeot 305SR 1979; Peugeot 305 GL 1979; Ford Taunus 1600L 1980; Honda Prelude 1980; Simca-Talbot SX 1980) Mazda 323 HB 1980; Mercedes 200 diesel 1980; Talbot Horizon 1.5S 1981; Opel Ascona 1.9 autom. 1981; Fiat Panda 45L 1981; Mini Metro 1981; BMW 525I 11982; Renault 4 TL 11982; Citroën Visa Super 1982; Citroën Visa L 1982; Mercedes S autom. 1982; Opel Ascona 1.6S 1983. Al onze occasions zijn voorzien van een VVN-keuring. Valkenburg, 04406-15041, Mechelen 04455-2271.

Te k. TALBOT Horizon GL type '79 m. radio, ANWB-keuring toegest. Pr. ƒ 2750,–; Tel. 045-712867.

KADETT nieuw model zeer mooi, bj. '74, ƒ 1650,–. Tel. 045-254085.

Koopje! PEUGEOT 604 gas, trekh. i.z.g.st. '78. Vr.pr. ƒ 2700,–. Weyenbergstr. 198, Hoensbroek (flat).

Te k. R 14 TL '78. Kasteelstraat 53, Brunssum.

Te k. R 5 '78, VW BUGGY, caravan 4 pers. Koopje. Heerenweg 248. H'berg Heerlen.

Te k. LADA Niva jeep en tourcaravan. Tel. 04492-1822.

Opknappers RENAULT 4 '76, Citroën DS Pallas '73 met trekhaak, gastank. Tel. 04492-1079.

Te k. VW SCIROCCO TS, bj. '75. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-West.

Te k. MERCEDES 280 S m. gasinstall., schuifd., sportvelg. enz. Schadevrij 1e eig. Inr. mogel. bj. '77 v. zat. v. 11 tot 17 uur tel. 045-424370.

Opel REKORD 2.0S de lux bj. '77. Tel. 045-459604.

Te k. weg. omstandigh. HONDA Prelude, nw. model, bj. 9-'83, 20.000 km. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-316237 na 18.00 uur.

Te k. FIAT 131 i.z.g.st. Prinsenstr. 12 Hrl. Tel. 045-716729.

Te koop BMW 316 '78 en Peugeot 305 '79. T.e.a.b. Servatiusstr. 7, Vaesrade-Nuth.

Te k. MGB CABRIOLET bj. 1975 i.z.g.st. alleen liefhebbers. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-219903.

Te k. Ford TAUNUS 20 GL 7-'80 met LPG, trekh., cass.rec., schuifd., mistl., 4-drs, sportuitv., ƒ 6850,–. Spaubeekerstr. 115, Neerbeek.

Te k. FIESTA 1.1 S, bj. '78, met sunroof, i.z.g.st., km.st. 65.000. Wevestr. 16, Geleen.

Te k. BMW 728, ƒ 12.500,–, zeer apart. Holzstr. 126, Kerkrade, tel. 045-455766.

Te k. FORD Taunus 16 L, parkeerschade, ƒ 2250,–. Tel. 045-455766.

Fiat Sittycar Sittard

biedt aan op nieuwe Fiats ingeruilde occasions

Tot 2.000 gld. (knutselkoopjes)

Fiat 850 1974; Fiat 127 1977; Fiat 131 1976; Fiat 132 1977; BMW 2002 1973; Citroën 2CV 1977; Citroën GS 1976; Peugeot 204 1975; Peugeot 304 + lpg 1977; Renault 16 TL 1975; Subaru 1400 L 1978.

Van 2.000 tot 5.000 gld.

Fiat 127 1977; Fiat 127 1978; Fiat 132 Autom. 1978; Datsun 120 AFII Coupé 1977; Honda Civic 1976; Fiat 128 1100 1977.

5.000 en hoger (Bovag-garantie)

Fiat 127 1981; Panda 45 1982; Ritmo 65 L 3-drs. 1980; Fiat 131 L 4-drs. 5 versnell. 1980; Fiat 132 1980 + 1981; Citroën 2CV6 1981; Citroën 2CV6 Club 1984; Opel Kadett 1.3 N 3-drs. + lpg 1982; Renault 5 TL 1981; Ren. 5 GTL 1981; Ren. 5 TS 1981; Ren. 14 TL 1981; 2× Golf Diesel 1979.

Fiat Sittycar, Sittard, Pres. Kennedysingel 8-12. Tel. 04490-17544/17545.

Autobedrijf Loven b.v.

Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 722451. Mazda 323 ES5 + lpg '78 ƒ 4750,–; Mazda SN 3 '80 va. ƒ 8750,–; Mazda 323 ES3 1.4 aut ƒ 8950,–; Mazda 323 HB 1.3 DX aut., '81 ƒ 12.0 Mazda 626 hardtop 2.0 '80 ƒ 9000,–; Alfa Alfetta 2 '79 ƒ 6500,–; Alfa Giulietta 1.8 '80 ƒ 9250,–; Ford aut., '80 va. ƒ 8500,–; Ford Taunus 2000 L '77 ƒ 39 Honda Accord Sedan '79 ƒ 7500,–; Mitsubishi L 1200 GL '83 ƒ 14.950,–; Opel Kadett '80 ƒ 11.0 Opel Ascona 1.6 N '82 ƒ 13.500,–; Opel Ascona 2.0 sel '79 ƒ 5250,–; Opel Rekord 1.7 N +LPG '78 ƒ 695 Peugeot 305 GLD diesel '80 ƒ 10.000,–; Peugeot '77 ƒ 4950,–; Peugeot 604 TI '80 ƒ 12.000,–; Rena GTL 5-drs., '80 ƒ 9000,–; Renault 15 GTL aut. ƒ 4750,–; Toyota Corolla 1.3 coupé DX '83 ƒ 14.25 VW Derby special '79 ƒ 7250,–; Volvo 343 + LPG ƒ 8250,–; Fiat bestel 242, camping, '78 ƒ 8500,– klein bus '81 ƒ 14.500,–.

Goedkope inruilauto's:

Peugeot 504 '75, ƒ 2000,–; Simca Chrysler 1608 '76, ƒ 1250,–.

Te k. RENAULT 14 TS, bj. '81. Tel. 04455-1871.

Keuze uit ± 100 betaalbare auto's bij autocentrum KERKRADE: Ford Escort 13 GL 5-drs. 13.000 km, '83 ƒ 14.900,-; Escort 13 roodgeel '81 en '82 2× v.a. ƒ 10.750,-; BMW 525 '78 resedamett., nieuwst. ƒ 7900,–; BMW 728 Resedagroen zeer mooi ƒ 12.750,-; BMW 518 goudmett. in nieuwst. mod. '79 ƒ 8750,-; BMW 520-525, blauw geel rood 4× v.a. '76 ƒ 2000,-; BMW 2002 race-uitv. kl. rood uitgeb. ƒ 4500,-; Opel Kadett Rally coupé 16.S orig. uitv. ƒ 7950,-; Opel Kadett 12N kl. rood 9-80 ƒ 9750,-; Opel Kadett 13 S autom. enkele maanden oud, 8000 km nw. ƒ 22.000,- nu v. ƒ 16.750,–; Fiat Panda 45 kl. blauw bijna '83 ƒ 8750,-; Suzuki Jeep cabrio nieuw 7000 km, ƒ 13.900,-; Mercedes 230 nw. mod. '77 automaat lpg ƒ 9750,–; Ford Capri 20 S 6 cyl. veel extra's '80 ƒ 8900,-; Ford Taunus station 1600L '81 ƒ 9250,-; Ford Taunus 2.0 L 2- en 4-drs. '78 en '79 v.a. ƒ 4500,-; Ford Taunus 1.6 L '77 ƒ 2900,-; Ford Escort 1100 GL kl. oranje perf. st. 11-'79 ƒ 8900,-; Ford Escort 1100 en 1300 3× '78 wit, goud, blauw v.a. ƒ 3000,-; Ford Granada 2.3 4-drs. goudmett. '80 ƒ 6750,–; Ford Granada 2.3L kl. wit '79 ƒ 4900,–; Ford Fiesta kl. groenmett. '78 ƒ 5750,–; Opel Rekord diesel 2300 8-'79 ƒ 6900,-; Opel Kadett div. '75-'76 v.a. ƒ 1500,-; Datsun FII Cherry coupé bordeauxrood ƒ 5900,-; Mitsubishi Lancer '78 ƒ 3900,-; Mitsubishi Galant '78 ƒ 4900,-; Toyota Corolla div. '77-'78 v.a. ƒ 2500,-; Renault 18 TL en GTL '79 div. v.a. ƒ 4750,-; Renault 4 GTL 2× '78 en '79 v.a. ƒ 3900,-; Renault 16 kl. grijs bj. '80 ƒ 6900,-; Citroën CX 2400 Pallas t. '80 ƒ 6900,–; Pontiac Firebird blauwmett. ƒ 3900,–; VW Golf kl. bruin '80 ƒ 9250,–; VW Golf div. ook automaat '76 v.a. ƒ 2500,-; Volvo 242 div. '76 ook automaat v.a. ƒ 3000,-; AMC Pacer in nieuwst. 11-'78 ƒ 6750,-; Citroën GS Club station '80 ƒ 3900,-; Audi 100 5E bj. '77 ƒ 3900,-; Alfa Sud 1300 '78 ƒ 2900,-; Honda Civic automaat blauwmett. ƒ 2900,-; Zastava 1100 bj. '80 ƒ 2900,-; Mini speciaal type '80 ƒ 3900,-; Mini 850-1000 5 × '76, '77, '78 v.a. ƒ 1000,-; sportauto's en klassiekers: div. Mercedes old-timers 1938 enz; MG Midget cabrio topgerest. 1964 ƒ 9750,-; Triumph Spitfire zomer- en winterkap bijna '80 ƒ 8900,-; VW kever 1956 ƒ 2900,-. Div. motoren: Maico of the road nieuwpr. ƒ 7900,- nu ƒ 4900,-; Honda 400 '80 ƒ 1950,-; Carvan hobby 550 exclusive 2 jr. oud in nieuwstaat Landhuisstijl iets aparts helft nieuwprijs. Inruilers: Citroën CX '78 ƒ 1500,-; Peugeot 504 '78 ƒ 1000,-; Mini ƒ 1000,-; Audi ƒ 500,-; Kadett '75 ƒ 800,-; Datsuns, Toyota's, Peugeots, Honda's, Austins, Opels, Fords, Renaults, Golfs, enz. enz. Inruil mog. ook uitbet. op uw auto. Financiering in 1 dag ger. Garantie, onderhoud, taxaties, en inkoop. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Naast nieuwe politiebureau Kerkrade. 's Dindags gesloten.

Toyota Celica 2000 XT Liftback; OPEL Kadett Caravan '80; Renault 5 TL '79; Honda Civic 5-drs. '79; Talbot Horizon '79; Ford Taunus 1600 Bravo lpg '82; Opel Kadett '77; VW Golf CL diesel '81; Ford Escort autom. '80; Honda Civic '80. Auto Weber Baanstr. 38 Schaesberg Tel. 045-314175. Financiering mogelijk.

Bovag Garage Schaepkens biedt te koop aan: R 5 GTL autom. 5-drs. 16.000 km. 1e eig. '82 ƒ 11.250,–; Opel KADETT autom. '78 ƒ 6250,–; Ford Escort autom. '78 ƒ 4950,–; Honda Civic autom. '78 1e eig. 40.000 km. ƒ 5700,–; Volvo 343 spec. autom. '77 ƒ 4950,–; BMW 525 autom. ƒ 2500,–; Ford Taunus '78 autom. ƒ 4250,–; Opel Kadett '82 26.000 km. ƒ 12.900,–; Citroën 2 CV 6 28.000 km. ƒ 8250,–; BMW 316 als nw. '77 ƒ 8950,–; Toyota Carina '80 zeer mooi ƒ 8400,–; Rancho Talbot '79 1e eig. ƒ 10.900,–; Ford Fiesta '79 1300S ƒ 8450,–; Opel Ascona '79 met.groen ƒ 7750,–; Ford Taunus stationcar '78 ƒ 4250,–; Datsun 120Y coupé 1e eig. '78 ƒ 4950,–; Datsun Cherry '76 ƒ 2950,–; Opel Rekord Berlina '80 ƒ 9900,–; Ford Escort '78 ƒ 4250,–; Simca Fouqorette '79 ƒ 3750,–; Toyota Starlet '79 ƒ 5900,–; Peugeot 305 GR '79 ƒ 6750,–; Mitsubishi Lancer '78 ƒ 4950,–; Mitsubishi Celeste '78 zeer mooi ƒ 5500,–; Ford Fiesta zeer mooi '77 ƒ 4950,–; Audi 100 LS '76 ƒ 3250,–; Alfa Sud '78 ƒ 4250,–; Mazda 323 '77 ƒ 3950,–; Mitsubishi Galant LPG '78 ƒ 4250,–; Datsun Cherry GL '79 ƒ 6750,–; Toyota Corolla coupé '78 ƒ 5000,–; Kever, zeer mooi '76 ƒ 3750,–; R 5 GTL '78 ƒ 3950,–; Simca Horizon LS '79 ƒ 5750,–; Mazda 121 LPG zeer mooi ƒ 3950,–. Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

FORD Escort stat.car, Dr. Schaepmanstraat Brunssum. Tel. 255304.

Te k. VW CABRIOL tip-top in orde! ƒ 750 inr. mog., Rect. Fischer 13, Ubach o. Worms.

Te k. BMW R75/6 band. + accu, ƒ 1750 Kantstr. 9, Waubach.

Te k. RACEFIETS Miyata 750 SR/1024 10 sn. i.pr.st. pr. ƒ 500,–, gensln. 8, N'hagen.

Te k. OPEL Rekord van, bwj. 12-'76, 3-drs., gespoten + nw. motor 23.000 km). Vialle gas stall. Verkeerd in z. Vraagpr. ƒ 3800,–. Tel. 270139.

Te k. AUTO-OPRIJK dubbel-asser, vr. ƒ 1800,–, tel. 045-270139.

Te k. AUTO-OPRIJAS kel-asser, vr.pr. ƒ 650,–. 045-270139.

Te k. BMW R 80 G/S, 22-6-'81 gel. 1925 km, gens tijdgebrek, z.g. Vr.pr. ƒ 9400,–, alleen hebbers, tel. 045-270139.

Te k. AUTO-ONDERDELEN v. Ford Capri, Esc Opel Kadett, Manta, kord, Simca 1100-1300, Lancer en Datsun 10 alle type's ± '74 t/m trekhaken à ƒ 60,–, id voor-, zij- en achterrui v.a. ƒ 5,- tot ƒ 80,–, idem diateurs à ƒ 60,– plaatij werk v.a. ƒ 5,– tot ƒ banden va. ƒ 20,– ƒ 70,–, idem bumpers, lampen, cylinderkopp Enkele motoren R5, 1100 cc, Datsun 100A, ca 1100-1300, Lancer, 1100 cc va. ƒ 250,– ƒ 500,–. Peugeot 504 revisiemotor. Tel. 270139.

AUTORAMA ..... alleen om de service!!! VW Polo '83 kl. bruin 13.000 ƒ 12.000,–; 2x Passat C sel '82 kl. groen nw. m vanaf ƒ 11.500,–; 2x Golf diesel '80 kl. bruin va ƒ 8250,–; Golf GL '80 grijs ƒ 9250,–; Passat Combi '80 kl. gro ƒ 8750,–; Scirocco TS kl. rood ƒ 3250,–; Merce 280 SE aut. '81 1e eig. groen alle extra's i.st.v.n ƒ 55.000,–; 280 S aut. '79 blauw i.st.v.nw. ƒ 55.000 280 S aut. '79 kl. bla i.st.v.nw. ƒ 17.500,–; 300 aut. '79 kl. bla ƒ 17.500,–; Opel Asc aut. '83 kl. geel 28.000 ƒ 15.500,–; Ascona '83 kl. groen ƒ 14.750,–; As na 2.0 diesel '80 aut, bruin nw. mot. ƒ 8750,– Rekord 2.0 '78-'79 kl. gr vanaf ƒ 6000,–; 2x Ma '77-'78 kl. rood va ƒ 4250,–; Kadett '75 groen ƒ 2000,–; Lan 2000 HPE '80 kl. be ƒ 8500,–; Triumf TR 7 kl. wit ƒ 7500,–; Matra Ba heera S '78 kl. gr ƒ 6750,–; Oldsmobile C lass diesel '81 kl. br ƒ 9750,–; Mini HLE aut. kl. groen 20.000 ƒ 7250,–; Mitsubishi L cer GL '81 kl. grijs ƒ 975 Sapporo GSR M '80 blauw ƒ 8750,–; Celeste '77 kl. bruin ƒ 3250,–; S 900 Turbo M '80 kl. ro met.i.st.v.nw. ƒ 14.750 2x 99 Combi coupé '78 bruin vanaf ƒ 6500,–; Re nault 18 TL Combi '80 kl. beige ƒ 7750,–; 18 GT '79 kl. beige ƒ 6500,–; GTL '80 kl. grijs ƒ 6000,–; x 5 Alpine '78-'79 kl. zw vanaf ƒ 6000,–; 14 TL '78 groen ƒ 3500,–; 20 TS '7 beige ƒ 3000,–; Simca 1 TE '79 kl. rood 45.000 ƒ 3250,–; Dodge Campe cyl. '77 kl. zwart ƒ 875 Alfa Romeo 6 2,5 L '80 kl. rood ƒ 11.500,–; Sud per '79 gas kl. blau ƒ 5500,–; Guillietta '78 blauw ƒ 5750,–; Alfetta L '79 kl. wit ƒ 5500,–; Alfe ta 1,6 GTV '77 kl. br ƒ 3500,–; Audi 80 GLS '80 kl. bruin ƒ 9500,–; 100 GLS '78-'80 kl. wit af ƒ 3750,–; BMW 728 '7 grijs ƒ 11.000,–; 2x 316 kl. geel vanaf ƒ 4500,– '77 gas kl. blauw ƒ 650 Datsun Violet '80 gas bruin ƒ 6750,–; 120 A coupé '79 kl. rood ƒ 5000 Cherry '78 kl. gro ƒ 2750,–; Ford Musta Fastback Ghia M '80 bruin ƒ 10.000,–; Musta Ghia '80 kl. blauw ƒ 9750 Taunus 2.0 Ghia M '82 kl blauw ƒ 12.000,–; 2x Tau nus 2.0 GL '79-'80 kl. grijs vanaf ƒ 5000,–; 5x Taunus 1.6 GL '79-'80 kl. groen vanaf ƒ 5000,–; 2x Taunus 1,6 '78 kl. grijs vanaf ƒ 4000,–; 2x Capri 1,6 '78 '80 kl. rood vanaf ƒ 2500 Granada 2.0 '78 kl. grijs ƒ 5250,–; Fiat 127 Spec. '78 kl. geel ƒ 6000,–; 2x 127 '79 kl. groen ƒ 3500,–; Honda Civic 1,2 '79 kl. groen 45.000 km ƒ 6250,–; Civic 2x 1,2 '78 kl. wit ƒ 5250,–; Accord '77-'78 kl. groen vanaf ƒ 3250,–; Toyota Tercel '80 kl. groen ƒ 7500,– Celica 2.0 ST '78 liftback kl. zwart ƒ 6750,–; Celica GT '78 Twin Coamp Liftback kl. rood ƒ 7500,–; Talbot 1510 GLS '80 gas kl. bruin vanaf ƒ 6000,–; Rover 2 x 3500 '78-'79 kl. 2600 blauw vanaf ƒ 4500,–; S aut. '79 gas kl. wit ƒ 6000,–; 2x Morris Marina '79 kl. grijs vanaf ƒ 1500,– Tal van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 500,–; Optimale service en garantie. ANWB-keuring mog. Autorama B.V. Heerlenerweg 39 Sittard tel. 04490-24697. Provincialeweg Sittard-Heerlen.

„Als we slecht presteren in LA houd ik er misschien mee op”

Wim van Heumen: Mister Hockey

TILBURG – Nergens ter de wereld wordt het Wilhelmus zo frequent en plechtstatig ten gehore gebracht als op de hockeyvelden. De successen van de Nederlandse heren en dames zijn niet van de wind. Europese en wereldkampioenschappen, alsmede grote triomfen tijdens de Championstrofee volgen mekaar op met de regelmaat van de klok. Verantwoordelijk voor al dat hockeygoud zijn Wim en Gijs van Heumen, respectievelijk vader en zoon. In hun ransel ontbreekt echter nog één kleinood: een gouden Olympische medaille. Zowel Wim, Gijs als beide ploegen streven via de alles-op-zij-voor-dat-Olympisch-goud mentaliteit naar een eerste plaats, straks in Los Angeles. Uit politiek-sportieve overweging schuift 'big-Wim' echter Australië als voornaamste kandidaat naar voren. „Ik heb de pest in verliezen, maar ik denk dat we momenteel een beetje in een crisissituatie zitten”, stelt de veel geprezen herenbondscoach enigszins teleurstellend vast. „Als de val maar niet zo groot is als in het voetbal”. Wim van Heumen, de 56-jarige generaal van het Nederlandse hockey. Keihard, gezaghebbend, maar ook emotioneel als er weer eens een toernooi gewonnen wordt, al tien jaar lang. Een gesprek met Mister Hockey.



● „Winnen is niet belangrijk, wel het enige doel”. Een van de gevleugelde uitspraken van Van Heumen. Uit politiek-sportieve overweging schuift hij Australië als grote favoriet naar voren.

Een druilerige morgen in Tilburg. Rond de Academie voor Lichamelijke Opvoeding is opvallend weinig activiteit te bekennen. Wim van Heumen heeft het die dag ook vrij rustig. Weliswaar moet hij nog enkele uren doceren, maar geen training of wedstrijd met de Nederlandse heren. Geen hockeybesognes dus. Het blijkt echter een grove misvatting. „Momenteel ben ik elke dag met mijn gedachten bij het hockey. De weg naar Los Angeles is nog lang en voordat we daar aantreden moeten er nog enkele obstakels uit de weg geruimd worden. Het hockey vergt een grote inspanning, evenals de PR en de representatie, maar door de prestaties en het reizen geeft het toch een geweldige zin aan het leven. Bovendien lijdt het gezin er niet zo onder. Mijn vrouw gaat immers vaak mee op toernooi. Het hockey legt soms een erg zware druk op je schouders, maar ik ben er nu al zoveel mee vergroeid, dat ik eigenlijk niet meer zonder kan. Ik probeer me een beetje af te reageren met golfen, maar ook dan nog is het moeilijk om het hockey eventjes uit mijn hoofd te zetten”.

Decennium

Wim van Heumen ten voeten uit. Al tien jaar lang staat de hockeyprofessor op de bres voor zijn sport, want die is het inmiddels wel geworden. Mede door zijn inbreng en invloed werd het hockey naar een hoog niveau gestuwd. Van Heumen propageerde niet alleen het spelen op kunstgras, maar gaf ook de eerste stoot tot het minihockey. Daarnaast is hij ook nog volop actief in de politiek, als fractie-voorzitter van het CDA in Den Bosch, en geeft hij als speldocent les op de Academie in Tilburg.



TEKST:
frans dreissen
FOTO'S:
theo gijzen

„Och, het is allemaal wel met mekaar te rijmen. Per dag houd ik me voor eenderde deel bezig met hockey, voor een kwart met de Academie, voor een kwart met politiek en wat dan overblijft is vrije tijd. Soms kom ik door een lange buitenlandse stage wel eens in tijdproblemen, maar dat weet je van te voren. Bovendien moet ik steeds de minister vragen voor verlof, maar gelukkig heeft die veel begrip voor de situatie. Overigens hebben ze me ooit eens voorgesteld om als technisch directeur in dienst van de hockeybond te treden, maar die baan ambieer ik nu niet”.

'Een dag niet gesport, is een dag niet geleefd'. Dat zou wel eens het credo kunnen zijn van Wim van Heumen. Ondanks zijn voor sportbegrippen hoge leeftijd is de Bosschenaar zijn collega's ver vooruit. Hij heeft een geheel eigen kijk op de gebeurtenissen en probeert zijn ervaringen over te dragen op zijn 31-jarige zoon, Gijsbert, die al enkele jaren de dames onder zijn hoede heeft.

Wisselwerking

„Er bestaat een geweldige wisselwerking tussen ons beiden. We praten veel over hockey. We bespreken problemen met elkaar en daarnaast helpt Gijsbert me bij de keeperstraining. Vorig jaar hebben we samen zo'n twee honderd evenementen afgelopen. Tijdens de reis wordt dan enkel over hockey gerept. Overigens proberen we de methodiek van het herenhockey over te dragen op het dameshockey; een hoger tempo etcetera. Ik denk dat die nieuwe ontwikkeling al merkbaar zal zijn in Los Angeles”.

De geweldige bloei van het hockey is volgens Van Heumen maar relatief. „Het is nog steeds geen volkssport. Onder andere op de huishoudschool en de LTS staat het nog maar weinig op het leerplan en dat is een symptoom dat het hockey nog niet zo gedemocratiseerd is. Ik denk dat het hockey om twee redenen opvalt. Ten eerste: de prestaties spreken aan in het wereldgebeuren en ten tweede, het valt allemaal samen met de vrije val van de voetballerij. De prestaties hebben een bepaald uitstralingseffect en in tegenstelling tot andere grote bonden groeit het ledenaantal nog steeds. Er is geen geheimrecept voor al dat succes. Het is afhankelijk van de kwaliteit van de spelers en goede spelers hebben we de laatste tien jaar veel gehad. Sikking, Litjes, Kruize; een intelligente groep die goed met sport bezig was, zich goed wist te concentreren en pieken wist te leggen in de belasting en trainingstijd. Door tactiek te halen uit andere sporten zoals basketbal, handbal en voetbal werd het niveau opgekrikt. Daarom vind ik ook dat de spelers spelintelligenter zijn dan bijvoorbeeld voetballers”.

Uitzonderlijk

De Olympische spelen moeten voor de twee Oranje-teams een hoogtepunt worden. Eigenlijk kunnen zowel de dames als de heren het zich niet veroorloven om zonder medaille thuis te komen. „Het is een unicum in de Nederlandse sport dat er twee ploegen van dezelfde sporttak naar de Olympische Spelen gaan. Het basketbalteam ligt eruit, de voetballers gaan niet, de handballers en ga zo maar door. Het feit dat we bovendien nog kanshebbers zijn voor een medaille maakt de zaak alleen maar uitzonderlijker. Winnen is niet belangrijk, maar wel het enige doel”, luidt de gevleugelde opmerking van Wim van Heumen, die in de voormalige topschaatser Eric Heiden een groot voorbeeld ziet. „Hij is het toonbeeld van onafhankelijkheid en presteerde alles in zijn eentje”.

Van Heumen vervolgt met: „Eén speelster kan, wanneer ze in uitblinkende vorm verkeert, een finale beslissen. Bij de heren is dat niet het geval. De top is erg breed en het zal moeilijk worden een plaats bij de eerste drie te verwerven. We zijn in LA in trainingskamp geweest en toen is gebleken dat het een fysiek zwaar toernooi zal worden. We hebben weliswaar geen problemen gehad met warmte, vochtigheid en smog, maar Australië, dat tegen de namiddag trainde, des te meer”.

Crisissituatie

„Het tophockey verkeert momenteel overigens in een lichte crisissituatie; een normaal verschijnsel voor landen die aan de top staan. Pakistan staat eveneens onder druk en India komt weer opzetten. Ik denk dat de Nederlandse bond alle zeilen zal moeten bijzetten om aan te klampen bij de wereldtop, maar dat is afhankelijk van een drietal prominente spelers, die nu niet meer deel uitmaken van de selectie. Ik voorzie niet dat die op korte termijn weer terugkomen. In het team is de onrust geslopen door de vele blessures. Wat er in het team nog ontbreekt zijn een goede 'ausputzer' en een middenvelder. Daarnaast staat er nog een levensgroot vraagteken achter Tim Steens, een speler van wereldklasse”.

Een andere 'ziekte' waarmee het herenteam kampt is de strafcorner. „Dat was in het verleden ons grootste wapen. maar de laatste tijd loopt die niet meer. Daar moeten we nu nog acht weken keihard aan werken. Bovendien is de fysieke kwetsbaarheid nog nooit zo groot geweest. Ik merk dat zelf ook een beetje. Na een toernooi ben ik altijd doodmoe”.

Voor de dames ziet Wim van Heumen heel wat meer perspectief. Na de wereldtitel is het logisch dat Oranje als grote favoriet aan het toernooi in Californië begint. Zoon Gijs beaamt dit en voegt eraan toe: „Voor ons telt alleen de eerste plaats. Vergeet echter niet dat de Verenigde Staten al sinds september intensief bezig zijn met de voorbereiding en dat sommige dames daarvoor zelfs hun baan hebben opgegeven”.

Boycot

De boycot van het Oostblok heeft volgens Wim van Heumen weinig invloed op het hockeytoernooi. „De boycot is verschrikkelijk jammer, maar voor de Olympiade is het geen devaluatie. Groot-Brittannië is ervoor in de plaats gekomen en ik denk dat zij net zoveel tegenstand kunnen bieden. De zes sterkste landen zijn er in ieder geval”.

Tien jaar lang heeft Wim van Heumen het hockey gepropagandeerd. Nooit heeft hij eraan gedacht om er een punt achter te zetten, maar momenteel heeft hij het toch eens overwogen. „Als we slecht zouden presteren en de druk groter wordt, houd ik ermee op. Anders ga ik waarschijnlijk door tot de WK in Engeland in 1986”. besluit Wim van Heumen, die inmiddels vijf maal alle werelddelen heeft gezien met zijn hockeyploeg.

Zijn prognose voor de Olympische Spelen: heren: 1. Australië, 2. India en 3. en 4. West-Duitsland en Nederland. Bij de dames: 1. Nederland, 2. Amerika en 3. West-Duitsland.



● Behalve hockeycoach heeft Van Heumen nog andere bezigheden. Als speldocent is de 56-jarige tevens nog verbonden aan de Academie voor Lichamelijke Opvoeding in Tilburg en heeft hij tevens een functie in de gemeenteraad van Den Bosch als fractie-voorzitter van het CDA.

● Wim van Heumen, pijnzend over de voorbereidingen op Los Angeles. Hij mist momenteel enkele belangrijke pionnen door blessures.

VOORPROEFJE VOOR OLYMPISCHE SPELEN

Oranje in Maastricht tegen Groot Brittannië

VAN ONZE HOCKEYMEDEWERKER

MAASTICHT – Voordat de Nederlandse herenploeg maandag 30 juli op het kunstgras in Los Angeles in actie komt, wordt er een oefenserie afgewerkt in Nederland. Op 30 juni brengt de nationale elite een bezoek aan de hockeyvereniging Maastricht. Als tegenstander zal Groot-Brittannië fungeren, het land dat door de Olympische boycot van de Russen de vacature mag opvullen in Los Angeles en waartegen Nederland op 5 augustus in LA moet aantreden. De dameswedstrijd, die om 14.00 uur staat geprogrammeerd, mag eigenlijk geen problemen opleveren. Als kersverse Europees kampioen moet bondscoach Gijs van Heumen zijn team voldoende kunnen motiveren om de aanloop naar de Olympische Spelen tot een goed einde te brengen. De selectie van de dames is compleet en er zijn geen geblesseerden.

Bij de heren ligt dat anders. Een lange rits blessures bezorgen Wim van Heumen elke dag hoofdbrekens. Ties Kruize, Tim Steens en Ewout van Asbeck zitten in de lappenmand, met als gevolgd dat Van Heumen zijn geplande oefenstof niet met een voltallige selectie kan afwerken. Eric Parlevliet van Tilburg en Marc Delissen van HGC (voorheen Geleen), zijn aangewezen als reserves. Het programma van de spelers en speelsters is overigens nu al overbelast. Vandaar ook dat binnenkort zal worden voorgesteld om de Champions Trofee niet meer te laten verspelen in een Olympisch jaar. Daarnaast spelen de clubbelangen ook nog een grote rol. Zondag valt de beslissing. Het duel tussen de Klein Zwitserland en Amsterdam is doorslaggevend voor het kampioenschap.

Voorts gaat in het pinksterweekend alle aandacht uit naar het Europacup-gebeuren voor clubteams. De blessures vormen een remmende factor en als men de strijd van verleden jaar bekijkt, dan heeft de coach zeker reden tot ongerustheid. Destijds kwamen liefst drie Oranje-spelers geblesseerd naar huis.

De organisatie van de twee interlands in Maastricht is overigens in handen van de jubilerende Maastrichtse hockeyclub. De vereniging viert dit jaar haar vijftig jarig bestaan. De accommodatie van Maastricht wordt bij deze gelegenheid uitgebreid met twee grote zittribunes. Bovendien wordt er een buspendel georganiseerd, die het supporterslegioen uit heel Limburg naar Maastricht brengt. De entree voor de beide interlands is overigens gratis.

Derde lustrum Backbiertoernooi

MAASTRICHT – Het derde lustrum van het Paul Backbier hockey-toernooi, dat zaterdag en zondag verspeeld wordt, beloofd een groots gebeuren te worden. Niet minder dan dertig teams geven acte de présence. Middels een show van parachutisten wordt het evenement vandaag om 11.00 uur geopend op het kunstgrasveld van Maastricht. De vijftigjarige thuisclub heeft er dit jaar alles aan gedaan om van het jaarlijks terugkerend toernooi iets aparts te maken. Zondag is de aanvang om 10.30 uur, met omstreeks 17.00 uur de prijsuitreiking. De deelnemers zijn: Breda, Soest, Bennebroek, Amsterdam. Uden, Hillegom, Son, Schaerwijde, Rotterdam, Gemers, Oss, Tilburg, Sittard, Oosterbeek, Nuenen, Winssum, Venlo, Valkenswaard, Eindhoven, Breda, Den Bosch, Düren en Maastricht.

Auto's en motoren

Te k. FIAT Spider cabr., [illegible] Inr. kl. auto mog. Tel. 04494-44587.

Te k. AUDI 100 cc. 1983, auto v.h. jaar, LPG, blauw-metal., autom., km.st. 24.000, als nw. ƒ 17.000,- onder nieuwprijs. Tel. 04494-42075.

Te k. OPEL Ascona 4-drs., bwj. '77, i.z.g.st., pr. ƒ 3650,-. 04494-45249.

Te k. OPEL Kadett 16 S, bwj. '78, kl. geel, i.z.g.st., ƒ 5550,-. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. MANTA S, bwj. '78, pr.n.o.t.k. Tel. 04402-76306.

MAZDA Mazda Mazda. Mazda 626 2.0 Sedan, LPG, 1982; Mazda 626 1.6 Sedan, 1979; Mazda 323 NB 1.3 5 speed, 1982; Mazda 323 HB 1.5 5 speed, 1981; Mazda 323 SSP 1.4 5 speed, LPG, 1979; Mazda 323 ES 5, 1979, Mazda 323 EL, 1979; Ford Escort GL 1.3, 1979; Ford Taunus GL 1.6, 1980; Renault 14 GTL, 1981; Toyota stationcar Corolla, LPG, 1980; Opel Kadett [illegible] 1980; VW Golf MX, 1979. Aanbieding in automaties: Mazda 323 14 aut., 40.000 km, 1979; Mazda 626 2.0 aut., 1979; Mazda 626 1.6 aut., 1979; Mazda-dealer Auto Leymborgh B.V. Limbricht. Tel. 04490-15838.

Te k. HONDA CB 650 met kuip, zeer mooi, bwj. '84. 04490-16386.

ALFA Sud 1.5 3-drs., bj. mei '82, 1e eig. Tel. 045-713132.

DODGE Challenger, i.z.g.st., 2-drs. ook inr. Amerikaan. tel. 045-718243.

MERCEDES 813 D, open en gesl.; Merc. 307 D, open en gesl.; Merc. 306 D, gesl.; Merc. 407 D, open, gesl. veeverv.; VW LT 35 D, open en meub. bak. 4x2x2; VW-bus transporter, '80; Opel Blitz veeverv. W. Feijts Auto's, Vaesrade 61-63, Nuth, tel. 045-243317.

COMPRESSOR 895 ltr. min. 380 volt. Tel. 045-243317.

FORD Escort, zwart, bj. '78, i.z.g.st., ƒ 3200,-. 2 maanden garantie. Tel. 045-216476 of 04492-3311.

Te k. OPEL Ascona, 4-drs., 35.000 km., bj. '77. Tel. 045-753569.

Fietsen/bromfietsen

Te k. YAMAHA FS1 '79 m. schijfr., racefiets Raleigh Sirocco mt. 58., Belemniethof 3, Rennemig-Hrl. na 17 uur.

Fietsen/bromfietsen

Goedkope fiets of BROMMER??? „AAA"-winkel, Julianastr. 11a, Brunssum.

Te k. dames- en HERENRIJWIEL en omafiets. Tel. 045-222096.

BROMFIETS Yamaha Enduro en Zündapp GTS 50 i.z.g.st. Te bevr. Anjelierstr. 23 Heerlerheide.

Te k. Maxi PUCHS, bj. '82 en '83; Yamaha Enduro, bj. '82. Koopjes! Dr. Schaepmanstr. 53, Heerlen-Molenberg.

Te k. DAMESFIETS, 3 versn. Tel. 045-414998.

Te k. PUCH Maxi en Zündapp, inruil Royal Nord. mog. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. PUCH Maxi met cockpit, z.g.a.n., ƒ 1000,-. Te bevr. Parallelweg-Zuid 59, Hulsberg.

Te k. PUCH Maxi, bj. '80, kl. zwart. Jerichostr. 18, Heerlen.

Te k. VESPA Ciao met sterwielen, ƒ 675,-; Vespa Ciao, ƒ 525,-; Vespa Bravo, ƒ 500,-, alles beslist in nieuwstaat. Heerstr.-Centr. 248, Stein.

Te k. HONDA MT 5, bj. '82, m. verz., pr. ƒ 1600,-. Bel na 17.00 uur 045-315804.

Te k. OMAFIETS als nieuw. Tel. 045-721552.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 water cooled 5-gang, bjw. '82 echt in nwe. st. Pr. n.o.t.k. Auto Landgraaf Heerlerbaan 76 Heerlen.

Te k. CROSSFIETS Peugeot 250 half lichtgewicht ƒ 225,-. Mr. Haexstr. 5, Schaesberg, tel. 045-419529.

Te k. gebr. PUCH Maxi 2 ster, Honda MT 5 wit 1x. Rekers Willemstr. 85, Heerlen, tel. 726840.

Te k. DAMESBROMMER Honda Camino. De Ruyterweg 29, Geleen.

Te koop RACEFIETS maat 61 incl. tubes. Tel. 04492-4321.

Te k. dames SPORTFIETS 10 versn. en herenfiets 3 versn. z.g.a.n. Feldbiss 85 Kerkrade.

Te koop PUCH Maxi bj. '81 prijs ƒ 550,-. Dwarsstr. 13, Nuth.

Te k. COLNAGO/CAMPA 59 cm. als nieuw, ƒ 1375,-. Tel. 04492-2678.

Te k. YAMAHA DT bj. '82 in pr.st. Tel. 04492-2178 na 18.00 uur.

SUZUKI crossmotor wk getuned, geen wedstrijd. Fr. Halsstr. 39 Hrl. tel. 727212.

Te k. YAMAHA RD bj. '80. Te bevr. Tulpstr. 32, Heerlen.

Te k. YAMAHA Enduro bj. '81 met acc. Pr. ƒ 800,–. Dr. M.L. Kinglaan 24, Hoensbroek, na 14.00 uur.

Te k. gevr. PUCH Maxi, Vespa, Honda MT. Maasstr. 3, Beersdal Hrl. Tel. 045-725309.

Te k. gebr. ZÜNDAPPS, Puch Maxi, Vespa en snorfiets. Tevens voor elke bromfiets gebr. onderdelen. Maasstr. 3, Beersdal Hrl.

Goede sort. dames-, heren- + TRIMFIETSEN. Maasstr. 3, Beersdal Heerlen.

Te k. KREIDLER m. cockpit en electr.k. bj. '74. Tel. 04459-1360.

Heren- + DAMESFIETS va. ƒ 85,–, kinderfietsen ƒ 35,–, fietsstoeltjes ƒ 10,–. Tel. 045-257371.

Te k. MINIFIETS Flying Dutch Mann en vouwfiets, ineen vr.pr. ƒ 150,-. Tel. 045-270139.

Te k. YAMAHA DT bwj. '84. Tel. 04499-3921.

Te k. YAMAHA FSI i.z.g.st. met stuurkuip. Woensdagstr. 14 Heerlen-Molenberg.

2e h. dames-, heren-, sport- en TRIMFIETSEN. Tel. 045-751850.

Te k. YAMAHA FS 1 bj. '81, km.st. 7300, kl. rood, schijfrem. Pr. ƒ 800,-. Kerkstr. 41, Hulsberg.

Te k. VESPA-BRAVO weinig gelop. Tel. 045-455426.

Te koop CROSSFIETS z.g.a.n. Pr. ƒ 100,–. Tel. 045-417251.

Te k. DAMESFIETS m. 3 versn., herensportfiets m. 5 versn. Snijderslaan 51, Nieuwenhagen.

Te k. VESPA Ciao en Puch, m. veel chroom en verz. Tel. 045-452835.

Te k. Maxi PUCH, pr. ƒ 275,-. Tel. 045-320839.

Te k. SPORTFIETS, 10 versn.; herenfiets 3 versn. Tel. 045-313428.

Te k. KREIDLER Electronic incl. 70 cc opvoerset. Veel chroom. Te bevr. Palestinastr. 139, Heerlen.

Te k. PUCH Maxi en Vespa Ciao. Achter den Winkel 195, Schaesberg.

Te k. TRIMFIETS, als nieuw, Gazelle Tour de Fr., mt. 57, pr. ƒ 500,-. De Tichel 79, Heerlen.

Geld en goed

INCASSOPROBLEMEN? Bel voor inlichtingen tel. 045-224079.

Lessen/onderwijs

Type- en STENO-EXAMENS, maand september 90% geslaagden, bij Instituut Waaifoort B.V., Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Geen kortingen of rijlessen gratis, wel...

kwaliteitslessen

Dan bent u goedkoper uit. De BBRO-rijscholen voor 1984 zijn:

Hoensbroek
BBRO Schultz 211667
Voerendaal
BBRO Kokkelkoren 750995
Simpelveld
BBRO Winthagen 443252
Vaals
BBRO Simons 2443
Heerlen
BBRO Scheyen 415601
BBRO Hanny 713972
BBRO Dörenberg 213735
BBRO Nelis 412303
Brunssum
BBRO Leyten 251418
BBRO Ingenbleek 251297
Ubach o. Worms
BBRO Cremers 312558
Kerkrade
BBRO de Langen 411340
BBRO Hillenbrand 415597
BBRO Zoet 456772

AUTORIJSCHOOL Schut, eerste 5 lessen à ƒ 25,–, Ringoven 62, Schaesberg, tel. 045-322834.

AUTORIJSCHOOL Jos Lutjens, tel. 045-318803 Groenendaal 83 U.o.W. Eerste 5 l. à ƒ 25,- p.l. Daarna ƒ 34,50 p.l. Theorie met de computer.

Belangstellenden voor NATUURGENEESKUNDIGE opleiding in Limburg, start september a.s., gelieve te schrijven naar St. NOAG, Haarlemmerplein 8 HS, 1013 HS Amsterdam.

Huwelijk/kennismaking

Belangengroep Alleenstaanden Z.L. zondagavond dans- en CONTACTAVOND in de Metropole Rijksweg 12 Beek. Orkest Le Fevre. Bew. verpl. Inl. 04494-42798.

Stichting Aktief

Erkend door de Raad van Toezicht voor het bemiddelen van een duurzame man/vrouwrelatie, heeft haar consulentes in Maastricht, mevr. Baillieux, 043-611563; Bingelrade, mevr. Paffen, 04492-1926; Neeritter, mevr. de Ligt, 04756-5826; mevr. Kleynen, 045-753178 Voerendaal. Hoofdkantoor, mevr. Seelen, 045-411501, Heerlerbaan 52A, Heerlen. Wij willen u graag helpen bij het zoeken van een partner. Belt u eens voor vrijblijvende informatie, eventueel huisbezoek.

Middenlimburgse sportleraar, jeugd. elan, veelz. belangst., levensgenieter (natuur, muz., vakantie) zoekt spont. ongeb. VRIENDIN v. gez. plannen (23-33 jr.) Br. o. no. HK 597 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

All.st. heer, 52 jr., 1.72 gr., zkt. kennism. m. een VROUW. Br.ond.nr. KE 101 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

ALLEENSTAANDEN a.s. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum, ork. De Stacato's. Aanv. 20.00 uur. Bew. v. alleenst. verplicht.

HUWELIJKSREPORTAGE 50 kl.-foto's 13x18 + vergr. 30x40 inkl. album ƒ 295,–; Tel. 04490-20591/045-210803.

Jongen v. 25 jr. zoekt kennism. met 'n MEISJE (18-25 jr.) om mee uit te gaan en met als doel 'n vaste duurzame relatie. Br. met foto worden beantwoord. Br. o. no. MA 500 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

St. Aktief zkt. voor een client, jongeman 30 jr. 1.68, slank, eerlijk, trouw, ser., een fijne J.VROUW, 1 kind geen bezw. om een gemeenschap. toek. op te bouwen. Br. n. Heerlerbaan 52A, 6418 CH Heerlen.

St. Aktief zkt. voor een client een jongeman vrijgezel 33 jr., 1.72 m, middelb. opl., vaste baan, breed interesseveld, een jonge VROUW, 1 kind g. bezw. om een gemeensch. toek. op te bouwen. Br. n. Heerlerbaan 52A, 6418 CH Heerlen.

Alleenst. goed uitz. heer 55 gew., 177 m zkt. langs deze onsymp. weg 'n goede uitz. aardige lieve VRIENDIN lft. 45-53 jr. uit goed milieu. Wie schrijft? Br. m. voork. foto op erew. ret. Geh.h. verz. o. no. HK 598 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenst. vrouw 56 jr. z.k.m. MAN liefst met auto. Br. o. no. HO 345 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Nette ongeh. jongeman, 36 jr., 1.68 m, in bezit v. woning en auto zkt. ser. kennism. m. JONGEDAME, 30-38 jr., geen uitg.type. Br. ond. erew. ret. Br.ond.nr. HK 595 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette VROUW 48 jr. zkt. voor duurzame relatie grote slanke goed verz. en uitziende discrete geh. vriend, van 45-60 jr. Br.o.nr. HK 594, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zaterdag 26 mei voor ALLEENSTAANDEN dansen in hotel, danshotel Benelux, Rijksweg 7, Beek, 04494-47595. Tot ziens.

Alleinstehende Laboratin, 29, hübsch, dunkles Haar mit natürlichem Wesen, sucht nicht Geld u. Gut, sondern eine ehrliche Partnerschaft. Sind Sie treu u. suchen Sie eine zuverlässige Partnerin, dann sollten Sie gleich anrufen. Tel.: 09-49241172652 - Treue u. Liebe sind mir das Schönste auf der Welt, sagt Carmen, 40, rassig, lange dunkle Haare, schlank, treu, aber sehr einsam. Ich hoffe, auf diesem Wege einem soliden Mann, gern auch m. Kindern, zu begegnen, den ich lieben u. verwöhnen kann. Tel.: 09-49241172652 - Gerda, ist eine attraktive 52-jährige Witwe, alleinstehend, nicht ortsgebunden u. sucht aus Mangel an Gelegenheit auf diesem Wege einen netten u. ehrlichen Partner. Welcher alleinstehende Mann möchte Gerda kennenlernen? Tel. 09-49241172652. EHEVERMITTLUNG Elke von Hall, Schloßparkstr. 136, D-5100 Aachen-Laurensberg, Tel.: 09-49241172652 - Auch samstags u. sonntags geöffnet!.

VRIJGEZELLENAVOND: Elke woensdag, steeds met live-muziek. In café Citadel, Achtmeilaan 3, Maaseik (B). Ouderwetse gezelligheid verpakt in een intieme sfeer. Voor de dames, eerste drink aangeboden door de zaak.

Samen
kun je de wereld aan

Onze unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagde kennismaking.

Bel geheel vrijblijvend voor informatie (ook 's avonds)

Bemelen	Mevr. Breuer	04407-2010
Haelen	Mevr. van Asten	04759-2184
Heerlen (omg.)	Mevr. Willemse	045-215481
Kerkrade	Mevr. Erven	045-419501
Limbricht	Mevr. Versteegen	04490-18665
Maastricht	Mevr. Savelberg	043-612291
Roermond	Mevr. Cremer	04750-34958
Spaubeek	Mevr. v. Westerveld	04493-2395
Venlo	Mevr. Joosse	077-11385
Venray (omg.)	Mevr. Korbee	04784-2439
Weert	Mevr. Janssen	04950-36337

Stichting Centrum Europa

Dienstverlening voor duurzame man/vrouwrelaties.
Erkend door Raad van Toezicht, ingesteld Min. WVC

Eenzaam.. Doe er iets aan

Jehovah's getuigen, die alleenstaande zijn vinden vaak met succes hun levenspartner via buro: INTER-CON, postbus 4939, 6202 TC Maastricht. Schrijf ons eens om informatie.

Eenzame JONGEMAN 38 jr. zoekt contact met leuke begripvolle jonge vrouw, ben jij ook het alleen zijn moe, schrijf me dan eens. Brieven met foto op erew. ret. Br.o.no. MA 495 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Dame,56 jr., zoekt VRIEND, die haar financ. helpt. Br.ond.nr. HK 591 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN, Werkgroep 't Sieske, Rijksweg 103 Zd. Sittard, organiseert as. zondag een dans- en contactavond met gratis verloting. Aanv. 8 u. Bewijs verpl. Inl.: 04494-47962, of 42064, 04490-20168.

Is TROUW en eerlijkheid jouw meer waard dan status of geld schrijf dan eens. Gesch. man, 55 jr., in uiterlijk en optreden zeer besch. Br.o.no. HK 603 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette alleenst. weduwnaar 52 jr. zkt. nette alleenst. VROUW. Br.o.no. SB 889 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Soc. v. all. Chalet Treebeek. Iedere woensdag en zondag dans- en CONTACTAVOND in Chalet Treebeek naast Rozenkranskerk. A.s. zondag orkest Diabo. Tel. 045-211375. Vr. uitn. het bestuur. Legit.bew. verpl.

JUFFROUW ± 21 jr. zkt. kennism. met vriendin, zelfde lft. liefst omg. H'broek om leuke dingen te ondernemen. Br.o.nr. HO 347, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

TEAM '84. Het Limburgse buro voor een (h)echte relatie. Bel ons: 043-15183, 045-243170, 04495-2676, 045-442713, 04494-54227. Hoofdburo 04493-4376, Kerkweg 38a, Puth.

Dame 47 jr. zkt. ser. kennism. m. nette grote alleenst. HEER. Br. o. no. HK 599 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Indisch MEISJE, 23 jr., 1.54 l., leuke verschijning, een beetje verlegen, zit in problemen. Zoekt na teleurstellingen een goede eerlijke man tot ± 30 jr., doel huwelijk. Huidskl. onbel. Zoek jij ook naar gebondenheid en geluk? Schrijf me dan. Alle brieven met foto worden beantw. O.nr. SI 971 LD, 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

R.K. WED., ± 60 jaar zoekt nette heer om de vrije tijd gezellig smaen door te brengen. Financ. onafhankelijk. Br.o.nr. HK 608 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

RTV/muziek

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295; zwart/wit vanaf ƒ 100. Radio/TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. KLEUREN-T.V. Vele merken, v.a. ƒ 1398,-, 16 kn. 66 cm. Tevens gebr. ktv v.a. ƒ 250,-. Zw.-wit-tv. vanaf ƒ 50,-. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879.

Te k. aangeb. REVOX tapedeck vaste prijs ƒ 1250,–. Tel. 04494-40493.

Weg. omst. te k. FENDER Rhodes piano + Siel Cruise synth. + Korg. MS 10 + MS 20 + SQ 10 Seq + Kr55 ritmebox. Verder: naaimmeubel. Tel. 045-459112.

Te k. gebr. en nw. PIANO'S, stemmen, rep., verh. en transp. Tel. 043-479509.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Te k. LANDROVER type 88, m. 2-paards paardentrailer. Tel. 045-454005.

Te k. TRACTOR Zetor 3611 i.z.g.st. Beur Putstr. 11, Ulestraten.

Te k. wegens beïndiging stal best ROODVEE. Inl. br. o. no. HK 596 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. 16 jonge PAARDEN te bezicht. op bedrijf Roeventerpeelweg 4 te Weert op zond. 27 mei as. tuss. 11.00 en 12.00 uur, acht. Wegrestaurant De Tos.

ZOMERBLOEMPLANTEN in vele kleuren en soorten, voor tuin, perk, bakken en balkon. Hangende en staande, van zeer goede kwaliteit, koel en ruim gekweekt. Verder tomaten, knolselderij, komkommers en chrysantenplanten. Ook éénkoppers. Kwekerij Mirjam, Putstraat 8, Amstenrade (bij de markt).

Voor kortere of langere termijn te huur gevr. WEILAND voor het weiden van enkele welsh ponies, lfst. omg. Moorveld-Geulle, gaarne uw reaktie. Tel. 043-641765.

T.k. perceel pachtvrij BOUWLAND 2 ha, langs verharde weg. Omg. VALkenburg. Br. o. nr. HK 605 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

SCHAPENSCHEERMACHINES Econoom 150 watt, wormmiddelen, paardebenodigdheden. Alles thuis bezorgd. Vitafarm. 04755-1589.

Te k. jonge HENNEN, tegen de leg. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven, 04490-24401.

Heren landbouwers attentie. Het nieuwste op het gebied van hooi, stro en kuilvoer persen met de Welger BALENPERS, ronde balen, 1.50 bij 1.20, ook transport hiervan. Ook voor frezen enz. B. Henssen, Portonnekuilstr. 69, Geleen. Tel. 04494-42931 b.g.g. 04492-4836.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. A. van Ham, tel. 045-241563; P.J. van Ham, tel. 045-244827

Jonge HENNEN. Zilstr. 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Te k. jonge HENNEN, tegen de leg. Tevens mestkuikens, regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

70 a LANDB.GR. te k. Vrij van pacht dir. te aanv. in het Raderveld te Vijlen (gem. Vaals). Br.o.nr. Ma 001 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te k. 16 pk. LANDBOUWTRACTOR met maaibalk. Vaesrade 78, Nuth.

Zeer voordelig te koop: Kongskilde TRIL-/SCHOFFELMACHINE voor bieten en maïs. Perfekte werking. Uit voorraad leverbaar- Mech.bedr. J. Hermans B.V., Schimmert. Tel. 04404-1224-1333. Vert. V. van Kan, Hulsberg. Tel. 04405-1727.

Te koop diverse types gebr. CYCLOMAAIERS, o.a. PZ, Vicon, Votex en Mentor. Zeer concurrerende prijzen. Mech.bedr. J. Hermans B.V., Schimmert. Tel. 04404-1224, 1333. Vert. V. van Kan, Hulsberg. Tel. 04405-1727.

Te k. diverse gebruikte LADEWAGENS, o.a. Mengele 290 en Pöttinger 30 m². Zeer voordelig in prijs. Mech.bedr. J. Hermans B.V., Schimmert. Tel. 04404-1224, 1333. Vert. V. van Kan, Hulsberg. Tel. 04405-1727.

Kunst/antiek

Enorme collectie prachtig ANTIEK. Het adres voor aankoop, verkoop, restauratie en logen van antiek. Ook voor houtdraaiwerk. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle, tel. 043-641355.

Rep, MEUBELEN en houtwormbehandeling, 045-412636.

EETHOEKEN, kasten, spiegels, tafels, bureaus enz. vindt u te kust en te keur in Hoensbroek-Centrum bij Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9. Tel. 045-211976. Dond. koopav. Alles gerestaureerd met garantie en inruilgarantie.

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke en bewerkte antieke meubelen van zeer goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

Prachtige kollektie massief eiken, antieke KASTEN te koop. Antiekhandel Diana, Grotestr. 31, Meers-Stein.

Te k. antieke KASTEN, stoelen, tafels, rolburo. Grotestr. 47A, Meers-Stein, tel. 04495-6075.

Te koop ANTIEK door eigen import, compleet eiken slaapkamer, kamerkasten, gesloten kasten, keukenkasten, vanaf ƒ 750. Tv-kast, commode, nachtkastjes vanaf ƒ 125, tafels en stoelen, losse bedden, hanglampen. P. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

ANTIEKHANDEL mons, Dorpstr. 45A, Nuth t/o kerk. Tel. 045-243437 of 244613. Door eigen import zeer voordelig Henri-II-kammers, jacht, mechels. boerenkasten, eiken [illegible] hoeken vanaf ƒ 950, slaapkamers, lampen, piano enz. enz. Donderdag koopavond.

Zondag 27 mei v. 10 tot [illegible] uur ZIGEUNERMARKT en Fiësta España te Valkenburg-Broekhem, achter station.

Kom dit weekend naar de grootste ANTIEKHANDEL van Zuid-Limburg, eigen import. De grootste collectie antieke eiken en grenen meubels tegen geloofljke lage prijzen. Sef Stassen, antiek, Heidestr. 19-21 Geleen tel. 04494-45656.

Te k. van part. prachtig Lodewijk XV BANKSTEL in palissander nw. bekleed, bank, 4 fauteuilles, tafeltje en 2 stoelen alles m. roosjes uitgewerkt, mooi staande halklok, 2 ant. Limburgse kasten ± 1800 eiken gesloten, en enkele schilderijen. Te bevragen 04451-1674.

Te k. antieke PIANO [illegible] 1830, tel. 045-211669.

Antieke Imari PORSELEIN, zeer mooi. Tel. 045-716641.

SCHILDERIJ, stilleven Henri Logelain 1889-1968 koopje ƒ 1600,-. Tel. 045-716641.

Zeer aparte CONSOLEKLOK, notehout, met [illegible] veel brons versierd, 19 eeuws. Tel. 045-716641.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie -Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

Verkoop-inkoop-reparaties, gebr. DIEPVRIESKASTEN en -kisten met garantie. Vriesko, Sittarderw. 136, Heerlen. 727342.

TV-reparatie zonder voorrijkosten, Z.-Limburg. TV SERVICE. Tel. 045-314122

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921

STOELVLECHTERSBEDR. repareert rieten en biezen stoelen. Gratis halen en brengen. Tel. 045-216592.

Fietsenwerkplaats Inpoet heeft dringend behoefte aan FIETSWRAKKEN. Over enkele maanden start de verkoop van opgeknapte oude fietsen en aangepaste fietsen voor gehandicapten. De fietsen worden indien nodig, gratis afgehaald. Adres Inpoet: Akerstraat 88 te Heerlen. Tel. 045-715666, vragen naar Henk Duineveld.

Uw bankstel nieuw bekleed, schuimrubber vernieuwen v.a. ƒ 35,- per kussen. STOFFEERDERIJ Kloprogge. Akerstr. 70, Kerkrade-W., tel. 045-412735.

Twee maal zoveel camera-mogelijkheden door teleconverter

De teleconverter is een bijzondere cameralens, een ding van maar vier centimeter lang dat tussen lens en camerahuis geplaatst wordt. De converter verdubbelt de brandpuntsafstand van de standaardlens in de camera, gewoonlijk 50 millimeter, dus tot 100 millimeter, het brandpunt van een goede telelens. Zit er op uw camera een 200 mm lens, dan levert de converter een 400 mm brandpuntsafstand op. Een ideaal ding dus om vooral in de natuur opnamen op grote afstand te maken.

Ook op een spiegelreflexcamera doet de converter wonderen. De gebruikelijke drie verschillende lenzen van de spiegelreflex worden er dan maar liefst zes. Voor weinig geld worden de mogelijkheden van welke camera dan ook vérdubbeld. Ook in combinatie met de zoomlens kan de converter gebruikt worden, wat tot een vrijwel oneindige reeks brandpuntsinstellingen leidt. De ten opzichte van een telelens veel goedkopere teleconverter heeft nog een praktisch voordeel: hij is klein en licht, kan dus nog makkelijk in de fototas of in de binnenzak van het jasje, maar door zijn geringe gewicht maakt hij ook het stilhouden van de camera voor lange-afstandsopnamen veel gemakkelijker dan met zo'n 'kanon' als een telelens.

Dus een handig ding voor doodgewone fotoamateurs die ook wel eens het verre object dichtbij (en op de film) willen brengen. De fotovakhandelaar kan er nog meer over vertellen. Misschien een leuke uitbreiding van de fotoapparatuur voor de komende vakantie.

redactie:
max schmeetz
heerlen
postbus 3100
6401 DP
tel. 045-739266

Miljard kilo oud papier opnieuw gebruikt

HEERLEN – De krant waarin u nu leest is een bescheiden deel van de duizend miljoen (1.000.000.000) ofwel 1 miljard kilo oud papier dat jaarlijks in Nederland wordt verzameld om opnieuw gebruikt te worden. Dat is een enorme papierberg, die in de recycling gaat en dus meehelpt energie te besparen, en de aanslag op het wereldbomenbestand te verminderen.

Toch is die 1 met negen nullen erachter slechts een deel van wat we met zijn allen zouden kunnen opbrengen. Het grootste deel van het afgedankte papier en karton komt nog altijd op de nationale vuilnishoop terecht. Jammer, want met die enorme vuilnisbelt (114 miljoen maal 300 kilo per jaar, reken maar uit!) zitten we goed in onze maag.

Behalve glas en blik sorteren is dus ook het afzonderlijk opslaan van oud papier een heel goede zaak. Niet in de vuilniszak of -container stoppen, maar periodiek meegeven aan ophalers van scholen, verenigingen, enz., die op die manier hun kas op peil kunnen houden, goed werk kunnen doen, en bovendien de typische milieuproblemen van deze tijd helpen bestrijden.

Hoeveel oud papier niet in de recycling komt maar via de vuilnisman naar de verbrandingsovens moet, valt moeilijk te zeggen. In elk geval kunnen die miljard kilo's nog best verveelvuldigd worden. Wie daaraan mee wil doen kan bij scholen e.d. informeren. Of kijk in de Gouden Gids onder Oud Papier. Er zijn enige honderden oudpapierbedrijven in Nederland.

APPLE BRENGT NU 'MENSVRIENDELIJK' TOESTEL

Microcomputer steeds meer binnen particulier bereik

HEERLEN – Voor het zakelijke werk van kleine zelfstandigen staan steeds meer microcomputers ter beschikking. Apple heeft op dit gebied computers, die wat prijs en prestaties betreft revolutionair zijn. De Lisa-computer is daar een voorbeeld van. Het apparaat kostte ruim f 35.000 toen het een paar jaar terug werd ontwikkeld. Het is een zeer 'mensvriendelijk' toestel. De prijs ligt nu rond de f 15.000. Een soortgelijk wondertje, maar voor de consument nog dichterbij, is de Macintosh. Ook deze is met de befaamde besturingsmuis uitgerust. De prijs ligt rond de f 10.000.

Apple heeft nu een moderne versie van de oorspronkelijke Apple-II bijgevoegd. Het apparaat is zo groot als een telefoonboek, kan gewoon vanuit het toetsenbord worden bestuurd, maar ook weer met de 'muis'. Hij heeft de naam IIc (c van compact) meegekregen. Vrijwel alle programma's die door de jaren heen zijn ontwikkeld voor een van de eerste kleine, maar zakelijk ook bruikbare microcomputers, kunnen er op worden toegepast. De Apple IIc kost f 5000 en valt daarmee in een klasse die tot nu toe onontgonnen was.

Tekstverwerker

Apple, die in Nederland de centrale vestiging voor heel Europa heeft gesticht, is bezig, zelfs voor deze betrekkelijk kleine II-familie, programmatuur aan te bieden van een heel nieuwe generatie. Zakelijk de meest gebruikte programma's zijn de tekstverwerker, het spreadsheet of planhulp en een archiveringsprogramma.

Met een tekstverwerker kan men zeer snel standaardbrieven schrijven met daarin de nieuwste gegevens opgenomen. Ook kan men er rapporten mee opstellen, kortom er foutloos typewerk mee vervaardigen.

Met een spreadsheet of planhulp is het mogelijk om zeer ingewikkelde prijscalculaties te maken en ook te zien wat de invloed is van koersdalingen, kortingspercentages en omzetstijging. Met een archiefprogamma of databank kan men een adreslijst of inventarislijst opstellen. Daarmee kan men dan zeer snel allerlei voorwerpen opsporen. Met de adreslijst kan een mailing verzorgd worden.

Al deze programmatuur bestaat al langere tijd. Het is de verdienste van Apple dat men de verschillende programma's heeft samengevoegd tot één pakket. Daardoor is interactief werken mogelijk. Men kan bijvoorbeeld een standaardbrief sturen aan bepaalde adressen die in een databank aanwezig zijn, of een planhulp-tabel als illustratie opnemen in een zakelijke brief. Soortgelijke programma's bestonden wel al lang, maar niet voor microcomputers voor particulier gebruik.

De reden dat steeds meer producenten van professionele computers en randapparatuur zich om de micro-computermarkt bekommeren, ligt in het feit dat dit de snelste groeimarkt van het moment is. Philips, die met de goedkope P-2000 computer deelneemt aan een honderd-scholenproject is bezig randapparatuur als een data-recorder (veel kleine computers gebruiken de cassettes voor de opslag van gegevens) en speciale data-cassettes op de markt te brengen.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 22 mei 1984.

Ondanks de minder optimistische berichten over de internationale rente-ontwikkeling is de hypotheekrente nagenoeg onveranderd gebleven. Slechts het Woonfonds Holland verhoogde haar tarieven voor hypotheken met gemeentegarantie met 0,2%. Met een verhoging over de gehele linie mag rekening worden gehouden.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	3 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
	5 jaar[1]	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
Amrobank	var.[1]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	2 jaar[1]	1,5	8,1	8,43	8,3	8,64
	5 jaar[1]	1,5	8,6	9,13	8,8	9,35
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	8,6	9,23	8,6	9,23
	renterust[1]	1,5	8,6	9,23	8,6	9,23
	30 jaar[1]	1,5	8,9	9,55	8,9	9,55
Centrale Volksbank	5 jaar[1]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1,5	7,6	8,14	7,8	8,36
	3 jaar[1]	1,5	8,0	8,57	8,2	8,79
	5 jaar[1]	1,5	8,4	9,01	8,6	9,23
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	3 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
	5 jaar[1]	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	8,4	8,91	8,5	9,02
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar[1]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	7,9	8,33	8,1	8,55
	3 jaar[1]	1,25	8,2	8,66	8,4	8,88
	5 jaar[1]	1,25	8,4	8,88	8,6	9,10
	stabiel[1]	1,25	8,75	9,26	8,95	9,48
	var.[3]	1,25	8,1	8,41	8,3	8,62
	3 jaar[3]	1,25	8,4	8,72	8,6	8,94
	5 jaar[3]	1,25	8,6	8,94	8,8	9,14
	stabiel[3]	1,25	8,95	9,48	9,15	9,70
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
	5 jaar[1]	1,5	8,4	8,91	8,6	9,13
	3 jaar[3]	1,5	8,4	8,75	8,6	8,96
	5 jaar[3]	1,5	8,6	8,96	8,8	9,17
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	3 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar[1]	1	8,2	8,63	8,4	8,85
Westland-Utrecht						
standaard	2 jaar[4]	1,5	8,2	8,87	8,4	9,09
standaard	5/10 jaar[4]	1,5	8,8	9,54	9,0	9,76
standaard	11/15 jaar[4]	1,5	9,2	9,98	9,4	10,21
no-risk	5 jaar[4]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
2e kw. 1984 budget	var.[4]	1,5	8,7	9,43	8,7	9,43
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	8,4	8,67	8,4	8,67

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf

● *Stapelbakken in een 'nest'.*

Stapelbakken in een 'nest'

DEN HAAG – Uniboxen van kunststof, handig bruikbaar in huishouding of doe-het-zelf-werkplaats. Je hebt er nooit genoeg van. Maar léég nemen ze veel plaats in beslag. Tot Curver dit probleem slim aanpakte en een bak maakte die (gevuld) op elkaar gestapeld, maar in lege toestand 'nestbaar' is. Dat wil zeggen dat een aantal van die dingen maar zo'n driekwart van de ruimte in beslag neemt die nodig zou zijn om ze op elkaar te stapelen.

Weer slim bedacht. Het geheimpje zit gewoon in de keerbaarheid: in de ene stand staan de Uniboxen (volgetast met aardappelen of gereedschap, u ziet maar) bodem-op-rand, draai je ze een halve slag, dan zakken ze mooi in elkaar.

Per stuk kosten ze nog geen 14 gulden, ze zijn [illegible] cm. en voor kleurkieskeurigen is er keus uit wit, geel, rood, bruin en beige. Het Nederlandse bedrijf Curver oogst met dit geperfectioneerde systeem veel succes in talrijke landen.

MIELE VERBETERT VLEESTHERMOMETER

HEERLEN – De vleesthermometer bestaat al heel lang. Het is een apparaatje waarmee je kunt meten hoe de temperatuur van het binnenste van een stuk vlees is, en daaruit kun je dan afleiden of het vlees gaar is of niet. Miele brengt nu een oven met een voor de hand liggende verbetering: op het mechansime van de oven is door middel van een snoertje een vleesthermometer aangesloten, die, al naar gelang de instelling, meldt dat de gewenste binnentemperatuur is bereikt. De melding gaat door middel van een zoemertje. Ook tussentijds kan de tempratuur worden afgelezen.

Brochures over vormen van kanker

AMSTERDAM – Bij het Koningin Wilhelmina Fonds zijn drie brochures verschenen waarin een beknopte beschrijving wordt gegeven en nog andere gegevens voorkomen betreffende drie ziekten, namelijk longkanker, de ziekte van Hodgkin en de ziekte van Kahler.

In de boekjes staan ook praktische adviezen en adressen voor nadere informatie. Ze zijn gratis verkrijgbaar bij het Voorlichtingscentrum van het KWF, Sophialaan 8, 1075 BR Amsterdam.

Wat doen we in de tuin?

door Sante Brun

Tel. 045 - 73 92 62



Je vraagt je af hoe ze er van kunnen leven, die beroemde Engelse kwekers van vaste planten. Neem nu Elizabeth Strangman in Hawkhurst. Een aardig huis, een vrij kleine kwekerij, een flinke tuin er achter in een prachtig landschap op de grens van Kent en Surrey, waar losstaande bomen en uitgestrekte bosschages afgewisseld met weilanden en akkers, bestrooid met ècht schilderachtige dorpjes vol oude vakwerkhuizen, met elkaar verbonden door smalle kronkelige weggetjes het beeld bepalen. Mevrouw Strangman kweekt maar een heel kleine groep planten, enkele tientallen in feite, en alles heel bijzonder. In de collectie is niets 'gewoons' te vinden, het gewoonste zijn bijzondere variëteiten van 'gewone' planten. De planten komen van eigen zaai, van ruilen met amateurs in heel Engeland en ook van het vasteland, van kweek in de eigen parkachtige tuin. De prijzen zijn niet bepaald laag maar ook niet onbetaalbaar hoog. Elk plantje staat in een speciaal gemaakt grondmengsel, waarvoor de ingrediënten ook in eigen bedrijf worden bereid. Elk plantje staat in een hoog stenen potje, want Strangman heeft een hekel aan plastic. Als je je zestien plantjes hebt uitgezocht trekt mevrouw Strangman rustig een half uurtje uit voor het verpakken; ze klopt het plantje uit het potje, ze schrijft de naam op een etiket, ze maakt het kluitje nat, wikkelt het zorgzaam in een krant, doet er het etiketje bij met een elastiekje erom. Ze leeft er vermoedelijk wel van, maar dat komt omdat ze haar eisen laag stelt, of geld van huis uit heeft. Een amateur op hoog peil, feitelijk.

Een eind verderop is de kwekerij van Great Dixter; liefhebbers van vaste planten kennen wellicht de naam van Christopher Lloyd, die diverse boeken heeft geschreven over de problemen die hij moest overwinnen voor zijn tuin op dat landgoed ergens op leek. De kwekerij is gespecialiseerd in *Clematis*, maar stelt overigens bijzonder weinig voor, zo weinig dat het geen moeite kost er met lege handen weg te gaan. Toch is ook daar de sfeer enorm, onvergelijkbaar met wat we op het vasteland onder 'kwekerij' verstaan. Fabriekspotgrond is ook hier onbekend, alles wordt zelf gemaakt. De eigen tuin van Lloyd was die dag gesloten, maar een blik over de heg toont aan, dat hij nog altijd sterk lijkt op de tuin die de omslag van *'The Well Tempered Garden'* siert.

Nog zo'n beroemd iemand: Ingwersen. Een schier onvindbare kwekerij ten zuiden van East Grinstead, ook in Sussex, aan het eind van enkele kilometers onverharde weg door dat al eerder genoemde intieme en toch ontzagwekkende landschap. Hoewel duidelijk commerciëel bedoeld heeft Ingwersen toch nog de meeste aandacht voor zijn eigen planten. Hij is helemaal gespecialiseerd in planten voor de alpiene kas. Een stuk of zes kasjes bevatten de schitterendste collectie die ik ooit op dat gebied heb gezien. De planten die Ingwersen voor de verkoop heeft vallen bij zijn privécollectie in het niet; er staat zelfs citroenmelisse tussen. Met moeite vindt de verwende liefhebber nog een stuk of vijf plantjes die de moeite van het meeslepen naar de andere kant van de Noordzee waard zijn. Waarom Ingwersen van zijn privécollectie geen 'achterstukjes' gereed heeft staan voor de verkoop, dat valt niet te achterhalen. Veel ook buitenlandse bezoekers komen immers juist daarvoor: Ingwersen schreef er beroemde boeken over vol. Wel deed ik een paar goede tips op voor de simpele bouw van een kas voor de minder moeilijke alpiene planten.

En een vierde beroemde: Perry Hill, de kwekerij waar veel witte variëteiten van diverse soorten vaste planten werden 'uitgevonden', zoals *Papaver orientale* 'Perry's White'. Hier slaat de aanvankelijke teleurstelling bij nader toeschouwen om in gematigd enthousiasme. Het lijkt namelijk op het eerste gezicht een doorsnee tuincentrum. Maar er is een ongekend fraaie collectie heesters, vrijwel geen van alle winterhard in onze streken, maar daar in East Surrey kennelijk wel, want ze gingen vlot van de hand op die drukke zaterdagmiddag. Meer interesse had ik voor de uitgebreide collectie vaste planten, die overigens wel in fabriekspotgrond stonden, maar gelukkig in een flinke plastic zak waren gekweekt, in plaats van in de bekende eenheidspotjes waar hier in Nederland alles in staat. *Papaver orientale* 'Perry's White' en 'Mrs Perry' hebben intussen een plaatsje in mijn tuin, evenals de twee fraaie *Helleborus*hybriden die ik er aantrof, waarvan een met gespikkelde bloemen.

Onroerend goed

Landhuizen Voerendaal

Nog één leuk vrijstaand landhuis wordt gebouwd in het plan „Termaar". Ind.: hal, Z-vorm. living m. open haard, keuken, bijkeuken, garage. 1e verd.: 3 prachtige slaapk.'s, fraaie badk. m. alle luxe. 2e verd.: zolder. Prijs ƒ 214.914,- v.o.n.

Landgraaf (Schaesberg)

Riante in aanbouw zijnde vrijst. landhuizen met fraaie architectuur, gelegen op een unieke ligging nabij de draf- en renbaan. Ind.: hal, living ca. 41 m2, keuken, flinke tuin. 3-4 slaapk's, prachtige badk. Prijzen v.a. ƒ 214.914,- v.o.n.

Aquina Makelaardij BV
045-715566

HEERLEN: Welterlaan 27A, prachtige woning, goed geïsoleerd, souterain voor kantoor of praktijk, living 85 m2, grote hal, nw. eiken keuken, verd. met 6 slpks., toilet, badk. tuin met veel privacy, dubb. garage. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-715580.

GULPEN-EUVEREM landelijk gel. tussenwoning te k. i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 89.000,–. Tel. tot 16 uur 04450-3398.

GELEEN-ZUID te k. rustig gel. eengezinswoning met c.v., 3 slpk. en badk. Inl. 04494-52174.

VALKENBURG: Te k. woonhuis m. garage, evt. gesch. v. app., vrij te aanv., gelegen Tienschuurstr. 1, V'burg. Prijs n.o.t.k. Tel. na 18 uur: 043-641399 of 04406-13488.

HEERLEN. Halfvrijst. woonh. met berging en c.v. met prachtig vrij uitzicht op Meezenbroekervijver. Ind.: kelder, entree, woonk., met open keuken, hobby- c.q. werkkamer, 3 slpk., en 1 mansardekamer, doucheruimte, mooie grote tuin. Aanv.: i.o. Koopprijs ƒ 98.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Uitzonderlijk goed onderhouden halfvrijst. woonh. met garage en c.v. Ind.: kelder, hal, woonk., grote keuken met compl. luxe inrichting, berging. 3 slpk., badk., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 110.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG te k. appartement met 4 kamers, badk., keuken en bijkeuken en kelder, gel. op 1e etage. Vr.pr. ƒ 80.000,- k.k. Tel. 045-311754.

Te koop in **SCHIMMERT**, modern groot landhuis met ± 1500 m² tuin. Over ieder bod boven ƒ 350.000,-k.k. is te praten. Pand moet weg. Inl. Frankfort Assurantiën B.V., Voerendaal, tel. 045-751871.

Te k. **BELEGGINGSPAND** in Heerlen, onder architectuur verbouw. Huuropbr. ƒ 34.000,– p.jr. excl. Kooppr. n.o.t.k. Br.o.nr. HK 607, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BINGELRADE: mooi solide vrijst. huis met garage en veranda. Bel 043-431999.

Te k. weg. omst.h. halfvrijst. **WOONHUIS**, pr. ƒ 105.000,–. Ir. de Katstr. 8, tel. 045-226894.

Te k. in **KERKRADE-Bleijerheide**, romantisch halfvrijst. woonh. '80, garage, tuin, woonk. m. open haard, berg., moderne open keuk., badk., 3 slpks., vliering. Geh. i.z.g.st. Kooppr. ƒ 148.000,– k.k. Inl. 045-461447.

Te k. in Kerkrade-Bleijerheide 2 ruime **PREMIE-B-WON.** m. garage en gr. tuin. Tel. 045-454708 of 455755.

Te koop gevraagd: luxe **VAKANTIEWONING.** Brieven o.nr. VA 268, L.D., Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

TREEBEEK, Ir. de Katstr. 3, goed onderh. 2/1 kap. herenhuis met c.v. Ind.: kelder b.g.g. keuken, grote woonk., bijkeuken, berging en carport. 1e verd.: 3 ruime slaapkam., zeer ruime mod. badk., via vaste trap naar 2e verd. 4 slpk. en z. gr. bergzolder, kl. voortuin en gr. achtertuin. Aanv. dir. Vr.pr. incl. stoff. ƒ 139.000,– k.k. Tel. 045-219889.

HOENSBROEK: halfvr. huis met gar., gr. tuin, 3 slpk., kelder, zolder, c.v. en rolluiken, pr. ƒ 105.000,-. Pr. Hendrikstr. 47, tel. 045-226142.

Hulsberg

Sportparklaan, halfvrijstaand woonhuis met garage en ruime achtertuin met aan de voorzijde een uitzicht op het sportpark. Indeling o.m. 3 slpk., pr. ƒ 135.000,-
Inl.

G.M.H. Pröpper

Makelaar beëdigd taxateur i.o.g. lid NVM, Wehryweg 25, Valkenburg a.d. Geul, tel. 04406-15010.

Makko Makelaardij verhuist

Vandaag enkele honderden meters naar het centrum van Gulpen, ons adres is voortaan: Rijksweg 67, onze telefoonnummers blijven ongewijzigd. Vanaf maandag as. zijn wij weer voor u geopend in ons nieuwe pand.

Makko Makelaardij B.V.
Dir. W. Timmermans, makelaar-taxateur o.g. lid NVM, Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182 en 3138).

SUSTEREN. Te k. goed onderh., geïsol. vrijst. woonhuis met gar., in nieuwbouwwijk, bj. '78. Ind. afw.: hal, woonk. leist.vloer, open haard, luxe aanb.keuken, 3 slaapk., uitbreid. mog., luxe badk., gr. gar., kelder, 2 zold., voor- en achtertuin met bet. terras. Vr.pr. ƒ 185.000 k.k. Tel. 04499-3486, b.g.g. 3351.

Te koop: **BRUNSSUM** goed onderh. mod. hoekwoning, met gas-cv, gr. woonkam. met eetbar, hobbyruimte, garage en 4 slpkam. Het geheel is omgeven door mooie tuin met veel privacy, vr.pr. ƒ 137.500,– k.k. Venak-Hillhorst ass. Tel. 045-220522.

Te k. **HEERLEN-ZUID** „De Erk" halfvrijst. herenh. Ind.: hal met open trap, 3 slpk., badk., living, mahon. houten aanb.keuken, overd. terras, gar. en tuinhuis. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-410792.

HEERLEN (Welten) te k. patio-bungalow met c.v. en gar., bwjr. '76, nabij ziekenh. en open univ. Ind.: hal, toilet, z-vorm. woonk. met open haard en sch. dr. n. terras met open haard, open luxe keuken, bijkeuken, badk. met ligb., douche, dubb. v.w. en 2e toilet, alles betegeld, 3 slpk., rondom aangel. tuin en bergingen. Pr. ƒ 225.000,–; k.k. Tel. 045-710644.

Valkenburg a/d Geul

te k. grote, statige boerderij met vele mogelijkheden (horeca, manège, fruitteelt enz.). Vrij gel. met uniek vergezicht, grootte totaal perceel ± 3500 m2. Mogelijkheid tot uitbreiding (± 2 ha). Vraagpr. ƒ 360.000,–; Inl. 04405-1439.

Winkel/woonhuis

te Hoensbroek ƒ 80.000,–; k.k. Tel. 04492-2601.

VOERENDAAL: halfvrijst. zeer goed onderh. hoekhuis met tuin en garage. Beg.gr.: hal, wc., keuken, kamer, bijkeuken en serre; 1e verd.: 3 slaapk., waarvan 1 met v.w., badk. m. ligbad en v.w., vliering bereikb. via vl.trap, gas-c.v., isolatie via dubb. beglazing en rolluiken. Vr.pr. ƒ 134.000,-. Pand moet u van binnen zien! Tel. 045-750378.

Te huur op eerste stand te **GELEEN.** Luxe appartement met o.a. grote woonk. met open haard, badkamer met ligbad, slaapkamer, combinatie event. met garage-box. Direct te aanv. Te bevr. dag. tussen 19 en 20 uur 04493-1700.

VALKENBURG: zakenpand v/h cafetaria. Met bovenwoning (aparte opgang). Uitstekend gesitueerd aan Cauberg. Ind. b.g. cafetariaruimte met keuken en bijkeuken en aparte ingang naar bovenwoning. Op de 1e verdieping een zitkamer, slaapkamer, toilet en een ruimte bestemd voor badkamer. 2e Verd. twee slaapkamers, badkamer met toilet. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd. Pr. ƒ 69.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Taxaties

A.J.H. Leenaers
Beëdigd taxateur en makelaar
Lid N.V.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

BOUWTERREIN te k. t.b.v. vrijst. woning opperv. ± 530 m2, pr. ƒ 59.000,– v.o.n. Tel. 04404-1807.

HUIS te k. te Eygelshoven. Oprit, gr. tuin. Ind. beg.gr.: kamer, keuken, douche en wc., berging; 1e verd.: 3 slaapk., zolder en c.v. Vr.pr. ƒ 70.000,–. Tussen 18.00 en 20.00 uur tel. 045-724432 of 045-723979.

NIEUWENHAGEN: te koop modern huis, bwjr. '75. Mooie rustige ligging, voor- en achtertuin m. garage. Parterre: hal, toilet, half open keuken, met 1e klas apparatuur, ruime woonk. (tot. opp. 50 m²). Verd.: ruime overloop, badk., 3 slaapk., zolder m. mog. voor 4e slaapk. Pr. ƒ 135.000,– k.k. Voor bezichtiging gaarne tel. afspr. van 12.00 tot 14.00 en 18.00 tot 20.00 u. 045-315017.

Te koop in
Echt
bouwterrein ca. 1750 m², frontbreedte ca. 21 m. Tel. 04750-21064.

Nuth
te k. halfvrijst. woonhuis met inpand. garage en carport. Ruime woonkamer met open haard, aanbouwkeuken m. alle voorzieningen, gelijkvloers thermophane beglazing. Inhoud woonhuis 475 m³, grondopp. 331 m². Vr.pr. ƒ 148.000,-.

Inlichtingen:
Makelaardij
Fons Heuts b.v.
Beëdigd taxateur
Tel. 045-242316

SWEIKHUIZEN: halfvrijst. huis, totaal verbouwd, mod. ind.: L-vorm. kamer, 3 slaapk., kelder, tuin op z./o., voll. geïsoll. Tel. 04493-2312.

Vrijst. **VILLA** te k. Rijksweg-N. 189, Geleen. Dir. te aanv. 04494-45175.

WEUSTENRADE: land. gel. vrijst. kleine bungalow m. c.v., garage en tuin. Opp. 740m2. 2 slpks. ƒ 175.000,– v.o.n. Tel. 04490-15753.

GRATHEM: Kalebosstr. te k. in rustige omg. mooi gel. halfvrijst. woonhuis (landhuistype) ruime ind. m. div. bergr., mooie tuin, perc.opp. ± 460 m2, pr. n.o.t.k. Tel. 04748-2057 evtl. direkt te aanv.

Te k. **BOERDERIJ** met 1½ ha grond. Tel. 04458-1362 b.g.g. 09-32-41712446.

Te k. mooie **BOERDERIJ** met 10 ha in een stuk. Geschikt voor plantae en andere doeleinden. Ligging Maastricht op 8 km in België. Tel. 09-32-41-712446 na 20 uur.

Open huis
Vandaag van 2 tot 3 uur.

Heerlen:
Van Weerden Poelmanstraat 184. (Douve-Weien). Prachtig halfvr.st. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: hal, studeerk., woonk., keuken m. luxe inst., bijkeuken, tuin op zuiden, 1e verd.: 3 slaapk., fraaie badk., bwjr. '77. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 179.000,-.

Aquina
makelaardij bv
045-715566

Te k. hoekhuis met gar. te **HEERLERHEIDE.** Ind. gr. woonk., 3 slpks., badk., parket en open haard, open keuken-serre. Gr. tuin met veel privacy. Te bevr. tel. 045-213495. Pr. n.o.t.k.

Onroerend Goed Makelaardij Leenaers B.V. Lid NVM

Pater Romboutslaan 2, Heerlen
Tel. 045-717237

Heerlen
De Kommert: mod. bung. m. garage. Ind.: 2 keld., hal, gr. study, 3 slaapk., 2 toil., gr. living, luxe keuk. m. apparatuur, waskeuk., badk. m. ligb. Mooi zonneterras.
Bongaertsln.: halfvrijst. won. m. tuin. Ind.: 2 keld., entree, gang, L-vorm. woonk. m. open haard en parket, toil., luxe woonkeuk., 3 slpk., badk., 2e toil., mansardekam., zold.
Welten: bungalow met patiotuin. Ind.: entree, hal, woonkam., mod. keuk., luxe badk., 3 slpk., berg., garage, volledig geïsol., rolluiken.
Kennedyln.: patiobungalow. Ind.: entree, hal, berg., zitk., mod. keuk., 2 ruime slpk., badk. m. ligb., toil., zonneter., gar., tuin op z.

Doenrade
Zwarte Graaf: vrijst. won. m. gar. en mooie tuin. Ind.: hobbyr., 2 keld., entree, hal, berg., toil., keuk., L-vorm. woonkam. met open haard, 4 slpk., kastenkamer, badkam. m. ligb. en douche, zold. Het pand is zeer luxe afgewerkt.

Oirsbeek
Romenkamp: vrijst. bung. m. gar. en tuin. Ind.: c.v.-keld., provisiekeld., hal, living m. open haard, mod. keuk., 4 slaapk., zeer luxe mod. badk. Het dak is geïsoleerd.

Hoensbroek
Theresiastraat: vrijst. villa m. 2 gar. en gr. tuin. Ind.: 2 kelders en gar., hal, entree, wachtkamer, toil., open keuken, gr. L-vormige woonk., hal, trappenhuis, gr. badkamer, 6 slpks., zolder. Vraagprijs ƒ 285.000 k.k.

Heerlen-Vrieheide
Unescostraat 76: servicestation. Inh.: ca. 600 m³, opp. ca. 1.180 m². Ind.: smeerruimte, reparatie-afd., magazijn, toil., keuk., shop. Zeer gesch. voor showroom etc. Vraagprijs ƒ 135.000 k.k.

Nijswiller
Rijksweg: woonhuis. Ind.: keld., entree, woonk., bijkeuk., keuk., toil., badcel met douche, toil., 2 slpk., zold.

Simpelveld
Stationsstr.: 2 gr. won. incl. café m. mogelijkh. tot pension of verh. van kam. Gr. grondopp., div. garages.

Brunssum
Wieënweg: vrijst. woonh. m. gr. tuin en gar. Ind.: 2 keld., entree, hal, toil., woonk. m. open haard, ruime keuk., eetk., badk., 3 slpk., opkamertje, badk. met ligb., toil., zolderk., zold.

Schaesberg
Heistraat: tussenl. won. m/gar. Ind.: keld., entree, gang, doorzonk., keuk., bijkeuk., toil., 3 slaapk., badk., zold.
Lichtenbergstr.: tussenl. winkel/woonh. m. gar. Ind.: keld., entree, winkel, werkpl., berging, woonk. m. open haard, toil., keuk., 4 slpk., douche, zold. Vraagprijs ƒ 139.000 k.k.

Merkelbeek
Geerstr.: vrijst. gerenoveerde boerderij m. stal, tuin en weiland. Ind.: entree, woonk., keuk., bijkeuk., toil., 3 slaapk., luxe badk., hobbyr., zold.

Prijzen op aanvraag

Wijnandsrade

Te koop uitstekend onderhouden hoekhuis. Mooi, rustig en centraal gelegen, op goede stand. 4 slaapkamers, beneden ged. dubb. beglaz., c.v., prachtige tuin met veel privacy, extra tuinkamer m. mooi terras. Gehele huis onderkelderd m. inp. gar. Degelijke afwerking m. veel extra's. Staat van onderh. uitst. Meijsstr. 8. Tel. 045-241648.

Te k. **BALLETSTUDIO** c.q. sportstudio of praktijkruimte met riante bovenwoning in Heerlen, pr. ƒ 269.000,–; Inl. 045-715344.

EYGELSHOVEN, te k. z.g. uitgev. huis m. garage, voor- en achtertuin, o.a. gr. woonk. m. open haard, 4 slpks., badk., c.v. Aanv. sp. Pr. ƒ 130.000,–. Tel. 045-452946.

KERKRADE-GRACHT goed woonh. geh. onderkelderd, ruime woonk. met geh. inger. open keuken, 3 slpk., badk. met ligb., douche en 2e toilet, prachtige grote tuin, op zuiden met veel privacy, tot. opp. 470 m2, vr.pr. ƒ 179.000,–; k.k. Tel. 045-413119.

HOENSBROEK: vrijst. woonhuis, geh. onderkelderd, tev. gar.; b.g.: L-vorm. woonk. m. mass. eiken open keuken m. install.; 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. douche en ligbad, 2e wc., verw.; zolder bereikb. v. vliezotrap. Te bevr. Keukenweideweg 2, tel. 045-229211.

Privéclub

te huur of te koop, met bovenwoning. Inl. 04492-1934.

Ubach over Worms

Hekeleweg 16. Halfvrijst. woonh. m. kelder, gar., tuin, gas-c.v. en zolder. Ind.: woonk. en grote woonkeuken, 4 slaapk. en douchecel. Vr.pr. ƒ 114.000,- k.k.

Hoensbroek

Theresiastraat 12. Halfvrijst. woonh. m. tuin, garage, kelder, berging, zolder en gas-c.v. Ind.: hal, toil., woonk., keuken, 3 slaapk. en badk. Het pand is geheel gerenoveerd. Vr.pr. ƒ 153.000,- k.k.

Schaesberg

Op de Heugden 16. Ruim halfvrijst. woonh. (700 m³), m. tuin en gas-c.v., onderkelderd. Ind.: hal m. berging, toil., woonk., keuken m. excl. aanbouwkeuken, 4 slaapk. met mogelijkheid voor nog 2 slaapk., exclusieve badk., berging en zolder. Het pand is geheel gerenoveerd. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k. Inlichtingen:

Steens Assurantiën C.V.
Nuinhofstraat 70, 6361 BD Nuth, tel. 045-241534

Heerlen – ƒ 179.000,-

Luxe app. in centrum m. parkeerruimte, woonk., fraaie keuken, 2 slk., luxe badk., bwj. '78, aanv. aug. '84.

Nieuwenhagen – ƒ 78.000,-

Groot, halfvr.st. woon/bedrijfspand (voorm. café), ind.: bedr.-woonr. 66 m2, kelder, keuken, 3 slaapk., douche, zolder, perc.: 425 m2, aanv. direkt.

Hoensbroek – ƒ 59.000,-

App. 2e verd. nabij centrum m. gar., ind.: royale woonk., keuken, balkon, 2 slk., badk., bergk., lift aanw., bwj. '80, aanv. direkt.

Geleen – ƒ 95.000,-

Fraai geren. woonh. m. c.v., gar., 30 m diepe tuin. Ind.: kelder, woonk. 30 m2, keuken, berg., 2 badk., 3 slaapk., zolder. Zeer goede staat. Rolluiken aan voorkant.

Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

Te koop
Vijlen
Vijlenberg 173, mooi gelegen
landhuis
met prachtig vergezicht vanaf voorfront en totaal omgeven met tuin. Bwj. '35, goed onderhouden en voorzien van c.v. Perc.opp. 845 m², inh. 640 m³. Ind.: berging, 2 kelders, hal, trappenhuis, 9 kamers en ruime met hout beslagen zolder. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 220.000,– k.k. Info en/of afspraken na 18.00 uur, 045-441605.

HOENSBROEK: te k. vrijst. woonh. met c.v., garage en gr. tuin (voormalig winkelpand). Zeer goed onderh. en voor vele doeleinden geschikt. Pr. ƒ 120.000,- k.k. 045-212901.

NIEUWENHAGEN, Brunssummerweg 68 te koop of evt. te ruil patio-bungalow, ind. o.a.: woonkam. (± 40 m2) met o.a. open haard, keuken (4.20x3 m), 3 slpk., luxe badkamer, ruime gar. en berging, gezellige binnentuin, tel. 045-311873.

Te k. te **HOENSBROEK** in aanbouw zijnde vrijst. landhuis (1000 m³), geh. thermoph. en isolatie, luxe afgewerkt. Souterrain: gar. v. 2 auto's en 2 kelders, c.v.-ruimte; parterre: eet./woonk. (60 m²), terras, open haard, keuken, gr. hal, toilet, rondom tuin; 1e verd.: badk., 3 slaapk., zolder. Vr.pr. ƒ 290.000 k.k., adv.prijs ƒ 325.000 k.k. Tel. 045-210719.

HOENSBROEK: Tussenwoning met grote achtertuin, berging. Ind.: hal, toilet, kelder, woonkamer met open geïnst. keuken, berging. Verd. 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 68.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SCHINVELD: Goed geïsoleerd keurig onderhouden tussengelegen woonhuis met garage en tuin. Ind. b.g. grote woonkamer met open prachtig geïnstall. keuken, douche, toilet. Kelder. Verd. 3 slaapkamers, c.v. Pr. ƒ 89.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. halfvrijst. **HUIS** te Schaesbergerveld. Ind.: woonk. m. open haard en parket, gr. hal, toil., gr. keuken 18 m2; 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toil., zold. onderkelderd. Inl. 045-724501.

NIEUWENHAGEN rustig gel. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin, hal, toilet, l-woonk., keuken met mod. inr. Verd.: 3 slpk., badk. met ligb., v.w., geïsol. en ged. thermopane en rolluiken, pr. ƒ 119.000,–; k.k. Tel. 045-414819.

Woonhuis te k. gel. Leliënsingel **GELEEN** halfvrijst. Ind.: beg. gr.: L-kamer, gr. keuk., badk. met ligb., w.c.; 1e verd.: 1 gr. slpk. en 1 kl. slpk., kelder, aparte garage met kantelpoort en zeer gr. tuin. Vrij te aanv. Pr. ƒ 105.000,–; k.k. Tel. 04490-15214.

SITTARD te k. halfvrijst. woonhuis, gar., c.v., L-vorm. w.k. (38 m2) m. gr. schouw, ruime mod. keuken, met app., kelder, 3 slpk., zolder, ben.verd.: plavuizen, rolluiken, achterzijde tuin en gr. terras. Vr.pr. ƒ 145.000,–; k.k. Tel. 04490-14162.

Ter overname aangeboden volledig ingerichte
drukkerij
Gunstige situering. Br.o.no. HK 604 van Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Prachtig alleenst. geïsoleerd **WOONHUIS** in Vaesrade-Nuth Rozenstr. 56 alle comfort, 5 slaapk., tuin 750 m2, pr. ƒ 192.000,–; k.k. Tel. informatie na 18 uur 04954-1510.

HEERLEN-WELTEN. Te koop z.g. A-woning met tuin. Ind.: ruime hal met garderobe en toilet, royale woonkamer, studeerkamer met parketvloeren, nieuwe keuken met eethoek, berging, 3 slpk., badk., met ligbad en w.c. Vr.pr. ƒ 189.000. Tel. 045-713982.

ECHT. Vrij gelegen landhuis, weg. emigratie. Bandertlaan-Wilhelminalaan 159. Tel. 04754-3967.

TE KOOP

Born,
Barbarahof. Rustig gel. vrijst. woonh. met gar., gas-c.v., L-vorm. woonk. met schuifpui, keuk. met kunststof aanr. comb., 2 compl. badk., 3 slpks., waarv. één met schuifpui naar terras. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k. Aanv.: i.o.

Born,
Dorpstraat. Aardig ingedeeld vrijst. woonh. met ruime verw. gar., carp., mooie woonk., open keuk. met L-vorm. Am. keuk. uitv. met div. inb. app., 3 slpks. waarv. één in dir. verb. met badk. Vr.pr. ƒ 165.000,- k.k. Aanv.: i.o.

Born,
Putstraat. In prima staat verk., aan achterzijde vrij gel. halfvrijs. woonh., met gas-c.v., gar., aangeb. woon/eetk. met eiken Am. keuk. en div. inb. app., 4 slpks., vernieuwde badk., royale achtertuin. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k.

Geleen,
Rijksweg Zuid. halfvrijst. woonh. met gas-c.v., gar., aanbouw en ruime doorzonk. (9×4.2). Vr.pr. ƒ 125.000,- k.k. Aanv.: i.o.

Heerlen,
Heerlerbaan. Goed onderh. ruim herenhuis met gas-c.v., inp. gar. Perc. opp. ca. 750 m². Door ligging, ind. en bereikbaarheid ook bijz. interessant als praktijk/kantoor en winkelruimte. Vr.pr. ƒ 177.500,- k.k. Aanv.: i.o.

Meers,
Lindendriesstraat. Geh. gerenoveerd karakteristiek vrijst. woonh. (Maasdorp architectuur) met c.v., berg., vrijgel. tuin, grote woonk. met originele plavuizen, oude balken en eiken trap. woon-/eetk. met Am. keuk., 3 slpks. met parketvl., zold. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k. Aanv.: i.o.

Moorveld,
(Geulle). Heerenstraat. Luxe halfvrijst. woonh. met grote gar., aparte bergkeld., ruime woonk. en bijz. luxe Am. keuk. Vr.pr. ƒ 149.000,- k.k. Aanv.: i.o.

Nuth,
Nuinhofstraat. halfvrijst. woonh. met mag., berg. en div. stallen (perc. opp. ca. 1644 m²). Ind.: hal, provisiekeld., woonk., luxe eetk., 3 ruime slpks., bet. badk., zold. Vr.pr. ƒ 155.000,- k.k. Aanv.: i.o.

Obbicht,
Kempenweg. Royaal aan voorz. vrijgel. halfvrijst. woonh., geh. voorz. v. kunststof. koz. en therm. begl. Vr.pr. ƒ 137.500,- k.k. Aanv.: i.o.

Urmond,
Pat. Laurentstraat. Halfvrijst. woonh. met gas-c.v., gar., bedrijfsruimte (mom. frituur), ruime woonk. (9×4), luxe aanb. keuk., serre (3×7), prov. keld. 3 ruime slpks., badk. met douche en v.w., zold., geh. pand voorz. van rolluiken. Vr.pr. ƒ 119.000,- k.k. Aanv.: i.o.

Stein,
Ondergenhousweg. Uniek gel. landhuis met blijvend uitzicht op kasteelpark rondom mooie tuin (opp.vl. ca. 2000 m²). Ind.: soust.: hobbyr., prov.keld., c.v.-ruimte. part.: ruime hal, woonk. met bet. vl., eet/zitk. met parket, 3 slpks., badk. met ligb. en douche, open keuk. met witte aanb. comb., overdekt terras, grand voorz. van massief eiken deur en all.ramen. Pr. op aanvr. Aanv.: i.o.

Stein,
Diepenbeekstraat. Goed onderh. halfvrijst. bung. met vrij gel. zonnige achtertuin, L-vorm. woonk., eetkeuk. met kunstst. Am. keuk. uitv. met div. inb.app. en 3 slpks. Vr.pr. ƒ 155.000,- k.k. Aanv.: i.o.

Stein,
Gruyterstraat. Ruim halfvrijst. woonh. (perc. opp. ca. 347 m²), ruime woonk. met tuindeur, bet. eetkeuk. met kunststof aanr. comb., 3 royale slpks., bet. badk., zold., gas-c.v. en gas. Vr.pr. ƒ 19.000,- k.k. Aanv.: i.o.

Stein,
Heisteeg. Mooi gel. vrijst woonh. met gas-c.v., gar., serre, kantoorruimte, ruime woonk. met open haard, prov. keld., 3 slpks., ruime luxe badk. met ligb., v.w. en 2e toil., zold. (perc. opp. ca. 543 m²). Vr.pr. ƒ 179.000,- k.k. Aanv.: i.o.

Stein,
Keerenderkerkweg. Mooi gel. ruim vrijst. woonh. met gas-c.v., dubbele gar., eventueel geschikt voor woning met kant./praktijkruimte. Vr.pr. ƒ 145.000,- k.k. Aanv.: i.o.

Stein,
Sanderboutlaan. Goed gebouwd halfvrijst. woonh. met gas-c.v., gar., diepe tuin, woonk., eetk., prov. keld., 3 slpks., nieuwe badk., zold. Vr.pr. ƒ 125.000,- k.k. Aanv.: direct.

Stein,
Steeg. Ruim vrijst. woonh. met gar., gas-c.v., werkpl. (perc. opp. ca. 1150 m²), aanb. royale keuk. met eiken aanr. comb., ruime woonk. met open haard en Oudhollands pl., prov. keld., badk. met douche en v.w., 4 slpks., zold. Vr.pr. ƒ 179.000,- k.k. Aanv.: i.o.

Stein,
Vleugelmorgenstraat. Goed onderh. royaal halfvrijst. woonh. met gar., gas-c.v., div. rolluiken, groot terras, diepe vrije achtertuin, ruime woonk. (ca. 44 m²), 3 slpks. en bet. badk. Vr.pr. ƒ 142.500,- k.k. Aanv.: i.o.

Stein,
Zwartdriesstraat. Mooi gel. opt. geïsol. vrijst. woonh. (perc. opp. ca. 405 m²). Ind.: hal, L-vorm. woonk. met mass. eik. vl., luxe Am. eik./kunstst. keuk. met eetbar, tuin/studeerk., bijkeuk., verw. gar., 3 slpks., badk. met v.w, ligb., douche en 2e toil. Vr.pr. ƒ 179.000,- k.k. Aanv.: i.o.

Stein,
Zwartdriesstraat. Goed onderh. royaal halfvrijst. woonh. met gas-c.v., gar., ruime woonk., bet. eetkeuk. met kunststof. aanr. comb., 3 zeer ruime slpks., bet. badk. met ligb., 2e toil. en v.w., zold. Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k. Aanv.: i.o.

Roosteren,
Steenakker. Goed onderh. halfvrijst. woonh. met gar. en grote achtertuin en luxe geh. vernieuwde badk. Vr.pr. ƒ 119.000,- k.k. Aanv.: i.o.

Makelaarskantoor Louis Janssen bv
Wilhelminaplein 29
6171 EN STEIN
Telefoon 04495-5840

Filacento met extra blokje

Op 13 juni geeft de PTT een serie bijzondere zegels uit ter gelegenheid van de Internationale Jubileum Postzegeltentoonstelling 'Filacento', die van 6 tot en met 9 september in Den Haag wordt gehouden. 'Filacento' staat voor 100 jaar Nederlandsche Vereeniging Postzegelverzamelaars.

De oprichting op 1 mei 1884 van de Vereniging is inmiddels al in bestuurskring gevierd. De Nederlandse vereniging was overigens niet de eerste club van postzegelverzamelaars. Al jaren daarvoor waren er verenigingen in Duitsland en Engeland actief. De Nederlandse vereniging gaf vanaf het begin het Nederlandsch tijdschrift voor Postzegelkunde uit.

De serie van drie (zie foto) is ontworpen door de kunstenaar Gert Jan Leuvelink uit Leidschendam. De zegel van 50 en 20 cent laat een verzamelaar met loupe zien. De 60 plus 25 cent-zegel geeft de afbeelding van een brief anno 1909 en de 70 plus 30 cent zegel is een foto van een postzegelbijeenkomst anno 1949.

Vanaf 5 tot en met 28 september is er een blokje van de drie zegels verkrijgbaar.

Veiling in Heerlen

Op vrijdag 1 en 2 juni organiseert de Heerlense Postzegel en Muntenveiling HPV haar 15de veiling in de Heerlense Stadsschouwburg. Ruim 5000 kavels komen daar onder de hamer van veilinghouder L. Schlösser, die het 'een veilig voor ieders beurs noemt, omdat er goed en vooral goedkoop materiaal voorhanden is'.

De kijktijden zijn op vrijdag vanaf 15 uur en op zaterdag vanaf 9 uur. De veilingen beginnen om 18 uur en 9.30 uur.

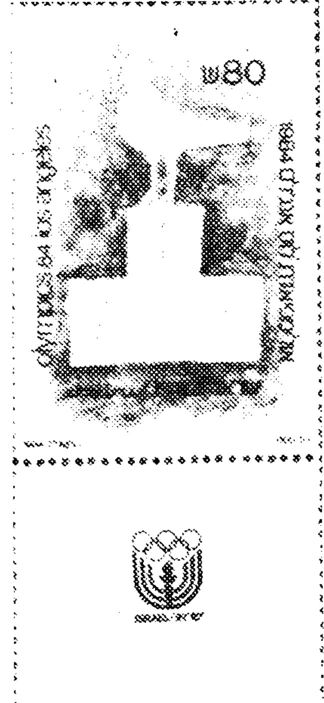
Olympische Spelen

Het is nog erg onduidelijk wat de boycot van vele landen (USSR, rest oostbloklanden en Cuba) gaat betekenen voor de vele zegels die in het kader van de Olympische Spelen zijn uitgegeven door deze landen. Er zijn al verzamelaars die hebben ingeschreven op volledige uitgiften en die wachten in spanning op de dingen die komen. Inzicht was op dat gebied niet te krijgen dezer dagen.

Een zegel die erg symbolisch en wrang tegelijk is voor de spelen in Los Angeles, geeft de PTT van Israel uit. Een vredesduif op het hoogste schavotje ....(Zie foto)

ROB PETERS





Vic Laudy en VLT werken samen in projekt houtskeletbouw

Zeven houten huizen klaar binnen één week

● *Dit stond er na de eerste dag...*

● *En dit na de tweede...*

● *Overzicht na de derde bouwdag...*

door pierre rousseau

SITTARD – Houtskeletbouw mag al jaren bekend zijn, de toepassing ervan in de woningbouw is nog niet op grote schaal op gang gekomen. Sporadisch is er hier en daar in enkele dagen tijd een 'houten huis' als een paddestoel uit de grond gerezen, tot grote verbazing van de buurt en het passerend publiek, maar de seriematige aanpak van de houtskeletbouw staat in onze contreien nog maar in de kinderschoenen. Een eerste experimentele serie heeft al enige vorm gekregen in het Sittardse en met name aan de Landweringstraat, waar aannemer Vic Laudy in een week tijd twee blokken heeft neergezet, een van vier onder een kap, een 'langskap', en een rijtje van drie houten woningen met elk een dwarskap.

De vervaardiging van de woningen zelf, is ook al een 'Sittardse' aangelegenheid; in de enorme produktiehallen van de VLT (Verenigde Limburgse Timmerfabrieken, de grootste 'timmerman' van Limburg) komen de elementen 'prefab' tot stand. Uit Zweden en andere houtproducerende landen afkomstige houtpartijen volgen er de routing van het procedé aan de lopende band. Kant en klare puien, uitklapbare daken, vloeren en gevel-elementen compleet van Rock-wol-isolatie voorzien en beschermd tegen weersinvloeden, vormen kant-en-klare reuzenpakketten die in de expeditiehallen op transport liggen te wachten.

Eigen bouw

Hoofd-bedrijfsbureau van Laudy, ing. A. Ruigt, verklaart dat de voorkeur aan eigen bouw is gegeven boven de prefab-import uit landen als Zweden. In dat geval zit je immers aan standaardmaten vast, terwijl in Sittard aan elke gewenste maat kan tegemoet worden gekomen.

Voor de bouw zelf zijn slechts een hoge kraan nodig en een gering aantal bouwvakkers, die meer de schroevendraaier hanteren dan de cementtroffel. Alleen de vloer van de begane grond-verdieping wordt van beton gegoten; voor de rest komt er geen vocht aan deze bouwwijze te pas. Dat betekent voor de toekomstige bewoners een droog huis, met alle voordelen daaraan verbonden, zoals een gezonde droge atmosfeer. Ook de arbeiders, die in de traditionele giet- en steenbouw binnen enkele jaren 'het vocht in de botten' krijgen, is deze werkomgeving zeer aangenaam.

Bakstenen

Zo hoeft er niet meer gemetseld te worden. Dat wil zeggen, zeker niet binnenshuis. Ook het stucwerk kan achterwege blijven. Toch zijn er houtskeletwoningen die een enkele meters hoog bakstenen jasje krijgen. Het is een toevoeging, die het houten bouwsel de allure van een stenen huis geeft. Met enige stenen buitenbekleding kan zelfs het totale houten karakter worden verdoezeld. Er zijn mensen die dat verkiezen. Er is zowel wat de aankleding van de buitenkant, maar ook de inrichting en het aantal verdiepingen van de woning, een scala van mogelijkheden, waaruit bouwverenigingen, gemeenten en andere bouwkandidaten op grotere schaal, ruimschoots hun programma kunnen kiezen.

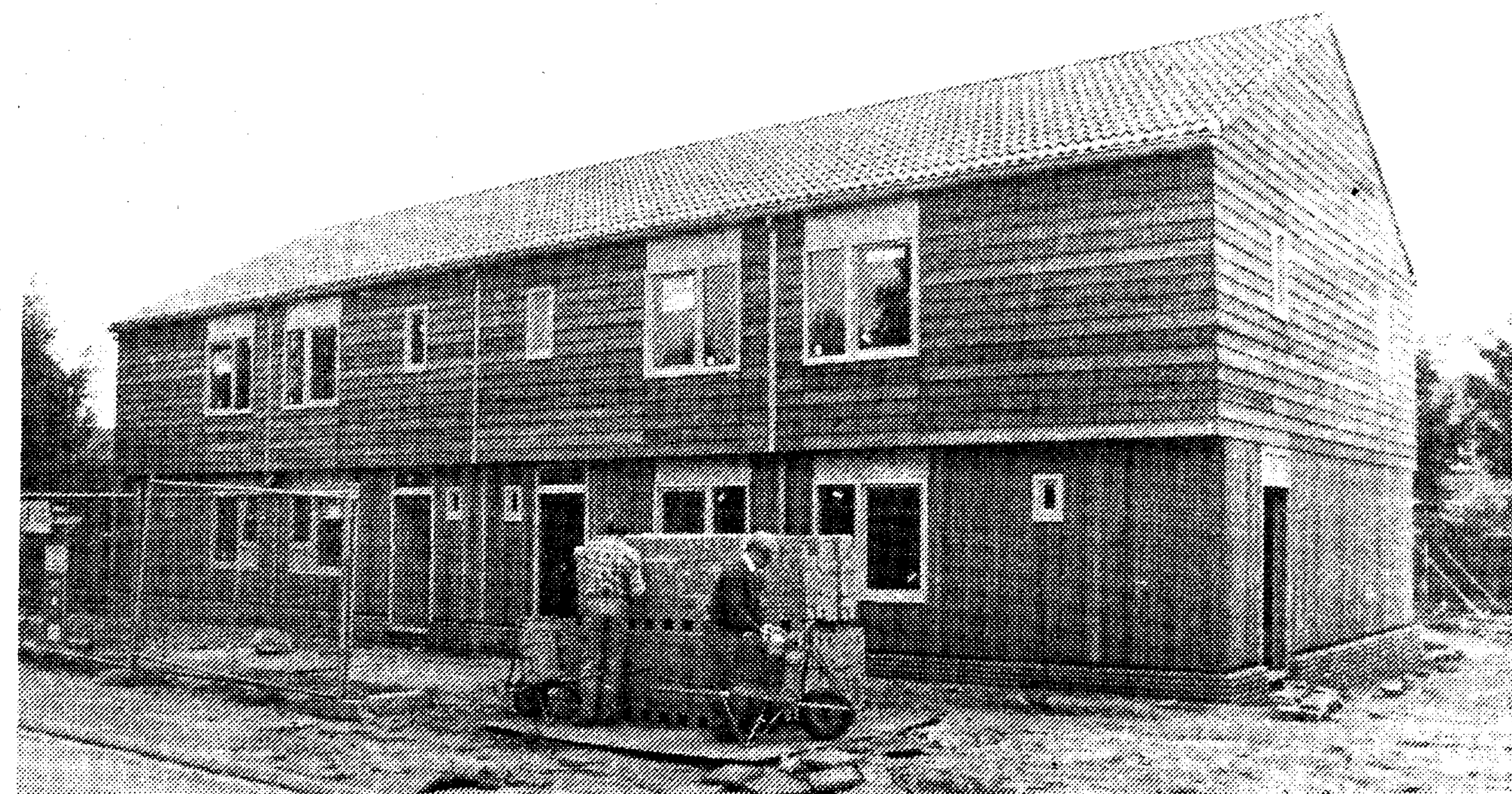
Draaiboek

De houtbouwmethode is vrij eenvoudig. Op een slechts lichte fundering worden de vier gevels die het omhulsel vormen, geplaatst en gemonteerd. Wat de aanleg van vloeren, de montage van tussenwanden en trap betreft, is er een uitgekiend draaiboek ontworpen met tijdschema. Zo staat de voorgevel in precies 7 minuten. Het dak wordt in één keer op het omhulsel geplaatst, waarbij het in de takel hangend, wordt 'opengeklapt', hetgeen mogelijk is doordat de twee dak-delen (alleen voor deze operatie) van scharnieren zijn voorzien.

De plafonds en tussenwanden zijn gipsplaten, minutieus op maat vervaardigd, voorgeboord voor de honderden schroeven en 'behangglad'. Al het aangewende hout is vooraf gladgeschaafd om de nauwkeurigheid te vergroten en de behandelbaarheid te vergemakkelijken.

De Sittardse houtskeletbouwwoningen zijn voorzien van een ingenieus centraal verwarmingssysteem. Deze installatie komt uit de fabriek van Tebuko, dus ook al van Sittardse industriële bodem. Aannemingsmaatschappij Laudy heeft belangen zowel bij de VLT als bij Tebuko en daardoor kan men de houtskeletbouw vrijwel helemaal in eigen hand houden met alle voordelen vandien.

„Houtskeletbouw moet goedkoper uitvallen dan conventionele steen- of gietbouw," aldus de heer Ruigt. Makelaar Stienstra heeft de woningen aan de Landweringstraat in de verkoop en wijst erop dat de verkoopprijzen vrij op naam zijn en dus van kavel tot kavel verschillen. De prijzen liggen tussen de 132.500 en 135.500 gulden. Het blijft in het experimentele stadium van de houtskeletbouw voor de aspirant-koper de vraag of hij waar voor zijn geld krijgt. Betrokken ontwerpers en uitvoerders zijn zeer positief op dit punt. Of de eigenaar c.q. bewoner dat ook zal zijn, zal de toekomst moeten uitwijzen.



● *En tegen het einde van de week hoefde er alleen nog wat rondom gemetseld te worden...*

Tips van de chef-monteur

Klepspeling zeer nauwkeurig spel

Wanneer een auto wat minder goed functioneert, wijt men dit meestal aan de ontsteking of de karburateur. Omdat veel nieuwe auto's over een electronische ontsteking beschikken, waaraan niets afgesteld behoeft te worden, is men al snel geneigd de karburateur de schuld te geven. Deze lucht- en benzinemenger vertoont echter zelden problemen. Wel dient regelmatig de klepspeling gecontroleerd te worden. Al te vaak wordt vergeten welke belangrijke rol de kleppen spelen bij het goed functioneren van een auto.

De kleppen moeten op het juiste moment open gaan en op het juiste moment weer sluiten. Als een uitlaatklep bijvoorbeeld eenduizendste seconde te vroeg open gaat, stroomt een deel van de zich boven de zuiger bevindende gasdruk onbenut via de uitlaat weg. Als de klep eenduizendste seconde te vroeg sluit, blijft een groot deel van de verbrandingsgassen in de cilinder. Beide verschijnselen hebben uiteraard een nadelige invloed op het goed functioneren van de motor

Tikken

Als U de auto regelmatig naar de garage brengt, zal de klepspeling bij de grote beurt gecontroleerd worden. De meest gehoorde opmerking is: „Ik heb net de kleppen laten stellen, maar ze tikken toch nog." Dit verschijnsel doet zich vooral bij oudere auto's voor en is totaal niet verontrustend. Kleppen kunnen dan beter hoorbaar zijn inplaats van geruisloos. Als men bij oudere wagens de kleppen niet hoort tikken, bestaat er een grote kans dat de uitlaatklep net iets te lang blijft open staan of helemaal blijft open staaan en daardoor verbrandt. Een ingrijpende en dure reparatie is dan het gevolg.

Nieuwere auto's zijn praktisch nooit hoorbaar als het om de kleppen gaat. Uiteraard is er gezocht naar mogelijkheden, die het afstellen van de kleppen overbodig maken. Veel Amerikaanse auto's hebben zogenaamde hydraulische klepstoters. In feite zijn dat kleine cilinders, waarin zeer nauwkeurig een zuiger past. Via een kanalenstelsel wordt de druk van de motorolie overgebracht op het zuigertje. Daarna worden de kleppen bediend. Het stellen van de kleppen is dus overbodig bij dit systeem. Toch treffen we hydraulische klepstoters niet zoveel aan bij de huidige auto. Waarom niet?

Atro

Wij stapten voor een antwoord naar chef-monteur Toon Nieuwenhuizen van garage Atro te Heerlen. „Dat we de hydraulische klepstoter maar sporadisch aantreffen heeft meerdere oorzaken. In de eerste plaats maakt het de auto een stuk duurder. Punt twee is dat deze manier van klepbediening meer geschikt is voor motoren die niet veel toeren maken. Niet verwonderlijk is dus dat we dit systeem vooral bij de Amerikaanse auto aantreffen temeer omdat hydraulische klepstoters meer ruimte vragen, die in de Amerikaanse auto's ruimschoots aanwezig is.

Behalve de hogere prijs en meer ruimte kent het systeem ook andere nadelen. Als de auto bijvoorbeeld veel voor korte ritten wordt gebruikt, komt de olie niet goed op temperatuur. Dat is zeer nadelig voor het goed functioneren van de kleppen. De klepstoters kunnen door de nog stroperige olie zelfs verstoppen. Bij hoge toerentallen kan de temperatuur zo oplopen dat er luchtbellen in het systeem ontstaan. Dat heeft uiteraard tot gevolg dat de kleppen niet meer goed sluiten of openen aldus Nieuwenhuizen, die er aan toevoegt dat het gebruik van de zogenaamde multigrade olie de nadelige effecten kan opheffen.

„Wat zijn dan eigenlijk de voordelen?" „Het systeem is geruisloos en je hoeft niets meer af te stellen. Het conventionele klepbedieningssysteem is veel bedrijfszekerder", aldus chef-monteur Nieuwenhuizen.

DICK ROMIJN



● *Chef-monteur Toon Nieuwenhuizen van garage Atro te Heerlen: tips over kleppen.*

Hydrocultuur: minder waterzorg; bijvoeding is wel dringend nodig

DEN HAAG – Normaal gesproken wortelen planten in en voeden zich úit aarde. Voor kamerplanten is dat gewoonlijk potgrond. Bij hydrocultuur ligt dat anders. Daar komt geen grond aan te pas. De planten staan in een bak met kleikorrels en water. Deze manier van kamerplanten houden en verzorgen is niet zo heel nieuw, nog wel steeds populair.

Waarom zoveel mensen van de klassieke pot-met-grond op hydrocultuur overstappen is duidelijk: de planten hoeven niet zo vaak van water voorzien te worden. De kleikorrels houden immers het vocht lange tijd vast, reguleren het en kunnen de planten lange tijd van het nodige water voorzien. Probleempjes als schimmel en/of ongedierte, zoals in potgrond vaak voorkomen, zijn afwezig.

Toch moet men niet denken dat een hydro-bak alles op zijn eentje regelt. Het water, een à tweemaal per week toegevoegd, bevat geen voedingsstoffen, zoals die in potgrond van nature aanwezig zijn. Er moet dus altijd water met plantenvoedsel toegediend worden. Verder is voldoende licht belangrijk. In hydrocultuur levende planten die te weinig licht via een venster vangen, kunnen met een plantenlamp ook in dit opzicht de vereiste bijvoeding krijgen.

Pas op

Pas op voor tocht. Hydrocultuur maakt planten uiteraard ook niet immuun voor tocht, of voor extreme temperaturen. Zet de bak dus niet te dicht in de buurt van een verwarmingsbron, ook niet in te fel zonlicht.

Een hydrobak is niet compleet zonder watermeter; die geeft aan of de waterstand op peil is en dan weet je of er weer even wat (met plantenvoedsel dus!) toegevoegd moet worden.

Er zitten veel voordelen aan de hydrocultuur (straks ook in de vakantietijd), maar je moet er toch wel de nodige zorg aan besteden. Een goede bloemist kan er zinnige informatie over geven. En in diverse kamerplantenboeken is er ook veel gedetailleerde voorlichting te vinden.



● *Hydrocultuur. Minder zorg voor het water; bijvoeding noodzakelijk.*

VWO: batterijen peperduur en pest voor milieu

DEN HAAG – De consument is met het gebruik van batterijen ongeveer 320 keer zo duur uit als met energie uit het stopcontact. Bovendien vormen batterijen, met name alkalinebatterijen, een zware belasting voor het milieu. Dit concludeert de Stichting Vergelijkend Waren Onderzoek (VWO), nadat die de vier meest gangbare types batterijen onderzocht heeft.

De consument krijgt het advies het gebruik van batterijen te vermijden en eventueel een net-adapter (die apparaten die op batterijen werken ook geschikt maakt voor het lichtnet) te gebruiken. Ook zijn volgens VWO op de meeste batterijen produktiedatum en bewaartermijn onvoldoende of onduidelijk aangegeven.

BEEK (L) - CENTRUM

Notaris mr. C.G. Smeets te Maastricht

zal op dinsdag 5 juni 1984 om 15.00 uur n.m. in hotel „Kempener", Prins Mauritslaan 22 te Beek (L), krachtens art. 1223 B.W., publiek en bij opbod verkopen:

BEDRIJFSPAND met BOVENWONING

met ondergrond en erf te Beek (L), Burg. Janssenstraat 10, kad. bek. gem. Beek, sectie B, nr. 5349, gr. 3,34 are.
Indeling:
- begane grond: bedrijfsruimten (± 240 m2), laatst in gebr. als café, met zaal en erf;
- 1e verd.: 2 woonvertrekken met hal;
- 2e verd.: slaapkamer, tussenkamer, badkamer met toilet;
- erf: met stalling.

Bestemming: vlg. van gemeentewege verstrekte informatie mag het gehele pand zowel voor bedrijfsdoeleinden als voor bewoning worden gebruikt;
Bezichtiging: dinsd. en donderd. van 5-6 uur n.m.;
Aanvaarding: geheel vrij van huur en andere gebruiksrechten in eigen bezit en genot bij betaling v.d. koopsom;
Betaling: uiterlijk op 17 juli 1984;
Nadere inlichtingen: ten kantore van notaris mr. C.G. Smeets te Maastricht, Aldenhofpark 30 (043-12373).

57007

KERKRADE-WEST

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op woensdag 30 mei aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in café-dancing 't Wieltje, Akerstraat 36 te Kerkrade-West, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN

Gemeente Kerkrade

Het woonhuis met verdere aanhorigheden, ondergrond erf en tuin staande en gelegen aan de Frederikagracht 44 te Kerkrade-West kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie K nummer 1066 groot een aren en vier en negentig centiaren.
Indeling:
Benedenverdieping: kamer;
1e verdieping: grote woonkamer en keuken;
2e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer;
Betaling: van de koopprijs uiterlijk 15 juli 1984;
Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.
Bezichtiging: in nader overleg met notaris J.L.Th. Oostwegel.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West tel. 045-411945.

BOWLING-CENTRUM te Valkenburg aan de Geul

Notaris M.J.G.H. Stassen te Valkenburg aan de Geul

zal in samenwerking met **notaris A.F. Schot te Alkmaar** op **woensdag 13 juni a.s. om 15.00 uur** in Pension Scheepers, St.-Pieterstraat 18 te **Valkenburg aan de Geul**, ex. art. 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

BOWLING-CENTRUM

met aanhorigheden, ondergrond en tuin, te Valkenburg aan de Geul, Oosterweg 5, kadastraal bekend gemeente Schin op Geul, sectie B, nummer 1724, groot 10,70 are. In gebruik vanaf 15 juni 1982.
Indeling complex: entrée, garderobe met 2 meterkasten, doorgangsbalie + klein kantoor; openbare ruimte: zitgedeelte, bar-buffet-keuken, 2 toiletgroepen, zitzaaltje, zitplaats voor de spelers, 10 Sen. er Schmidt bowlingbanen, dienstruimte + machinepark.
Aanvaarding: na betaling van de koopprijs uiterlijk op 31 juli a.s.; vrij van huur, gebruiksrechten en drankenbinding.
Bezichtiging: op de dins- en donderdagen voorafgaande aan de veiling, telkens van 14.00-16.00 uur.
Nadere inlichtingen: ten kantore van notaris Stassen voornoemd; Broekhem 8, tel. 04406-12010.

61759

BUNDE

Notarissen I.G.J.M. Schoonbroodt te Meerssen en P.S.B.J. Fest te Thorn

zullen op **woensdag 6 juni 1984** des namiddags om 3 uur in café 'De Vos' te **Bunde**, Vliegenstraat 58, krachtens artikel 1223 lid 2 B.W. bij opbod publiek verkopen:

HET APPARTEMENTSRECHT

rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de (niet geheel afgebouwde) woning op de derde verdieping met berging in het souterrain, plaatselijk bekend als Prinses Ireneweg 39, kadastraal bekend als gemeente Bunde sectie C nummer 1682 A 10.
Aanvaarding: vrij van huur na algehele betaling van de koopsom en kosten.
Betaling koopsom: vóór of uiterlijk op 20 juli 1984.
Bezichtiging: dinsdag 29 mei en dinsdag 5 juni, telkens van 14.00 tot 15.00 uur.
Bijzonderheden: 1. het appartementsrecht is gebouwd onder vigeur van een Rijkssubsidieregeling, op grond waarvan de koper als eerste bewoner in aanmerking kan komen voor een zgn. premie-A subsidie volgens de oude regeling; 2. de koper die in aanmerking wil komen voor een gemeentegarantie ten behoeve van een hypothecaire geldlening, dient hiertoe vóór de veiling een aanvraag in te dienen bij het Bemiddelend Orgaan van de gemeente Meerssen.
Inlichtingen: notaris I.G.J.M. Schoonbroodt, tel. 043-644848 en notaris P.S.B.J. Fest, tel. 04756-2143.

62330

LANDGRAAF/NIEUWENHAGEN

Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf

zal op **woensdag 7 juni 1984** om **15.00 uur** in het café Oad Neuehage van de heer H.A. de Rooij, Heigank 24 (voorheen Kerkstraat 24) te Nieuwenhagen ten verzoeke van zijn principaal, ex artikel 1223 B.W. in het openbaar in één zitting bij opbod verkopen:

WINKEL/WOONHUIS

met garage, ondergrond en open plaats st. en gel. te Landgraaf, pl. bekend Hoogstraat 88, kad. bek. Nieuwenhagen sectie B nummer 4072, groot 4,11 are.
Indeling winkelruimte: grote veerkoopruimte met keukenette en toilet.
Indeling woonhuis: parterre: voor- en achterkamer, keuken met douchecel; 1e verdieping: 3 slp.-kamers, waarvan 1 met vaste wastafel; 2e verdieping: 3 slpkamers en open zolder. De winkel en het woonhuis hebben elk een eigen ingang.
Betaling van de koopsom uiterlijk 19 juli a.s., gegadigden dienen op de veiling desgevraagd 'n bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Aanvaarding na betaling van de koopsom en kosten in eigen gebruik, zonodig krachtens de grosse van akte van veiling.
Bezichtiging: dinsdag 29 mei en donderdag 31 mei en dinsdag 5 juni van 14.00 uur tot 16.00 uur en donderdag 7 juni a.s. van 14.00 uur tot 15.00 uur.
Nadere inlichtingen te verkrijgen ten kantore van voornoemde notaris, Beuteweg (voorheen Raadhuisstraat) 42 te Nieuwenhagen, tel. 045-318585.

62287

MAASTRICHT-CENTRUM

Notaris mr. C.G. Smeets te Maastricht

zal op vrijdag 1 juni 1984 om 11.00 uur v.m. in de Groote Sociëteit, Vrijthof 36 te Maastricht, krachtens art. 1223 B.W., publiek en bij opbod verkopen:

winkel-woonhuis

met de ondergrond te Maastricht, Kleine Gracht 7, kad. bek. gem. Maastricht, sectie A, nr. 2657, groot 80 ca.
Indeling:
- begane grond: bedrijfsruimten, badkamer en toilet;
- 1e verd.: riante woonkamer met open haard en open keuken:
- 2e verd.: 3 slaapkamers met badkamer en toilet;
- 3e verd.: zolderruimte met verwarmingsketel (gas).

Bestemming:
Vlg. van gemeentewege verstrekte informatie mag het gehele perceel voor bedrijfsuitoefening worden gebruikt.
Bezichtiging:
dinsd. en donderd. van 3-4 n.m., op vertoon van toegangskaart, af te geven ten kantore van genoemde notaris.
Aanvaarding:
geheel vrij van huur en andere gebruiksrechten in eigen bezit en genot bij betaling van de koopsom.
Betaling:
Uiterlijk op 13 juli 1984.
Nadere inlichtingen:
ten kantore van notaris mr. C.G. Smeets te Maastricht, Aldenhofpark 30 (tel. 043-12373).

56719

ELSLOO-STEIN

Notaris mr. W.B.J.M. Nelissen te Sittard

zal op **woensdag 6 juni 1984** 's middags om **3 uur** in het Maaslandcentrum aan de Burg. Maenenstraat 45 te **Elsloo**, ex. art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar **bij opbod** verkopen:

HET WOONHUIS MET GARAGE EN TUIN

aan de Dross. van Zuenestraat 10, kad. sectie A no. 2735, groot 2,33 are.
Het pand, voorzien van c.v. (gas), bevat beneden: hal, woonkamer, keuken, w.c. 1e verdieping: 4 slaaapkamers en badkamer met ligbad en toilet. Vliering.
Aanvaarding: de koper kan zich het genot verschaffen na betaling van koopprijs en kosten, zonodig met behulp van de grosse van de veilingakte.
Betaling: uiterlijk 18 juli 1984.
Bezichtiging: na afspraak met voornoemde notaris.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Wilhelminastraat 53 te Sittard, tel. 04490-17373.

62226

WOONHUIS te HEERLEN

Notaris L.H.G. Tacken te Roermond en mr. C.J. Leussink

kandidaat-notaris, waarnemende het vacante kantoor van notaris P.H. Sleven te Heerlen, zullen op 29 mei 1984 om 15.00 uur in het Pancratiushoes te Heerlen, aan de Nobelstraat 33, ex artikel 1223 BW

PUBLIEK VERKOPEN

DE (HOEK)WONING

(voorzien van c.v.) met verdere aanhorigheden, gelegen te Heerlen, aan de Italiëlaan 71, kadastraal bekend gemeente Heerlen, sektie O, nummer 1473, groot 1,74 are en ingedeeld als volgt:
BEGANE GROND: hal, berging en tuinkamer
1e VERDIEPING: woonkamer met balkon, grote keuken
2e VERDIEPING: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad
AANVAARDING: vrij van elk gebruik bij betaling van de koopsom, uiterlijk 10 juli 1984
BEZICHTIGING: in overleg met notariskantoor Sleven
Eventueel meerdere inlichtingen ten kantore van notaris Tacken, Wilhelminaplein 14 te Roermond, tel. 04750-15747, en/of notaris Sleven, Kruisstraat 16 te Heerlen, tel. 045-714428.

57016

Kerkrade

Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade, zal op donderdag 7 juni 1984, om 15.00 uur, in café Ackens, Dr. Ackensplein 9, Bleijerheide-Kerkrade, op verzoek van zijn opdrachtgever, in het openbaar, bij opbod ex art. 1223 B.W., verkopen:

halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin,

staande te Bleijerheide-Kerkrade, Kant 25, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, Sectie F nr. 4131, groot 2,42 aren.

Het pand is in 1980 gebouwd en heeft de volgende indeling:
begane grond: hal, toilet, grote woonkamer met open haard, keuken;
verdieping: 3 gr. kamers, badkamer met ligbad, douche en toilet.
Het geheel is voorzien van cv.-gas en rolluiken.

Aanvaarding: vrij van huur bij betaling van de koopsom.
Betaling: de koopsom dient te worden voldaan uiterlijk op 20 juli 1984.
Bezichtiging: zaterdag 26 mei en 2 juni as., telkens van 14-15 uur; woensdag 30 mei as. van 17-18 uur.
Gegadigden dienen ter veiling op verzoek van de notaris van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade, tel. 045-457251.

BUNDE

Notarissen I.G.J.M. Schoonbroodt te Meerssen en P.S.B.J. Fest te Thorn

zullen op **woensdag 6 juni 1984** des namiddags om 3 uur in café 'De Vos' te **Bunde**, Vliegenstraat 58, krachtens artikel 1223 lid 2 B.W. bij opbod publiek verkopen:

HET APPARTEMENTSRECHT

rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de (niet geheel afgebouwde) woning op de tweede verdieping met berging in het souterrain, plaatselijk bekend als Prinses Ireneweg 35, kadastraal bekend als gemeente Bunde sectie C nummer 1682 A 7.
Aanvaarding: vrij van huur na algehele betaling van de koopsom en kosten.
Betaling koopsom: vóór of uiterlijk op 20 juli 1984.
Bezichtiging: dinsdag 29 mei en dinsdag 5 juni, telkens van 14.00 tot 15.00 uur.
Bijzonderheden: 1. het appartementsrecht is gebouwd onder vigeur van een Rijkssubsidieregeling, op grond waarvan de koper als eerste bewoner in aanmerking kan komen voor een zgn. premie-A subsidie volgens de oude regeling; 2 de koper, die in aanmerking wil komen voor een gemeentegarantie ten behoeve van een hypothecaire geldlening, dient hiertoe vóór de veiling een aanvraag in te dienen bij het Bemiddelend Orgaan van de gemeente Meerssen.
Inlichtingen: notaris I.G.J.M. Schoonbroodt, tel. 043-644848 en notaris P.S.B.J. Fest, tel. 04756-2143.

62310

MAASTRICHT

Notaris Mr. C.G. Smeets te Maastricht

zal op vrijdag 15 juni 1984 om 11 uur v.m. in de Groote Sociëteit, Vrijthof 36, Maastricht, krachtens art. 1223 BW in het openbaar in één zitting bij opbod verkopen:

DE FLATWONING MET BERGING

(appartementsrecht), plaatselijk bekend Heerderweg 53 B, hoek Prinsesselaan te Maastricht (1e etage), kad. bek. Gem. Maastricht, sectie F, nr. 3674-A-2.
Indeling van het appartement: woonkamer met open keuken en open slaapkamer, badkamer met ligbad, hal toilet. Berging.
De stook- en servicekosten bedragen ƒ 205,– per maand.
Bezichtiging: in overleg met genoemde notaris
Aanvaarding: geheel vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en genot na betaling van de koopsom.
Betaling: uiterlijk op 31 juli 1984.
Nadere inlichtingen: Notaris Mr. C.G. Smeets, Aldenhofpark 30, Maastricht. Tel. 043-12373.

KERKRADE

Notaris mr. C.G. Smeets te Maastricht

zal op donderdag 7 juni 1984 om 15.00 uur n.m. in café-dancing 't Wieltje, Akerstraat 36 te Kerkrade-West, krachtens art. 1223 B.W., publiek en bij opbod verkopen:

WOONHUIS met TUIN

gelegen te Kerkrade,
Agathagracht 28; kad. bek. gem. Kerkrade, sectie K, nr. 784, gr. 1,05 are.
Indeling: hal, zitkamer met open keuken, voor- en achtertuin, 4 slaapkamers en badkamer.
Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling v.d. koopsom.
Betaling: uiterlijk op 19 juli 1984.
bezichtiging: op 23, 25 en 30 mei en 1 en 6 juni van 4-5 uur.
Nadere inlichtingen: ten kantore van notaris mr. C. Smeets, Aldenhofpark 30 te Maastricht, tel. 043-12373.

57004

te koop

ECHT, Marktstraat (centrum) hoogwaardige villa, geheel vrijstaand gebouwd, omgeven met tuinen op 1500 m2. Vraagprijs ƒ 415.000,– k.k.

GELEEN, Merelstraat: goed onderh., halfvrijst. woonhuis met dubb. garage, kelder, c.v. en op 't zuiden gel. tuin tot oppervl. 418 m2. Ind.: bet. hal, woonkamer m. open haard & parketvl., mod. keuken, mooie serre. Verd.: 3 grote slks., badk. m. ligb., 2e toilet, etc. Royale besch. zolder ƒ 135.000,- k.k.

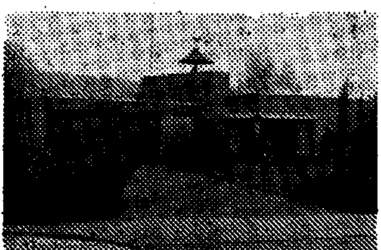


MUNSTERGELEEN, Schoutenstraat: prachtig, op 1e stand gel., vrijstaand landhuis met rondom aangel. siertuinen, garage, carport, overdekte serre & c.v. Ind.: bet. hal, L-vorm. woonkamer m. open haard en parketvl. Mod. aanb.keuken met app. kantoor c.q. bijkeuken. Verd.: 4 slpks., badk. m. ligb., 2e toilet etc. Besch. zolder. Het pand is voorzien van optimale isolatie en excl. afw. Prijs ƒ 229.000,- k.k.

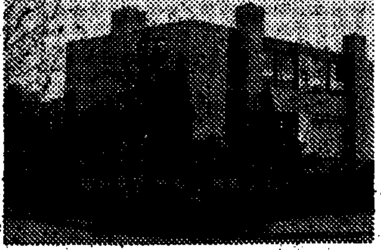
SPAUBEEK, Hobbelrade 40. Royaal halfvrijst. woonhuis met berging c.q. garage, kelder, c.v. en ruime tuin. Ind.: hal, woonk. met open haard en tuindeuren naar serre, mod. keuken. Verd.: 4 slpks., badk. met ligb., 2e toilet. Vaste trap naar zolder, waarop hobbykamer. Vr.prijs ƒ 155.000,- k.k.

SITTARD, Parallelweg (nabij station). Leuk gel., halfvrijst. woonhuis met kelder, r. berging (garage mogelijk), c.v. en privétuin. Ind.: hal, L-vorm. woonk. met open haard, mod. aanb. keuken m. app. Verd.: 3 slpks., badk. m. ligbad ... etc. Vaste trap naar grote zolder. Vr.prijs ƒ 155.000,- k.k.

SPAUBEEK, Merelstraat 16: rustig gel. vrijst. bungalow, bwj. '78, met inp. garage en leuke siertuin, tot. oppervl. 750 m2. Ind.: hal, woonkamer met open haard ± 36 m2. Mod. aanb.keuken met app., 3 ruime slpks., badk. m. ligb. § douche, parterre met kantoor, hobby & c.v.-ruimte. Vr.prijs ƒ 259.000,- k.k.



URMOND, Staakijzerstraat 2, ruim & riant gel. halfvrijst. woonhuis bwj. '74 met garage, cv., groot souterrain en leuke tuin, tot.oppervl. 420 m2. Ind.: hal, kantoor hobbyruimte, woonkamer 45 m2, mod. keuken, ben.verd. geh. betegeld. Verd.: 3 grote slpks., badk. met ligb. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.



SPAUBEEK, Const. Hugostraat: luxe vrijst. bungalow met dubbele garage omg. met riante aangel. tuinen, tot.opp. 930 m2. Ind.: entree, hal m. garderobe, sfeervolle woonkamer m. open haard (52 m2) & tuind. naar patio. Ruime luxe eiken aanb. keukeen met app. Royale bijkeuken. 2 Grote slpks. m. mog. voor 3e badk. m. ligb., aparte douche, 1e wc. etc. Optimale isolatie incl. dubbele begl. Prijs ƒ 325.000,– k.k.

SUSTEREN, Jodenstraat: exclusief en rustig gel. halfvrijst. woonhuis met inp. garage & berging, mooie tuin. Ind.: hal, L-woonkamer 40 m2 m. open haard & parketvl., open eiken ... 4 r. slpks., badk. m. ligb. 2e toilet etc. Ruime zolder. Prijs ƒ 139.000,- k.k.

STEIN, Dross. Maesstraat. Halfvrijst. woonhuis met garage, c.v. en siertuin. Ind.: gang met gr. kelderkast. L-vorm. woonkamer. Royale mod. keuken. Verd.: 3 slpks., badk. met ligb. vl. trap naar vliering. Vr.prijs ƒ 109.000,- k.k.

BEEK, Markt: uitstekend gel. zeer luxe appartement met berging & cv. Ind.: r. hal, L-vorm. woonkamer 32 m2, luxe keuken met app., 3 slpks., badk., toilet etc. Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k.



BEEK, Op de Windhaspel: rustig & riant gel. vrijst. landhuis, bwj. '81, met inpandige garage, cv. en op 't zuiden mooi aangel. siertuinen. Ind.: bet. hal, L-vormige woonkamer ± 45 m2 met open haard & parketvl. Luxe aanb.keuken met app. Verd.: 3 gr. slpks., badk. m. ligbad & douche, 2e toilet. Ruime zolder met mog. 4e slpk. Het pand is voorzien van een groot souterrain met o.a. hobby & provisieruimte. Ged. isolatie. Vraagprijs ƒ 259.000,– k.k.

GELEEN, Gansbeek 34. Rustig gel. woonhuis met zonnige privétuin & c.v. Ind.: hal, L-vorm. woonk. met parketvl., open, mod. keuken. 2 royale slpks., badk. m. ligb. & gehele bovenverdieping berging met ruimte voor 2 slpks. Vr.prijs ƒ 125.000,- k.k.

BRUNSSUM, Passage: lux. appartement (met prachtig uitzicht op 't vijverpark). Ruime hal, woonkamer 40 m2, mod. eiken aanb.keuken, 3 slpks., badk. met ligb., groot balkon. Beneden berging. Prijs n.o.t.k.

GELEEN, Jos Klijnenlaan: luxe appartement op 2e verd. met mooi uitzicht incl. grote berging & cv. Ind.: hal, woonk., mod. keuken, badk. met ligb., toilet etc. 3 slpks., vraagprijs ƒ 69.000,– k.k.

MEERSSEN, groot woonhuis annex cafépand met tuin & c.v., totale opp. 880 m2. Zeer geschikt voor dubbele bewoning: Vr.prijs ƒ 110.000,–.

TE KOOP

BERG EN TERBLIJT

Halfvrijst. woning in moderne, rustige woonwijk. bwj. 1976, perceel 240 m2, cv-gas met garage en extra carport. Ind.: hal, toilet, woonk. 7,74x3,82, open keuken met luxe eiken inrichting, apart waskeukentje: 1e verd.: 3 slpk., badk. met douche en 2e toilet; 2e verd.: 4e slpk. en bergruimte.
Koopprijs ƒ 139.000.– k.k.

BRUNSSUM

Goed onderh. tussenliggend woonhuis met garage, voorz. van c.v.-gas, bwj. 1978. voor- en kleine achtertuin met berging. Ind.: hal, toilet, woonk. en keuken samen 40 m2. Tielsa inrichting; 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder te bereiken via vliezotrap; benedenverd.: voorz. van dubb. begl. Hele pand hardhouten ramen en kozijnen.
Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

BRUNSSUM

Servatiusstraat, goed onderh. halfvrijst. woonh. met garage, perceel 363 m2, L-vorm. woonk., luxe keuken, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet.
Koopprijs ƒ 149.000,– k.k.

EYGELSHOVEN

Ruim halfvrijst. woonhuis, voorz. van gas-c.v., bwj. 1936, perceel 400 m2, voor-/achtertuin, 3 garageboxen, bergruimten. Ind.: kelder, woonk. 9.00 x 4.00/3.50 m, keuken, bijkeuken, toilet, doucheruimte: 1e verd.: 3 slpk.; 2e verd.: 3 mansardekamers, vliering.
Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

EYS

Trintelen, Oud boerderijtje met weiland (moet gerenoveerd worden).
Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k.

HEERLEN

Centrum. Goed onderhouden tussenwon. met achterom, perceel 140 m2. Ind.: kelder, hal, woonk. 8x3.77/3.27, keuken, bijkeuken, toilet; 1e verd.: 3 slpk., badk. met douche en toilet; 2e verd.: 3 mansardekamers.
Koopprijs ƒ 99.000,– k.k..

HEERLEN

Ruim woonhuis nabij centrum, voor-/achtertuin, perceel 273 m2 voorz. van gas-c.v. Ind.: kelder, hal, woonk. 11x3.95/3.65 mtr., keuken, toilet; 1e verd.: grote kamer 8.60x3.95/3.65, badk. met douche en 2e toilet, kamer 3.45x2.30 mtr.; 2e verd.: 2 ruime kamers.
Koopprijs ƒ 99.000,– k.k.

HEERLEN

Noord. Ruim tussenliggend woonhuis met garage, voor-/achtertuin, (achtertuin op zuiden) bwjr. 1975, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet.
Koopprijs ƒ 99.000,– k.k.

HEERLEN

Anjelierstraat. Halfvrijst. winkel/woonhuis met oprit en tuin, perceel 562 m2, bwj. 1935. Ind.: winkelruimte 32 m2, toilet, keuken, antoor, kelder, bovenwoning: woonk. 7.30x3.70, keuken, toilet, 2 slpk.
Koopprijs ƒ 89.000,– k.k.

HEERLEN

Heerenweg. Ruim (te renoveren) halfvrijst. woonhuis met o.m. kelder, 3 slpk. en vaste trap naar zolder, perceel circa 900 m2.
Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k.

HEERLEN

Benzenraderweg. Zakenpand met bovenwoning voor div. doeleinden geschikt o.a. sportschool, kantoor etc.
Koopprijs ƒ 139.000,– k.k.

HEERLEN

Douve Weien. Ruim goed onderh. halfvrijst. woonh. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonk. met open haard en parketvl., open keuken met eiken inr., tot. opp. 45 m2, garage, tuin op zuiden, perceel 286 m2; 1e verd.: 3 ruime slpk., badk. met douche, ligbad en 2e toilet, zolder.
Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k.

HOENSBROEK

Hommerterweg. Goed onderh. halfvrijst. woonhuis met c.v., 2 garages en betegelde binnenplaats bwjr. 1952. Ind.: hal, toilet, prov.kelder 4.40x2.10, woonk. 7.60x3.96/3.76 met deur naar terras, keuken met mod. kunststof inrichting 3.04x2.50, bijkeuken 4.00x2.20; 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, vaste trap naar ruime bergzolder.
Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

HOENSBROEK

Halfvrijst. herenhuis nabij centrum, bwjr. 1940 (recentelijk gemoderniseerd) perceel 470 m2. Ind.: kelder, L-vorm. woonk. met open haard 43 m2, euken met moderne inrichting; 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb., vaste trap naar zolder.
Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

HULSBERG

Vrijst. woonhuis met fraai aangel. tuin, garage, perceel 400 m2, bwjr. 1960, voorzien van gas-c.v. Ind.: kelder, hal, woonk. 8x3.80 met antieke open haard, open keuken met luxe eiken inrichting, bijkeuken, toilet; 1e verd.: 2 slpk., luxe badk. met ligb., douche en 2e toilet; 2e verd.: mansardekamer, bergzolder; boven garage bevindt zich een kantoor/hobbyruimte met verwarming.
Koopprijs ƒ 179.000,– k.k.

JABEEK

Goed gel. halfvrijst. woonhuis bwjr. 1972. Perceel 1170 m2, 3 slpk.
Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.

KERKRADE

Chèvremont. Tussenliggend voormalig winkel-woonhuis, gesch. voor particuliere woning. Renovatie vereist.
Koopprijs ƒ 59.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN

Tussenliggend woonhuis met c.v., gar., voor-/achtertuin, perceel 162 m2. Ind.: hal, toilet, woonk. 8.60x3.60, open keuken; 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, vaste trap naar 2e verd. met o.m. 4e slpk. en bergruimte. Pand is voof van dubb. begl. en sakisolatie.
prijs ƒ 119.000,–

NIEUWENHAGEN

Winkel/woonhuis m. tuin 75 m diep, perceel 717 m2, bwj. 1929, redel. st. van onderh. Ind.: winkel ca. 32 m2, keuken, kelder en div. bergingen. Woning op 1e verd.: overl., badk. met douche, woonk. 7.50x4.00, gesch. door schuifd.; 2e verd.: m. vaste trap, 4 ruime slpk. en bepl. zolder. Aanv. direkt.
Koopprijs ƒ 110.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS

Modern halfvrijst. woonh. met c.v., voor- en achtertuin en gar. bwjr. 1970, voorz. van alum. ramen en kozijnen. Ind.: hal, toilet, woonk., keuken met compl. mod. inr. 1e verd.: 3 slpk. met parketvl., badk. met douche en 2e toilet, zolder. Aanv. direct.
Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

WIJNANDSRADE

Goed onderh. patiobungalow op het zuiden gel. Ind.: hal, toilet, woonk. ca. 34 m2 met open haard en deur naar terras, keuken met mod. inrichting, 2 slpk., badk. met ligb.
Koopprijs ƒ 169.000,– k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

Woonhuizen Te koop

BRUNSSUM, Trichterweg ●



Ruim vrijst. geheel onderkelderd mooi verbouwd woonhuis met c.v., grote inp. garage en flinke tuin met vrij uitzicht (550 m2). Ind.: o.a. ruime hal, woonkr. met open haard en dubb. glas, eetkeuken met luxe compl. uitr., veranda, 4 slaapkrs., badkr. met 2e toilet, ruime zolder. Vraagpr. ƒ 235.000,– k.k.

GELEEN, Augustinusstraat ●
Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en kelder onder de gehele woning. Ind.: o.a. hal, woonkr. met mog. voor open haard, ruime keuken. Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. Tweede verd.: vliezotrap naar zolder over gehele woning. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 117.000,– k.k.

GELEEN, Eloystraat ●
Ruim halfvrijst. woonh. met c.v., garage en o.m. prov.kelder, royale woonkr. met aanbouw en open haard, open keuken met eetbar, badkr. met douche, toilet en v.w.. Eerste verd.: 3 slaapkrs. Tweede verd.: te bereiken via vaste trap met mansardekr. en zolderberging. Vraagpr. ƒ 109.000,– k.k.

GREVENBICHT, Kuppelkovenderstraat ●
Gunstig gelegen middenstandswoning met inp. garage, c.v. en grote tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken, slaap/studeerkr. Eerste verd.: 3 slaapkrs, waarvan 1 met v.w. en 1 met dubb. muurkast, badkr. met douche en 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 127.500,– k.k.

HEERLEN, Eikstraat ●
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, woonkr. met parket, ruime keuken. Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. Tweede verd.: vliezotrap naar vliering. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 126.000,– k.k.

HEERLEN, Elandstraat ●
Halfvrijst. woonhuis met ruime tuin, berging en mogelijkh. voor garage. Ind.: kelder, keuken, woonkr., badkr. Eerste verd.: 3 slaapkrs. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 84.000,– k.k.

HEERLEN, Meezenbroekerweg ●●
Goed gelegen woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind.: kelder. Beg. grond: hal, woonkr., open keuken, bijkeuken. Eerste verd.: 2 royale slaapkrs., badkr. met douche en 2e toilet. Tweede verd.: grote hobbyruimte. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 105.000,– k.k.

Open Huis



HEERLEN, Vrijheidstraat 13 ●
OPEN HUIS zaterdag 26 mei van 14.00 - 16.00 uur
Op goede stand gelegen royaal modern woonhuis met kelder, c.v., inp. garage en mooie tuin. Ind.: o.a. hal, living (± 45 m2) met fraai uitzicht en open haard, keuken met uitr., bijkeuken, 4 slaapkrs., grote hobbykr., luxe badkr. Div. tegelvloeren, houten delen plaf. en rolluiken. Prijs ƒ 198.000,– k.k.

HOENSBROEK, Patersweg ●
Ruim, ouder vrijst. herenhuis met garage, c.v. en grote tuin (achtertuin ca. 50 m diep) Ind.: o.a. kelder, hal, L-vorm. living met parket, open haard en dubbelglas, eetkr., royale keuken, serre (div. vloeren betegeld), 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, 2e toilet, v.w., 2 zolderslaapkrs., berging. Vraagpr. ƒ 198.000,– k.k.

MHEER-BANHOLT ●●
Ruim vrijst. herenhuis. Ind.: o.a. hal met garderobe, toilet, ruime woonkr., keuken, garage met extra bergruimte en c.v.-ruimte. Mooi aangelegde tuin met serre. Eerste verd.: 2 ruime slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Vraagpr. ƒ 160.000,– k.k.

NEERBEEK, Cartijlshofstraat ●
Fraai gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., grote verw. garage en o.m. ruime hal, royale doorzonkr. en woon-/eetkeuken. Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en toilet. Vraagpr. ƒ 135.000,– k.k.

Open Huis

SCHAESBERG, Röntgenstraat 16 ●
OPEN HUIS zaterdag 26 mei van 13.00 - 16.00 uur
Gunstig gelegen zeer goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind.: sout.: kelder. Beg. gr.: hal, toilet, grote T-vorm. woonkr. met open haard, ged. schoon-metselwerk, luxe keuken met app. Eerste verd.: 3 slaapkrs. waarvan 1 met v.w., badkr. met ligbad, 2e toilet en v.w. Tweede verd.: vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Dak- en spouwisolatie, rolluiken en grotendeels voorzien van al. kozijnen. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 147.500,– k.k.

SCHINNEN, Hegge ●
Verbouwd boerenwoonhuis met c.v. Opp. 1195 m2. Ind.: entree, woonkr., woon-/eetkeuken met moderne luxe aanbouwkeuken, bijkeuken/berging. Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr. Tweede verd.: bepl. en besch. zolder. Vraagpr. ƒ 117.500,- k.k.

SITTARD, G. Gezellestraat ●
Bedrijfsruimte (± 135 m2) met vrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. provisiekelder, hal met tegelvloer, toilet, ruime woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr., ruime vliering. Aanv.: direct. Prijs ƒ 175.000,– k.k.

Te huur

AMSTENRADE ●
Gunstig gel. luxueus halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Huurpr. v.a. ƒ 1.071,80 per mnd.

KERKRADE, Gerard Doustraat ●
Modern halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en zeer ruime tuin. Ind.: o.a. hal, woonkr., keuken, 3 slaapkrs. en badkr. Aanv.: 1 juni 1984. Huurpr. ƒ 802,– per mnd.

VOERENDAAL ●
Luxe herenhuizen met c.v., garage en royale tuin. Huurpr. v.a. ƒ 1094,45 per mnd.

Bungalows en Landhuizen

OIRSBEEK, Beukenberg ●
Schitterend gelegen vrijst. landh. met c.v., tuin en weiland. Tot. opp. ± 4550 m2. Vraagpr. ƒ 349.000,– k.k.

SITTARD, Kolleberg ●
Op goede stand gelegen ruim vrijst. landhuis. Vraagpr. ƒ 455.000,– k.k.

SPAUBEEK, Dorpstraat ●
Prachtig gelegen vrijst. landhuis met weiland en paardestal. Kooppr. ƒ 295.000,– k.k.

SITTARD, Kapellerweg ●
Riant gelegen bungalow met c.v., grote garage en prachtige tuin (± 600 m2) met optimale privacy. Ind.: o.a. hal, living (48 m2) met open haard, keuken met luxe uitr., 2 grote slaapkrs., badkr. met ligbad, 2e toilet en v.w., hobbykr., berging, overdekt terras. Luxe afwerking: veel leisteenvloeren, schroten plafondafwerking, spouw- en dakisolatie, div. dubb. begl. en rolluiken, veel hardhout. Prijs ƒ 225.000,– k.k.

Boerderij

BRUNSSUM, Dorpstraat ●
Geheel verbouwd groot woonhuis/boerderij met c.v., car port, stallen, binnenplaats, erf en weiland. (Perc.-opp. ± 900 m2). Ind.: sout.: kelder (ca. 4x4 m). Beg. gr.: hal, slaap/werkkr., woonkr., ruime keuken met mod. uitr., t.v.-kamer/zithoek, berging, bijkeuken. Verd.: 3 slaapkrs., luxe badkr., grote zolder. Vraagpr. ƒ 205.000,– k.k.

Bouwkavels

MUNSTERGELEEN ●
Bouwgronden te koop. Bestemming: bungalows, landhuizen en vrijst. woningen. Fraaie ligging, aan de rand van bebouwde kom. Kaveloppervl. vanaf 665 m2.

PUTH ●
Bouwkavels, gelegen in nieuwbouwplan „Achter Einder Coolhoff". Bestemming: bungalows, landhuizen en vrijst. woningen. Kavels van 350 m2.

Te koop gevraagd woningen tussen ƒ 90.000,– en ƒ 150.000,–

Door de uitbreiding in de onroerend goed-markt is de vraag naar bestaande woningen belangrijk gestegen. Met name in de prijsklasse van ƒ 90.000,– tot ƒ 150.000,– is de belangstelling sterk toegenomen. Voor meerdere relaties zoeken wij derhalve woningen in deze prijsklasse. De vraag is dermate gevarieerd dat vrijwel elk type woning in aanmerking komt voor onderhandeling.

● *Inlichtingen Kantoor Sittard*
●● *Inlichtingen Kantoor Maastricht*

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-18941*

Openingstijden Sittard: Op werkdagen van 08.30-18.00 uur. Zaterdag van 10.00-13.00 uur.
Maastricht: Op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

Kerkrade, unieke kans om goedkoper te wonen!

Een eigen appartement
Voor minder geld dan een kamer huren koopt U nu een eigen appartement met ruime woonkamer/open keuken van 32 m², 2 slaapkamers, badkamer, hal, toilet, bergkast, fietsenberging, parkeerplaats, zonnig balkon en geheel geïsoleerd.

Op een goede woonstand
In een modern appartementsgebouw, nu in aanbouw aan de Akerstraat in Kerkrade-West, midden in het centrum met alle winkels en voorzieningen naast de deur.
Kleine gezinnen, alleenstaanden, vrijgezellen, kamerbewoners en oudere echtparen vinden hier een komfortabel eigen huis.

Huren is beslist veel duurder
Voor een gelijkwaardige woning betaalt U vrijwel altijd ƒ 500,- huur per maand. Door de jaarlijkse huurverhogingen loopt dit bedrag al gauw op tot ƒ 800,- in 1990.
Kopen kost echt minder, bovendien vormt het Uw eigen bezit.

Maak gebruik van de voordelige oude premie-A-regeling
Bij een belastbaar inkomen van ƒ 27.500,- in 1981 is de subsidie ƒ 10.900,- in het eerste jaar, totaalpremie ƒ 124.300,- in 22 jaar.
Door de hoge premie en de lage rente van 8% zijn de maandlasten vanaf ƒ 115,- bij volledige financiering.
Ook kan bij de financiering rekening gehouden worden met gelijkblijvende maandlasten voor de volgende jaren.



Koopprijzen vanaf ƒ 113.800,- v.o.n.

Een eigen appartement voor ƒ 115,- per maand!!!!

Wie goedkoper wil wonen doet zichzelf tekort als hij hier niet naar informeert.

BON Vrijblijvende informatie over de appartementen in Kerkrade
Naam:
Adres:
Postcode + plaats:
Telefoon:
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan:
Mulleners Vastgoed, Antwoordnummer 30101, 6100 VS GREVENBICHT



tel. 04497-1763

Contacten/clubs

Privé- en **ESCORTSERVICE.** Dag en nacht geopend. Tel. 045-424987.

Escort; escort, escort. Bel **SUGERLAND-ESCORT,** 043-617295.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

Nu iedere dag geopend **ESCORTSERVICE.** Bel tel. 045-225009.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort

MIRELLE, escort. Tel. 045-228646

KATJA, privé tot 17.00 uur, escort tot 2.00 uur. Tel. 045-422564.

CONTACTBURO LIMBURG voorheen Geleen. Bem.adr. Schansberg 7, Roosteren a.d. Maasbrug (café Maaspaviljoen) tel. 04745-262.

JOSE privé Heerlen, tel. 045-718002.

Nu ook op zaterdag Sade bij **KIM.** 04494-52758.

CHANTAL. Privé va. 13.00 uur. Tel. 04407-1403.

ADEM, Steven, Mayel, Ramon. 045-724688.

ESCORTSERVICE 045-227480. Escort 045-227480. Ook zaterd. en zondag.

Privé **LINDA** en Rebecca. Iedere dag, ook zat. + zon. 045-228431.

Lady **ESCORTSERVICE.** Bel voor afspraak tel. 045-727028.

Nieuw! Privéclub **"LA VILLE BLANCHE".** Rijksweg 7, Herten. Geopend ma. t/m za. v. 16.00 tot 04.00 uur. Zo. v. 19.00 tot 03.00 uur. Tel. 04750-33268.

CHANTALLE op zaterdag van 11.00 tot 18.00 uur. Tel. 04494-54314.

Nieuw escortservice **PASCAL.** Tel. 045-352784.

LINDA, Marion, Nadine. privé v. 10 t/m 24 uur. Zat. en zond. 04494-44439.

Nieuw, **AGIE** van Roermond naar Maastricht. Tel. 043-627358, van 12.00 tot 24.00 uur, zat. en zond. geopend.

VIDEOCLUB Heerlen van 10 tot 22 uur. Parallelweg 71A, Heerlen. Tel. 045-718067.

NIEUW. Anja en Nellie. Tel. 045-711700.

Mieke, Liane, Ellen e.a. **ESCORTSERVICE.** Bel voor afspr. 045-222802.

Club **NIRWANA** ma. t/m vr. 12.00 tot 1 uur. Za. 11 tot 6 uur. Tel. 04405-1697.

Nieuw. **ANTOINETTE** v.a. 11.00 u. Ook zat. en zond. 045-721759.

ESCORTSERVICE. Tel. 045-425579, tevens assistente gevraagd.

RIVERSIDECLUB: Dijk 2, Ohé en Laak E9, afslag Echt 100 mtr., voorbij camping Maasterp.

COUNTRY CLUB Provincialeweg 144 Zuid Oirsbeek open vanaf 14 uur.

NIEUW in Sittard, privé en escort, van ma. t/m za. van 12.00-24.00 uur. Tel. 04490-15748.

Club **AU-REVENEZ,** Pr. Hendrikln. 180, Brunssum, tel. 045-272012, dag. open v. 14.00 tot 02.00 uur, zat. + znd. v. 20.00 t. 2.00 u.

NIEUW. Ramona's escort van 11.00 tot 04.00 uur. Tel. 045-710269.

NIEUW. Boyke escort-service. Tel. 045-228773.

PRIVE. Tel. 04750-31433.

MAGDA en Jeanette. Privé tot 2 uur 's nachts. Tel. 045-444471.

PRIVE. Bel voor afspraak. Tel. 04750-31693.

Privé **CONTACTBURO** videofilmclub. Stationsstr. 31 Sittard. 10-22 u. Meisje gevr.

Caravans/tenten/boten

Te k. CARAVAN merk Adria tev. aanhangwagen. Kleikoeleberweg 1, Nieuwenhagen.

Betaalt u méér dan zo'n f 155,- huur per maand?

Komt u dan eens kijken naar onze Open Huizen en overtuig uzelf dat u goedkoper in uw eigen huis kunt wonen.

maximale rijksbijdrage mogelijk van f. 124.300,-

Ja.... kom kijken en overtuig uzelf hoe aantrekkelijk u in zo'n huis kunt wonen.

Deze voordelige subsidie kan zelfs oplopen tot maximaal f 10.900,- in het eerste jaar en tot een totaal van f 124.300,-.

Dus.... lage maandlasten.

Bovendien is deze regeling bijzonder gunstig voor de meeste twee-verdieners.

HEERLEN, Compactwoningen.
MAANDLAST VANAF f 155,-*
Het alternatief tussen 'n eengezinswoning en 'n appartement. Ideaal voor 1- en 2-persoons huishoudens. Woonkamer met halfopen keuken, 2 slaapkamers, badkamer en 2 bergingen.
OPEN HUIS Zondag 27 mei van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Parallelweg of vanaf het DGD-gebouw.

HEERLEN, Heerlerheide.
MAANDLAST VANAF f 272,-*
Een plan met een vriendelijk en gezellig straatbeeld met grote verkeersveiligheid en royale groenvoorzieningen. Grote woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vaste trap, garage of berging.
OPEN HUIS Zondag 27 mei van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. de Rabobank.

HEERLEN, Zeswegen.
MAANDLAST VANAF f 350,-*
Deze woningen zijn ruim van opzet. Woonkamer met open keuken ca. 34 m2, garage/berging, 3 slaapkamers, badkamer met douche, praktische berzolder met schuiftrap.
OPEN HUIS Heden 26 mei van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Zeswegenlaan.

HOENSBROEK, Zuid.
MAANDLAST VANAF f 235,-*
Praktische eengezinswoningen nabij het station Hoensbroek en toekomstig vijverplan. Ruime woonkamer met tuinkontakt, keuken, 3 slaapkamers, badkamer en een zolder met vaste trap.
OPEN HUIS Zondag 27 mei van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Heerlerweg, Stationstraat/Oranjestraat.

UBACH OVER WORMS
MAANDLAST VANAF f 425,-*
Twee-onder-één-kap woningen in het plan Namiddagsche Driessen nabij de Brunssummerheide. Royale woonkamer, keuken, bijkeuken/berging, 3 slaapkamers, zolder en grote garage.
OPEN HUIS Zondag 27 mei van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden aan de Brunssummerweg of de Grensstraat.

RENTE
6,8% 1 jaar vast tot
8,9% 30 jaar vast.

Dit projekt voldoet aan de normen en de voorwaarden van het 'Garantie-Instituut voor de Woningbouw' (G.I.W.).
GARANTIE-PROJEKT · Zekerheid voor de afbouw. · Garantie op het bouwwerk. · Getoetste koopovereenkomst.

BON Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over (de) projekt(en):
o Heerlen, Comp. o Heerlen, Zesw.
o Heerlen, Hrl.h. o Hoensbroek, Z.
o U.o.Worms (24)
Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:
Telefoon:
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw.nr. 40 6400 VB Heerlen
10.251 - LD

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met de hoogste 1e jaarlijkse bijdrage

stienstra
Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
Stienstra Heerlen Makelaardij BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Tel. 045-712255*
Geopend: ma. t/m za. van 9 tot 21 uur.

BRUNSSUM: Goed en rustig gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar ca. 1975. Goed onderhouden. Ind. o.a.: royale hal, woonkamer met open haard en royale keuken (totale opp. ca. 50 m^2), 4 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder (voor diverse doeleinden geschikt). Vraagprijs ƒ 229.000,– k.k.

BRUNSSUM: Goed en rustig gelegen vrijstaand woonhuis (direkt nabij het ziekenhuis) met gas-c.v., garage en rondom tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, royale hal, L-vormige woonkamer met eethoek, keuken (totaal ca. 65 m^2), 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.

BRUNSSUM:



UNIEK AANBOD. Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en rondom goed aangelegde tuin (ca. 670 m^2). Bouwjaar 1973. Gedeeltelijk geïsoleerd. Ind. o.a.: kelder, royale hal, L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, eetkeuken, 5 slaapkamers, badkamer, grote zolder (te bereiken via vaste trap). Koopprijs ƒ 229.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: Rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Goed onderhouden. Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 38 m^2), keuken, 3 royale slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 107.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: Voormalig winkelpand met bovenwoning. Voor vele doeleinden geschikt. Ind. o.a.: kelder, winkel (ca. 45 m^2), toiletgroep, keuken, schuur, 5 kamers, doucheruimte. Vraagprijs ƒ 59.000,– k.k.

HEERLEN: Rustig gelegen vrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: diverse kelders, L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.

HEERLEN-Centrum: Luxe appartement met gas-c.v., garage en berging. Lift. Ind. o.a.: living, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, badkamer, balkon. Koopprijs ƒ 150.000,– k.k.

HEERLEN-Centrum: Woonhuis met berging. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, werkkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Mogelijkheid voor 't bouwen van een garage. Koopprijs ƒ 87.500,– k.k.



HEERLEN - Direkt grenzend aan het centrum: groot woonhuis met c.v.-gas, berging en mooie tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer (ca. 41 m2), keuken, 4 royale slaapkamers, badkamer, hobbyruimte, zolder. Koopprijs ƒ 169.000,– k.k.

HOENSBROEK-Centrum: (Markt). Appartement met gas-c.v., berging, lift. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 27 m^2), keuken, slaapkamer, doucheruimte. Koopprijs ƒ 55.000,– k.k.

HOENSBROEK: Rustig gelegen geschakelde bungalow met gas-c.v., garage, berging en royale patiotuin (ruim 170 m^2). Ind. o.a.: woonkamer met open haard en met parketvloer, keuken, serre, 3 slaapkamers (uitbreiding hiervan is mogelijk), badkamer. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.



HOENSBROEK: Woonhuis met gas-c.v., inpandige garage en tuin. Diverse niveauverschillen. Ind. o.a.: royale eetkeuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer. Goed onderhouden. Vraagprijs ƒ 100.000,– k.k.

HOENSBROEK-Schuureik: Uniek aanbod. Vrijstaande semi-bungalow met gas-c.v., dubbele garage en rondom tuin (totale opp. 1400 m^2). Het geheel heeft een speelse indeling. De totale livingopp. bedraagt ruim 90 m^2, plavuizenvloer, eiken plafonds, luxe keukeninstallatie met apparatuur. Drie slaapkamers, twee badkamers, kantoorruimte (of 4e slaapkamer). Diverse kelderruimten. De voorzieningen voor een binnenzwembad zijn aanwezig. Vraagprijs ƒ 365.000,– v.o.n.

HOENSBROEK: Halfvrijstaand voormalig woonhuis, thans als kantoor praktijkruimte in gebruik. Voor vele doeleinden geschikt. Ind. o.a.: 2 kelders, royale hal, keuken, 10 kamers, grote zolder, gas-c.v. Koopprijs ƒ 128.000,– k.k.

KERKRADE-Bleijerheide: te huur. Woonhuis met gas-c.v. en mooie tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met travertinvloer, royale eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Huurprijs ƒ 720,– per maand.

KERKRADE-WEST: Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Mogelijkheid voor garage. Zeer geschikt voor twee gezinnen. Aparte entree voor de verdieping. Ind. o.a.: kelderruimten. Part. o.a.: woonkamer, 3 slaapkamers, keuken, badkamer. 1e verd.: woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, doucheruimte, grote zolder. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

KERKRADE-Nabij Centrum: Tussengelegen woonhuis met gas-c.v. en tuin. Pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: 3 grote kelders, woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder. Koopprijs ƒ 90.000,– k.k.

KERKRADE-Terwinselen: Woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 4 royale slaapkamers, badkamer, zolder (via vaste trap). Vraagprijs ƒ 112.000,– k.k.

KERKRADE: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: U-vormige woonkamer, werkkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging, hobbyruimte en tuin. Het pand is gedeeltelijk van dubbele beglazing en ged. van rolluiken voorzien. Ind. o.a.: woonkamer met plavuizenvloer, luxe kunststof keukeninstallatie, bijkeuken, serre, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (te bereiken via vaste trap). Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met tegelvloer en open haard. Moderne keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, Gedeeltelijk voorzien van dubbele beglazing en rolluiken. Koopprijs ƒ 119.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN-Handelsterrein: Goed uitgevoerde hal met kantoorruimten en gas-c.v. Bouwjaar 1980. Geheel geïsoleerd. Oppervlakte hal ca. 355 m^2 (2 rolpoorten, hoogte ca. 4 m), oppervlakte kantoorruimten (parterre en 1e verdieping) ca. 175 m^2. Koopprijs ƒ 215.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Appartement met gas-c.v. Geheel verbouwd en goed gerenoveerd. Ind. o.a.: kelder, woonkamer (ruim 30 m^2), royale eetkeuken, badkamer, twee slaapkamers. Vraagprijs ƒ 79.000,– k.k.

SCHAESBERG-Nabij centrum: Rustig gelegen woonhuis met gas-c.v. en garage. Nagenoeg geen tuin. Gedeeltelijk van rolluiken voorzien. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met studie-werkhoek, keuken, 2 doucheruimten, 3 slaapkamers, zolder. Vraagprijs ƒ 90.000,– k.k.

SCHINVELD: Geheel en goed gerenoveerde boerenwoning met gas-c.v., carport, grote schuur en tuin (totale perceelopp. 645 m^2). Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard, luxe keukeninstallatie met aparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

SCHINVELD: Rustig gelegen vrijstaande bungalow met gas-c.v., garage en rondom tuin. (Totale perc.opp. ca. 1265 m^2). Ind. o.a.: Royale hal, L-vormige woonkamer (ca. 54 m^2) met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Royale hobbyruimte (4e slaapkamer), provisieruimte. Het geheel is zeer goed onderhouden. Vraagprijs ƒ 348.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Groot, degelijk halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Ind. o.a.: twee kelders, woonkamer met parketvloer en open haard, keuken, badkamer, 4 slaapkamers, grote zolder (te bereiken via een vaste trap). Enig achterstallig onderhoud. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

Bij Stienstra heeft u de keuze.



EYGELSHOVEN, Waubacherveld.
Vrijst. bungalow met garage, kelder, kantoor hobbyruimte, L-vormige woonkamer ca. 42 m2 met plavuizen, keuken met plavuizen en eiken install. met app., 4 slpk., badk. met o.a. ligbad en douche. N.b.: gemetselde buitenbarbeque, geïsol. dak en rolluiken aan achterzijde.
Koopprijs f 285.000,– k.k. 8303



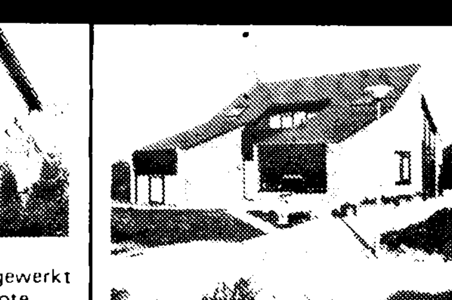
HEERLEN, Grasbroek.
Op gunstige ligging, halfvr. woonhuis met dubb. garage, kelder, hal, toilet, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met luxe inr., werkplaats, 3 slpk., bet. badk., zolder. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 139.500,-- k.k. 8205



HEERLEN, Zuid.
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, hal, bet. toilet, woonkamer, grote keuken met aanrechtcomb., 4 slpk., bet. badk. met ligbad en toilet, vliezotrap naar grote zolder. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 155.000,-- k.k. 8260



HOENSBROEK
Op 1e stand, zeer luxe en degelijk afgewerkt vrijst. landhuis op ca. 860 m2 met grote hobbykelder, grote hal, L-vormige woonkamer 10.70 x 4.30/8.06 met open haard, keuken met luxe eiken install., bijkeuken, ruime garage, 4 zeer ruime slpk., badk. met ligbad, douche, 2 v.w., bidet en 2e toilet, vliering. Alg.: pand is geïsoleerd, dubb. beglazing, hardhout en vrij uitzicht aan achterzijde. Bwjr. 1977. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 350.000,– k.k. 8323



KERKRADE, Bosberg.
Royaal vrijst. landhuis met dubb. garage, grote tuin, goede ligging. Ind. o.a. part.: 1 slpk., badk., woonkamer ca. 53 m2, luxe open keuken, bijkeuken. 1e verd. 3 slpk., badk., berging en dakterras.
Koopprijs f 405.000,– k.k. 8285



NIEUWENHAGEN
Vrijst. landhuis met garage, tuin, div. kelders, woonkamer 45 m2 met open haard, open keuken met app., 3 slpk. met parketvloer, badk. met ligbad en v.w., zolder. Geh. pand is geïsoleerd en goed afgewerkt. Onderhoud uitstekend.
Vraagprijs f 269.000,– k.k. 8341

HEERLEN, Heksenberg.
Appartement op 3e verd. met fietsenkelder, woonkamer 28 m2, keuken, badk. met douche en v.w., 2 slpk. Bwjr. ca. 1952. Service-kosten ca. f 110,- p.mnd. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 59.000,– k.k. 8057

HEERLEN
Halfvr. woonhuis met berging, tuin, ruime woonkamer met tegelvloer, deur naar terras, open keuken met eetbar en aanrechtcomb., 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 112.500,– k.k. 8078

HEERLEN, Meezenbroek.
Halfvr. woonhuis met berging, woonkamer, veranda, keuken met aanrechtcomb., 3 slpk. badk. met douche, vaste trap naar zolder, 4e slpk., bergruimte. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 98.000,-- k.k. 8136

HEERLEN, Heerlerheide.
Appartement op 3e verd. met hal, woonkamer, open keuken, 2 muurkasten, badk. met douche, v.w., aansl. w.a., 2 slpk., zolder/hobbykamer. Bwjr. 1979. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 79.000,-- k.k. 8150

HEERLEN, Grasbroek.
Woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer met o.a. parket, keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., bet. badk. met douche en v.w. 2e verd. vliering. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 107.000,– k.k. 8278

HEERLEN, Zuid.
Gunstig gelegen halfvr. herenhuis met grote tuin, hal, woonkamer ensuite, open haard, keuken met div. install., bijkeuken, bet. badk. met douche en v.w., 4 slpk. (2 met muurkast en v.w.), vaste trap naar 2e verd. met 2 slpk., zolder en bergruimte.
Koopprijs f 245.000,– k.k. 8319

HEERLEN, Nabij Centrum.
Halfvr. herenhuis met garage, tuin, 3 kelders, bijkeuken, luxe keuken met eiken aanrechtcomb. en div. install., woonkamer en eetkamer. 1e verd. 3 slpk., luxe badk. met ligbad, dubb. v.w., 2e toilet en bidet. 2e verd. 2 slpk. met v.w. en 2 bergingen. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 255.000,– k.k. 8322

HEERLEN
Rustig gelegen halfvr. woonhuis met 2 bergingen op 380 m2, kelder, hal, woonkamer, keuken, 3 ruime slpk. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 69.000,-- k.k. 8338

HEERLEN, Douve Weien.
Vrijst. landhuis met garage, tuin, ruime hal, ruime woonkamer met zitkuil en open haard, studie-hoek, eetkamer met schuifpui naar overdekt terras, keuken met eetbar en luxe inr., prov. ruimte. 1e verd. overloop met vide, 4 slpk., luxe badk. met ligbad, douche, dubb. v.w. en 2e toilet. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 355.000,– k.k. 8342

HEERLEN
Woonhuis met garage, tuin, hal, woonkamer met tegelvloer, keuken met aanrechtcomb., berging, 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 119.000,– k.k. 8343

HEERLEN, Molenberg.
Herenhuis met berging, tuin, 2 kelders, woonkamer, eetkamer, keuken, 4 slpk., vaste trap naar 5e slpk. en grote zolder met mogelijkheid voor 2 kamers. Geschikt voor kamerverhuur. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 85.000,-- k.k. 8344

HEERLEN
Halfvr. herenhuis met tuin, kelder, studeerkamer, woonkamer ensuite met dubb. deur naar terras, keuken, bijkeuken, 3 slpk., luxe bet. badk. met ligbad, douche, v.w., vaste trap naar grote zolder, mogelijkheid voor 2 slpk. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 210.000,-- k.k. 7894

HOENSBROEK.
Appartement op beg. gr. met woonkamer met plavuizen, open keuken, 2 muurkasten, badk. met toilet, douche, aansl. w.a., 1 slpk. Voll. geïsoleerd, dubb. beglazing. Rijksbijdrage f 18.000,-- Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 79.000,- k.k. 7811

HOENSBROEK
Uitstekend onderhouden, gunstig gelegen halfvr. woonhuis met garage, hal, woonkamer 30 m2 met open haard, keuken met eetkamer 18 m2 met zeer luxe eiken install., 4 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet, aparte wasruimte, grote zolder. Bwjr. 1975. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 145.000,– k.k. 8272

HOENSBROEK
Fraai halfvr. woonhuis met berging, 2 garages, grondopp. 370 m2, kelder, ruime hal, leisteenvloer, keuken, woonkamer met open haard en parket, 4 slpk., badk. met ligbad, zolder, flinke achtertuin. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 138.000,-- k.k. 8283

KERKRADE, Holz.
Goed onderhouden, groot halfvrijst. herenhuis met garage, mooie tuin en vele extra's. Ind: grotendeels onderkelderd, mooi trappenhuis, woonkamer en eetkamer opp. 43 m2, herenkamer 24 m2, keuken en bijkeuken. 1e verd. 3 grote slpk., badk. 2e verd. 2 grote slpk., zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 259.000,-- k.k. 7597

KERKRADE, Nabij centrum.
Zeer mooi verbouwde hoekwoning met berging, tuin, 2 kelders, woonkamer 33 m2 met open haard, keuken met compl. install., luxe badk., 2 slpk. 2e verd. 3e slpk. en hobbyruimte. Aanvaarding 2 mnd. na koop.
Vraagprijs f 127.500,-- k.k. 8017

KERKRADE, Bleyerheide.
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, kelder, woonkamer, keuken, 3 slpk. met muurkast, badk. en zolder.
Vraagprijs f 139.000,-- k.k. 8072

KERKRADE, West.
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, hal, Z-vormige woonkamer, dichte keuken, 3 slpk., badk. 2e verd. 4e slpk. Onderhoud goed.
Vraagprijs f 149.000,– k.k. 8107

KERKRADE, Gracht.
Woonhuis met berging, tuin, woonkamer ca. 30 m2, keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, parketvloer op beg.grond en gehele verd., 2 slpk. met rolluiken.
Koopprijs f 99.000,-- k.k. 8154

KERKRADE, Hamstraat.
Vrijst. dubbel woonhuis met tuin, garage, geh. geïsoleerd, dubb. beglazing, grotendeels rolluiken. Woning I: kelder, woonkamer, keuken, 3 slpk. en badk. Woning II: woonkamer, keuken, berging, 3 slpk. en badk. Aparte ingangen, meters en c.v.-install.
Koopprijs f 200.000,-- k.k. 8237

NIEUWENHAGEN, Centrum.
Tussenwoning met garage, kelder, woonkamer met open keuken, binnenplaats met schuur, 2 ruime slpk., luxe badk., zolder met mogelijkheid voor 3e en 4e slpk.
Vraagprijs f 89.000,-- k.k. 8217

NIEUWENHAGEN
Tussenliggend woonhuis met tuin, berging, prov.kelder, woonkamer, keuken, 1 slpk., badk. met ligbad, toilet. 1e verd. woonkamer 40 m2 met o.a. eiken parket, open keuken met compl. eiken install., studeerkamer, toilet. 2e verd. badk. met douche en toilet, 2 ruime slpk., n.b. rolluiken, thermopane beglazing en nieuwe c.v.- install. Aanvaarding per 1-7-1984.
Vraagprijs f 129.000,– k.k. 8197

SCHAESBERG, Centrum.
Woonhuis met tuin, kelder, doorzonkamer, dichte keuken, geh. vernieuwde badk. met ligbad, dubb. v.w. en toilet, 3 slpk., bergzolder.
Vraagprijs f 85.000,-- k.k. 8129

SCHAESBERG
Woonhuis met tuin, garage, kelder, roy. hal, woonkamer met open haard, ged. open keuken, bijkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder.
Vraagprijs f 125.000,-- k.k. 8340

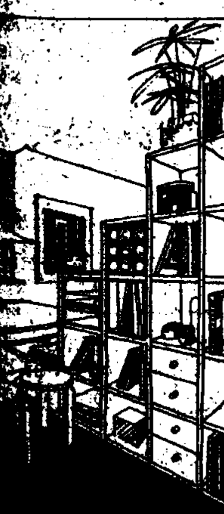
SIMPELVELD, Rolduckerweg.
Mooi gelegen, degeleijke vrijst. bungalow met garage, goed aangel. tuin, kelder, ruime hal, woonkamer ca. 40 m2, keuken, 4 slpk., badk., aparte hobbyruimte met woonk., douche en kleine keuken. Aanvaarding in overleg, eventueel direkt..
Vraagprijs f 239.000,-- k.k. 7751

UBACH OVER WORMS
Appartement met hal, 2 slpk., toilet, badk. met douche en v.w., woonkamer ca. 30 m2 met open keuken. Dit app. kost u bij 10% eigen geld, op basis van rente 8,9% 30 jaar vast en min. fiscaal voordeel: ca. f 380,- per maand.
Vraagprijs f 75.000,-- k.k. 8263

UBACH OVER WORMS
Halfvr. woonhuis met garage, tuin 70 m2 op zuiden, woonkamer, open keuken, ruim terras, 3 ruime slpk., badk. met o.a. douche, vaste trap naar 2e verd. met 4e slpk.
Vraagprijs f 142.500,-- k.k. 8268

UBACH OVER WORMS
Tussengelegen drive-in woning met tuin, garage, hal, waskeuken, grote logeerkamer, L-vormige woonkamer, open keuken, 3 slpk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 119.000,– k.k. 8269

UBACH OVER WORMS
Hoekwoning met berging, tuin op zuiden, ruime Z-vormige woonkamer met plavuizen ca. 38 m2, keuken, 4 slpk., badk. met ligbad v.w. en 2e toilet. Mogelijkheid voor huren van garage.
Vraagprijs f 109.000,– k.k. 8352





Bent u geen dief van uw eigen portemonnee?

Goed zo.

Dan willen we even praten over 'n levensverzekering.

Saai ja.

Maar Concordia maakt het leuk.

Met een unieke winstdeling: 2 x zo groot als gemiddeld.

Omdat wij nu eenmaal niet zoveel aan aandeelhouders hoeven te geven.

Maar nu wordt het nóg leuker!

Met spectaculair verzekeringsnieuws: De Concordia Slotbonus.

De concurrentie zal wel jaloers zijn.

Dat is hun probleem.

Onze zorg dat bent u.

En als u de brochure niet aanvraagt, doet u uzelf gewoon tekort.

En dat zou jammer zijn.

Bel: 030 - 333 433

Of stuur de bon op.



concordia heeft meer voor u over.

...geïnteresseerd in de Concordia Winstdeling en ook in die nieuwe, unieke ... daarom snel uw brochure.

LD

Plaats: ____

Stuur deze coupon in een open envelop, zonder postzegel naar: Concordia Levensverzekering N.V., Antwoordnummer 2102, 3500 VE Utrecht.

VERANDALUX KLANTEN GENIETEN DAG-IN-DAG-UIT VAN HUN TUIN

Want met zo'n originele en duurzame Veranda van Verandalux kunt u 365 dagen per jaar 'buiten' zitten. Informeer is vrijblijvend bij de allergrootste en beste op dit gebied.

Bezoek onze showroom in Best. Dagelijks 8-17u., zaterdag's 10-15u.

'n Veranda is:
- een prima isolatiebuffer,
- een welkome vergroting van uw woonruimte,
- nooit meer sjouwen met uw dure tuinmeubelen.

Verandalux is:
- dé specialist op het gebied van veranda's en pergola's,
- betaling pas ná oplevering,
- eersteklas materialen en vakwerk,
- keuze uit aluminium en hardhout.

Bel eens of stuur snel de bon in.

VERANDALUX BV, Bedrijfsweg 21, Postbus 324, 5680 AH Best, 04998-

BON Ja, ik wil vrijblijvend informatie.

naam:
adres: postkode:
woonplaats: tel.:

In gesloten envelop zenden aan: Verandalux bv, Postbus 324, 5680 AH Best. LD

TE KOOP

BEEK/Bosserveldlaan
Mooi op een hoek gelegen bouwperceel van 680 m2 voor een vrijstaand landhuis. ƒ 60.000,- vrij op naam

HOENSBROEK/Nieuwstraat
Goed gelegen woonhuis met cv-gas en tuin met achterom. Ind.: Kelder, keuken, bet. badkamer met ligbad, douche, wc, 3 slaapk., zolder via vaste trap. ƒ 87.500,- k.k.

KERKRADE
Modern appartement (alles gelijkvloers) met eigen cv-gas, hal, keuken, woonkamer, 2 slaapk., badkamer. Hoge rijkspremie van ƒ 5.000,- in het eerste jaar!

GELEEN
Rustig gelegen en prima onderhouden halfvrijst. woonhuis met cv-gas, keuken, woonkamer, 4 slaapk., badkamer met ligbad, inpandige garage en tuin. ƒ 129.000,- k.k.

ULESTRATEN
Goed gelegen vrijstaand woonhuis met cv-gas, garage en tuin. Hal, keuken, woonkamer m. open haard, 4 slaapk., badkamer m. ligbad en 2e wc, zolder ƒ 185.000,- k.k.

SCHIMMERT
Uitst. gelegen vrijstaande bungalow met cv-gas, inpandige dubbele garage en ruim 800 m2 grond (blijvend vrij uitzicht). Zeer ruime indeling met o.a. div. kelders, 5 slaapk., 2 badkamers. ƒ 275.000,- k.k.

SELWERSTOK
Sfeervol gebouwd vrijstaand woonhuis met cv-gas (heteluchť), garage en tuin. Ind.: Hobbyruimte, hal, keuken m. eethoek, woonkamer m. open haard, 3 slaapk., luxe badkamer. Blijvend vrij uitzicht! ƒ 205.000,- k.k.

VALKENBURG
Uitstekend gelegen vrijstaande villa met cv, garage, ruime indeling en prachtige tuin. Prijs en aanvaarding in overleg.

ZATERDAG GEOPEND VAN 10 TOT 13 UUR

nicolai makelaardij tel. 043 - 54555

MURRAY ZITMAAIERS

EEN KLASSE APART.

MOUNTFIELD CIRKELMAAIERS

service en verkoop

Collé Nusterweg 90, Ind.park Noord, 6136 KV Sittard, Tel. 04490-19860

TE KOOP WIJLRE

Goed onderhouden vrijstaande bungalow met vrij uitzicht aan voor- en achterzijde, bwjr. 1972, perceel 730 m2. Ind.: inpandige garage, kelder, hal, toilet, L-vormige woonk. (48 m2) met open haard, keuken met aanb.keuken, ruim balkon, 4 slpks., badk. met ligbad en douche, zolder. Vraagprijs ƒ 279.000,-.

NAAYKENS Makelaar o.g. 045 717910

ABAZ

NIEUWBOUW

HEERLEN-Welten
Zeer binnenkort wordt gestart met de bouw van acht woonhuizen in de kom van Welten. De woningen hebben een aantrekkelijke architektuur en zijn verkeersvrij gesitueerd. Er zijn nog drie woningen te koop. Koopprijs v.a. vrij op naam ƒ 131.614,-, waarop een rijksbijdrage in mindering komt van ƒ 25.000,-.

KLIMMEN-Termaar
Vrijstaand woonhuis met garage en cv op fraaie ligging. Ruim ingedeeld en met toepassing van duurzame materialen. Volledige isolatie, thermopane en lage afwerking. Koopprijs ƒ 214.914,- vrij op naam.

SCHAESBERG, Honingmanstraat
Wij zijn gestart met de bouw van vrijstaande herenhuizen op ruime kavels. De woningen hebben een woonkamer van 40 m2, keuken, bijkeuken en van binnenuit bereikbare garage. Drie slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, vaste trap naar 2e verdieping. Optimaal geïsoleerd. Koopprijs v.a. ...

INRUILEN
Op onze nieuwbouwwoningen is de „inruil" van uw bestaande woning bespreekbaar. Kontraktueel wordt overeen gekomen dat u als koper niet met twee woningen wordt gekonfronteerd.

HYPOTHEKEN
Als onafhankelijk hypotheekbemiddelaar kunnen wij u objectief informeren over de hypotheek die het beste bij u past. Hypotheekrente vanaf 8% vijf jaar vast tot 8,9% 30 jaar vast.

abaz Int.De Doom 23 6419 CW Heerlen 045-718731

ROYAAL-FIJN EN BETAALBAAR WONEN TE BORN

Prijs ƒ 136.000,- v.o.n. (excl. renteverlies) max. ƒ 48.000,- contante waarde rijksbijdrage

WAAROM DEZE WONING VOOR U?

Omdat de woningen:
- Royaal van afmeting zijn en praktisch zijn ingedeeld.
- worden gebouwd op zeer ruime kavels, allen met de tuin op het zuiden en blijvend vrij uitzicht.
- optimaal geïsoleerd worden o.a. dubbele beglazing.
- In aanmerking komen voor de max. premie A, nieuwe regeling waardoor uw woonlast constant blijft.

Laat u vrijblijvend informeren of stuur onderstaande bon in voor enige documentatie.

Deze schitterende halfvrijstaande woningen zullen gerealiseerd worden aan de rustige Torenstraat te Born. Indeling begane grond: hal, toilet, grote woonkamer, keuken, garage. Verdieping: badkamer, 3 slaapkamers, overloop, vaste trap naar de zolder.

Gelre Gülick Vastgoed bv
bemiddeling in onroerend goed • verzekeringen • hypotheken

Stuur mij geheel vrijblijvend informatie over de woningen te Born.
Naam:
Adres:
Woonplaats:
Postcode:
Telefoon:

In een ongefrankeerde envelope zenden aan: Gelre Gülick Vastgoed bv. Antwoordnummer 20004, 6100 AA Echt.

KONINGSBOSCH uw woonkeuze?

Prijs: ƒ 140.400,- V.O.N.

Rijksbijdrage max. ƒ 48.000,- cont. waarde

Halfvrijstaande woningen met garage en zolder.

Indeling:
- Begane grond: hal, woonkamer, open keuken, werkkast met trap naar boven.
- Verdieping: overloop, drie slaapkamers, badkamer.

WAAROM DEZE WONINGEN VOOR U?
Omdat de woningen
- gebouwd worden op ruime kavels gelegen in een rustige en mooie omgeving.
- de tuinen op het zuiden liggen.
- efficiënt zijn ingedeeld.
- gebouwd worden met garantie.

GEÏNTERESSEERD?!

bel voor vrijblijvende informatie, afspraak of vul onderstaande bon in.

Gelre Gülick Vastgoed bv

BON aan Gelre Gülick Vastgoed b.v., Antwoordnr. 20004 6100 AA Echt
Naam:
Adres:
Woonplaats:
Postcode:
Tel.:
KN

Bij vonnis van de Maastrichtse rechtbank van 3 mei 1984 is Johannes Adrianus Steenbakker, wonende te Nuth, Hellebroek no. 37, in staat van faillissement verklaard met benoeming van de Edelachtbare Heer mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-commissaris en met aanstelling van mr. Th.J.M. Oostdijk, advocaat en procureur te Heerlen, Akerstraat 94-98 tot curator.
De curator:
Mr. Th.J.M. Oostdijk
Advocaat en procureur
Akerstraat 94-98
6411 HD Heerlen

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 17 mei 1984 is het faillissement van Catharina Noordhof-Stamsnas, h.o.d.n. confectie-atelier „Camano" wonende te Schinveld, gemeente Onderbanken aan de Pres. Kennedystraat no. 36, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Kerkrade, 23 mei 1984
Hoofdstraat 26
Mr. W.J.Th.B. Gerlag
Curator

Diversen

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kerkstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756.

OPENBARE VERKOOP

Op zaterdag 26 mei a.s. te 14.00 u. n.m. zal openbaar verkocht worden:

a. bij voorkeur ten verzoeke van BV Caja te Kerkrade, en ten laste van P.H.L. Ferry, zonder bekende woon- of verblijfplaats, een grote partij (half)producten, onderdelen enz. uit de stalen-meubelindustrie,

b. vrijwillig ten overstaan van de gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen te Heerlen, een aantal meubilaire goederen, schilderijen enz.

De verkoop zal geschieden in een der hallen van BV Caja, Steenbergstraat 25 te Kerkrade. Bezichtiging: 28 mei, van 12.30 tot 14.00 u.

De deurwaarder belast met de verkoop, S.M.J. Quadvlieg, kand. deurwaarder t.k.v. de gerechtsdeurwaarder L. Th. Löhlen te Kerkrade.

GELD VERBRANDT MEN NIET

specialist Alkubouw Nuth BV

HABOVEX B.V. ONROERENDGOED

WINKELPANDEN TE KOOP:

Maastricht-Tongersestraat:
ca. 90 m2 incl. keuken, toilet, open plaats en magazijn. Kelder van ca. 40 m2. Op 1e etage 3 kamers.
Aanvaarding: binnen één maand.
Geschikt voor winkel, restaurant/horeca, etc.
Koopsom: ƒ 125.000,- k.k.

TE HUUR:

Maastricht-Minckelersstraat:
winkelruimte van 52 m2 (na verbouwing) of te wel 2 units van ieder 26 m2.
Aanvaarding: n.o.t.k.
Huurprijs: ± ƒ 12.000,- per jaar (excl. verbouwingskosten)

Maastricht-Platielstraat:
winkelruimte van ca. 75 m2 met 5 m. frontbreedte.
Huurprijs: ƒ 36.000,- per jaar. Direkt te aanvaarden.

GEVRAAGD: (te koop of te huur)
voor vele serieuze winkelpanden van 50 m2 tot 150 m2 in diverse branches in Maastricht - Sittard - Geleen - Heerlen.
Uitsluitend op A1 stand. Verhuurd of leeg te aanvaarden komen beide in aanmerking.

Bredestraat 32, 6211 HC Maastricht
Telefoon 043-11230 en 14471
Makelaar-taxateur H.G.J.C. Franken

Automobielbedrijven
CHARLES FEIJTS B.V.
met vestigingen in Oirsbeek, Roermond, Maastricht, Weert

zoekt voor haar vestiging in Oirsbeek voor direkte indiensttreding

1e automonteurs en 1e bankwerkers

Sollicitaties te richten aan:
Automobielmij CHARLES FEIJTS Oirsbeek B.V.
Provincialeweg N. 9, 6438 AA Oirsbeek
t.a.v. dhr. Dormans, telefoon 04492-1314.

WONINGEN

Te koop gevraagd.

Binnen onze zeer uitgebreide relatiekring bestaat regelmatig vraag naar panden in de prijsklasse van ongeveer:

ƒ 175.000,– tot ƒ 400.000,–

Neemt u eens contact met ons op om te bezien of uw pand in ons aanbod past.

Vrijblijvend en discreet, vanzelfsprekend.

OzeK Bekkerweg 103, Heerlen. Telefoon 045-718372 (ook zat. van 10-13 uur) Na 18 uur: 045-417116

Kozijnen kunststof

- Geen enkele beschadiging aan behang-, stucwerk of vensterbanken
- Geen bijkomende kosten
- Geen schilderwerk
- Dubbele isolerende beglazing
- 10 jaar garantie
- In enkele uren geplaatst, binnen en buiten afgewerkt.

Inlichtingen:
Technisch Buro Nieuwstadt 04498-53802
Stuur een open envelop met uw naam + adres + tel.nr. met aankruising
☐ kunststof kozijnen, ☐ rolluiken, ☐ dakgootbekleding naar postbus 3, antw.nr. 30601, 6100 VL Nieuwstadt. Niet frankeren.

luxueuze prefab bungalow

als u een stukje bouwgrond hebt, hebben wij voor u een luxueuze prefab bungalow, deze omvat o.a. woonkamer, moderne, volledig ingerichte keuken, badkamer en twee slaapkamers. voor ƒ 145.000,- staat hij binnen 'n week kant en klaar op z'n plaats.

Uitvoerige informatie over deze en andere projecten op ons kantoor

frankort assurantiën
afd. onroerend goed
heerlerweg 146
voerendaal
045-751871

HABOVEX B.V. ONROERENDGOED

TE KOOP: WONINGEN

Maastricht-Tongersestraat:
Klein gerenoveerd goed ingericht woonhuis met praktijkruimte op de begane grond.
Aanvaarding direkt.
Koopsom: ƒ 195.000,- k.k.

Lanaken (B.) Stoelstraat:
Ruime bungalow, geheel onderkelderd en grote tuin met natuurlijke aanleg van bomen. Onlangs geschilderd.
Koopsom: ƒ 225.000,-
Aanvaarding: n.o.t.k.

Bredestraat 32, 6211 HC Maastricht
Telefoon 043-11230 en 14471
Makelaar-taxateur H.G.J.C. Franken

IN HERKENBOSCH HET RIANTE 'VREDENDAAL' TE KOOP

Grote riante bungalow in bosrijke omgeving. 2350 m² grond met oprijlaan, garages, paardenstallen, tuinschuur. Grote tuin.
Indeling: prachtige woonkamer 65 m² met open haard, luxe eetkeuken, kantoorkamer/speelkamer, bijkeuken, 3 kelders, 4 slaapkamers, 2 badkamers, airconditioning, isolaties, CV gas.

Voor nadere inlichtingen: 04752-4137

GROOT ONDERHOUD NU AFTREKBAAR!

Wij leveren compleet klaar:
- *hardhouten kozijnen*
- *kunststof kozijnen*
- *hardhouten voordeuren*
- *3-voudig isolatieglas*

NIEUW: leverancier van Heroal-rolluiken

NU VOORDELIGER DAN OOIT
Vraag informatie bij:

glasdam
Rukkenerweg 2, Nieuwenhagen
Telefoon 045-319898

Hoensbroek, Stationsstraat 43

Bijzonder aantrekkelijk halfvrijstaand huis met garage, cv.-gas. Afstand huis-stoep ± 8 m. Tuin veel bomen en tuingebouw van 6,5×3 m. Open veranda met marmeren tegelvloer. Indeling: viandkeldertje, betegelde gang, wc. en idem keuken, doorzonkamer, 3 slaapkamers, waarvan 1 vaste wastafel. Badkamer met douche en make-up/bergmeubel en zolder. Gunstige ligging o.a. openbaar vervoer, optimale privacy. Prijs vloerbedekking, gordijnen, badgeyser ƒ 129.500,–. Tel. 045-214234.

Vereniging voor Voortgezet Onderwijs in Limburg
Wilhelminasingel 25 postbus 960, 6040 AZ ROERMOND

In verband met pensionering van de huidige directeur per augustus 1984, roept het bestuur van de Vereniging voor Voortgezet Onderwijs in Limburg kandidaten op voor de funktie van

directeur(trice) aan de Biologische School te Heerlen.

De school omvat:
- een afdeling LAO
- een afdeling ILO
- een afdeling vervolgonderwijs/leerlingstelsel: 572 leerlingen, 226 leerlingen.

Het aantal personeelsleden bedraagt 71 personen.
Het team is bezig met onderwijsvernieuwing, met name voor wat betreft de individualisering en de verbreding van het onderwijsaanbod.
Van de kandidaten wordt verwacht dat zij:
- goed inzicht en/of ervaring hebben in het agrarisch onderwijs en de ontwikkelingen in de school entameren en ondersteunen;
- op democratische wijze leiding kunnen geven aan het schoolteam;
- beschikken over goede communicatieve vaardigheden;
- achter de vernieuwingsbeginselen staan waarvoor de school gekozen heeft;
- in staat en bereid zijn om als bindend element voor het team te fungeren;
- samen met het bestuur en het schoolteam de katholieke identiteit van de school verzorgen en gestalte geven;
- bereid zijn – indien nodig – om naar de betreffende regio te verhuizen.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie zo spoedig mogelijk doch uiterlijk vóór 8 juni a.s. te richten aan de secretaris van het bestuur van bovengenoemde vereniging.

vvv roermond

VVV Roermond heeft door vertrek van de huidige functionaris plaats voor een

Direktieassistent (m/v)

De taak bestaat o.a. uit:
- het stimuleren van de verkoop van het toeristisch produkt Roermond e.o.
- het onderhouden van contacten met de leden
- het verstrekken van inlichtingen en het verrichten van administratief werk
- het verzorgen van de publiciteit
- het vormgeven aan het beleid dat door de vereniging wordt bepaald

Het bestuur van VVV Roermond zoekt iemand van ongeveer 25 jaar met minimaal middelbaar onderwijs. Een opleiding op toeristisch gebied (NWIT) strekt tot aanbeveling, alsmede ervaring in de toeristische sector. Voor deze funktie is vereist een behoorlijke talenkennis (Duits, Engels en Frans) en enige boekhoudkundige kennis.

Sollicitaties, voorzien van pasfoto en curriculum vitae, richten aan het bestuur van de VVV Roermond, Markt 24, 6041 EM Roermond.

Op de envelop te vermelden: sollicitatie
Inlichtingen: N. v. Enschot, tel. 04750-33205.

MTS-er WTB

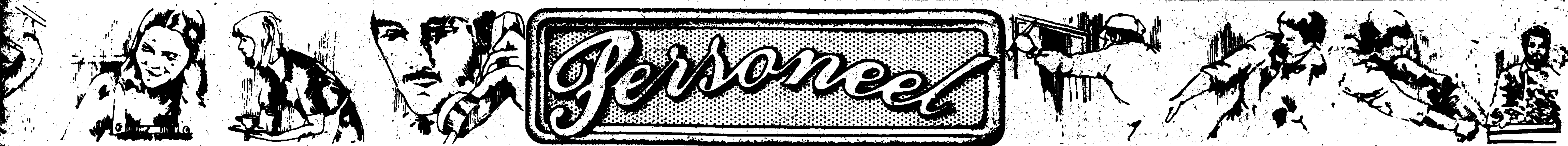
die, na een korte inwerkperiode, het beheer krijgt over diverse produktlijnen.
Hij/zij zal leiding moeten geven aan ca. 15 mensen en hij/zij is verantwoordelijk voor de kwaliteit en kwantiteit van de produktie.
Ervaring in hydrauliek/pneumatiek is vereist en de gewenste leeftijd is 30 jaar.

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

1974 - 1984
Reeds 10 jaar een begrip voor (tijdelijk) werk in Zuid Limburg

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713129
Sittard, Rosmolenstraat 5, 04490-



GEMEENTE ONDERBANKEN

Burgemeester en wethouders vragen voor de afdeling Financiën c.a. een

FINANCIEEL BELEIDSMEDEWERKER (m/v)

tevens plaatsvervangend hoofd van die afdeling en plaatsvervangend comptabele.

emene informatie:
afdeling Financiën c.a. omvat de taken financieel beleid en beheer, tingen en verzekeringen en personeelszaken. Op de afdeling wer- totaal 6 medewerk(st)ers.

ctie-informatie:
functionaris zal voornamelijk worden belast met werkzaamheden op terrein van:
het samenstellen van begroting en rekening;
de financiële administratie;
de gemeentelijke belastingen.

nctie-eisen:
het bezit van (eventueel gevorderde studie voor) het diploma HFBA of een vergelijkbare opleiding op HBO-niveau;
ervaring op een soortgelijke afdeling;
goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

laris:
hankelijk van opleiding en ervaring bedraagt het salaris maximaal 3.726,– bruto per maand (peil 1 januari 1984).
een ruime inwerkperiode zal inschaling d.m.v. functiewaardering defi- ief plaatsvinden.

ormatie:
er informatie over de functie wordt desgewenst verstrekt door de ge- entesecretaris, de heer J.W.A.M. Nelissen, of het hoofd van de afde- g Financiën c.a., de heer F.F. Goffin. Telefoon kantoor 045-251122.

llicitaties:
en 14 dagen na verschijning van dit blad te richten aan burgemeester wethouders van Onderbanken, Postbus 1090, 6450 CB Schinveld.

61837

VO — OLWASSENEN ONDERWIJS — SGESUBSIDIEERDE DAG-EN NDOPLEIDINGEN

R.K. DAG-AVONDSCHOOL VOOR M.E.A.O.

Klompstraat 30 - Heerlen

Voor de
avondopleidingen MEAO
éénjarige fulltime dagopleiding MEAO
voor bezitters van diploma HAVO/VWO
tweejarige dagopleiding met werkervaringsproject
gefaseerde secretaresse-opleiding
voor vrouwen van ca. 25-40 jaar
orden

docenten

vraagd voor de volgende vakken:

Algemene Economie
Bedrijfseconomie
Bedrijfsadministratie
Distributie en Vervoer
Statistiek
Informatica
Stenografie
Assurantie

eiste bevoegdheid: tenminste 2e graad.
llicitaties te richten aan het Bestuur van de Stichting Dag-/Avond-MEAO, Klompstraat 30, 6411 KT Heerlen. Tel. inl. bij de directeur H.P.J. Witteman, 5-713105.

62541

Bij de Verplegingsdienst van Huize Op de Bies te Schimmert is op een der afdelingen de vakature te vervullen van

afdelingshoofd m/v

Deze afdeling bestaat uit 2 leefgroepen van elk 13 pupillen, in leeftijd variërend van 10 - 35 jaar, waarvan verscheidene met een motorische handicap. Het is een verzorgende, pedagogische afdeling.

Taken:
- het bewaken van de kwaliteit van de zorg voor de pupillen
- het koördineren van alle werkzaamheden en het leiding geven aan de medewerkers binnen de afdeling
- het samen met het begeleidingsteam opstellen en uitvoeren van behandelingsplannen
- het mede verrichten van alle werkzaamheden die betrekking hebben op het verzorgen, begeleiden en behandelen van de pupil.

Vereisten:
- diploma Z-verpleegkundige
- diploma staf/kaderopleiding strekt tot aanbeveling
- leidinggevende kapaciteiten
- ruime ervaring als verpleegkundige in de zwakzinnigenzorg.

Salaris:
Aanstelling in de rang van 1e Verpleegkundige.

Arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen.

Voor nadere informatie kan telefonisch kontakt worden opgenomen met Mevrouw M. Schielen, Hoofd Verplegingsdienst (tel. 04404-1751).

Een extern psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Zij, die reeds eerder gesolliciteerd hebben, hoeven niet meer te reflecteren.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, Postbus 5001, 6097 ZG HEEL.

Stichting "St. Anna"
Huize "Op de Bies", Schimmert
Centrum voor zwakzinnigenzorg

---

wolff Electrotechnische Groothandel

te Gouda bedient de clientèle in de desbetreffende branche vanuit een groot aantal verkoopkantoren.
Voor de **vestiging Heerlen** wordt contact gezocht met een

vertegenwoordiger

Wie is Wolff?
Wolff is al sinds 75 jaar een electro-groothandel in Nederland, die vanuit twaalf vestigingen de detaillist en de installateur bedient met zeer sterke pakketten op dit gebied. Wolff zorgt voor een gedegen aanvullende opleiding en hoopt op den duur tot een vaste aanstelling te kunnen overgaan.

Wie kunnen er solliciteren?
Kandidaten in de leeftijd van omstreeks 24-30 jaar met een gezonde zakelijke instelling. Slagvaardige, flexibele mensen zonder zitvlees en drempelvrees die in het bezit zijn van een HAVO of MTS-E of een gelijkwaardige opleiding. Een rijbewijs BE is noodzakelijk. Het rayon wordt Zuid-Limburg en na gebleken geschiktheid is het wenselijk dat hij zich in dit rayon vestigt.

Sollicitatieprocedure
Stuur een korte, bondige brief naar N.V. Handelmaatschappij v/h Joh. Wolff & Co., t.a.v. A.C. Kaptein, Postbus 60, 2800 AB GOUDA.
Alvorens te solliciteren bestaat de mogelijkheid bedrijfsinformatie toegezonden te krijgen via telefonische aanvraag bij Psychologisch Adviesbureau Dr. J.G.H. Bokslag B.V. te Rotterdam (010-771833), dat de keuzeprocedure zal begeleiden.

wolff voor maatwerk in Nederland!

---

provincie limburg

Het bureau organisatie van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie verricht organisatieonderzoeken binnen het provinciale apparaat, adviseert omtrent organisatieproblemen en de informatievoorziening, waarvan automatisering deel uitmaakt. Ook functiewaardering behoort tot het takenpakket. Bij dit bureau kan worden geplaatst een

functiekundige m/v

(vac. no. C.84.3)
Deze functie kan eventueel door twee part-timers worden vervuld (50%-50%).

taak-inhoud:
- het in overleg met de provinciale diensten en de organisatieadviseur analyseren van takenpakketten en de verdeling daarvan;
- het opstellen van functiebeschrijvingen;
- het (mede) voorbereiden van de werkzaamheden van de graderingscommissie;
- het redigeren van beschikkingen en het optreden bij beroepszaken.

functie-eisen:
- een op de functie afgestemde opleiding op H.B.O.-niveau;
- tenminste enige jaren aantoonbare ervaring in het vakgebied, waarbij administratief-juridische kennis van belang wordt geacht;
- zeer goede communicatieve vaardigheden.

salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en relevante ervaring kan voorshands een honorering worden aangeboden van minimaal ƒ 2477,– en maximaal ƒ 4746,– per maand. Een verdere doorloop is, onder voorwaarden mogelijk.

sollicitaties en inlichtingen: schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten en in te zenden aan het Hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe.

Voor nadere informatie kan contact worden opgenomen met het hoofd van genoemd bureau, de heer ir. M.A.E.M. Heijnen, tel. 043-849999, toestel 330.

In de laatste fase van de procedure zal een delegatie van het bureau worden ingeschakeld, terwijl een psychologisch onderzoek tot de selectieprocedure kan behoren.

V 14/21-84

"DE THERMEN"

Eind augustus start de **éénjarige dagopleiding** voor

● **secretaresse**
● **receptioniste**
óók als avondopleiding (duur: 2 jaar)

Informatie en aanmelding:
Raadhuisplein 15, Heerlen
Telefoon: 045-713717.

Andere opleidingsmogelijkheden:

– typen, steno
– Frans, Engels, Duits
– kantoorkunde
– boekhouden, MBA, middenstand

51823

KANTOORMEUBELEN NIEUWE, GEBRUIKTE en LICHTBESCHADIGDE TEGEN ZEER SCHERPE PRIJZEN!

[illegible]

VAN DOOREN

[illegible] Tel. 04402-[illegible] Vrijdag koopavond tot 21.00 uur.

SCHOOL VOOR HUISHOUD- EN NIJVERHEIDSONDERWIJS

Kaalkampstraat 66
6361 XG NUTH
telefoon 045-241553

vraagt met ingang van het nieuwe schooljaar

1 LEERKRACHT
voor ± 3 lestijden HANDELSKENNIS

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep aan het schoolbestuur van bovengenoemde school.

Inlichtingen worden verstrekt door de heer B. Reijmers, direkteur. (Privé: 04493-1876).

82167

Crosfield Chemie B.V.
Zinkwit Nederland B.V.

Op de Financiële Administratie is een vakature voor

Administratief medewerker(ster)

Taakinhoud:
- beheer van sub-administraties;
- beheer van projekt- en vaste aktiva administratie;
- alle voorkomende werkzaamheden op de financiële afdeling.

Funktie-eisen:
- opleiding H.E.A.O.-B-E;
- enkele jaren administratieve ervaring strekt tot aanbeveling;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- leeftijd bij voorkeur ± 25 jaar.

Werkomgeving:
De afdeling Financiële Administratie bestaat uit een zestal medewerkers (sters). Wij maken gebruik van een geautomatiseerd administratief systeem met een Burroughs B 1955 Computer met hoofdzakelijk interaktieve toepassingen.

Uw schriftelijke sollicitatie te richten aan de afdeling personeelszaken.

Crosfield Chemie B.V.
Zinkwit Nederland B.V.

Chemische produkten (zinkwit, silikaten) t.b.v. voornamelijk de rubber-, rayon- en wasmiddelenindustrie; een bedrijfsomvang van ca. 240 medewerkers, een omzet van ca. ƒ 80 miljoen, 70% van de totale produktie bestemd voor de export.

Ir. Rocourstraat 28,
6245 AD Eijsden.
Telefoon 04409-2344.

Kunt u onze sigaren presenteren met het elan, dat ze verdienen?

Onze sigaren zijn van de merken Agio, Balmoral en Panter. Wij maken ze in Nederland, België en Malta. Wij verkopen ze via eigen verkooporganisaties in Nederland, België, Frankrijk en Duitsland. Bovendien exporteren wij naar vele landen in de hele wereld.

Wij zijn dan ook een van de leidende sigarenproducenten in West-Europa: Agio Sigarenfabrieken N.V.

Het succes van onze onderneming is gebaseerd op een consumentengericht beleid, voortdurende vernieuwing en perfect kwaliteitsbehoud. Voor het verkopen van onze sigaren op de Nederlandse markt zoeken wij nu een

VERTEGEN-WOORDIGER.

U kunt die vertegenwoordiger zijn, als u tussen de 25 en 35 jaar bent met een opleiding op HAVO/MEAO-niveau.

Als u daarbij ervaring in een zelfde functie hebt in de merkartikelenbranche is dat een pluspunt. Maar als u meent op andere gronden voor deze functie in aanmerking te komen, laten wij ons graag overtuigen.

AGIO

Een gedegen verkooptraining wordt in elk geval door ons verzorgd.

Wel is het van belang, dat u woont in Oost-Brabant of Limburg. Of dat u bereid bent daarheen te verhuizen. Want daar zal uw werkgebied zijn.

En omdat wij nogal trots zijn op onze sigaren, willen wij graag dat u ze zult weten te presenteren met het elan, dat zij gezien hun kwaliteit verdienen.

Wilt u onze vertegenwoordiger worden? Schrijft u dan een brief naar de heer M. Houben, hoofd sociale zaken. Ons adres is:
Agio Sigarenfabrieken N.V.,
Wolverstraat 3, 5525 AR Duizel. Telefoon 04970-2500.

STICHTING CENTRAAL ZIEKENFONDS

De Stichting Centraal Ziekenfonds te Sittard is werkzaam als uitvoeringsorgaan van de Ziekenfondswet en A.W.B.Z.
In dit kader stelt zij zich tevens ten doel een wezenlijke bijdrage te leveren aan de beleidsvoering en kostenbeheersing in de gezondheidszorg.

Ter voorziening in de vakature, vragen wij voor indiensttreding op korte termijn, een

hoofd in- en externe controle (m/v)

Deze staffunktie, die rechtstreeks onder de direktie ressorteert, omvat het leidinggeven aan de afdeling in- en externe controle.

Tot het takenpakket van deze afdeling behoren o.a.:
–het in overleg met de public-accountant uitvoeren van een sluitend kontrole-programma;
–de opzet en de bewaking van de administratieve organisatie en procedures;
–de controle van de jaarrekening;
–de materiële controle op de declaraties van medewerkers;
–maandelijkse verslaglegging aan de direktie omtrent de voortgang van de werkzaamheden op alle bedrijfsafdelingen.

Voor deze veelzijdige en verantwoordelijke funktie, welke een grote mate van zelfstandigheid vereist, gaan onze gedachten uit naar een kandidaat met een opleiding

S.P.D. I en II met belangstelling voor accountancy danwel een (bijna) afgestudeerd register-accountant.
Ervaring in een leidinggevende funktie strekt tot aanbeveling.
Leeftijdsindicatie 30-35 jaar.
Zeer goede kontaktuele eigenschappen en redaktionele vaardigheid zijn, naast een uitstekend analytisch vermogen, voor deze funktie onontbeerlijk.
Bekendheid en ervaring met geautomatiseerde informatieverwerking zijn noodzakelijk. Aan de funktie zijn naast een goede honorering, uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden verbonden.

Telefonische informatie wordt gaarne verstrekt door onze adjunkt-direkteur mr. L.C.G. van Lier (tel. 04490-15481 tst. 112).
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief vóór 12 juni 1984 te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Centraal Ziekenfonds, Wilhelminastraat 39, 6131 KM Sittard.

Het bestuur van de
Stichting Kath. Onderw. St. Michael

roept sollicitanten op voor de onder haar bestuur staande scholen voor Lager en Voortgezet Speciaal Onderwijs (LOM), zulks m.i.v. 1-8-1984.

vakature A. **Groepsleerkracht kemaid.**

(onderbouw, event. aanvangsgroep)
vereist: vol. bev. onderwijzer(es), bezit BuO-akte of bereidheid tot volgen hiervan.

vakature B. **Groepsleerkracht voortgezette afd. (VBO)**

vakature C. **Taakverlichter(ster) v. d. direkteur (VBO)**

voor 7 schooltijden.
vereist voor vakature B en C:
vol. bev. onderwijzer(es) met een of meer van de volgende bevoegdheden (2e of 3e graads): Nederlands, Geschiedenis, Natuurkunde, Scheikunde, Wiskunde, Duits, bezit BuO-akte of bereidheid tot volgen hiervan.

Sollicitaties dienen binnen 10 dagen gericht te worden aan bovengenoemd Bestuur, Brusselseweg 150, 6217 HB Maastricht. (Gelieve op de enveloppe de betreffende vakature-letter te vermelden).

Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot de schoolleiding.
vakature A: 043-474039 (school)
vakature B + C: 043-472904 (school).

Vakantie en Rekreatie

Limburg

CAMPING Hommelheide Susteren (Z.L.) Ideale gezinscamping. Goede voorziening. Uitgebreid recreatieprogramma. Vraag gratis folder. Inl. en boekingen ma. t/m vr. Tel. 04499-2900.

Hotel Catien in **VALKENBURG (LB)** logies met ontbijt ƒ 30,- p.p.p.d.; demi-pension ƒ 40,- p.p.p.d.; voll. pension ƒ 45,- p.p.p.d.; groepen reduktie, lift aanw. Tel. 04406-12713 Daalhemerweg 16 Valkenburg.

HOTEL VIJLERHOF Vijlen Zuid-Limburg. Ook uw vakantieadres. Vraag folder. 04454-1710.

Camp. „Mooi Bemelen" De mooiste **CAMPING** van Zuid-Limb. Inger. caravans te hr. Nog vrij tot 7-7 en na 4-8. Spec. attr. een waterglijbaan van 40 mtr. Inl. Gasthuis 102, 6268 NN Bemelen tel. 04407-1321 b.g.g. 2327.

UBACHSBERG (Z.L.) Pens. Mingersborg. Een waarborg v.e. aangename vakantie. Uniek uitzicht. Gr. tuin + terr. Kmr. met en zonder douche + WC. Niet gesch. v. kind. Tel. 04451-1347. Prosp. + foto's gratis.

Camping **COLMONT-UBACHSBERG** (Z-L) (Bij Valkenburg) Hoogst gel. camping v. Nederl. Prachtig uitzicht. Mod. sanitair, verw. zwemb., cantine, friture, wasserette, winkel, speelhal en reservering en/of informatie 045-751594.

VALKENBURG (L). Huize Astoria, Geneindestr. 2, biedt u 7 dg. volpension v. ƒ 220,– p.p. Kind. korting. Voor- en naseizoen spec. v. ouderen. Vraag folder. Tel. 04406-12125.

Zuid-Holland

Noordwijk aan Zee... „De Branding"

Uw vakantiehotel voor een fijne geheel verz. vakantie. Weekpr. incl. volpension ƒ 235,– tot ƒ 260,– p.p. Kinderkorting, juni en aug. nog div. kamers vrij, ook Pinksteren.
Bel voor gratis folder: 01719-12425. Fam. H. Klein.

Noord-Holland

ST.-MAARTENSZEE. Te h. bung., app., vak.won., stacaravans. 6 parken. Tel. 02246-1596 na 17.00 uur 02230-22662.

ST.-MAARTENSZEE. Bung. bij zee, mei v.a. ƒ 250,-, juni v.a. ƒ 395,-, sept. ƒ 295,-. Verder ƒ 395,-/895 p.w. Tel. 02246-3109.

Noord-Brabant

Vakantieoord De Steppe **BAARLE-NASSAU**, vak.bungalows te huur 6 en 12 pers., in bosrijke omg. met c.v. Aantr. pr. voorseizoen tot ƒ 350,-. W. Jespers, 04249-246.

Zeeland

Kampeerboerderij

Direkt aan strand, bos en duin. In mooi Walcheren hebben wij nog plaats in het hoogseizoen voor elke groep of vereniging. Inl. Ruiterkamp Oirsbeek. Tel. 01185-1957.

Caravans te huur in Zeeland

Nabij Cadzand. Voor Hemelvaart en Pinksteren.
Belt u 08850-15986 b.g.g. 16079.

Gelderland

VAASSEN-VELUWE te h. stacaravans. Boek nu voor Hemelv. of Pinksteren. Tevens kamp.pl., verw. zwemb., midgetgolf etc. Tel. 05788-1343.

Vakantie voor de jeugd van 6-15 jr. op een echte boerderij, tevens **PONYKAMP.** Leuke programma's, goede leiding. Inl. + folder: Aalbertshoeve, Ermelo. Tel. 03417-51057.

VELUWE-Hoenderloo: Krimdal: rustig gelegen in de bossen, laaggeprijsde zomerhuisjes: kort en lang kamperen, geen honden. Vraag folder aan! (05768) 650.

Overijssel

Ponypark Slagharen

Hemelvaartsarrangement 30/5-4/6 ƒ 405,- per gezin per huisje. Hemelvaartsweekend 25/5-28/5 ƒ 300,- per gezin per huisje. Hemelvaartsmidweek 28/5-1/6 ƒ 300,- per gezin per huisje. Pinksterweekend 8/6-12/6 ƒ 405,- per gezin per huisje. Pinkstermidweek 11/6-15/6 ƒ 300,- per gezin per huisje.

Trio-trip

à ƒ 198,- per gezin per huisje, 3 dagen ponypark en 2 overnachtingen nabij het ponypark incl. attrakties. Vraag inlichtingen en folder, tel. 05231-1317 of 1596.

MARKELO (Ov.) Camping De Kattenberg prachtig gel. in bosr. omg. bespreek vroegt. een plaats v. Hemelvaart/Pinkster en vak. alle comf. aanw. Verw. zwem- en kleuterbad, visw. enz. folder op aanvr. 05476-1367.

Drenthe

Bondshotel café-restaurant **KUIK,** 7963 AA Ruinen (Dr. Brink 15, tel. 05221-1237. Kamers met/zonder douche en toilet. Specialiteit: Drentse pannekoeken.

Te h. 4 tot 6 pers.

stacaravan op mooie camp. in Dr. (Havelte). Zwem- en viswater aanwezig. Mei + juni en na 25 aug. 25% kort. Inl. 05214-1415.

Friesland

FRIESE MEREN. Vissen, surfen, zeilen, rust en natuur in hotel het „Schippershuis". Vier dagen logies plus ontbijt slechts ƒ 86,25. Tel. 05668-350.

Ben je geslaagd of over? Dan is een sportieve **VAKANTIE** een fijne beloning. Vraag onze watersportfolder. Herbert „Oer 't Hout", Raadhuisstraat 18, 9001 BG Grouw, tel. 05662-1528.

Waddeneilanden

TERSCHELLING. Halve woonboerderij – 5 sterren. Riemenswalle – Westerdam 20, Midsland 8891 GM. Tel. 05620-8970.

Caravans/tenten/boten

Te k. **ALPENKREUTZER**, z.g.a.nw., merk sen. bj. '81, met voll. kampeeruitr. Pr. n.o.t.k. Tel. 04492-2704.

Diversen/buitenland

Hotel Astel

Koninklijke Baan 17B-8420 De Haan
tel. 09-32-59/23-43-33 - 232135

Restaurant - Bar - Sauna

Kam. m. bad of str. wat. Ontb.-Halfpensioen-Lift-TV-zaal.

Arke busreizen

Parijs, 5 dagen, vertrek 11 juni en 25 juni, v.a. ƒ 255,- p.p.; Londen, 6 dagen, vertrek 11 juni, v.a. ƒ 429,- p.p.; Lienz, Oost-Tirol, 10 dagen, vertrek 11-25 juni, v.a. ƒ 720,- p.p.; Ellmau, Tirol, 10 dagen, vertrek 11 en 18 juni, v.a. ƒ 720,- p.p.; Lourdes, 10 dagen, vertrek 11, 18 en 25 juni, v.a. ƒ 925,-; rondreis Engeland, 10 dagen, vertrek 18 juni, v.a. ƒ 1320,- p.p.; Tossa de Mar, Costa Brava, 10 dagen, vertrek 11, 18 en 25 juni, v.a. ƒ 660,- p.p.; Budapest/Wenen, 12 dagen, vertrek 16 en 30 juni, v.a. ƒ 1099,- p.p.; Noorse fjorden, 12 dagen, vertrek 16, 23 en 30 juni, v.a. ƒ 1730,- p.p.; Diano Marina, Italiaanse Riviera, 12 dagen, vertrek 9 en 30 juni, v.a. ƒ 1060,- p.p. Inlichtingen en boekingen bij de ANVR „Goede Reis" reisbureaus, reisverkopende banken of bel 053-353535.

Nog enkele vak. jaar- en seiz.pl. vrij op camp. **EAU-VIVE,** zwemb. enz. aan de Sure nabij. Lux. grens. Voor inl. reserv. Postb. 6, Martelange Radelange. Tel. 09-3263600353 (nog carav. te h.).

ADRIATISCHE ZEE: In div. badplaatsen o.a. Rimini app. te huur. Max 9 pers. Gratis folder. Swiss Residence. Tel. 01899-17193.

Vakantie in **LUXEMBURG.** Te huur geh. ingerichte luxe 5 pers. caravans op 1e klas camping bij Vianden: zeer geschikt voor kinderen. Prijzen v.a. ƒ 195,- p.wk. Voor lang weekend, Hemelv. en Pinksteren nog enkele plaatsen vrij. Prijzen v.a. ƒ 125,-. Voor inf. tel. 043-437064.

Belgie

STACARAVANS te h. in de Ardennen vanaf ƒ 200,– all-in p.w. Inl. 04459-1598.

Belg. **ARDENNEN,** St.-Vith, te h. luxe 6-pers. stacaravans op camp. m. verw. zwemb., rest. kant. enz., spec. aanb. Hemelv./Pinkster. v.a. ƒ 295,- per week. Gr. folder, 02991-1238.

Te huur dir. v. eigen. **CHALET** in de Belgische Ardennen aan de Ourthe, voor alle seizoenen. 6-pers. Tel. 02975-63613.

Kampeerplaatsen bij **OOS HEEM** in de Ardennen. Zwembad, wandelen, paardrijden, afhaalmaaltijden. Ook nog vaste plaatsen vrij. Deidenberg 124, 4770 Amblève België, tel. 09-3280349692.

Duitsland

Komf. vakantieappartement tegen introductieprijs

overd. zwemb., tafeltennisr., zonnebank. Rustige ligging. Inf. Geldbach, tel. 09-492984545.

Maak uw vakantie in het mooie Hochsauerland „**GOLDDORF**" omg. Winterberg. Mod. woon-/slaapkamers m. douche, w.c., balkon, ap. ontbijtruimte, lounge en t.v., eigen parkeerpl., met uitgebr. ontbijt, 10-20 DM. Inl. Pension Haus Schauerte, Dorpstr. 3, 5948 Schmallenberg-Westfeld. Tel. 09-492975594.

Oostenrijk

Goed verzorgde reizen

De reisver. 'Vlieg Uit' uit Brunssum heeft nog enkele plaatsen vrij voor onderst. reizen: 23//6 t/m 5/7 en 18/8 t/m 30/8 13 dg. Spittal Kärnthe-Oostenrijk ƒ 845,–, 25/7 t/m 5/8 12 dg. Lermoos-Tirol-Oostenrijk ƒ 795,–. De reizen worden uitst. verzorgd en zijn op basis van volpens., verzekering, afscheidsdiner, dagtochten. Lidmaatschap van vereniging ƒ 5,– p. pers. per jaar, inl. 045-258194 of 254632.

Per luxe touringcar 10 dagen Eben/Pongau vanaf ƒ 379,–; 10 d. Weisenbach/Tirol vanaf ƒ 399,–. Vertr. wekelijks op vrijdag. Vraag het programma bij

Van Gerwen Reizen Veldhoven

tel. 040-539070 (Lid ANVR/gar. fonds).

8 dagen Wenen/Wienerwald per luxe touringcar. Verz. h.p. Inclusief excursies. Vertrek 9 juni, 7-21 juli, 4-18 aug. Kamers d/w.c. Prijs vanaf ƒ 479,–

Van Gerwen Reizen Veldhoven

tel. 040-539070 (Lid ANVR/gar.fonds).

10 dagen Oostenrijk/Reichenfels per luxe touringcar. Verz. h.p. Wekelijks vertrek op vrijdag. Hotel in Centrum. Kamers d/w.c. Prijs vanaf ƒ 449,– p.p.

Van Gerwen Reizen Veldhoven

tel. 040-539070 (lid ANVR/gar.fonds).

Spanje

Junitopper, Rosas a.z.

app. 10 of 17 dgn. v.a. ƒ 229,- p.p. Bel CBS, 04704-3535.

Noord-Holland

Nog enkele weken vrij 6-pers. **ZOMERHUISJE**, zeer lage prijs, 6 km v. strand, rustig gelegen. Tel. 02247-1620.

KOLHORN: rustige camping aan schitt. surf- en visw., ± 15 min. rijden v.h. strand bij Callantsoog, ideaal v. uw vak. of weekend, verh. v. enkele caravans. Camping 't Kolhornerdiep. A. Beemsweg 5, 1767 ED Kolhorn, 02243-1270 of 1402.

Gelderland

Harfsen (Gld.)

Riante bungalow te huur vrij voor 7/7 en na 4/8, ideaal en rustig gelegen. Lochemseweg 122, tel. 05733-212.

Overijssel

Limburg

Z.-Limburg

Vak.huisjes/stacaravans, ƒ 195,- - ƒ 420,-. Tel. 045-721081.

Diversen/binnenland

The Dutch Sailor

Zeilvakanties in Nederland. Tel. 010-110453.

Duitsland

Vak. in **ZWARTE** Woud. Pens. Pflug, Fam. Kieninger, 7234 Rötenberg/Duitsl. Tel. 09-497444/2030. Nog kmrs. vrij in zomer/herfst. Goede keuken, mod. kmrs., ontm.ruimte, TV-kam. mooie wandelpaden, sauna, waterfietsgelegenh., nabij zwemb. Volp. v.a. DM 31 en log. m. ontb. v.a. DM 17.

Rust en ontsp. in rom. wijnlandschap v.d. Moezel, rond Burg-Eltz biedt de rust. gez. „**SONNENHOF**" 5401 Müden b. Cochem (ANWB/KNAC) mod. k.m. do/wc; log./ontb., h.p. v.p. va. DM 25/34/42. Kind. kort. Vr. folder 09-4926727463.

Belgie

Rustige vakantie in **ANSEREMME** Dinant (B.) in deze mooie omg. voll. inger. vak.bung.'s te huur in rustig park. Inl. Polymel b.v. 01184-67375.

Oostenrijk

Oostenrijk

Maak uw winter- of zomervakantie in nieuw gebouwd appartement bij fam. Albrecht Egg/Schetteregg Bregenzerwald, Oostenrijk, tel. 09-43551221015. Comfortabele woningen voor 4 tot 6 pers. Direct naast 6 liften. Superprijzen. Prospekt aanvragen.

Frankrijk

Privé vak.huizen in **Z.O.-FRANKRIJK** via IRS, 07170 - St.-Maurice d'Ibie (France). Schrijf/bel i.h. Nederlands, dagelijks van 10 tot 22 uur, 09-3375948567.

Spanje

CAMPINGREIZEN Costa Brava. Ingerichte bungalowtent inkl. busreis 10, 17 of 24 dagen vanaf ƒ 296,–, campingplaats inkl. busreis vanaf ƒ 281,00. Bel voor de campingkrant 020-436711 of haal 'm bij één van de 28 NBBS-reiswinkels. Tel. 071-144757.

ROSAS AAN ZEE hoogseizoen nog enkele villa's met appartementen, zwemb. en tennisbaan in juni busreis + app. 10 dg. ƒ 259,– p.p. Tel. 05255-1206. 24 uur.

Diversen

Voordelig weg voor iedereen

Met N.B.B.S.-reizen. Voordelige, betrouwbare vluchten, bussen, boten. De goedkoopste treinen (tot 26 jaar). Haal het gratis. Budgetreizen. Magazine. Bij de N.B.B.S. reiswinkel in Heerlen: Dr. Poelsstraat 24 tel. 045-717733 ma-vr. 12.15 tot 17 uur; Maastricht: Wijckerbrugstr. 25 tel. 043-12737 ma-vr. 12.15 tot 17 uur. Za. 9.45 tot 14 uur. bij een van de Reiswinkels in 25 andere steden of via tel. 071-145757.

Vakantie/recreatie

Voordelig kamperen in april, mei en juni ƒ 12,– p.d. per gezin incl. electra vr. folder DE BOUSBERG, Parklaan 8, Schaesberg, tel. 045-311213.

ZEELAND, Nieuwvliet. Te huur 6-pers. stacaravans. Juli-aug. vrij. 4 dagen hemelvaart/pinksteren ƒ 198,–. 3 weken mei-juni-sept. ƒ 600,–. Keyman Reizen, Rhenen. 08376-4121/4130.

CAMPING Noiseux, enkele percelen vrij, goedkope seizoensplaatsen, speeltuin, zwembad, kinderbad. Omgeving Durbuy. Noiseux/Ourthe. 093286-322586.

Zaterdag 2 juni gaan we weer van start. In verband met communiefeest is zaterdag 26 en zondag 27 mei gesloten WINDSURF-SCHOOL Aqua Viva Eysden, tel. 04407-1945.

Te k. ADRIA CARAVAN 4.50 mtr. Schoolstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-312347.

OOSTKAPELLE, op rustige minicamping (max. 5 st.pl.) te h. ged. v.d. boerderij, 23-6/7-7 ƒ 300,- - ƒ 500,- p.w.; 4-6 p. car. voor 7-7 na 4-8 ƒ 240,- - ƒ 300,- p.w., kampeerpl. voor 7-7 na 4-8. Tel. 01188-2500.

Nrd.Holland 5 km. v. zee, luxe recr. BUNGALOW, juni ƒ 350,-, aug. ƒ 600,- p.wk. Tel. 045-753015.

Te h. op uitstekende camping, Heldense bossen, grote CARAVAN met alle comfort, w.w. douche enz., 150 m van 3 baden zwembad e.a. recreatie, geweldig voor gezinsvakantie. Juni ƒ 200,- p.w., juli ƒ 325,- p.w., v.a. 18 aug. ƒ 200,- p.w., sept. ƒ 175,- p.w. Contactadres 04498-51661.

Vakantie in ZILLERTHAL Tirol Oostenrijk. Voor inl. tel. 045-243433.

Te h. van part. 2 appartementen in Rosas Spanje, 50 mtr. v. strand, juli en aug. v.a. ƒ 625,- p.w. Inl. 04756-1817 of 2157.

Te k. verl. + verh. CAMPER Ford Transit 2 pers. m. toil., douche etc. i.z.g.st. Tel. 045-711856.

Te h. grote STACARAVAN. Recreatiepark Mooi Zutendaal, na 18.30 uur tel. 045-726739.

VAKANTIEPLANNEN? Huur eens een tourcaravan. Inl. tel. 045-226647.

Zd.-Frankrijk DORDOGNE te h. op pracht 3-sterren camp. m. zwemb. luxe 5 à 6 pers. caravans m. alle comf. 043-645079 bgg 641048.

Te k. SURFPLANK F 2-lightning compl. ƒ 1350,–. Tel. 04754-1517.

Te h. ZOMERHUISJE te Zutendaal België, van alle gemakken voorzien. Tevens mooi zwembad, tel. na 17.00 uur, 043-430373.

Man 60 jr. i.b.v. auto/caravan zoekt REISGENO(O)T(E) 50-60 jr. voor Hongarije-trip in sept. Gedeelt. kosten. Br. o. no. KE 998 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te huur TOURCARAVAN 4 pers. Tel. 04493-3884 na 17.00 uur.

Te huur: luxe app. (5 pers.) met uitzicht op stuwmeer te Insenborn LUXEMBURG, tel. 09-352-36336.

OOSTENRIJK. Verkehrsverein in Vorarlberg en Tirol biedt u zeer voordelige en compl. ingerichte vakantiewoning, chalet of boerderij voor 4/10 pers. Inf.: 05910-22293.

Te k. in bosrijke omgeving gel. BUITENGOED met 5-pers. caravan, 3300 m2 Oeterdal België ± km van Berg-Urmond, pr. ƒ 12.500,–; Tel. 04402-73537.

Te k. CARAVAN met voortent (3-4-pers.) Sprite 400 pr. ƒ 1000,–; Te bevr. tel. 045-419115 Caumerstr. 125 Kerkrade-W.

SCHOORL Noord-Holland te huur tijdens weekend hemelvaartsdag en pinksterweekend, rustig bij de duinen gelegen gemeubileerd vakantiehuisje voor 2 pers. Zeer geschikt voor ouderen, tevens vrij vanaf 21 juni tot 1 aug. 4 dagen weekend ƒ 200,- een week hoogseizoen ƒ 450,-. Inl. 02209-1777.

Te huur ZOMERHUISJE in Luxemburg. Pr. 5000 B.frs. p. w. Tel. 09-35263380.

SPANJE, naar Calella, royaal appartement (5 à 6 pers.), direct aan zee, met eigen zwembad, tennis en garage. Juli ƒ 680,- p.wk. Inl. 045-421524.

SPANJE: Calella, luxe hotel met tuin en zwembad, uitstekende keuken, 80 m v. zee. Juli/augustus VP ƒ 37,- p.d. (met eigen vervoer). Inl. 045-421524.

Goedkope vakantie d.m.v. woningruil in ZEELAND, Drente en Friesland. Inl. ESB, postbus 2573 Heerlen.

Caravans/tenten/boten

Te k. CARAVAN de Reu 3 à 4 pers. met voortent, ƒ 1750,–. Op de Knip 20, Kerkrade-West.

Te k. KNAUS 1980 ijskast, kachel + voortent. Het Ambacht 109, Brunssum.

Polyester BOOTJE 3.50x1.55 mtr. met 3 pk b.b.m. ƒ 300,–. Tel. 045-721162.

Te k. TRAVELSLEEPER, i.g.st. Tel. 045-419309.

CARAVAN De Reu. 3 à 4 pers., i.pr.st., ƒ 1450,-. Pr. Hendrikstr. 101, Hoensbroek.